

مَا رُدَة وَرَسَالِ موز معرفت أدرمشِق حيتى سے تعیق مشہر کار رسائل

www.makiabah.org

کون کی تمام مطبوعات کی اشاعت میں خصوصی معاونت کے لیے ادارہ محترم جناب سردار محرفیعل خان چشتی صاحب کا بے حد ممنون ہے۔

www.maktabah.org

بازدة رسال

رموز معرفت أورشق حقيقي مصتعلق مشبه كاررسائل

0

از تصنیفات وافادات والاقطاب مرسی برگردسینی خواجر بر نوازگید وراز وراز مرافعائد و الاقطاب مرسی برگردسینی خواجر برب زواد کلید و راز ورافعائد مرسی مرسی مرسی و ماجر فادق قادری بیتی قدال مرسی و ماجر فادق قادری بیتی قدال مرافع و مرسی و ماجر فادق قادری بیتی قدال مرافع و مرسی و ماجر فادق قادری بیتی قدال مرافع و مرسی و ماجر فی قادری بیتی قدال مرافع و مرسی و ماجر فی قادری بیتی قدال مرافع و مرافع



www.makiabah.org

جمله حقوق محفوظ

المرتاب: یاددورماک (اردورجر)

مصنف : حضرت نواج قطب الاقطاب سيدمح مين كيسودواز قدى سرة

مترجم : حفرت مولانا قاضي احد عبد العمد فاروقي قادري چشتي "

ناش : يرت فاؤغريش ولا مور

طالع : کاروال پرلس ولا مور

اشاعت : رئع الله ل ١٢٢٥ بمطابق مي ٢٠٠٠

تعداد : یای موج قیت اسلام الادی

...

بعیواہمًا نصراقبال قریتی

يرت فاؤنديش - لاير فن ١٠٨٨ ١١٠

0

هيم کار		
- دربار ماركيث، محيخ بخش رد د - الايور	درباز کمک شاپ	C
مخ بخش رده ابور	المعارف	0
البور البحر البحر البحر	ضيارالقرآن يبلي كيشز.	0
أددوبازار ليور . كاعي	ضياء القرآن يبلى كيشز	0
_ دربار حضرت باما فر موالدين مج شكر" ياكيتن شراف	نظامی کتب فانه	0
أزدوبازار _ راوليسندى		

فهرست

	احوال ومقامات حفزت خواجه كيسو دراز"	
4	سيد صباح الدين عبدالرحن	
rr	تغيير موره فاتحه	رسالداول:
04	استقامته في الشريعة بطريق الحقيقت	נמאגננץ:
1+9	رویت باری تعالی	נמלגים:
ırr	حدائق الانس	دماله چادم:
	وجودالعاشقين معروف بدرساله عشقيه	د ماله چنج :
127		د ماله شم:
IA9	توحيد فاس برائة حيد خواص	دمالهُ فتم:
199	اذكار	دساله فحتم:
110	مراتبه	

www.makiabah.org

		دسالتم:
112	شرح بيت امير خسر ورحمته الله عليه	
		נמלהוא:
rro	عاشق: رساله دربيان عشق	
		دساله يازدهم:
ال و عود	بربان العاشقين المعروف بدقصه جبار دردين	
	مشهوربه شكارنامه	
r09	ير بإن العاشقين (فارى متن)	
ru	شكار نامه (اردورجم)	
	شرح بربان العاشقين	
rrr	حفزت خواجه كيسودراز رحمته الله عليه	27
	شرح بربان العاشقين	
	حفرت نواج الوصالح الثين ورجثي وف	て う
rer	شَخْدِ مِن چَنْ تَدْسُر.	
15	شرح بربان العاشقين	
129	حفرت مولانا ميرسيدعبدالواحد بلكراي قدى سره	27
	شرح بربان العاشقين	
190	حفرت يرسد في كاليورى قدى سره	7,5
	شرح بربان العاشقين	
rio	حضرت مولانا شاهر فيع الدين محدث والوى تدى سره	てか



احوال ومقامات

حفرت بيدمحدكيثودرا درعة الله عليه

اسم گرای والقاب اسم گرای سندیم، کنیت ابوالفتی، القاب صدرالدین، ولی الا کبرالصادق

بی مام طربر تواجر بنده نواز اور خواجر کمیسو دراز کهاست بی خواجر کمیسو دراز که نقب کی وجریتبائی

جات ہے کہ ایک باراپ مرشد حضرت شیخ نصرالدین جراخ دلی کی پالکی اور مربدوں کے ساتھ

اشیا تک ان کے بال بڑے بڑے تھے ۔ پالکی کے پایی می آلجد گے ۔ پالکی کو کندھے پر لے کر دور نکل

گئے ۔ بالوں کے آلجہ جانے سے تکلیف ہوتی ری میکن مرشد کے عشق و محبت بی خاموش رہے اور اس وقت بیشور ٹیھا؛

اور فایت تعظیمیں بالوں کو پالک کے پایر سے نونکال سکے ۔ جب حضرت شیخ نصیالدین کوائی کی خبر ہوئی تو لیف مربد کے اور اس وقت بیشور ٹیھا؛

کی خبر ہوئی تو لیف مربد کی اس محبت اور عقیدت سے بہت خوش ہوئے اور اس وقت بیشور ٹیھا؛

مرکہ مربد ہست بیگیسو درازشد والشرخان فت نیست کواؤشتی بازشد

اه ا مباد الاخیار ۱۲۳ و خزینة الاصغیار ۱۵ ص ۱۳۸۰ ش میرمجری معتنف کالاناشاه محد علی مامانی مربی حفزت مستدگیسوددا در شخود میرانی دواخان بریس مزد مندی الاته ادر

خاندان مخرتگیودراز کے مورث اعلی برات سے دہل آئے تھے بیبی ساعی میں ان کی دل ہ است میں ان کی دان میں ان کے دالد برز رکوارت بدوست میں خود فرماتے ہیں :

اولیا از سے ادادت تھی ۔ اسپنے ملفی ظام الذی بڑی :

" پروی زیارا ب خدمت شخ نظام الذی بڑی :

ان كے نا نائجى حفرت خواجر نظام الدين اوليار كے مريد كتے جم

قیام دلوگیر اجسه صفرت گیسو دراز کی عمر جادسال کی نمی توان کے دالد بزرگواد سلطان مح تعناق کے عہدی دہی دہی دراز اس دراز کی عمر جادر کے دراز اس دراز کی معرف کے دراز اس دراز کی معرف کے ماموں ملک الامراز سیدا برائیم مستونی تھے ۔ یہاں ایک بزرگ شیخ بالو دیا کرتے تھے جن کی صحبت میں حضرت گیسو دراز کے والد ماجد برا برشر کی دہتے ۔ والد بزرگواد کے ماتھ معزت کیسو دراز میں ان کی خدمت میں تشریف نے جانے ۔ یہ بڑی شفقت سے پیش آتے ۔ چنا کچ الغول کے بین وراز میں ان کے فیدا ہے کھا ساستا ال کے بینے

طفیلی اکٹی کا سال کی عربی حضرت گیسو دراز سے دی شغف کا اظہار ہونے لگا۔ دخو اور نمازی خاص امہمام کرتے۔ چھوٹے بچے ان کی خدمت یں جج رہنے اور بہت ہی تعظیم و تکریم کے ساتھ ان کے سامنے اشختے بیٹینے اور دخو کے بیے پان کا گھڑا بھر کر ان کے لیے دکھتے ۔ حضرت کیسو دراز اُس کم عربی یں بعی مشایخ کی طرح ان کو تبرک عنایت کرتے ہے

م يرفري م ١٠ - ١٠ څخوا يوي م ١٠ - ١١ -

كاام بابر سُنة تع - چَانچ ايام الله ي ي خواجكان چنت عقيدت پيا بوكن اور حضرت براغ دبل كري اور حضرت براغ دبل كري دياد اور ملاقات كريشاق برئے -

بیعت دلی پہنچنے کے بعد مغرت کیکو دار مجھ کی نسازا داکرنے کے لیے سلطان قطب الدین کی جارہ سیجی کے اور اس کے جہرہ سیال افوار کی جارہ سیدی کے داور ۱۹ روب سیائی موکو لیے بڑے بھیا تی سید چندن کے ساقہ معنرت چراغ دہی دست مبارک پر بیعت کی۔ دہا تھ کے دست مبارک پر بیعت کی۔

ترمبیت است کے بدحضرت گیسو دراز کی نوامش جوئی کرمرشد کی جلدمبلد قدم بوک کریں کی بعض مجبوریوں کی وجسے یہ ار دو پوری نرموق بھر بھی مرشدان سے بڑی شفقت سے بیش آتے۔
ایک مرتبہ مرشد نے ان سے فرمایا تم جب بھی میرسے پاس گئے ہو تو ہے وقت آتے ہو۔ میں اس وقت ملول د لا کرتا ہول و میا جی ایا ہے کہی متم سے بکھ بات چیت کیا کروں حضرت اس وقت ملول د لا کرتا ہول و میا جی والت تعنور کرتے دسے کی است خفت کو اسنے ہے بڑی دولت تعنور کرتے دسے کی ا

مرشد کی برایت کے مطابق عبادت دریاضت می تدریجی ترقی کی - بے ملفوف ت ی فرماتے ہیں ا

" ایک باراشراق کے بعد پاہری کے بے حاصر ہوا۔ رحضرت نوام نے فرمایا مجو کی فرمایا مجو کی فرمایا مجا کے ملاح ہونے کے بعد تک باتی رہا،

که ۱۶ ایم امکلم و ملغظات مغرت نواج بده لاازکبسود از گرتیس پرشین المعروف مسنید محداکرمسیی و مطبوعه انتغای پریس عثمان گخ می ۲۹-

یں نے وض کی ہی اس ایپ کے صدقہ میں باتی رہائے۔ فرمایا ایچاہوہ وای دمنو

دوگاند اشراق بی برار لیا کرد۔ یونے کورے ہو کروض کی کراپ کے صدقہ میں

بڑموں گا۔ ہر فرمایا ای کے ساتھ شکرالنہادا دراستی رہ بی پڑھ لیا کرد جب چند

دوزاس کی پابند کی کرچکا تو ایک دوز فرمایا ددگانز اشراق بڑھتے ہو۔ یونے وض

کیا بانا عز پڑھتا ہوں ۔ ارشاد فرمایا اگراس می جاشت کی بی جار کوت ملا دیا کرد تو

مناز جاشت ہی ہو جایا کرے گا۔ یم نہیں کہتا کہ اور کسی وقت پڑھو بلکہ بعد اشراق ہی

دقت جاشت بڑھولی کرد تو جاشت بی جو جایا کرے گا۔

ی ہیش رجب یں دونے دکھا کرتا تھا۔ ایک بار پوچھا کی ترجب یں دونے دکھا
کرتے ہو۔ یمن عرف کیا ہی بال بھر پوچھا شعبان یں ہیں۔ یمن کہا شعبان یں توروز کے دونے ہوایا اگر اکیش دن اور دکو لیا کرد تو پورے یمن میسینے کے دونے ہوایا کریا گے۔ یمن نے گزارش کی کو ایس کے صدقہ میں رکھوں گا۔ یمن نے اپن والدہ سے کہا۔ وہ اس وقت تک مفرت پٹنے ہے مدقہ میں ہوئی تقییں۔ مجد پر بھم ہوئی، کی سخت وسست بھی کہا۔ یمن نے ان سے بوٹ کیا " اب جو بایں کہیں لیکن شیخ نے جو کھی فرمایا ہے اس یوطل کرنے ہے باز نہیں اور سال گا۔

یں دمغنان کے بیکسٹس مید کے بھے دوزے ہی دکھ اکر تا تھا۔ ان بی ایام میں ایک ون قدم بوی کے لیے ماخر ہوا ۔ ارشا دخر مایا " ہادے فواجگان موم داؤدی نہیں دکھا کرتے بلکموم دوام دکھتے تھے۔ تم می موم دوام دکھا کردیا۔

بافن کو اراسترک نے کے علادہ علوم نل ہری کی تعلیم کا بھی سلدمبادی رکھا۔ کچوکتابی مول ناستید شرف الدین کی تعلی، کچه مولانا تاج الدین بهادر اور کچه مولانا قاصی عبد المقت در سے بڑھیں۔

جائدا للم ص ۱۹۹۰ م

حصرت براغ دہی اپنے مریدی ریا صنت ہے بہت متاثر ہوئے۔ ایک وقع پر فرمایا کر است متاثر ہوئے۔ ایک وقع پر فرمایا کر است کے بعد ایک الاک نے بعد کھر مجوی شوریدگی پیدا کر دی ہے اور پہنے زمانہ کے واقعات مجویا شوریدگی پیدا کر دی ہے اور پہنے زمانہ کے واقعات مجویا و دلا دیتے ہیں ہے چنا کچا ان کی شفقت روز بروز بڑھتی گئے۔ ایک بار خود حظم شرخانی شروراز اللہ کے اور لیے بحبوب مرید کو کچھ روجے ہی نذرائے میں چیش کے بحب کے بعدے عضرت گیسورواز اللہ کی شہرت ہوئی اور با کمال صورید کہا کرتے تھے کرای خفس کوجوانی میں مقام بران واحمال مقدوایا ہے۔ بعد کامل کا درجہ مال ہے بعد

دیا صنت کا ذوق اتنابڑھ گیا کہ انسان کبادی چھوڈ کر جنگوں ی جاکر عہا ہرہ کرنے گئے کیے خدمت مرشد عزلت دخوں کا دیا صنت کے بعدم شد کی خدمت یں آکر ایک عوصہ تک ہے۔ ای زمان یں ان کے محولات یہ تے کہ علی العباح آکھ کرم شدکو دھنو کراتے ، پھر خور دھنو کرے نماز میں باجماعت اداکرتے اور حب بھک مرشد اور ادوخل تقن یں مشخول دہتے کی لبان می کو سلوک کے یہ برحدی ص ۲۰۱۰ تہ سے ایک کام لینا ہے نے مراد تھنیف وتا لیف کالام ہے۔ کے برحدی ص ۲۱۔ کے برحدی ص ۲۰۱۰ کے برحدی ص ۲۰۱۰ علیم دین اور حب مرشد کی جس منعد دوق تواسی شریک بوت اور حب برفاست بوق ادر مرشد

جو سی عبادت می مشغول بوت توخود بی ایک گوشری بیده کر یاوتی می معروف دیم ، پیم

جاشت کی نماز پر حوکر توودی دیر تبیار کرت ، ای کے بعد کلام پاک کی تلاوت فرمات و فلم کا

وقت آتا تو پیلیم خود و فلوکت پیم مرشد کو و فلوکر کے . فلم کی بندا کی بعد مرشد بیم وی تشرافی کی

جات تو خود بی اپنے بیم منعقد ہوت ، ای محب می و فلوکر کے شرکت کرت اور مرشد کی ما تھ عمر

ہو جاتا ، مرشد کی بس پیم منعقد ہوت ، ای محب می و فلوکر کے شرکت کرت اور مرشد کے ساتھ عمر

کی نماز پڑھ کو مغرب تک بیمی و تبدیل می مشغول دیم نے مغرب کی نماز اور اواجی اواکر کے عشام

گر نماز پڑھ کو مغرب تک بیمی و تبدیل می مشغول دیم نے مغرب کی نماز اور اواجی اواکر کے عشام

کو بیداد ہو کر پیلیم خود و فلوکر ت پر مرشد کو و مؤکر است اور جب مرشد بیم و میں داخل ہو کرفت کی یا د

میں معروف ہوجات و تو د میں نماز ہیم اواکر کے بیم و میں و ما کو در واز ہ سے پشت دگا کر ذکر و شغل

میں معروف ہوجات ، ای وقت و مولوک کے مامان تیار مطیلے

میں معروف ہوجات ، ای وقت و مولوک کے مامان تیار مطیلے

مرشد کو می اپ مریر سے ہمیشہ بڑی محبت دی ۔ چنا کی حب وہ اپی و فات سے ایک سال پہنے باسور بادی کے مرض میں مبتل ہوئے تو غایت تکلیف میں حضرت کی وراز ہی سے اپنی محت کے لیے دعا کو ان اوران ہی کی دعا وؤں کی برکت سے شفا پائی ہے

حضرت کیمودوازانی عمرے سنتیوی سال خلے مرضی مبتلا ہوئے اور ون تقدیکے علاقہ دوران کی میں مبتلا ہوئے اور ون تقدیکے اور ای کی میں مرشد نے ان کے لیے دوا، طبیب اور نیمار دار بھیج اور دوزا ذایک آدی ان کی فیریت دریافت کرنے کے لیے دواز فرماتے اور جب ان کو شفا ہوں تو ان سے مل کر ب مدخوسش ہوئے اور اپنا کمل مطافر مایا ۔ اس ملاقات کے بارہ میں سرحمدی کے نوان وقت طراف ہیں :

" ایناکل این سلف سے اٹھا کر مفرت مخدوم فی الدعنہ کو تنایت فر مایا اور مفرت مخدوم فی الدعنہ کو تنایت فر مایا اور مفرت مخدوم کے اگر مفہوط بحرا کر ارشاد فر مایا کہ اگر کئی کے لیے مخت وقعت کا تاہم تو کمی پیزے واسط کرتا ہے ، اس کے بعد اُپ نے ارشاد فر مایا کر سیدی اس کا محمد کو میں کا فران کر دین کو کو سے بول کر دین کو کو سے بول کر دین کو کر سے مفرت مخدوم نے مون کیا ، میں فاوش رہے ، اُپ نے ارشاد فر ملیا کہ نے تبول کر لیا ؛ حضرت مخدوم نے فرف کیا جول کیا ، اس کے بعد کی بھر ارشاد فر مایا قبول کر لیا ؛ حضرت مخدوم نے فرف کیا جول کیا ، اس کے بعد کی بیر دو و میت ارشاد فر ماین ، ایک تو یہ کہ اپنے خل مری اوراد ترک ذکر نا ادوم میں یہ کو میں متعلقین کے مائد و مایت و مرا مات کرنا ہا

سجادہ شینی کے حفرت چراغ دلی کا دمال ہوا تو ان کی میت کو حفرت کیسو دراز کی نے عسل دیا اور جس پانگ پر فسل دیا تعارف کی قرار ایس کی فردیاں پلگ سے جداکر کے ابنی کردن میں ڈالر لیں کی یہ میرا خوقت کے سلسلی آکر آئیا ہے کہ انفوں نے کمی کو اپنا جانشین مقر ترکز الب ندنہیں فرمایا ۔ لیکن سیر محمد کے کو لف کا بیان ہے کہ انفوں نے دولت کے جانشین مقر ترکز الب ندنہیں فرمایا ۔ لیکن سیر محمد کے کو لف کا بیان ہے کہ انفوں نے دولت کے وقت میں مقرت سید کیسو درا آئی ابنی جانشین کے لیے منتقب کیا ۔ چنا کچھ ان کی دفات کے بعدان کے جانشین مورک سی جازہ دلایت پر مبلوہ افرد زموتے ۔ سیر محمد کی ہے ؟

م بدربارت سيوم بند كاست وفي الدُعن العِن عفرت براغ وفي) سياد ، والايت برجلو افروز

ره برود و ۱۷- ته مرالعارتي مي ۱۹- مي تنفيل کيد دي يري و ۲۵-۲۹-

ہونے ادر اپنا إلى تو بيت كے يے بڑھا ديا - طالبال من كو تعين دارشا د فرمائے كے بيسے كر حفرت بندگی في نفسير الدي محمد رفنى الدُعنة تلقين دارشا د فرما ياكرتے تھے ۔
دما نے شخوخت ميں بہت سے علمار مسلى را سلاطين ،خواتين اور تسم قسم كى مخلوق آپ كی فدت میں معاضر ہوا كر تا تھى والے

ملما إور عفرت كيبودراز إدباك علاري جب بولاناحين كيبودرازك علقربيت ي داخل ردے تو مول نا حین کی بین کے ایک وامادے حضرت گیسو دراز کے ای بر عقید لگ کا انجار کیا اور ولاناحين سے كما كر أب سيد عدك كيا ديكه كرم يدموے - انفول في جاب ديا تم في سيد محد كوديكيا كانبين -اكرديكية تومعلوم بتاكروه كيا چيزين - دوسرا دن مولانا حيين بين كے دامادك مائة حفرت كيو دراز كي فدمت ي ما مربوئ - وه اك تحت يرتشريف فرما يق مربعار تماور إلذي مرخ يرك كابنكسائي بيت تقد ولاناحين كے داما دك دل ميں يہ خيال پيدا بواكه اگريمام بنمت بول كي تو پنكها ادر عمام مجوكومنايت فرمايس كي. حضرت كيو دراز كوكشف بوكي كرمول احين ك وامادك دل يركيا خيال يدا مور السيدار وقت ان كو عاطب كر كے ادشا و فرما ياكم ولانا سنو! بندادي ايك إزيكرت، و، محمدين ايك كدے كو ل كر كھڑاكر دينا اوراس كى دونوں أ تكييس كيڑے ہے باندھ دينا اور مجع سے خاطب موكر كمتاكرتم يسے كون كى كوئى چيز جرالے تو ي اس كو پكر لوں كا۔ اس تماشى كي شخف كمي کی کوئی جزیرا لیتا اور وہ بازیر گدھے کی آنکہ کمول کراس سے کتا کر فلاں کی جزی نی بڑا لے كياب، تواس كو يكولا - كدسا سب كوسو كلمتا برتا اورجب يورك ياس ببنيا وتورك كرف دانوں سے پرولیتا اوراس کو بھنے کر بازی رکے پاس ای اوراس کو بیان کرے حفرت ستيدكيبو وراز نے فرمايا برئ مشكل ب- اگركوئي اللب ركوامت كرے تواس كدسے كماند ب اوراگر اظهار کرامت ذکرے تو لوگ اے بائمت کیں ۔ یکد کولانا مین کے داماد كو ينكعا اور عمامه ديا اور فرمايا يعج اور لے جائے . مولانامين كے داما دمتي بوت ادراى وتت بيت ين واخل بوكر ذكرت يمشون لرمن ملك بله

دلی کے مول نا نصر الدین قائم اپنے علم اور تقویٰ میں بہت ستہور تھے ، ان کے استاد مولانا معين الدين كوان يرفخرتها حضرت تيدكيسو دراز كريخ ان عدري كتابي يرصف تھے بھبی وہ مولانا مفیرالدین قائم بی کے گھرمیے جاتے اور کمبی مول ناخود کو فانق اوی آگر ان كوير صلت ولاناكوائي ابتدائى زندكى يمكى سے اعتقاد فرقعا ليكن أخرى مفرتكيود إزام ے بیت کرلی۔ مولا نامعین الدّین عمران کو بعیت کی خبر جوئی تو مولانا نصبرالدّین تا م کوبلاً کہا تم تو ور مالم تق پورسيد محركم روكون بوكة ولانا نعيرالدين عون كاكر يد عالم تعا-

اب مفرت محذوم كم راسي مسلمان بوابول يه

ملك ذادے على ندمى اور رومان استفاده كے ليے برابر مدمت ي مامر بهت رہتے۔ایک ارایک ملک زادہ آیا تو مفرت کیسو داز "کے اعتوں میں ان بی کا لکھا ہوا ایک رسال تعا - ملک زاده نے اس کو مانگ کر دیکھا تواس میں ایک میگر مکھا ہوا تھا کہ المرتب الی بمارے مانومىيت ذاتى سے ملك زاده كوياب كمشكى - وه دلى كے مولانا قاضى عبدالمقتدر ك بالكاادران عوض كما كرمغرت كيودراز في ملي معلوت كم ماقد الذت الى مدیت ذاتی ب مالانکر کتابوں یں ہے کم مخلوق کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی مدیت علی ہے بولانا قامی مبدالمقت در ملک زاده کوکوئی تشفی بخش بواب نه دے سکے تواس نے یہ بات شلط ان فردزشا و تغلق کے کان تک بینجائی۔ سلطان فیروز شاہ نے ملک عما دا لملک کو بل یا اور اس دریافت کرنے کو کہا کرستید محرُ مان ہ شریت سے مث قو بنیں گئے . عماد الملک عون کیا كى معرت مخددة كوجانتا بول مرب دوبي ميال جيون اورميال شاين ان عريد بعي بير . پير بي مكم بوتو تحقيق كون و سلطان نے كہا كا علما ركو تبح كرو اور مذكورة بالاستذك تحقيق كاوي

^{- 41 - 41 958/2} d -4- -41 958/2 d

جو کے دوز عماد الملک پانی بیل کی اس مجدی علماء کے ماقد گیا جہاں مفرت کیودراز" جمد کی نساز پڑھنے کے لیے تشریف لاتے تھے بیکن عما دالملک علمار کے ساتھ مسجدی اس بت بنها جب حفرت كيو درازنماز رُو كرواپس جاچكے تھے -عماد الملك و الم كسنورعالم والا ستيدعل الدين كو حضرت كيكو درازم كي خانق، مي ميجا كومئل ذكور كے متعلق ودرود و كركس -چنا بخِرُمُول ناعل ، الدِّين خانف آئے اور حضرت كيسو دراز سے بحث متروع كى كرمبعن اشى م كبتے بی کر آپ نے معیّت سے معیّت ذاتی مرادل ہے۔ حضرت کیسودراز نے فرمایا بان می مرادب۔ علمارنے معیّت ِ معنی کہاہے صفت ذات ہے علیحدہ منہیں ہے اور نر درا ج سکتی ہے لؤ الندك جومعيت ازروت صغت بوتى وه ازروت ذات مع موتى -اس كے علاد ويرمونيت صفتی اعتباری ہے حقیقی نہیں ایس اعتبار ذات یں ہویا صفات یں اس یں کیا ہرج ہے۔ مولانا على الدّين كواس جواب مے تشفی موگئ اور ان كے ماتتی بھی اس دليل كورة مزكر كے ليم فروزتنلق اورحضرت كيسو دراز كمجلب مماع سرحدى كولف كابيان بي كبعل لوكون نے ملطان فروز خا، تعنال کو یمی خبر بینا ال کرحفرت کیسودرا (کی مجلس مماع یں مردین ابنامر ذين ير ركها كرت بي اور براشور ميات بي - سلطان في ين كرحضرت كيسودوارك يك بالميجا كراني كالس مماعت خلوت مي كياكري - اى كے بعد عصرت كيسو دراز اے جرومي محلس سنقدرك في . يج يراك بده دال ديت. بده ك دومرى ون مريري صف بانه كربيمية اورجب حفرت كيسو درازي وجدف رى جوتا توخادم مجرع كادرواذه بندكردياً. سفردكن إدالي مع تقريب جواليش مال ك قيام ك بدتمور كم عمل ك زمل فين المات ين گبرك منتقل موكى: ولى سے گلرگ أت موت راست يى ببادر يور ، كواليار ، بعانديزايج چندیری ، کھنبایت ، بڑورہ ، سلط ان پور ، دولت آباد اور اُلٹ میں قیام فرمایا . دورانِ مفر يى برمگرلوگ جوق در بوق استعبال كے ليے اتے . بهاندير ، كھنايت ادردولت آبادكے -41-17 838/2 -47-18 838/ 21

کے منا بطوں لین ماکموں نے بھی پیٹوائی کی۔ جہاں کھیرتے وال خوامی وعوام دونوں ملقہ بیت

یں داخل ہوستے اور اُپ مب مراتب ان کو تلقین فرملتے۔ چندیری پہنچے تو وہاں کے مفق
کے صاحبزاوے قاضی خواجگ نے بھی جو ٹرے ذکائم بزرگ تھے بعیت کی ۔ بعیت کے بعدد کر
کافتین کی خوام شن طاہر کی قو حفرت کیسو دراز 'نے فرمایا ، ذکر کی تلقین میں میری ایک خاص دوش کی تلقین کی خوارث کی تلقین میں میری ایک خاص دوش میں اور دور کے اور دور یک خوارث کی تلقین کی الم لائے توامی وقت می ذکر کی تلقین کی الم لائے توامی وقت می ذکر کی تلقین کی الم لالے مدر مور جنگل سے الکوئ ناسکو کے حس شغل میں ہو ای میں صفول دمونے۔

حضرت تيركنيو درازُاورفيردزشاه بهني جب كلرك عقريب بني توسلطان فيززئي فائدان امرارادر دربار ك بل وسادات ادرشاى ك كرك ساقد استقبال كيديا اورادب داحرام ك ماقد كلرك لايا . تاريخ فرشدي ب

م فروز آبادی سلطان (فروزشا، بهنی) و یخربهنی کددلی سے ایک میدهالی مقام ترش اطرام میرسنید محدکتید درازُدک تشریف لائے میں ادر مین آباد کر گرکے قریب بہنی میکی میں۔ چراخش دست میں بن تاف ت

چراهی دستیم بی است سلان فیردنتا ، میشای برزگول افوال دبتاتها وی فیرے فی اور فیردنگادے من اور کرگرایا و اپنامزوار اور دولت اور افول کو استقبال کے میں میں اور مہت اعراز واکام کے ماتھ آپ شہری تشریف لائے فیروز شامکیما نہ مناق دکھتا تھا' اس بے مب سید کو گیسو داڑ کو عم ظاہری خصوصا معقولات مناق دکھتا تھا' اس بے مب سید کو گیسو داڑ کو عم ظاہری خصوصا معقولات منالی بایا تو اپ کی وال توم نہیں کی ا

فرت کے بیان بانکل می نہیں کر حفرت گیسودراز علوم نا ہر کدے مالی تھے کیونکہ ہم گزشتہ اوراق میں اکھ بیکے ہیں کر انخوں نے علم فل ہری ہی کال مال کیا تھا۔ برلان ما تُدیں

عه برور و ۱۱ و تاريخ فرخد چام ۱۱۹-

جوسلطين بېنى كەمتىل مستندادر بېمعلىمات فرام كرتىب ياسماف اوردامغ بياناتىي جن ناخت كى بيان كى مطلق تقديق نهيس بوتى ملاحظ بو:

" اى سال حفرت سيد محركيب وراز مريدن اور باكمال ورولينو ل كى ايب جماعت كے ماقد دانے دکن تشریف اے اور گر کرک جی ایے تدم مبارک مرزاز کیا. سلطان دفروزناه ، كومى اس كى خبريه في داس كوسادات عقام اورمشايخ عالىمقام كمعبت برى دفيت عن اواع معاملات مي ال كروه أن ولية س استغاده كياكرا تما- اك اخلاص کربنا ریده محفرت سیدگیسو دراژگ تشریف آوری سے ببت نوش بوا و اور فغلا. كما يك جماعت كوان كى خدمت يرجيجا كاكر ان كے مالات صلىم كركے ان يحتيت ے اس کوسلا کریں۔ وہ جماعت سلطان کی جاست کے مطابق ان کی خدمت میں گی اور ان كوتمام طبم ظابرت وبالمنى كشف وكرامات اورمقامات يرمرتبه كمال يربايا اورج کو کر دیکی سلطان کی فدمت بی اً کروش کیا - اس کی وبرے سلطان کی حتیدت میں اوري اضافريوا اوراس كوان كاصحبت كربهت زياده خوامهشس يبطابوني اوتعظيم كيم يرك فَ إِنَّ أَعْلَى نِين دكى - حِنداً بِاوكَا وَ لِ ان كَ أَسسَلَ خَدَام كَ لِعِ عَنايت کے۔ بعن لوگ کیتے ہی کرہلی ہ ملاقات می صلطان کومفرت سید کھی گلیسو و ما رہ ے ایے تلق ت پر ہو گئے ؛ روز ور بڑھے گئے ۔ بہار کا کر سان کارٹ زمانے تختے معزول ہوگیا اوران کی عدم توج سے جو کھواں کو دیکھنا یُا۔اک Viliz : المناب

برُ ہاں ما کڑکے مولف کا بیان ہے کہ حفرت تدیکیہ وداُز کی فیروز شاہ مہی سے "کلفت" جو ل اور ان کی نظر قوج اس کی طف سے مہٹ گئ ۔ چنا نجرجب وہ عمار باکش کسنیر کے سات ہو تی ۔ مام لوگوں کا خیال تھا کہ سلطان کو یہ شکت محف اس لیے کے لئے کیا تواس کو شکت محف اس لیے اور ان ما ٹر مولو ترید میں اور کی میں ۔ مام ۔ مام سے اور ان ما ٹر مولو ترید میں اور کی میں ۔ مام ۔

بول کو عفرت سیدگیبود رازگی تیجه ای کون نهیں دی تعید خود سلطان فروزشاه بهنی کا بی بهی خیال تعداد بران ما تری ہے:

« مردم ای شکست را زاتر کلفت سلطان ال دلیار دلمحتنین زیره آل ظه ولیسین شهباز بلند پردا زستید محرکیسو دراز دنتند وب ب این شکست ضعف قوائے سلف ن معنا گشته بار لا بزمان الهام بیان ی گزرایند کم موجب شکست بیشکر تعییر ظافراً س فحرِ اللاد لا د

سرمحدى مي حضرت سيكسو دراز او دفيروزشاه ببنى كتعلقات كم سلدى مرن اتنا ذکیب کجب حفرت کیب دراز گلبرگ کا طرف دواز میت توسلطان فیروز شا صف نشکر کے ماتع شبرے بابر کر استقبال کیا۔ محرکہ بہنے کر حضرت کیسو دراز نے اس کی درازی عمرے لیے دعا کی جعنر ت يكيسود داز كي وصال او ياس كي موت مي مرف چند دن كا فرق تف اليم احمد شاه بهمني او حضرت سيدكسيو دراز السلطان فيروز شاه بهمني كاحالشين سلطان اثناه حفرت سندكتيدوداز"كا برا برمعتقد ديا- اين مخت نشيني عربيع بعي ان كي خدمت بي حاخر بنا نغا - ان کے بیے ایک فانق مبی بنوائی تقی اور طافت م کے درولیشوں پر لرح طرع کی نیازیں کیا کرتا تھا ۔ کہاجاناہے کے حضرت کیسو دراز کی دعاؤں کی برولت وہ تخت وتاج کا مالک جواتھا اس بے تخت پر مضنے کے بعد حفرت ستید کیبود اڑکا ادنی غلام بر گیا۔ تاریخ نرشتہ یں ہے: « سلعان احدیثاه به بی سادات علمارا درمث بئ کاتفلیم می کول دفیند فرو گذاشت کرتا نف ال كعق يرمعزن ستدكيد دراز كرجوكرست في مرجو في اس كر بناير دران كي بہت وزات کا نف ا عوام اپنے بادشاہ ی کے دین کی تقلید کرتے ہیں۔ دکن کے لوگ ان کی طرف متوج میسے اور تمام ہوگ ان کے آسستانے کا طواف کیا کرتے تھے میلطا نے اپنے اسلان کروش کے فلون شیخ محرم نے کے فائدان سے ترک ارادت

ب بران ماز س عم- الله برجري م ١٥٠ - ١٣٠

کیا اور مفرت سید محدگیب وراز کام مد موا دسن آباد گررکدی مرکاری ان کے لیے چند

گاؤی اور تقب و تنسکے اور ان کے قیام کے لیے ایک مالی شان عمارت شہر کم حقل
جیوائی ۔ اس و قت بھی حب کو سن آباد گلرگد کی حکومت فائدان بہدینے عادل شاہ
خاندان یو استقل بوگی ہے ، اجرشاہ کے وقف کردہ تقبات صفرت سیکی وراز کا اولاد کے تقرف میں ہیں ا

کو حضرت سیدگیبود داز کا وصال سلط ن احرشاه بهمی کی تخت نینی کے پہنے ہی سالی میں ہوگی دیات کی تعت میں رہ جاتھا۔

موگی دیکن مخت نین ہونے سے پہلے تقریباً اکسٹل با کمٹل بری کا دوان کو عجبت میں رہ جاتھا۔

حضرت سید کیبودراز کو شریعت کی پابندی کا بڑا خیال تھا۔ برکورک کو لف کیا ان اسے کہ اگر کہمی بمقتضائے بشریت آپ کے دل میں کسی نامشروع کام کے کرنے کا خطرہ پریا ہوتا لا میں عنی مات سید کیبودراز کی صحبت میں شریعت کی خیمی ملاقت مان ہوجا تی کے احد شاہ بہم نی کو بھی حضرت سید کیبودراز کی صحبت میں شریعت کی برا از دور بابندی کا خیال پیدا ہوگیا تھا۔ چنا بجرانی بادشا مہت کے ذمانی شریعت کی تروی کی پر بڑا زود دیا۔ برای ما گری سے :

م بیمی بمت وال بهمت برتروی بخ شرع سدا لمرسلین واعل اعلام اسلام گاشد در لوازم احکام شرع به بیمی بهت والمرد و ارد و این مین مصطفی برمبالغدد احتیاط به نهایت فرودی د برایم امرمود ف بنی منکر بنوی قیام داقلام بنودی که در تمام مما لک دکن احدی ارتکاب منسیت برتمنی آن نتوانستی نمود یک بین بیمی برتمنی آن نتوانستی نمود یک

مقبلیت ادکن کے خواص دعوام دونوں حضرت سید کیسو درائے فیوض و بر کات محمر حیثی سے میراب ہوتی۔ تاریخ ذشتہ کے مرحیثی سے میراب ہوتی۔ تاریخ ذشتہ کی ہے:

· وكن ك باشند عضرت تيدكيسو دراز كي بهت زياده معتد تقي ال مديك ا

- いろうしいけんで - ャレーアルクシューム - アノカーア・カルラン

اكستفف في ايك دكمن سع إوجياك محدرسول الدُّصلَّ النُّرَعلَيْ مِثْمَ انفل مِن ياستدمجر كيب دراز اس خواب ديا كرحفرت محدرسول الله اكرچ بينيرخداي السيك محذوم سّد محرّ کیسو دراز چزی اور می ۱س سے حضرت سّید کی ذات سے ابل وکئے حشّن مقيدت ادراخلام كاقياس كيا ماتا ييد

اگرچنقل كفركفرنه باشد ميكن يراقتباس اس ليے ديا گياہے كراس سے حضرت سيّد

" بدياروكن رنت وتبولي عظيم يانت - الل اي ديار مجد منقاد و مطيع

خزینة الاصفیاری ہے:

درديار دكن تشريف برد و قبول عظيم إينت والي أل ديار ازخور وكباء بمرمطع ومنقادوك يشتنده بزارد دبزا دطلبات مداقت شعاد توجموج أل تيدنامداربقرب مقرسيدندوسلدماليه وسعام دكن داع وشاع شدي مرأة الامرادك مؤلف مكية بن:

. بدیار دکن تشریف برد و درشهر گلبرگرسکونت اختیار ننود و آنخی قبو ليت عظيم إنت. جيع الم أن دياراز خاص دعام مطبع ومنق داوك تعدينا كك تا امروز سلالمين امخا ونتران خود بغرزندان ميرسّد محدَّى ومند ؟

طريقة بيت احفرت كيوداز كان جب كون مريون كي اي ا قواى كم المريم اپنا دستِ مبارک رکودیت اور فرماتے تم نے اس صنعیف اس صنعیف کے خواج اور اس صعیف کے خواج کے خواج اور ای سلسلے کے دوسرے مثال کے کے ساتھ عہد کیا کہ این نگاہ اور

اله العلامة على المراح على اخبار الاخيار صلاد على خزية الاصفيار عام المع-

اگر کی خورت کوم بد کرتے تو ایک بڑے پیالہ میں پائی او یا جاتا ۔ اپی شہادت کی انگلی پیالہ میں پائی او یا جاتا ۔ اپی شہادت کی انگلی پیالم میں ڈوالتی ۔ اس کے بعد بیعت کرتے ۔ وہ مورت پائی می ڈوالت ۔ اس کے بعد بیعت کرتے ۔ اگر عورت پودہ والی جو ان کے پیالے کو بی جاتی ۔ بھر دومال یا دامن اس کے سربر دکھ دیتے ۔ اگر عورت پودہ والی جو تی توال دی جاتی ۔ پائی کا پیالے درمیان میں دیکھتے یا وس کے مسامنے ایک چا در ڈال دی جاتی ۔ پائی کا پیالے درمیان میں دیکھتے یا وس کے مسی محرم کو دکیل بناتے وہ بعیت کرا دیتا ۔

لك الدم لين كوم يد وكسة.

استفتاح اورع فرکے دن تمام مریر حاصر بوتے۔ ان سے تجدید بیت کرتے اور بہل بیت سے نیادہ عبادت و ریاض نے کے لیے بتاتے۔ بیت کے اور زیدگی بسرکرنے کے المیتے بتاتے۔

الع يوالع الكلم على ١٠٠٠ - ١٠٠ من المحادث على ١٠٠٠ - ١٠٠٠

معولات الكركرشريف يا ك زان ي حفرت سيدكيسو داز كمعولات منالي ع بالخول وتت كى نماذ با بماعت كرساقة اوا فرملت كسى وقت تنها يا ايك أدى كرماته ناناد البين فرمائي - أخرع من جب كوا عديد كى قت باقى بنين ده كى تقى لوفون سُنت ادرنفل مقع مع ادا فرمات جردوزان اوراد كوير معة جوحمرت فالمرنفي الدين پراغ دبی پڑھ اکتے۔ مریدوں کو بھی ان کی مراومت کرنے کو ارشاد فرملتے۔ فجر کی نماز ے بدتینی ایس اور چل ام پڑھا کے - اُزعری ان کو است ایک ماجزادے سے باداز بند پڑھوا کے مناز اول فرماتے. باداز بند پڑھوا کے مناز افران فرماتے. جوانی می بعیشہ دوزے دکھتے مجتے میکن اُفر عرص مرف ایام بعن کے روزوں پر اکتف کرایا تھا۔ چاشت كى ناز كے بعددوس ديا كرتے . درس زياده تر تفنير مديث اورسلوك كابوتا كمبى كبعى علم کام اور علم نقر بھی پڑھاتے - درس میں عماراور شابی حکام کے اوا کے بھی شرک ہوتے - دوبر كوتيد لركت اور فرمات جوموني قيلولوني رالب وه وات كوافي نيت بني ركمتا ،-مادى دات چامتا ہے كريا سوارے - اگركو لك كتاب إرسال تعنيف فرمات لو ذوال كيدكى علوات - ظرى نمازكيد تا دب كام پاكرت تادت كم ماقراق مبی کے جاتے۔ آخر عربی جب فور تلاوت بہیں کر سکتے تو مولانا بہادالدین امام يرمواكر منة - تلاوت كيد بعرورى بوتا - عمرى نمازك بدلم ناف دعائ استفتاع برعة . غاة مغرب كم بعدا وابي كى نساد اوا فرمات مغرب اورعشار كے ودميان سالكو ل كو خاص خاص تعلیم سے - پروشار کی نماز پڑھ کرم مدول اور صونیوں کے ساتھ کھانے ی شرکے ہوتے۔ دائدوف دست وارادر بای وف دومرے وگ میستے ادر شرکات دمتر فوال کے سانے روثیاں ادرسان ہوتا۔ میں موراش کے ایک بالر اکتفا فرملتے۔ اس می سے مقورا فوش فرماکر جربر کی نظر عنایت ہوتی اس کیم حمت کردیتے۔ کھلنے کے بعدم پیوں سے تھوڑی دیرگفتگو كت-اىكبدتوام كت بم بتجدك في أفضة بتحدك بعد ذكر وم اقبكت اور فرملت

کرذکر دمراقبہ بہت ی چیزی معلوم جی تی یہ بعض ایگ برسوں روزہ ، نماذا ور تلادت میں گزار دیتے ہیں، لیکن پر بھی ان کو کئی راہ نہیں ملتی اور یہ اس لیے کروہ ذکر اور مراقبہ نہیں کرتے ۔ ہتجد می کے وقت انسینے مرشد کے خاص خاص اور اوو خل اگف کی بھی مداومت کرتے تھے۔

جمعہ کے دن سل فرمات اور بلانا غرجمد کی نسانے یے جائ سب تر نوند لید اللہ معدی بہتی کرتن سلام کے ساتھ بھے رکھتیں نمازادا کرتے اور پر بیٹھ کو مراقبہ فرماتے۔ بمیشہ بالم پر بیٹھ کرتے تھے کی کے لیے تعظیم کھڑے نہوتے لیکن بادشاہ لین سلمان فروز بہنی آتا تو کھڑے پر بیٹھ کرتے ہوئے اور اس کے تحصارے واسطے کھڑا کھڑے ہو جاتا ہوں۔ جب بادشاہ آنا جا بہتا تو ایک دل سیلے کہلا دیا گرتا۔ بواب جاتا کہ فلال دن آؤ۔ بوجاتا ہوں۔ جب بادشاہ آنا جا بہتا تو ایک دل سیلے کہلا دیا گرتا۔ بواب جاتا کہ فلال دن آؤ۔ اس کے تسف سیلے ذیا دہ کھانا لیکانے کا حکم دیتے اور جب دستر نوان بجمادیا جاتا ور شوفی پر براور لوگ بی شرکے ہوتے۔ بادشاہ کھانا لیکانے کا حکم دیتے اور جب دستر نوان بجمادیا جاتا۔ اس وقع پر دستر خوال پر برخض کے سامنے چادرو شیال رکھی جاتی تھیں۔ ایک گہری رکا ہی سالن ہوتا۔ وورد گانی می سالن ہوتا۔ وورد گانی ساتھ کھانا کی ساتھ کھانے کے درمیان پائی ہی ساتھ کھانے کے درمیان پائی ہی ساتھ کھانے کے درمیان پائی ہی ساتھ کھانا کہ جب لوگ کھاکر نارغ ہوجاتے تو برخض اپنا بجا ہو حقد اور اُنٹ کا پیالے آن کا کہا کہ ساتھ کے خرام می ساتھ کے تھے۔ فرملتے :
سماع کے خواد کو تھان کی درتلود ت دسماع ہور ہوگھ کے تھے۔ فرملتے :

دا و سادک کے ابتدا کی ذما نے یہ ایک بارا پنے خاص خاص یا دان طریقت کے ساتھ ایک ایک کی میں ہوتم کے مرافر سے میں ایک بیاں کو ایک میں ہوتم کے مزامر سقے میں دن تک یا مجلس جاری رہ بی گو مکا ن کا دروازہ بند دم متا میکن اس کے اور کر دلوگ جم دسم سے مجلس کے بعدا ہے مرشد حفرت براغ دہائی فرمت میں حاضر ہوئے تو انفوں نے فرمایا ستید کھر اس مل کا سماع نر سنا کرو۔ حفرت سید کھیود واڈ کا بیان ہے کہ

^{-49 - 11 &}amp; USA ! L

" " ن ازأن وقت باز مزامير خنشنيدم ؟

· مجلس سماع مي عود بهت مبلايا مباتا تف اگرات بوتي تو بخرت روشي كي مباتي -دوران سماع میں وجدک مالت میں کوئی گریٹر تا تو مجلس روک دی جاتی۔ اکٹر فادی کی غزلیرگا کی جاتی۔ فرمات مندى كچيزي نرم، اوچ دارادر دل كورتيق كرف والحمزد بعبقي اورات كارك عنى زم ہوتا ہے اور عاجن و انکساری کی طاف مائی کرتا ہے۔ مام ویے عبوفیہ بندی رک بی پسندكت بي سين سرود كے منزاور وسيقاد كے جذبات كا اللب، فارى ي جبر إلية بر موتاب، ال ي كيد اورى ذوق اور لذت ملتى يك

مماع کے وقت مریدوں کو فیرمعمول کیفیت کے انہارے من فرماتے مکی خود بعض ا د قات ب عدم مفسطرب اور ب حبين موجات اورغايت اضطرب مي رتعي كرن ملكة بنه ازدواجى زندگى بالين سال كالري ستيداحد بد مولانا جمال الدين مغر بې كه هاجزادى بي بي رضا فا ون حباله عقدي أيك ال كربطن عدد وماجزاد عضمت سيدين وف سيدم ا كبرميني ادر حضرت سيديو سف عرف سيد محرا معفر صيني اورتين عما خبزا ديل نفيس - دو **نول** صاجزادت جيدعالم في معقولات ومنعة لات كانتسيم ولى كاساتذه قامني عبدالمقت در مولانا خوام گی کنوی ، مولانا محرافزا اور مول نالفیرالدین قائم نے بائے۔ ستید مفرت گیسودراز ایے برے ماجزادے کے فل برگوروها فی کمالات متأثر تعے جنامخد خرماتے کواگر محد الجرمیرا لاکان موتا توی اسسے لیے سٹے یں یانی برکر اتا۔

مفرت مستيد كداكرن ببست ى كستاميع بي اود فارى زبان ي اكميس مثلًا ن معارف: علم نخوير عرب زبان ي كرسال - و١) شرح منقط: الي الن والديزد كوادك تفسیر کلم پاک کر شرح کھی ہے۔ (٣) عقیدہ (برزبان فاری) (س اباحت مماع - (۵) د مال اباحث پیرشدن کفش درمسجد فا دی و دی مقامات موفیان (عربی) و دی تعرب کی .

اله يرجد دا ما - دا - الع اللواد ا-

(*) تشرع سوائخ- (9) دساله مسئله فاری زبان. (۱۰) دساله علم مرف. این والد بزدگوادک ملغ فات که دو مجموع می مرتب کے مین میں جوامع الکلم زیاده مقبول ومشہور جوا۔ سامت میں والد بزدگوادے خلافت بائی میکن سائت مینے کے بعدی دملت فرما گئے۔ حضرت سیدگیسو دراز شام مین بازد کی میت کو باتی میں سے خسل دیا - ان کا مزاد ایک علیمدہ گذری گر شرافی میں ہے ۔

حفرت سیدیسیو دراز نے اپنے دومرے ماجزادے سیدیوسف کو بمی طانت دی تھی اوروہ اپنے والد کے جانشیں ہو کرسےادہ ارشا دیر تمکن ہوئے اور اب وفات اپنے والد ہزرگوار کے مزار شریف کے ایک میں دفن ہوئے۔

وصال الخرگ شریف می بایم فل سال ک دشده برایت اسده ماری دکھا جب عرشریف ایک سوچاری دکھا جب عرشریف ایک سوچارسال کی جوئی قیدی و براات کا پرسر پشم بند ہوگیا دصال ۱۹ فیقعدہ متاث میں اشاری وجاشت کے درمیان جوا۔ دفات کے موقع پران کے طیف حضرت شیخ الوالغی شیخ الموالئی فی فرمایا ؛

" ای معیت دین است "

و مندوم دین و دنیا سے تاریخ دفات نکلی ہے۔

ذکر آچکا ہے کہ سلطان فیروز بھرنی کے جانشین سلطان احمد شاہ بھنی کو حضرت تبد گیسو دراڑ ہے بڑی عقیدت تھی ۔ اس نے گلرگر شریف میں ان کے مزار مبارک پر منبایت طافات گئید تقریر کرایا اور اس کو طلائی نقش و تکارے آواستہ کیا ۔ دیواروں پر طلائی میرون میں کلام اِک ک آیتیں بھی مکھو ایم بھی

 معدن عشق، بمدم دمال ، كليدم فاذ ب حضرت ذوالجلال، مستب السبت فنمات بساز، فيوب ق دنيره كالقباب ساياد كر كراسة بي .

حفرت سیدگیبودراز کے عظیم المرتبت بزرگ ہونے ایک دلیل میمی بے کرحفرت الشرن جہا نگر سمنا نی استفادہ کے لیے تشریف الشرن جہا نگر سمنا نی استفادہ کے لیے تشریف لائے ۔ دوان کی ملاقات کے ملسل می فرملتے ہیں :

بر إن ماً تُرْكِ مُوَلف نے صرت ستيدگيسو درا أُ كو قدوة ارباب مال مرد فتر اصحاب كمال، قطب سپسرميا دت ومعرفت، مركز دا تُرهُ حقيقت ولم ليقت اشام باز بلند برواز لكما ہے ؟ مولانا حبدالتي اخبارا لاخياري مغرت ستيدگيسو درا نُشك ذكر ميد تكفتے ہيں :

* مائة است ميان سيادت ملم دولايت شلف دني دورج منيع وكام عالى وارد ادرا درميان مشايخ چشت مشرب خامي و دربيان اسرار جقيقت طريق مخصوص است ."

خزنية الاصفيار كيمؤلف بمطازي :

"ازعظما كَ اوليا يَ حق مِي وكبارة مشارِج متعاريخ متعدين وخليفه واستين شخ افسالدي مود وارخ والماست"

مرأة الاساريب:

متبول عالم وعالميان كشت وعالم ازحنن معاملات دسفيعن كرويد. وميت كمالاتش

ازشرق تاغرب فرار دسيد؟

١- ملتقط: يرموفيان رنگ ين كلام يك كتفيرك.

۲- تفسیر کلام پاک: یتفسیرکشآ ف کے طرز پر مکھنی شرع کی تھی لیکن صرف بالخ پارونگ کر تر فرما کے -

٣- حواتى كشاف: تفسير كشأف يرحواتي بي .

م. تنرع شارق: مديث كوشهد كتاب شارق الانوار ك شرع ب.

ه . ترجمُ مشارق : يه مشارق الانوار كافاري ترجمه ب

۲- معارف: پر مفرت شرع شهاب الدّين سبردرديٌ كي شهر ركتاب عوار ف المعارف كي شرع هار عوار ف المعارف كي شرع هار عوار في معني كي .

٤٠ ترجم وادف: يعوادفك فارى شرع بيكن ترجم والفكام عضيوب.

٨- شري تعرف: يرشيخ الو بر محدي الراميم بخارى كي كاب تعرف كي شرعب.

. شرع أداب المريين (عربي) : يرحغرت شيخ ضيار الدين الوالنجيب عبدالق برمهرروي المرددي كم مشهور تعنيف أداب المريدين كيء بي شرح ب .

۱۰ - شرح أداب المريدين (فارى) أداب المريدين كي ايك فادى شرع بى مكمى تعى بس

کومولوی سیدهانفاعط حین نے ایڈٹ کرکے حید آباد سے شائع کیا؟

١١٠ شرع نسوص الحكم: يستيخ مى الدين بن عربي كم مشهودتفنيف كى شرع سے -

۱۱- خرح تمبيدات مين العفاة بهداني: يرحفرت الوالمعانى عبدالدالمورد بين القفاة كمشهور مونيانه تعنيف تميدات كي خرج .

۱۳ - ترجر دسال تشیرین یه امام الوالقائم عبدا انکریم بن موازن القشیری کے دسالہ

الفارى ترجرب.

۱۲ عظائرالقد ن ال كوعش نامر مى كية بي - اى كا ايك نخر بنال ايشيال ايشيال الما يومس و ما كل كركت فارى مرتبه والمرابي ومسك

۵۱- رسالداستقام الشرائيت بطراقية المقيقت: الى من شرافيت الراقيت اور عقيقت كارى مخطوطات كى فرست مى مى مدر كويم ٢٠٠١)

١٦- ترجم دسالرشيخ عي الدّي اب ع بي - ١٦

١٤ - دماله سيرانبني متى الدُّعلية ستم.

١١٠ شرح نق اكر: عرف دفارى دونون ي الم

١٩ - حواتى توت القلوب: ير مفرت ما لب محرب إلى الحس بعلى كى مشبود

۲۰ اسمار الاسرار: اس كتاب كرجناب مولوى ستيدعط حين ماحب عيدراً با و كات من ماحب عيدراً با و كات من ماحب عيدراً با و كات من منعلق في وحفرت ستدكيب دراز تريز فرطت ين :

" میری کتاب عمارالاسادی باطل کو آگے ہے آنے کا موقع ہے نہ بیچیے ہے کوئی ہوسے اختلاف منیں کر سکتا کیو کو سی توحید کی تجربیدا و رتفرند کے افراد کے سوا کچہ بنیں یا مولانا عبدالحق این کتاب اخبار الاحیار می رقسطراز ہیں :

" يج انتفنيفات مشم وريرسيدكيدوراز كتاب اسمارات كمقايق ومعارف

يه بربان برمزدايما والغاظ واخارات بيان كرده".

ای کے بادہ میں مولوی سید عطاحین ملعتے ہی کو اس کتا ب کے متعلق بعض بزرگو لکخیال
بالکل میچ معلوم ہو تاہے کو فن تقوق ف وسلوک ومعارف میں مندوستان میں آس ہے ہتراور
اعلیٰ ترکوئ کتاب تقنیف نہیں ہوئی۔ مبتدی ، متوسّط اورمنہیٰ سب کے لیے مفیدہ - اس میں
وکرے ، شغل ہے ، مراقب ہوگ ایان ہے ، عشق ہے ، توحیدہ ، حقائق
ویرا معادف ہیں ، غوض سب ہی کچے ہے یہ

١١ . حدائق الاس: اى يى مونت كے كچه امراد بيان كے كتے يى .

حب ذیل کتابول کے موفوع ان کے نام سے ظاہریں :-

(۱۲) مرب الامثال (۱۲۱) مرع تعدیمانی دین شرع عقیده ما فظید و ۲۵) عقیدهٔ خزد درق و دربان اشارت محبان و دربان اشارت محبان و دربان دربان اشارت محبان و دربان دربان دربان دربان دربان دربان دربان بودوست دباشد.

میر محدی کے مؤلف نے ان خلافت نامول کو بھی تھا نیف یں شمار کیاہے جو حفرت
سیدگیسو درازُ نے اپنے خلف ارکو لکھ کر دیتے تھے۔ ان محری قلانت نامول کی تولاد چاہے۔
بنگال ایٹ یا مک سومائی کے مخطوطات می حضرت سیدگیسو دراز کے کچھ دسائل کے یہ
بھی نام ہی: دسالہ در تھوف، شرح میت امیر خرو دہلوی، دسالہ اذکار خاذا دہ چشتہ وجود دائل آبات بھی نام ہی نگال ایٹ یا کہ سومائی کے مخطوطات می حضرت سید کیسو دراز کی ایک تھنیف خاتم اللہ میں دراز کی ایک تھنیف خاتم اللہ میں دراز کی ایک تھنیف خاتم اللہ میں درائے میں اس جنود ایک مستقل

له اخارالاخارق ۱۲۰ که اسمارالامرار دیاچی ۲۰ سه مرحدی اب نخم.

كه فبرست مخاد لمات فارى ، بشكال اليشيا كم موما يه م م ٨٥ - ١٨٥ وجود العاشقين كا ذكر المراك

کے نادی تخطیفات کی فہرست یں جی ہے۔ دیکھوس ۱۰۲۹ ۔

کاب کو دیثیت دکھت - اس می حفرت کیبودراز نے اپ زمل نے کوالات کے مطابق ایک سالک کے عبادات و معاملات کا لاکھ عمل میٹن کیا ہے جو آن بھی ذوق وشوق کے ساتھ بڑھی جاسکتی ہے۔ اس کو بھی حافظ سید مطاحبین صاحب نے بڑی محنت ایڈٹ کرکے ایک پُرمخز مقدرتہ کے ساتھ حید را با دے شاتع کیا ہے۔
مکتو ہات اس محکو ہات ہیں۔ ان کے خلیفہ نیخ الوالفتے عل رالدین نے اس کوم ترکیا ہے۔
میسے جس ہی ان کے اکٹھ مکتو ہات ہیں۔ ان کے خلیفہ نیخ الوالفتے عل رالدین نے اس کوم ترکیا ہے۔
ملفوظ ان کے اکٹھ مکتو ہات ہیں۔ ان کے خلیفہ نیخ الوالفتے عل رالدین نے اس کوم ترکیا ہے۔
ملفوظ ان کے اکٹھ مرکتو ہات ہیں۔ ان کے خلیفہ نیخ الوالفتے عل رالدین نے اس کوم ترکیا ہے۔
مرتب کے نقع - ایک دلی میں دور از کے بڑے صاحبزادے حصرت سید کھ اکرائے ڈو بجرے مرتب سید کھ اکرائے دور بھی زواز کے ملفوظ اس کے جار بھی اور ایک مؤرک ہوئے اس مور اس مور

بنگال ایشیانگ موسائل دص ۱۰ د) اندیا آفس دص ۱۰۰۱) اور برنش میوزیم دی ۱۲۰۱) کو فادی نظار ایشیانگ موسائل دص ۱۰۰۱ دی اندیا آفس دص ۱۰۰۵) کو فادی مخطوط اندین جوامع الکلم کے مرتب کا نام محد الجوسین بنایا گیا ہے جو فہرست نگار و کر اے کے مطابق حفرت گیسید دراز کے مرید تھے۔ لیکن جوامع الکلم کاج مطبوعہ الحریش حید درا با و کے شائع ہوا ہے اس میں حافظ محر حامد حدلتی صاحب نے مرتب کا نام حضرت گیسو دراز آ کے برے حاجزادے سیجسین الموون برسید محدا کر سینی نے نکھا ہے۔ جوامع الکام کے اس مطبوعہ الجائین کے مقدمین المی مگرید ملکھا ہے :

" مؤلف أن جابر مثين ودر خوت أب بنده بذكان حفرت عليا محد اكرسين بله بنده بذكان حفرت عليا محد اكرسين بنك ببرحال جوامع الكلم في برك مقبوليت حاصل كي- اس كيمتعلق خود حفرت سيركسو دراز" في ممايا:

"كاراي المغوظ بجائد است ازجهت تحقيق و مدتي كوبا كركفتار فود واخورى نويسم والمغوظ

اس میں ۱۰ بجب طشہ سے ۲۲ رہیم اللّ فی سندھ تک کے طوفات ہیں ۔ حافظ مولوی سیدعطا حسین نے فاقد کے دیباچہ رص ۱۱) میں مکھاہے کرحفرت بیدگیرور اُز کے مرید قاضی علم الدّین بہروجی نے بھی گلبرکہ میں سلامھ کے بعد طفوظات کا ایک جموعہ مرتب

دلوان كمى كبى بع ساخة عزليس اور دباعيا بي كبه ديت تع دان ك عزلول اوردباعول كوان كے بوتے سيد برالند عرف سيد قبول الله نے ايک ديوان كي شكل ميں مرتب كيا تھا ميم تعليمات حضرت يدكيسود أزكى تصنيف اسارالاسرار اوران كيطوظات جوامع الكلمي تصوف كيعض دقائق اوغوامض يرمسوط اومفصل عالمان بخيس بي سكن ان مباحث كا اجمالي ذكر خواجگان چشت اوردوسر مصوفیرکرام کی تعلیمات کے سلسدمیں ہو چکا ہے۔ اس سے ان کے اعادہ کے بجائے حفرت سیکسودران کی تصنیف چاہتے ان ضوابط وقوانین کویٹی کرنے کی كوشش كرتے بي جن كو حضرت سيدكيسو دراز كے نزديك سالكوں كى زندگى كا لانح على بواجا يہے فاتمایک سوی انواع صفول پرشتمل ہے اور اس کی مرسطرلائق مطالعہ ہے لیکن ان اوراق یں ان سب کو نقل کرنے کی گنجائش نہیں ہے ۔اس لیصرف اس کا فلاصد میں کیا جانا ہے۔ دضو ا سامکول کومیشه با دخور منایا ہے برخض نماذ کے لیے نازہ دخوکرنا بہترے - دخو مے بعد تحیة الوضو ادا کریں - بے وضو نہ سوئیں ۔ اگر رات کے وقت بیدار بوجائی تو وضو کرلیں ادر دوگانداداكرس وضوكر في يسكس سے بات جيت ذكري اوراس كاخيال وكھيں كدان كا برهنو لے جوامع الكل م يد كله حفرت ميدكسودود نيان تعليمات كوعام لوكوں كے جھانے كے بيابعض اسالي دکھنی اددوس بحی تصنیف کئے ۔ ان یں سے ایک رسال معراج العاشقین کو بابائے ارد مولدی عبدالحق صاحب مكويرى الجن تقاردوني تائلوه مي ادرنگ آبادے شاك كا تعا .

دوسرے سے علیٰدہ بھی ہے اور طابح ابھی ا

نا ذفجر مع ہدنے سے پہلے اگردات کی تاریکی باقی ہے تو دات کی باقی ماندہ نفلوں کو پواکلیں. فجر کی نماز ادّل وقت اداکریں فجر وغشا اور مغرب کی نمازوں میں فرائت لمبی مذہو نمازیں حضورِ تلب مقدم ہے۔ فجر کی سنت پڑھنے کے وقت سے اشراق کی نماز پڑھنے تک حتی الوسع کسی سے دربولیں ہے۔

اشراق اشراق سے بلکی سی نیند لے کر آرام کریں تاکہ بیداری شب کی تکان دور ہوجائے اور دور ہوجائے اور دور سے وقت اوراد وظالف میں گرانی بیدانہ ہواور صنحل ندر ہیں۔ کچھ آرام کے بعدا شراق

كى نماداداكرس -

چاشت اشراق کے بعد ماشت سے پہلے اوراد وظائف بین شخل دی علاوت کلام پاک بھی کریں ۔ تلاوت کلام پاک بھی کریں ۔ تلادت کے بعد سلوک کی کتابیں پڑھیں ۔ بھر وپاشت کی کاذیں اس طرح ادا کریں کہار کتیں تواشرات سے تصل بڑھی جائیں ۔ چار جاشت پروقت گزر جانے کے بعد اور جار جاشت کے زوال پر اواک جائیں کیے جانب

تيلول دوال كوقت تيلولري ماكشب بيدادى مين بولت بوهيه

ناز فی زوال ازدال کے وقت دورکھیں اداکر کے ادراد میں مشغول ہوں ۔ اس کے بعد الاوت یا مراقبہ بہتر ہے لیہ

ظہر اعصر مفرب ان میں سے مرفاز اوّل دقت اداكري علوج آفتاب سے بہلے ادر عزوب آفتاب سے بہلے ادر عزوب آفتاب کے بدعفوص وظائف بڑھیں عصری فائسے آوا بین کے اداكرنے كے سے نہ اون ابتر ہے ہے

عشار مغرب فی فاز کے بعد اور فازول کے بڑھنے سے اگر طبیعت میں کچھ کرائی ممول ہوتھ والی کے فاقرص ۲۰۳۰ م ۔ کے فاقرص ۲۰ کے فاقرص ۱۱۰ کی فاقرص ۲۰ شج فاقرص ۲۰ کے فاقرص ۲۰ کے فاقرص ۲۰ کے فاقرص ۲۰ ا ديرارام كرليس مهرعتا كنماز رهب بعض موفيدك زديك عتارى نمازك بداده دات متحب وقت ہے ۔ اوم کے بعد عشار کی نماز پر صفی نشاط بدا ہوتا ہے اور بقیر نمام رات نفل يرهف ذكراور فكركرني بي ذوق عاصل والسيك معمولات شب التكوين مقول من تقييم كرين ميلي مين اولاد و فلائف من منفول دي - دوسر عدم ين سوئين أيسر عدم و كرا و دمرا قبري في بعض عوفيه مغرب كے وقت صرف يانى سے دوزہ كھول يتے ہي ي معتار ك نوافل ي مشول مقي - عشار ك بدكه كهانه بي بيرسور مقي يا مامكون كى نيندى ايك فاص تسم كى بوتى ب دوسوس توايف وجودس باخررس ادر سوتے وقت يرسوبين كرنيندالله تعالى مع تعلق ، الله تعالى كى توفيق سے ہے اورالله يك لیے ہے، اور اللہ می کی جانب سے ہے۔جونمینداللہ کو مجلادے وہ قابلِ مذمت ہے بعض صوفیہ کونیدیں ایس بائی سعادم ہوتی ہیں جن سے وہ بیادی میں مطلع نہیں ہوتے ہے كم سونے كے ليے كھانے اور پينے ميں تقليل ضرورى ہے ميے دات كے آخرى حصدي الله كرتم ور بر حيس - تهجد كے بعد ادراد و وفا تف اور الاون كا كا كاك ذكرا ودماقيه من شفول دي ولين ان مي مراقبه عزيز ترين مشغله ي اگركوئ مالك شهرت كى خاطرعبادت ورياضت كرناب تووه كافر ب -اوراكشهرت کے ڈرسے عبادت وریافت کو ترک کرتا ہے تو وہ دیا کار اور منافق ہے مجم اگرایک سالک کمالات کے اعلی درجر پر پہنچ جائے توجی اینے اوراد ووفائف کے مولات کوترک نکرے بھ ادوزہ ادان تعرف میں ہے۔اس لیصوفی کے لیے دوزہ دکھنا ضروری ہے۔ دونے له فاقرص ٨ - له فاقرص ٥ - كه فاقرص ٨ - كه فاقرص ١٠ - ١٠ - قاقرص ١١ - ١٠ عاقرص ٩-٨-ع فاترص ٨ - ٥ فاترص ١٩ -

فن ننوب رہا ہے اوراس میں خروراور عجب بیدا نہیں ہوما موم دوام بہترین قسم کا دوزہ ہے۔ حفرت دا دُدعلیدالسّلام ایک روز کے وقع سے روزے رکھاکرتے تھے کیونکوصوم دوام ایک عادت بن جاتی ہے جس سے پھر کوئ تکلیف نہیں ہوتی ہے ۔ بعض سفتے میں بین روز بعنی دوشنبہ بیخشندادر جعدادر بفن عرف دوروز بعنى ينجشندا ورجع بعض مين كرشروع اورآخرس بعض ميدي كى جيسوس اريخ ادر بعض سال من من مهيني ، بعض شوال كربيلي في روز اوربعض آيام بيف بعني مهيني كي تروي يودعوي اوريندر بوي مارغ مي روزے ركتے بي اے طے كے دوزے جب ايك طالب حقيقى برعشق اللي كا غلب بوتا ہے، تو وہ لمے كے دوزے د کھاہے۔ اس میں وہ افطار کے وقت یانی تو پی بیتا ہے میکن کمجی متوا تر تین دن ، کمبی دسٹس دن بهي ايك مهيذ ، بهي يقد مهين ادر جي ايك سال مك كينهي كعامًا على اعتكاف اعتكاف دمضان كة ترى عشره مي بوتاب سكن موذكيمي جاليس دن كمي اثى دن ادركهم ايك سويس دن اعتكاف يريب يتعقيم ي - جالبس دن كا اعتكاف شعبان كي أخرى دسوي تاریخ اور پورے دمضان بشتل بوتا ہے۔اس کواربین محدی وصلی الدعیدوسم) کہتے ہیں۔اسی دن كا اعتكاف رجب سے شروع كيا جا آ ہے اس كوار بعين عيلى عليدالسّام كہتے ہيں ۔ اسى طرح ایک سوبنی دن کا اعتکاف اور بھی پہلے سے شروع ہوتا ہے۔ اعتکاف میں ذکر اور مراقبہ برا بر كرتے رہنا جائے۔ آداب بلحام اسانكون كي يتقليل طعام ضروري ساورجب وه كعاتي توسر تعد مح ساته

آداب ولمعام اسالکوں کے لیے تقلیل طعام ضروری ہے اورجب وہ کھا ہی تو ہر تھر کے ماتھ اسم النّد کہیں، بلکمورہ فاتح بر عین جو جو چیز کھا ہیں وہ بالکل ملال ہو۔ اپنی روزی کو ملال تابت کرنے کے لیے کوئی آدیل ذکری ۔ اگر کسی جگر دعوت ہوا دراس میں وہ شرکت کریں، لیکن کھانے کا ادادہ ندر کھتے ہوں یا تھوڑا ہی کھانا جا ہے ہوں تو اس کوا ہے بیٹھنے کے اغراز سے ظاہر نہ ہونے دیں۔ اس سے کبر کا اطہار ہوتا ہے ۔ کھانے کے وقت یا ہیں یادئ پر بیٹھیں اور دائی یا دُن کو لے فاتری یاد کی بر بیٹھیں اور دائی یا دُن کو لئے فاتری یاد کے فاتری یاد کے فاتری یاد کے فاتری یاد کے فاتری یاد کی بر بیٹھیں اور دائیں یادئی کو فاتری یاد کی فاتری یاد کی دوت کے فاتری یاد کی بر بیٹھیں اور دائیں یادئی کو فاتری یاد کی دوت کے فاتری یاد کی دوت کے فاتری یاد کی دوت کی دوت کے فاتری یاد کی دوت کے فاتری یاد کی دوت کے فاتری یاد کی دوت کی دوت کی دوت کی دوت کی دوت کے فاتری یاد کی دوت ک

ا شعائے دکھیں ۔ یمنون طریقہ ہے ۔ کھا انشروع ہوتو پہلے خود تھ را ٹھائیں ۔ بڑے لقے ہے بہر کریں ۔ لقے کو بن انگلیوں سے اٹھائیں اورجب کک دوسرے لوگ بھی کھانے سے فارغ نہ ہو جائیں اپنے ہاتھ اورم ہُورکت دیتے دیں ۔ ہاتھ کی انگلیوں اورم نہ کو کھانے کی چیزوں سے آلودہ نہ کریں ۔ پہلے دوئی اور گوشت کھائیں ۔ اس کے ساتھ ترشی طالیں ۔ پھیٹے چیز کھائیں ۔ آئس ہوتو شروع یا آخریں ہیں ۔ دوئی کو گوٹے کو گوٹے کر کے دمتر خوان پر نہ چھوٹر دیں ۔ دعوت کے کھانے کی ذریادہ نیادہ سر روک کھانے کی بجائے کہ بھوک باتی رہے تو کھا نا چھوٹر دیں ۔ دعوت کے کھانے کی ذریادہ توریف کریں اور نہ برکئ بیان کریں ۔ کھانے کے بعد مسلسل پانی نہیں ۔ لوگوں کے سانے کھانے کے درمیان یا کھانے کے بعد ڈکار رہ لیں ۔ عبلس میں خال دکریں اے

میزبانوں کواپنے ہمانوں کے ساسے ذود ہمنم کی نے بیش کرنے چاہئیں لیکن مہانوں کے ساسے خود ہمنم کی نے بیش کرنے چاہئیں لیکن مہانوں کے ساسے جیسا بھی کھانا آئے اس کود کھے کرنوش ہوں۔ اگر میز بان صاحب احتیاج ہوتومہمان اس کی فدمت میں کے درنقد پیش کرس کیے

مزامیر کے متعلق فرایا کوفقہا کے زدیک یہ حوام بیں اس سے ان سے سنتی کے ماتھ احتراز کرنا چاہیے ہے

لے فائرص ۱۵- مع - کے فائرص ۱۵ - کے فائرص ۲۲ .

ساع کوپیٹر نہیں بنا ا چا ہے۔ سائ کے بعددل کوساع کے مقصد کی طرف تو جد کرنا خردری ہے۔ اس کے بعد بہت سے داز معلق ہوتے ہیں لیے

احرام نیخ ایک مرید جب این بیری مجلس می ماضی و آواس کواس طرح دیکھے میں کوئی اپنے مجوب کوئی اپنے موب کو دیکھتا ہو۔ بیرے سامنے کسی ہے اولی نذکرے ۔ پشت اس کی طرف نہونے دے ۔ اس کے دوہرو کھڑا ہو تو نظوس اپنے پاؤل پر دکھے ۔ برشما ہوتو دائیں ہئیں ندیکھے ۔ دوز سے نہ اس کے دوبرو کھڑا ہوتو نظوس اپنے پاؤل پر دکھے ۔ برشما ہوتو دائیں ہئیں ندیکھے ۔ دوز سے نہ کھانا کھانے اور کھاتے وقت ایک وانہ بھی نیچے ندگر نے دے ۔ ابن انگلیوں کو کھانے سے الودہ نزکرے ۔ ابن انگلیوں کو کھانے سے الودہ نزکرے ۔

ایک مرید دنیا دی کامول میں اپنے برکوا بنی ہی طرح یا اپنے سے بھی کمتر میں کان اورالیٰ میں اس کو پیغبروں اور احد فاتم رسل صلی السّعلیہ و تلم کا قائم مقام مجھنا چا ہیئے۔

مریدای طرح دور رہے جس طرح کرایک زا ہر تبیطان سے دور رہا ہے۔

بیری دندگی می کوئی مردکسی دوسرے بیری الاش مذکرے . اگر بیرمرد کو نامتروع کاموں کی دعوت دیتا ہو تومر دواہے بیر کو تھوٹر دے میکن اس طرح کہ بیر کومعلوم نہ ہو کہ اس نے بداعتقادی کی وجہ سے علیادگی اختیار کی ہے لیے

ایک مردیت ایک مردیقت وطریقت کوشریوت کی خدنسمجھے بلکہ ان میں سے ہرایک کو دوسرے کا فلاصر تعدور کرے جس طرح اخروط کا مغز اخروط کے چیلکے سے بغام مختلف معلی ہوتا ہے۔ ای معلی ہوتا ہے۔ ای معلی ہوتا ہے۔ ای طرح مل ہوتا ہے کو اس سے بھی تیان ملاجا تا ہے۔ ای طرح متحقیقت ، طریقت اور شریعت مینوں ایک ہی ہیں بلے

تركيم اخلاق اجب ك ايك شخص من دنيادى چيزون سے فارغ نه بوجائے راوسلوك بن گامزن نه بو يا

جب دو کسی کامرید موکر فلوت میں بیٹھے تواپنے اور دومروں کے تمام تقوق اداکرے۔
اس کے پاس عقرش ادر یویاں اور کنیزس زیادہ نز ہوں۔ اس میں مطلق دیاا ورفصہ نہ ہو۔ دیاداروں
کی جلسوں اور محفوں سے دور دہے۔ وراثت میں جو مال اور دولت طف والی ہواس سے بھی باز
آئے۔ اگر کوئی اس کا مال بھی ہے لے تواس کے لیے شور و غوغا مذکرے کیم
دومرے کے خیر و شرسے واسطہ نہ کھے جمہ

اس کے دل یں جتنی ہوس ہواس کو دور کر دے۔ اگر دور نہ ہوتو کا ہدور المان کا دے۔ اگر دور نہ ہوتو کا ہدور کے دریافت کی ارب

له فاترص ۸۹- ۱۵۹ مطرح برادرمريد كي تعلقات كرسلدي ادريمي بدايات بي جن كو بم اختصار ك فاطر كصف سے قاصر بور مي بي - كه فاتر ص ۸۸ - كه فاتر ص ۹۹ - كه فاتر ص ۱۱۰. هه فاتر ص ۱۰۱ -

اس کومیشائی دو تکا منتظر دہنا جا ہے کہ اسی کو پر ہز کرے کھ ایسی تفریح سے جوما کر بھی ہو پر ہز کرے کھ اُن کا کا کی پر زاٹھائے دکھے کیے کے کہ کے کیا کہ کمی میں ایسی ایسی کی میں میں میں میں میں کے دوست کے دقت جائے کے ا

فقمار نے بدارت و معافت کی جو باتیں بتائی ہیں اُن بڑل کرے۔ ان سے زیادہ پر علی کرنا

ہے۔ گرسنگی اشکل اور شب بداری کو دوست رکھے ۔ خلاہوں اور کنینزوں سے حتی سے میں رائے۔ لوگوں کی اَمدورنت اپنے بہال زیادہ نر ہوئے دے ج

امرون کا مجت سے گرز کرے یے

اگرکوئی دو دقت مسلسل اس کو کھا نالاکردے تو تیسے دقت اس کی مجت سے احتراز کرے کیونکہ فاقد نفس کی شکستگی کے لیے ضروری ہے اُلے

معببت کے وقت مضطر اور مضطرب نرہو کسی حال میں ندروئے۔ روئے تواس کے لیے کہیں منزل مقصود کس منبخے سے پہلے اس کوموت ندا جائے۔

ا بنی درازی عرکے نے فلا و ند تعالی سے دعاکرے تاکدراہ سلوک میں اس کو ترقی درجات

ہ مس ہو۔ سخت خردت کے دقت مثلاً مہمان کے آنے یا حقوق اداکرنے یا صلہ رحمی کے لیے یا غایت گرنگی کی حالت میں قرض ہے سکتا ہے ایکین قرض اداکرنے کی کوشش میں لگا رہے۔ پنده نصائح کا خرض انجام نہ دے کیونکر پر کام کا طوں کا ہے ۔سلوک پرکوئی کتاب لکھنے

ك فارِّص ١١١. كم فارِّص ١١٥ - كم فارِّص ١١٩ - كم فارِّص ١٢١ - في فارِّص ١٢٨ - كم فارِّم ١٢٥ - كم فارِّم ١٢٥ - ك

کی بھی کوشش ذکرے کیونکریکام عارفوں کا ہے او نیادہ ترفاعوش دے تھ

شركت جہاد مرورت كے وقت ايك سالك جہاديس بعي شركت كرسكا ہے كين اس نيت عضر بك من بوكراس كودرم شهادت طي كا اور زنده ره كيا تو تواب مي كا . يدنيت تن فرور بيكن ايك سالك كى نيت اس سے ماورا رہونى جا ہئے ۔ دہ جہادي صرف فعادند تعالىٰ كى فاطر شريك بوروه جهادي ابن تواركوسيف المدوا يفسهم كوسهم النداورا يضسنان كوسان المدجي شارى طازول كا اخلاق الركون سائك بادشاه كا طازم بعداد ماس كوكون الشروع كام كرف كوكهاجائة واليى النمت اسك ليدوام ب-سالك الرطاندت مي رب تورعايا كماته معاطلت مين أى طرن بيش أئ بيس مال باب ك ساتع بيش أمّا بود وات كوذكر وفكري شغول دبين دن كوسلانول كى فلاح وبببود كاكون كام ندهود ، ابن طاندت كواس يع بقرار د کھے کہ اس کے ذرید مسلمانوں خصوصاً گروروں اور عاجزوں کو نجات ولاسکے گا۔ مال و دولت کی بوس ذكرے ـ نامنردع كيرے مثلاً ديشى قباريشى موبنداور كاه زرند بينے اگر بادشاه نامنروع كيرب مطاكر عقواس كے سامنے بين لے بير بابر آكر آناروے . اگر تمير عدوز بادشا وك مامنے ایے کیرے بین کرمانے کی رسم ہوتو بین نے میکن فقیا کے نزد کے رہی ورح ہے تھ بادشاه كااخلاق أكركون بادشاه داوسلوك مين كامزن بوتوده سلطان الإسمادية، معادية أن ادرعدالندرابن زبین بن سکتا ہے مین اگر دہ باد تنابی کے بیے موزوں بوتو بھراس فرض کو انجام دے سوک کی طرف مائل نہو۔ اور حکومت میں ایسے متدین اور مالح لوگوں کو عبد وار مقردكيك بوسرى احكام كونافذكرا سكين اوراس كوبا فبرركعين كداحكام شرعى برعل بورواب اگراس كى عكومت يى كوئى سلان دكوة ندييا بوتونى سے دمول كرے اگر ذكوة دينے من حيله كرمًا بوتوجِند مّازياني بعي لكائد وواس يرنظر وكل كراس ك سلطنت مي كوئي شراب يا دوسرى الم فاتم من الما - المع فاتم من اها . المفاتم من الما . الما على الما المع فاتم من الما المع فاتم من الما المع

نشدادرجیزین مذبی سکے اگر کوئی بیتا ہوتواس کواشی کوٹرے لگائے فقیروں ، کروروں ، بیبی اور عاجزوں ، نیبی اور عاجزوں ، نیبی اور عاجزوں ، نیبی اور عاد اور بیواؤں کی بوری خبر گیری کرسے ، ان کو بربا و ہونے سے بالینے سے ذرادہ کوئی مشکل کام نہیں ۔

بادشاہ اگریاہ ملوک میں گامزن ہے تواپنے نفس اورجم کوا علالی کلمة الدين کے ليے وقف كرد اوردل كوفداوندتعالى كے جلال وعلمت اور تمركے تصوري سفول ركھ ووايت كوجتناى زباده ذيل مجع كاتناى زياده فدا دندتعالى عقريب تررب كاله فلفار احضرت كيسود دازك بعض فلفارك اسائ كرامى يدمي عولاناعلار الدين كواليرى (ابتدایس سلطان محد تغلق کویرها یا کتے تھے، گوالیر می فتوی نویس کے عہدہ پر مامور تھے، آخري كاليي عِلے آئے تھے اور بہيں رملت فرمانی) شخ صدرالدّین فوندمُر دان كے والدبزد كواراور دادا ايجيكے شخ الاسلام تھے)، قاضی المحق محدُد چھرہ كے مفتی تھے)، قاضی محدسلیمان، قاضی علیم الدّين بن شرف دمزاياك بنن يس م) حضرت يدمى اكثر دحضرت سيركيسود داز كي وال صاجزادے)،حضرت الوالمالى بن سيداحمد (حضرت سيدكيودواز كے سالے اور فادم عم) وراد گلرگرشریف میں ہے)، خواجراحمدد بھر (سلطان فیروز بہمنی کے دبیر تھے)، مولانا ابوالفتح بن مولانا علامالدين كواليري فزينة الاصغيامي بكرماحب تصفيف تعد- ان كى كتابول كيام ين : عوارف المعارف الملدور تحود منابره ورتصوف ومزاركاليمي بها احضرت سدايسف رحفرت يدكيبودُدا ذك ما جزادے تھے) و حفرت يدمديدالند وحفرت يدكيبودُدازك إوت تھے) فاض راجاً أن المبركر كع صدرجهال تععى ، شِيخ زاده شهاب الدّين ، مولانا بها رالدّين وطويٌ (حذت سّيركسووراز كى نمازول كى امامت كريت تعيى كل زاده عزالدين أورطك شهاب الدين يم

کے فاترص ۱۹۰ میں۔ آئے خزینہ الاصفیاء ج ۲ ص ۱۳۹۰ سے ال خلفاء کے حالات کی تفصیل کے لیے دکھو مر تحدی بار ما آواں۔



نرجمه یاز ده رسائل رسالهٔ اول

تفسيرسوره فانحه

ازتقنيفات

حفزت قطب الاقطاب سيته محمد حييني خواجبه كيسو دراز بنده نواز رحمته الله عليه

2.70

حطرت مولانا مولوى قاضى احمد عبد الصمد صاحب فاروق قادرى چشى قدى الله مروالعزيز

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ.

بِسْمِ الله : حقیقت الحقائق (ساری حقیقق کی حقیقت) کے نام سے شروع کرتا ہوں۔ وہی مستق عبادت ہے اور ساری قابلیات و کمالات اسائی (ناسوتی و ملکوتی) اور صفاتی (جروتی) کا جامع (جمع کرنے والا ملانے والا جمع) ہے۔ قرآنی اسرار (رموز و نکات) فرقانی لطائف (نزاکتین باریکیاں خوبیاں) دنیا اور دنیا والوں کا قرار و قیام ان کا باتی رکھنا کی مطاجانا اُسی کے اُس کے لئے ہے۔

اَلدّ حُمْنِ الَّرجيمِ: وجود كا فضان (خير كا عام مونا) اس كى مظهريت (ظاهر مون في عظم على معلم على معلم على المداد ساس كى عطاكى موئى الك نعمت

اَلْحَمْدُ: ازل سے ابدتک یعنی ابتداء کی ابتداء سے انتہاء ی ابتہاء یہ انتہاء تد اول سے آخرتک ہر طرح کی ہو بھی تعریف ہو علی ہو علی ہو اس کے لائق وسن اوار ہے۔ سب موجودات اور ساری کا نتات سے جوتعریف و تو صیف منسوب کی گئی ہویا کی جائے ہوتی ہویا ہؤوہ سب اللہ ہی کے لئے اس کے شایان شان ای کے لائق وسن اوار ہے۔

لِلْهِ: خاص ای ذات کے لئے مخصوص ہے جُو ہر صفت اور ہر خوبی ہے موصوف ومعروف ہے جو سب اساء (نام) ہے سمی (پکارا گیا۔ نام والا) اور موسوم ہے (نام دیا گیا ہے۔) جس قدر اور جتنے بھی موجودات پائے جاتے جیں اور نہیں پائے جاتے وہ سب کے سب اساء الٰہی (اللہ کے ناموں) کے مظاہر (ظاہر ہونے کی جگہ) ہیں۔ جوتعریف یا توصیف ان کی کی جائے یا جونسبت بھی انہیں دی جائے۔ کی تاویل

(ہیر پھیر) کے بغیر حقیقتا وہ ای کی تعریف ہے کیونکہ اس کے سوائے کسی کا وجود ہی نہیں ۔کوئی موجود ہی نہیں' کسی کی نمود ہی نہیں' کوئی نمود ہی نہیں ۔سب پچھاس کا وجود اوراس کی نمود ہے۔وہی وہ ہے اوراس کے لئے ہے۔

رَبّ الْعَلْمِيْنَ: ايخ آپ كوتمثلات وتعينات كلباس ميس ظامركرني والا عالم اعيان (باطني) عالم اجسام (ظاهري) كامحبوب (محبت كيا كيا، پيارا معثوق) اور مجب (محبت كرنے والا باركرنے والا عاش) كا اشاره وكنايداى كى طرف سے انابت ہوجاتا ہے کہ جو کچھ ہے جو بھی ہے وہ وہی وہ ہے۔ اس کے سوا اور کوئی نہیں۔ وَمَن يَدْعَ مَعَ اللَّهِ إِلْهَا أَخِرَ (جَوكُ لَى الله كَ مَاتَهُ كَ اوركو يروردكارهم اكر باتا ے) لَا بُرُهَانَ لَهُ (اس كے باس اس كى كوئى دليل وسندنيس) يہ جوفر مايا كيا يہ خود ایک کافی شہادت کھلی گواہی ہے۔ سے جاللہ کے سواکس کی خدائی کا اقر ارجموث من گھڑت بات ہے۔ الوان مختلفہ (قتم قتم کے ایک سے ایک جدا رنگ) اشکال متضادہ (طرح طرح کی مخلف ایک دوسرے سے جدا شکل وصورت) کے باوجود خدائے تعالی احد ہے۔ (ایک ہے اور ایبا ایک ہے جو گنتی کا ایک نہیں' ایسے ایک کا دونہیں) چنانچہ فرمان موتا ہے کہ قُلُ هُوَ اللَّهُ احدُد کمدد يجح كدالله ايك بي) سبكو يد بھى بتلا دیجے کہ وہ وحدہ لاشریك له (ایك ہے كوئى اس كاشريك اور ساجھى نيس) ہے۔ اس میں کھ شک نہیں کے بے حاراایمان بوہ خود بھی فرماتا ہے کہ إنتما إلهُكم إله وَاحِد (تمہارا بروردگار ایک ہے) یادر ہے کہ وہ الیا کما ہے ایک ہے کہ جس کا دونہیں لین ایک ہی ایک ہے دوسرے کا وجود ہی نہیں' وہ اپنے آپ میں اپنے ساتھ آپ ہی مشغول ہے ایے ساتھ آپ ہی عشق کرتا ہے۔ کی اور سے مشغول نہیں وہی ہے وہی ائ بارے من قرماتا ہے کہ هو الاول هو الاخر هو الظاهر هو الباطن وال ا گلاً و بى تجيلاً و بى كلاً و بى جيسيا (يبلي كا يهلاً ، يجيلي كا تجيلا - كطي كا كلا - جيري كا جمياً) ے۔وهو بکل شئی علیم (وه بر چر کاعلم رکھتا ہے۔ بر چر کو فوب جانتا ہے۔ بر چزاس كى فى ب)كى نے خوب كها اور يح كها__ عشق است آ نکه در دو جہاں جلوہ میاند گاہ از لباس شاہ وگہ از کسوت گدا (مثق ہی ہے جو دونوں جہاں میں جو دوسرے مرتبہ میں وجود متوہم کی فتا کے بعد تجلیٰ اللّہ کے ماتبہ میں وجود متوہم کی فتا کے بعد تجلیٰ ملکوتی ہے وجود بخشی کیا کرتا ہے۔ بھا باللہ (اللہ کے ساتھ بھا یا نے 'باقی رہنے) کے شامل ملکوت ہے۔ حق سجانہ وتعالی نے ای جی کا فدکور اپنے فرمان کذلك فدی ابر اهیم ملکوت ہے۔ حق سجانہ وتعالی نے ای جی کا فدکور اپنے فرمان کذلك فدی ابر اهیم ملکوت السفوات والارض ولیکون من الموقنین (ای طرح ہم نے ابر اہیم کو ملکوت اللی و ملکوت اسفل و کھلایا یعنی آسان و زمین کی حقیقت بتاائی) میں فرمایا۔ سب کچھ اور ان کی حقیقت اس لئے انہیں بتلائی کہ وہ اہل یقین سے ہوجا کیس فرمایا۔ سب کچھ اور ان کی حقیقت اس لئے انہیں بتلائی کہ وہ اہل یقین سے ہوجا کیس فرمایا۔ سب کچھ اور ان کی حقیقت اس لئے انہیں بتلائی کہ وہ اہل یقین سے ہوجا کیس فرمایا۔ سب کی شک و شبہ

ان میں باقی ندر ہے۔

الدّرجيم: جروت كى جَكْ كى بخشش كرنے والا _ انتهائى مبريان فيض باطن كا بخشنے والا کہ جس فیف بخشی ہے باطن (ول) کی آئکھوں میں انوار معانی کشف ہوئے لین کمل جانے سے مشاہدہ (سامنے دیکھنے) میں آجاتے ہیں۔ دکھائی دے جاتے یں ۔ کی کے ہمراہ کی جگہ حاضر ہوتا ہاتھ آجاتا ہے میسر ہوجاتا ہے۔ اذ اتم الفقد هو الله (جب نقر يورا موجاتا ب كمال كو بيني جاتا ب تو الله اى الله ب او كها كياده ي رمزي راز لين بمير جي مولى بات بـ فو الله في السَّمَوْتِ والارض (وه اللہ بی ہے جوآ سانوں اور زین میں ہے) کا اشارہ بھی ای طرف ہے۔ وہ برمشامرہ ب كدونت كم باته أجاني يعن تزل يعن اس من الرآن عديد ك لئ اس كا شہود ہی شہود رہتا ہے۔ لینی ہمیشہ اسکا سامان اس کے ساتھ ہوتا رہتا ہے۔ بیدہ مرتبہ وہ مقام ہے کہ جہاں وہم و گمان شک وشبہ کا پیتنہیں بلکہ مفقود (گم) ہے اس بھی اور اس مرتبه می غیر غیریت کا وجود سالک کی نظر میں نہیں رہتا لینی اس کوغیر دکھلائی نہیں ویتا۔ وہ غیر وغیریت کونبیں یا تا سب کوعین دیکھا اور جانتا ہے۔ اس سے پہلے جو تجلی سالک پر ہوئی تھی اگر چہاں میں بھی مشاہدہ و جمال ذی جلال شامل حال تھالیکن شہود کا آ فتاب غروب ہو جاتا تو ایک قتم کی تیرگی لینی دھندلاین اور اندھیری' وہم و گمان لینی تزلز ل

سالک کے دل کے کنارے سے ظاہر ہوا کرتا تھا وہ اس دوسری بھی مرتبہ و مقام میں پیش نہیں آتا۔ اس مرتبہ میں آفقاب شہود کے لئے طلوع وغروب نہیں وہ ہمیشہ اپنی جلوہ نمائی میں ہوتا ہے۔

مَالِكِ يَوْمِ اللَّهِ يُنِ: روز جزاليني بدله ك دن كا ما لك يني خداوندا آقا متصرف اور صاحب وہی ہے۔ جزا ہے سالک کی فنا کا وقت اور اس کی بےخودی مراد ہے جو عالم کشرت سے موجاتی ہے۔ یعنی جب سالک کو پہلی فتا سے فانی مینی پہلی بار جب" كي بي الارض (ال دن يعنى اس جلی میں زمین اور بی زمین سے بدل جائے گی) کی اقتضا اور بلحاظ اشرقت الارض بنور ربها (چک گئ روش ہوگئ زشن ایے پروردگار کے نورے) سالک ك وجودكوني (ونياوى جم) كوائي جلوه كاه بنا كراس كى ستى يعنى إنيت كوبرَز الله لین الله ظاہر موا (باہر آیا برآمد موا) کی تلوارے کاٹ کر مجینک دیتا ہے۔ بر اوقات عزت (برركى وحرمت ك يردول) كے يتھے سے لمن الملك اليوم (آج كا دن س کے لئے آج س کی حکومت آج س کی جی ہے) کی ندا دی جاتی ہے۔جس ے الك الا كلّ شئى ما خلا الله بلطلا (الله كرائ جو كھ م جوكما كرتے بيں وہ باطل يعني سراسر جموث ب) كى شراب سے مست ہوكر جاء الحق و زهق الباطل (حق آ گيا_ باطل چل ديا) يس آجاتا جة حق بي حق ره جاتا ب باطل روانہ ہو جاتا ہے۔ اس حال میں لباس حق مین کر زبان حال ے لله الواحد القهار (الله بي كے لئے جو يكا و يكان ضابط اور صاحب غلبہ و زور ہے) كمنے لك جاتا ہاور جزا کے ایک معنی سی بھی ہو سکتے ہیں کہ وہی وہ ہے جومتصرف باطن ہے۔ بعض اوقات فنا فی اللہ میں بقاباللہ عطا فرماتا ہے جس کی بتاء پر سالک اللہ تعالیٰ کی بقا ہے باقی رہتا ہے۔ لِیٰ مَعَ اللّٰهُ وقتُ (اللہ کے ساتھ میراایک وقت ہے) کی عبارت کا منثاء بھی ہی ہے۔ بھی وہ تزل س لا کرفتائے دوام (بیشہ کی تفی کھے نہ ہونے) کے شہود کی عطاے سالک کومتغنی (لایرواه) بنادیتا ہے۔

ہوسکتا ہے کہ روز جزا کے متصرف کا مطلب یہ ہوکہ وقتیہ مثاہدہ بعض کے لئے تھوڑا اور بعض کے لئے بہت نصیب ہوتا ہے۔ وقت کے تو اصل وتوالی (آ ملنے پے در پے ایک کے بعد یک جل بہت نصیب ہوتا ہے۔ وقت کے تو اصل وتوالی (آ ملنے پی روپے ایک کے بعد یک جل بونے) ہے مثاہدہ کے ایک جذبہ میں (ایک کشش میں) رکھ کر ایک گردہ کو سلوب العقل (عقل ہے ہے بہرہ) کر کے مجذوب و دیوانہ بنا دیتا ہے۔ عقل ہے خروم کر دیتا ہے۔ الا ان اولیاء الله لا یموتون (اللہ کے دوست نہیں مرتے) ہے جس کی خبر ملی اطلاع ہوتی ہے یا یہ ہوکہ بدلہ کے دن ہے مراد جلی شہودی ہے بعض کو فتائے ناسوتی کے بعد بقائے ملکوتی عنایت فرماتا ہے۔

یہ جو کچھ ہم نے کہا ہے وہ سالک کے سلوک کے لحاظ و مناسبت سے درجہ و تفاوت کے موافق ہوتا ہے۔ ای ہے اس کے ہونے سے وحدت کا کثرت میں تماشا لین مرچیز من جب دیکے لیتا ہے تو مارایت شی الا رایت الله قبلة (نہیں دیکھی میں نے کوئی چیز گر دیکھا میں نے اللہ کو اس سے پہلے یعنی پہلے اللہ کو دیکھا پھر وہ چیز دیکھی) کا نعرہ ما - ہے۔ جب اس تعین کی جملی ہوتی ہے تو تعین کے اعتبار میں جذبہ جمل ك لحاظ س أنّا الله (ش مول الله) اور انا الحق (ش حق مول) كمن لك جاتا ہے۔ ای قتم اور اسی طرح کے اور بھی نعرے لگا تا ہے۔ بعض وہ ہوتے 'ہیں جن کوا یسے وفت اليي بچلي الم يعين من بقائے جروتي عطا موتى ہے۔ جومخلف طريقوں عليت و محقق ہے لیجن کی کی طرح سے اور کی کی قتم سے ثبوت و تحقیق میں آ جاتی ہے۔ بدوہ مرتبہ ہے کہ جس میں سالک کے وقت کا عروج اس حد تک بھنے جاتا ہے کہ اس کو مَنْ عَرَفَ نَفْسة فَقَدُ عَرَفَ رَبَّة (جم نے بچانا ایے آپ کواس نے بچانا ایے رب كو) كماردتا - جب كوئى سالك كى مقام كوطي كرايتا بي قوغرفَتُ ربّى بربي (پیچانا س نے اپنے پروردگار کو اپنے پروردگار سے) اور ایک ہی اور باتم کہ جاتا ہے۔ بعض سالک ایے بھی ہوتے ہیں کہ جن کو بقائے لا ہوتی ہے سر فراز کر کے حیرت كمقام من ركها جاتا بي تو وه اس مرتبه ومقام من ربّ زدنى تحيراً (ا يمر ي

روردگارمیری جرانی اور زیادہ کر) کہنے لگ جاتا ہے۔ جب کوئی سالک بقاباللہ کی خلعت میں معثوثی کالباس پہن لیتا ہے قیر بنی لینی غیر کا دیکھنااس کی نظروں نے نکل جاتا ہے غیبت (دوری) حضوری (نزد کی) سے بدل جاتی ہے غیبیت (آئکھ سے اوجمل ہونے) کی پستی (ذلت کوتاہ بنی) سے نکل کر حلقہ گفتگو کے دائرہ میں آجاتے ہی اس کی مخاطبت میں باختیار ایٹاک مَعْبُدُ (ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں) کہنے لگ جاتا اور عبادت کرتے ہیں) کہنے لگ جاتا اور عبادت ہی میں رہتا ہے۔

ایاك نَعْبُدُ : ہم ترى بى عبادت كرتے بي لينى جو كھ ضدمت بندگى عبادت ہم سے وجود میں آتی ہے ظاہر ہوتی ہے۔ وہ بظاہر اگر چہ ہماری طرف منسوب ہوتی ہے۔ ہماری کہی جاتی ہے نی الحقیقت وہ تیری ہی ہے تیرے ہی گئے ہی ے منسوب ہے۔ تیرے غیر کا وجود ہی نہیں تو ہی تو ہے چنانچہ پین عراتی رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جس کسی کو بھی تو دوست ر کھے اپنا دوست بنائے دوست جانے سمھ کہ تو نے ای کو دوست رکھا' اس کو دوست بنایا۔ جس طرف بھی تیری توجہ ہو جاتی ہے یا تو متوجہ ہوتا ہے بھے کہ ای کی طرف تیری توجہ ہے اور ای کی طرف تو متوجہ ہے۔ اگر چہ تو ب نہ جانے عقیقت یہ ہے کہ سب کے ساتھ جودوی ہوتی ہے یا کی جاتی ہے۔سب پر جو توجہ ہوتی ہے یا کی جاتی ہے وہ حقیقتا ای کے ساتھ ای کے طرف ہوتی ہے۔ میل جملہ ظلق عالم تا ابد کر شناسندت وگرنہ سوئے تست (ساری محلوق کی توجہ ابد تک) (طاب تھ کو پھائیں یا نہ پھائیں تی ی عرف ہے) نجو تراچوں دوست نوال داشتن دوی دیگرال بر بوئے تست (جب تیرے سوائے کی کو وسٹ نہیں رکھا جا سکا تو) (دروں کے ساتھ جو دائل کی جائی ہو نے دہ تیری نوٹیو ہے ہے) و اِیّنَاكَ نَسْتَعِیْنُ: اثّات یكاكی ش بم فاص طور سے تھ بی سے مدد

و إِيَّاكَ فَسْتَعِينُ: اثبات يكاكُل شي بهم خاص طور ع تجھ بى عدد عالم بي اثبات يكاكُل شي بهم خاص طور ع تجھ بى عدد عالم بي اثبات يكاكُل ك نابت وحقق بونے ئي ثبوت و تحقيق پا جانے سے ذرا بھى شائر شرك جلى و خفى كا نہ ہونے سے ہم خصوصیت كے ساتھ تجھ بى جانے سے ذرا بھى شائر شرك جلى و خفى كا نہ ہونے سے اعانت (یاری) كے طالب بين مدد ما نگتے ہیں۔ شرك جلى بيہ كہ غير كا نام زبان سے اعانت (یاری) كے طالب بين مدد ما نگتے ہیں۔ شرك جلى بيہ كہ غير كا نام زبان

پر لائیں یا عالم کواس کا غیر جانیں۔ شرک ختی ہے ہے کہ خطرہ غیر کو دل میں گزرنے آنے دیں۔ تا شیرات کواشیاء کا اثر جانیں۔ مؤثر حقیق سے عافل ہوجا کیں سبب وعلت میں رہ جا کیں مسبب کو فراموش کر دیں (مجبول جا کیں)۔ اس بارے میں ایک حکایت کہی جاتی ہے کہ جب سلطان العارفین لیعنی خواجہ بایزید بسطامی قدس سرۂ کی روح عالم فانی سے عالم باقی کی طرف رجوع ہو کر ریاض قدس لیعنی جنت کے باغوں میں پہنی اور داخل ہو گئی تو ندا آئی کہ ہمارے لئے کیا تحفہ لے آئے۔ آب نے عرض کیا کہ خداوند تیری بارگاہ کے لائق کیا لاسکتا ہوں۔ پھے بھی نہیں لایا۔ اس قدر عرض کرسکتا ہوں کہ میں نے بارگاہ کے لائق کیا لاسکتا ہوں۔ پھے بھی نہیں ذرایاد کرو۔ ایک رات تم نے دودھ کیا تھا تمہارے پیٹ میں درد ہوا تم نے درد جوات میں کیا تو خطاب ہوا کہ بات ایک نہیں ذرایاد کرو۔ ایک رات تم نے دودھ کی نبیت دودھ سے درد ہوا تم نے یہ کہا تھا کہ دودھ پھنے سے درد ہوا۔ تم نے درد کی نبیت دودھ سے دی ۔۔۔۔۔

از در خویش مرا بر در غیرے بردی بازگوئی کہ چا بر در غیرے گزری (اپنددانے عفرہ کے دردان و پایا) ادر جم درجو کو در میں کے دردان و پایا کی درد میں نہیں کی در کیاں۔ کون غیر کیا اثر کیا دی در میں نہیں کی درد میں کی درد میں نہیں کی دردان کی

الله بى الله جـ سب كا پيداكر في والا سب على تصرف دي والا الله بى جـ سب كچهاى كا ج بلكه وبى وه جـ ايك بررگ فرمات يى كه التصوف شرك لانه صيانة القلب عن الغير و لا غيره (تصوف شرك ج يعنى غير همرانا دوكى قراردادكرنا ج فيركا وجود بى نبيل) جس كوتم غير كمتم يا مجحة بووه اى كا نورظهور ج يا يحقة بووه اى كا نورظهور ج يا يحقة بووه اى كا نورظهور ج يا يحق كمتا كمتن كمتن كمتا ج ـ

یک عین متفق کہ جز اُو ذرہ نبود چون گشت ظاہر ایں ہمہ اغیار آ مہ ہ (سبالا مانا مواایک ہے جس کے سوائے کوئی اور نہیں جب وہ ظاہر موحمیا تو یہ سبافیر کی صورت میں نکل آئے)

اَللَّهُمَّ إِنِي اَعُونُ مِكَ مِنْكَ (اے بروردگار میں تیری پناہ تھے ہے چاہتا ہوں تیری پناہ می آتا ہوں۔ تیری مدد تھے ہے جاہتا ہوں۔ تیری ہدد تھے

رہما کم یاش دیوائم بٹوے وز دو عالم تخف جانم بثوے (رو عالم تخف جانم بثوے (مرامات علق دال مام کائٹل داو دال)

استغفر الله استغفر الله واتوب اليه (الله كي بناه ش آتا مول الله كي منفرت ش آتا مول الله كي منفرت ش آتا مول الله عن كالمرف وقا مول)

امنت بلله (ایمان لایا عمی الله بر) ایم ذات اور طلق حقیق پرایمان لایا کدوه لوث کثرت (بیت ہونے کے داغ دھیہ) منزه (پاک دمبرا) میں ذیاده تعداد عمل ہونے کے ممل کچیل سے پاک صاف بدداغ دھیہ ہے۔ مطلب یدکہ

تقیدات و تعینات کے باوجود لینی تیود و اعتبارات کے جوتے ہوئے بھی وہ الأن كما كان (جيها كرتماديها ي ب- ديها ي رج كا) ب- اين اطلاق كي مرافت (قيد كي یا کیزگ) می زالا ہے۔ یہ یا کیزگ اس کی ایک بے قید ہے کہ وہ اپنی یا کیزگ می اپنے مال مِن آپ ہے: چانچ فرماتا ہے۔ ان الله غني عن الغلمين (الله دونوں جہان ے لا پرواد ہے) خاص صغت مخصوص آخر بیف وتو صیف ای کے لئے سز اوار ہے۔ ملآئکة وکتبه ورسله اس کے فرشتوں اس کی تھوں اور رسولوں پر ایمان لے آیا۔ اس ربحی ایمان لایا کہ بیسارے تعینات و تکوات بیسادی صورتی

سبای کے مظاہر ہیں وی وہ ہے کہ اس لیاس عی حلیس (لیاس لے کر) ہو کر بہت سادےلباس میں جی فرماہے۔

فوب یادرے کہ اس کا فیر''عدم محل' لین 'ے عی نیس' اس کے سوائے كُولَى وجود ونمود فين ركما _ وجود ونمود من فيل مُق مُق لَيسَ مُق إلَّا مُق (وعى ووب كوئى اورنيس وي وه ب) اس كوغور سي مجموا تي طرح سياؤ كريسب اى كى يودو

تا ہے بی جمیل زمال دوثن اعد آئينہ جال عر تاکہ اس کو ای وقت کملا دیمو) (ونا کے آئینہ عمل وکھ جان جانال و دلير دل و دين کہ ہمہ اوست ہرچہ بست یقین المنافي المنافق المنافي المنافي المنافي المنافية (وي وو ب جو پکه جي ب يقيع وي ب

ذراغور کرو۔ ہیشہ مشاہرہ کے طوقان شی ہوتے ہوئے بھی سے کسی انجی جرت وجرانى بكرس من يركبتا بكرتيرى بوي مراقبله بي مكويا بواحده كرون تو كبال كرون _جلالي ، جمالي مظاهر سالك كي نظر عن تعين نظر وحدت عن ايك ك سوائ منظور نظر نيل رج - سبكوايك ديكما بداس مرجد على شريعت كى رعایت مراتب کی باسداری اور اس کی حفاظت بدی تھی جے اجبائی جوافردی کا しょびびとととしととしょこうずんしょっとり

تھیں۔اس شہود کے نصیب ہوجانے کے بعد تن تعالیٰ سب چیزوں کا تجاب بن گیا ہے ہائے رہے اور کرتے ہی ہائے دے اور کرتے ہی رہے دے ہائے دی رہے ہیں کیا جا سکتا ہے۔کرنا ہی پڑتا ہے اور کرتے ہی دہتے ہیں۔ شریعت کی رعایت مراتب کی حفاظت اولیائے محفوظ کا طرہ اقلیاز اور طغرائے خاص ہے۔

صراط الدنین: ان کا راست جنہیں تو نے اپ انعام اور اپی نعت دیدار کے مشرف و سرفراز اور مشاہدہ سے بانعیب فرمایا۔ ہمیں ان میں شامل کر کہ جنہوں نے دیدار کی نعمت مشاہدہ و مکاشفہ کی دولت نعیب ہونے کے باوجود شریعت کی پاسداری و رعایت مشاہدہ و مکاشفہ کی دولت نعیب تو نے طریقت باجلن کی نضیلت ارادت معلی کی بزرگی کے سارے احوال عطا کر کے وجہ کمال (انتہائی خوبی) کے ساتھ فرائف کی علی کی بزرگی کے سارے احوال عطا کر کے وجہ کمال (انتہائی خوبی) کے ساتھ فرائف کی ادائی ادائی ادائی کی براگی ہوا آوری کی قوت عطا فرمائی ۔ وہ ہمیں بھی عطا فرما ۔ وہ ایسے ہے کہ جن کے دلوں پر مشاہدات کے فیضان ۔ انتہائی عنایت کی گھٹا کیں نے در پے چنہتے رہنے کے باوجود امتثالاً لاوامر الله وَ اجْمَنِباً لِنواهی یعنی قبول عم کو تی منع کئے ہوئے باوجود امتثالاً لاوامر الله وَ اجْمَنِباً لِنواهی یعنی قبول عم کی دیا ہے منع کئے ہوئے سے اپ آپ کو بچائے رکھتے تھے اور دوسروں کو بھی بچاتے تھے۔ بچنے کا عم کرتے تھے اس کام میں رہتے تھے منع کئے ہوئے سے اپ آپ کو بچائے رکھتے تھے اور دوسروں کو بھی بچاتے تھے۔ بچنے کا عم کرتے تھے۔ سارے احکام شریعت فرائفن واجبات آواب وسنوں کو اچھی طرح سے ادا کیا سے سے رہنے مغلوب الحال نہ ہوتے تھے۔ عال کے دباؤ میں نہ آتے تھے۔ کری مغلوب الحال نہ ہوتے تھے۔ عال کے دباؤ میں نہ آتے تھے۔ کری مغلوب الحال نہ ہوتے تھے۔ عال کے دباؤ میں نہ آتے تھے۔

تُكِلِّمُ النَّاسِ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ (بات كرولوگول سے ان كى سجھ كے لحاظ سے) كے فرمان كے مطابق ہميشہ تھيءت و فہمايش كيا كرتے تھے۔

یہ یادرہے کہ جو ہزرگ ہتایاں بلند مرتبہ کی ہوتی ہیں وہ ای طرح بجا آوری کیا کرتی ہیں۔جنہیں اصحا (بہترین) کہتے ہیں۔ بیدوہ کمال ہے جس کو''مرتبہ تمکین'' ''رحبہ تالع نبوت'' کہاجا تا ہے۔

غَیْرِ الْمُغُضُوبِ عَلَیْهِمُ: ان لوگوں کے رائے پر ہمیں نہ چلا جو ہمیشہ جلالی جی میں رکھ چھوڑے گئے ہیں اور رہا کرتے ہیں۔ یہ جی عقل کو زائل کرویت ہے

ہستی کوتو ڑو یتی ہے۔ ہمیں ایسا بھی نہ کر کہ جنہیں تو نے جذبہ میں رکھ کر مجذوب بنا کر تمکین کے حظوظ (مزوں) اوران کے فائدوں سے محروم کر رکھا ہے۔ یہ بچ ہے اور سب کی مائی ہوئی بات ہے کہ سالک اس مرتبہ میں سب سے لا پرواہ رہتا ہے۔ بخل جلالی میں دوبا ہوا اپنے آپ میں مگن رہتا ہے۔ زکوۃ (اٹی کمائی میں سے کی کو کچھ دینا) کی اوا کیگل برکات الوہیت (خدائی کی برکتیں) اور الیسال خیر (بہتری کا پہنچانا) طالبین کو نفع بہنچانے کا موقع نہیں پاتا۔ ہر بات ہر چیز سے لا پرواہ رہتا ہے۔ اپنے آپ ہی میں دو و بہوئے ہوتا ہے۔

وَلَا الضَّلِينِ : مَداي لوگوں كا راستہ جنہوں نے راستہ كھو ديا۔ بحثك كے وقعيد لا پروائى نے جنہيں كھير ليا۔ ترقی وطلب سے روك ركھا۔ اس شعركوان كی

رث ہنا دیا۔

کہ در مقابل چشم ہمیشہ صورت اوست بیشہ اس کی صورت بری آ کھوں کے مانے ہے)

بمرو تغد مستق و دریا جم چنال باتی پاس کا علی سے باسر جاتا ہام مال کا کا تا ہا

جنوز ہمت ما بادہ دگر خوامد پر بھی ماری ہمت اور شراب ماگتی ہے) نہ انظار لقالیش بود چنیں کہ مرا (اس کے دیکنے کا انظار جھ کو اس لئے نیس ہے کہ لکا محتقق میں میں

لیکن مختفین کا کہنا ہیہ ہے کہ۔ رحمنش آخریں دارو نہ سعدی رائخن پایاں (دواس کے من ک انہا ہے دسعدی کے بیان کی کوک شروہ سے

الل ملين بير كہتے ہيں -_ برار ساغر دريا اگر به باده كشم (اگر لاكوں دريا شراب كے بياله ش في جاكيں

آمین آمین میں ایبابی مارے ساتھ ہو۔ ہمیں بینصیب ہو۔ بحرمت النبی وآلہ (نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلی اللہ علی خدر خطف اللہ علی خدر خطف اللہ علی خدر خطف (درود وسلام بہترین مخلوق پر) فقط۔

تمت الترجمه عرجب كالماجرى

ترجمه یاز ده رسائل رسالهٔ دوم

استقامته في الشريعة

بطريق الحقيقت

تعنيف

حفرت سلطان العارفين امام الواصلين سيد محمد سيني خواجبه بنده نواز رحمته الله عليه

متر جمه . مولانا مولوی **قاضی احمد عبد الصمد صاحب** فار، تی قادری چثی قدس الشرر، بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ
(ثروع نام حاللہ ك جو برا ام بان بخشے والا ہے۔
من الله العناية به نستعين

(عنایت الله بی کی طرف سے ہائ سے ہم مدد ما لگتے اور جا ہتے ہیں)

الحمد لله المتجلى على المطيع والعاصى القريب من الدانى والقاضى الواحد لا بحساب الثالث والثانى الظاهر على التانى والباطن على الدانى ليس ظهوره خلاف بطونه ولا بطونه ضد ظهوره حضوره غيبه عيبه حضوره ظهوره بطونه بطونه ظهوره وجوده شهوده كونه وجوده اللهم انت انت لست انت الا انت والمدح بالاطراء والصلوة و الثناء بالربا والنما على محمد ن المصطفى المختص المجتبى بالقرب والدنى الذى ربه تعالى عنه حكى فكان قاب قوسين او ادنى وعلى آله اهل الزهد والتقى وصحبه منازلة الظلام و مصابيح الدجى وعترته الذين طهر هو الله تطهيرا.

(سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہے جوجلوہ فرما ہے فرماں بردار' نافر مانبردار'
نیک گنہگار پر۔ وہ قریب ہے نزدیک والے اور دور والے ہے۔ وہ ایسا ایک ہے جو
دوسرے تیسرے کی گنتی میں نہیں آتا۔ وہ ظاہر ہے دور والے پر اور باطن ہے نزدیک
والے پر۔ اس کا ظہور اس کے بطون کے خلاف نہیں۔ اس کا بطون اس کے ظہور کا ضد
نہیں۔ اس کا حضور اس کا غیب ہے اس کا غیب اس کا حضور ہے اس کا ظہور اس کا بطون
ہے۔ اس کا بطون اس کا ظہور ہے اس کا وجود اس کا شہود ہے۔ اس کا ہونا' ہو جانا' ہست
ہونا ہی اس کا وجود ہے۔ اے اللہ تو تو ہے تیرے سواکوئی نہیں تو ہی تو ہے۔ انہائی

تعریف طراء کے ساتھ مبالغہ کے ساتھ اور مدح و ثناء (تو سیف و خوبی) درود وسلام 'زبا و نما کے ساتھ بہت ہی بلند فائدہ مند (فوائد عطا فرمانے والے) حضرت محمد مصطفیٰ علیہ لیے کہ آپ محضوص ہیں 'برگزیدگی' نزد کی اور تقرب خاص ہے کہ آپ کی شان میں پروردگار تعالیٰ و تبارک فرما تا ہے کہ قاب قو سین الخ ''مل گئیں دونوں کمانیں بلکہ قریب تر ہے بھی قریب ہوگئیں۔''آپ پرآپ کی آل پر جو صاحبان زہد و تقویٰ ہیں اور آپ کے اصحاب پرکہ دور کرنے والے ضلالت (گراہی) کے اور روش ستارے اور آپ کے اصحاب پرکہ دور کرنے والے ضلالت (گراہی) کے اور روش ستارے ہیں ہدایت (صحح راستہ پانے پوری طرح سے یاک کیا'یا کی کے ساتھ یاک ومطہر ہیں۔

لتا بعد (مرح وثنا کے بعد) کہنا ہے ہے کہ اس زمانے میں جب کہ بجرت سے سات موبیانوے (۱۹۲ جری) سال گزر یکے ہیں۔ مجمو کد آٹھ سو۸۰۰ کے قریب بھٹی كَ بِي آ فات (دكھ معيبت) بليات (بلائيں) فتن (فتنے - آ زمائش) مصائب (تكاليف) كناه (بدكاريال) مكول شهرول عن برطرف سالم آئے ميں جھولے بڑے کھے روع ان رو عالم جاال سب كوجموث سے مالا مال (مجربور) ياؤ كـ جنہیں کھے بھی نہیں آتا' انہوں نے بھی اال تحقیق کی طرح زبان کھول رکھی ہے۔ ثابت و استوار قدم گراہی میں ڈالے ہوئے ہیں لینی گراہی کو ہدایت سمجھے ہوئے ہیں اور ای پر القان بحى ركمت إلى نعوذ بالله من شرور زماننا نعوذ بالله من شرور انفسنا و من سئیات اعمالنا (پاہ مانگا ہوں اللہ کی ایخ زمانے کی برائوں سے اور اس زمانے والوں سے پناہ مانگنا ہوں اللہ کی اسے نفوس کی برائیوں اور عمل کی خرابوں سے) جتنا دیکھتے جائیں اور زیادہ دکھائی دیا ہے۔ اس زمانے میں بہت کم آدی ایے ہیں جو گھائے میں نہ ہوں۔ وحمن کے شکار نہ ہو گئے ہوں۔ شاید بی کوئی ایسا ول ہو جو دنیا میں جتلانہ ہو۔ اس لئے سلوک میں گفتگو کرتے ہوئے اس کے بارے میں کھے کہنے سے شرم آتی ہے۔ حیاروکی ہاور میکہی ہے کہ کس طالب نے شریعت کی داد ری (جیسا کہ بجالاتا ہے کہاں بجالایا) کہتم زاہدوں عابدوں کے رمز (راز) محبت و

طلب والوں کے معاملات واسرار بیان کرنے بیٹھ گئے ہو۔ ٹابت کرنے ثبوت دیے' سندین دلیلیں چیش کرنے الی باتیں سانے لگے۔ کی ہے' ارے بھائی ذھب العلم واھلہ (علم چل دیا۔اس کے اہل گزر گئے۔)

"عجيب رابات يد إكرانان كروجود من آن كاموقع بى نبيس آيا-انسانیت میں نہ آیا۔ ابھی نطفہ باپ کی پیٹھ تک نہیں آیا۔ مال کے رحم می اس کے تھر نے کی جگدابھی بتالی نہیں گئی کہ آپس میں جمع ہو جائیں۔ دونوں کی صلاحیت آپس میں ال كرضم موكر باہر كى طرف رخ كرے۔ مال كارتم اس خلقت و قابليت كواين ميں لینے کے بعد جذب کر کے نطفہ کو تھمرا لے۔) بندہ خدا۔ اتنا تو موکہ الی ان ببلغ المرء حد الاربعين (كم ازكم مرد ع ليس سال كوتو يهي جائے) شايداس عرض اس جہاں کا شعوراس کا نفتہ وفت ہو کیے (ہاتھ آجائے) وہ خالی خولی حکایتیں جو صرف کی موئی اال تحقیق کی کتابوں میں لکھی موئی دیکھی جاتی میں ان کو خدا کی قتم خدا ہی جانے۔ ہم تو پیجانتے ہیں کہ جوتم نے سنایا دیکھا وہ سمجھ نہ سکے اور جوتم نے پڑھا اس کو جان نہ سکے۔ ذراغور کرو کہتم ایسے ہوتے ہوئے بھی تہماری بیرحالت ہے کہتم معارف وحقا کُلّ من جوسب بیانات میں تازک تر ہے بلکہ بار یک تر ہے زبان چلاتے ہو۔ زبان درازی کرتے ہوتم بیتو اچھی طرح سے جانے ہوکہ ناجائز کا جائز رکھنا کھلی گراہی ہے بے دینی بے گناہ کبیرہ ہے۔ ان صورتوں ان والات کو دیکھ کر میں نے ارادہ کیا کہ چند باتیں اشار تا اقصاف صفات ٔ تعزز ذات میں لکھوا ، دں تا کہ وفادار دوستوں کیے بھائیوں کو قیاس تھیج کے ساتھ حق کی ٹھیک سوچ اور راہ حق کا تھیج طریقہ آ جائے اور ان ملاحدہ ، الحاد میں تھنے ہوئے بے دینوں کی گفتگو جواٹی تحریر وتقریر و بیان میں نزاکت خیال' باریکی بیان کی شهرت رکھتے ہیں اس میں جو بدعت (نئی باٹ خلاف سلف) کدورت (گلالاین) اندهر راسته سے بھلے ہوئے ہونا ور گراہی انحراف وا نکار ہے جس سےوہ بخرین ای موامل آب بی بهد گئ بن پری طرح سیجه می آ جائے۔سب کھیجھ جا کیں۔ای کوہم اچھی طرح تقصیل کے ساتھ ثابت کا پہنچے ہیں۔ تاکہ

سالک ایے دیداروں کی اقتداء (پیروی) کریں جن کی شان میں جن کے بارے میں المدد علیٰ دین خلیلہ (مرداپ دوست کے رائے پر ہوتا ہے) کہا گیا ہے۔ یہ بھی واضح رہے کہ ساتھیوں کوسید ہے راستہ پر لے جانے منزل تک کنیخ کا راستہ بتلا نے کے شرائط موافقت (برابری و کیسانیت کی شرطیں) ومعادقت (دلی دوی) کا جانا ضروری ہے۔ دین کی تمیّت اوراس کا اقتفا بھی یہی ہے کہتن چھپاندر ہے۔ دین اسلام کی راہ ثیر ھی نہ ہو جائے۔ جو خدا رسیدہ حضرات ہوتے ہیں وہ کی کے لئے بیروانہیں رکھتے کہ وہ حرمان (دوری محروی) میں پڑ جائے یا رہ جائے۔ دیگیری (مدود ینا۔ ہاتھ کی گرنا) تابت قدم حضرات ہی کا کام ہے۔ مردان حق کام کی حقیقت کی تحقیق رکھتے ہیں۔ انہی کابیہ حوصلہ ہے۔ ہم نے اس رسالہ کا نام استقامت فی الشریعت بطریق ہیں۔ انہی کابیہ حوصلہ ہے۔ ہم نے اس رسالہ کا نام استقامت فی الشریعت بطریق بیس۔ انہی کابیہ حوصلہ ہے۔ ہم نے اس رسالہ کا نام استقامت فی الشریعت بطریق بیس۔ انہی کابیہ حوصلہ ہے۔ ہم نے اس رسالہ کا نام استقامت فی الشریعت بطریق بیس۔ انہی کابیہ حوصلہ ہے۔ ہم نے اس رسالہ کا نام استقامت فی الشریعت بطریق بیس۔ انہی کابیہ حوصلہ ہے۔ ہم نے اس رسالہ کا نام استقامت فی الشریعت بطریق بیس۔ انہی کابیہ حوصلہ ہے۔ ہم نے اس دراستہ دکھانا الشد کا کام ہے بیدوییا ہی نام دہو جائے کوبالله التوفیق (راستہ دکھانا الشد کا کام ہے)۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْم منه استعانة (شُروع كرتا موں نام حاللہ عورض درجم ہے۔ اس كى مددوياورى ہے)

قال الله تعالى : قُلِ ادْعُوا الله أَوادُعُوا الرَّحمٰن ايّامَّا تَدعُوا فَلهُ الْاسْمَاءُ الْحُسُنَى . (الله تعالى فرماتا ہے (اے مُعَاقِفَهُ) كه دیجے كماللہ كه كر پكارو يا رضن جوجى نام ہے پكاروسب اى كا چھنام ہیں)

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن لله تسعة تسعين اسماً مائة غير واحد (رسول السينية في فرمايا كه الله تعالى كي نام ننانو ي بي -سوال نام ایک اور بھی ہے) بعضول نے اسم کوعین مسلی کہا اور بعضول نے غیرمسلی دونوں نے جو کچھ کہاوہ ایک اعتبار اور اس کی نسبت ہے کہا۔ مثلاً ایک مخص ہے جس کا نام زید ہے۔ اگرتم بیکھو کہ زید کا نام اس کا عین نہیں نام بی نام ہے تو یہ بات بھی درست ہے۔ اگرتم بیکو کہ زید آیا' زید گیا' تو زید جونام ہے'اس سے زید بی مراد ہوتا ہے۔ یعنی اسم بی عین مسلمی ہے۔ اس لحاظ ہے جس کوتم نے زید کہا وہی شخص اس اسم کا مسمی ہوا۔ یہ سب جانے ہیں کہ ہرنام کا ایک منشاء ایک صفت ہوا کرتی ہے۔اللہ جل ثانہ الوہیت صفات کے ساتھ ہے اس لئے اس کا نام اللہ ہوا۔ اس کی صفت رحت ہونے ہے وہ رحمٰن مے موسوم ہوا' اور جس قدر صفات ہیں ان کوای پرے قیاس کر لو۔ بعض صفات کوعین ذات کہتے ہیں اور بعض صفات کی نفی کرکے یہ کہتے ہیں کہ رحمت کا ظہوراس سے ہوااس لئے اس کورمن ورجم کہتے ہیں۔ قبر ظاہر ہونے سے اس کوقہار کہا گیا ہے۔ صفات کوعین ذات مانے والوں میں کے بعض وہ میں جو صفات کو اضافی كتے ہيں۔ اضافی كہنے والوں كے لئے صفت حيات صفت علم كى نفى كو ثابت كرنا دشوار ہو جاتا ہے کین تاویل و محمل (ٹال مٹول) کر کے باتیں بنانے لگتے ہیں۔ وہ جو

صفات کو غیر ذات کہتے ہیں ان کے لئے حیات اور وجود کو غیر کہنا مشکل تر ہو جاتا ہے۔
اس طرح کہنے سے قدیمات ثابت ہو جاتے ہیں۔ بعض وہ ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ صفات عین ذات ہیں نہ فیر ذات ہیں۔
عین ذات ہیں نہ غیر ذات بلکہ ایک لحاظ سے عین ذات ایک اعتبار سے غیر ذات ہیں۔
بعض یہ کہتے ہیں کہ بعض صفات عین ذات ہیں جیسے کہ وجود حیات بقا بعض غیر ذات ہیں جیسے کہ فاتن رزق احیاء سب ای کو پکڑے ہوئے ہیں۔ ای کے ایک ایک الم طرف کو کہ تی ہی حق کہ فری رزق احیاء سب ای کو پکڑے ہوئے ہیں۔ ای کے ایک ایک اطرف کو کہ تی ہی حق ہے جو گری ونری کرتا ہے نینچہ مارتا ہے قابو میں کر لیتا ، چھوڑ دیتا ہے رہم کرتا ہے۔
بیادی خوبیوں (امہات صفات) کو بعض نے نوبعض نے سات بعض نے چار کہا ہے۔
ابوالحین اشعری رحمت اللہ علیہ وہ ہیں جو متعلمین کے امام و بیشوا ہیں ہا تھو منہ استواء کو بھی ثابت کرتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ یہ حقیقی ہیں۔ ہا تھ قدرت کے معنی میں نہیں ہے۔ وجہ ثابت کرتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ یہ حقیقی ہیں۔ ہا تھ قدرت کے معنی میں نہیں ۔ استوائی بمعنی استیانہیں۔

اللّهم (اے ہارے پروردگار) بیمرد متعظم دلیل و بربان (جمت وسند) کے ماتھ ہے لیکن وہ عین عیان (کھلی حقیقت) کی خرنہیں رکھتا۔ اگر ہاتھ منہ استوئی کواز قبیل تمثل کہہ جاتا تو وہ ایک تو جیہ کی صورت ہو گئی تھی کیونکہ صورت جیسی کہ ہے ہے۔
تمثل شکل میں جو پچے دکھلائی ویتا ہے وہ ایسا نہیں ہوتا۔ لیکن ویسا ضرور دکھلائی ویتا ہے۔ جرکیل علیہ السلام حفزت محم مصطفیٰ عقیقہ کے پاس وجہ کلبی کی صورت میں آیا کرتے تھے۔ جرکیل علیہ السلام کے صورت نہ تو وجہ کلبی رضی القدعہ کی صورت میں آیا ہے نہ جرکیل علیہ السلام نے وجہ کلبی کی صورت کی مطلب سے کہ وہ وہ ہے ان کے جیسی ہے نہ جرکیل علیہ السلام نے وجہ کلبی کی صورت کی مطلب سے کہ وہ وہ ہیں کہ ذات کے ، تھ جی ضرور دکھلائی ویتے ہیں جیسے کہ جوتے ہیں۔ اگر سے کہیں کہ ذات کے ، تھ جیں تو کیاوہ ہاتھ ویے ہی ہیں جو کی گئی جی ہم اللہ کی بناہ میں آتے اور استغفار کرتے ہیں اور رکھ کئی جی سہم اللہ کی بناہ میں آتے اور استغفار کرتے ہیں اور کئی گئی جی ہم اللہ کی بناہ میں آتے اور استغفار کرتے ہیں کہ کے بعض سے کہے جس سے کہا گئی جی سب اس کو جیسا کہ بجھنا چاہیے نہ ججے ۔ کھ کا پچھ کہہ گئے ۔ بعض سے کہتے ہیں کہ قاضی عین القضاۃ ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ نے کمن (جھونا)

شم (سو کھنا) ذوق (چکھنا' ذائقہ) کا اس میں ہونا ثابت کیا ہے۔ اس بارہ میں ہم بیہ کہتے ہیں کہ ان کی مرادیہ ہے کہ جب میٹھا کھاتے اور اس کو چباتے ہیں مندیس گھولتے پھراتے اورنگل جاتے ہیں تو وہ حلاوت جوحلق میںمحسوس ہوتی ہے وہی اس کو بھی ہوتی ع مربغيرة لات ك فالله الكبير المتعال عن هذه المقال (الله تعالى بزرك و برتر ایی باتوں سے یاک ومنزہ ہے) قربت ومعیت کے اعتبار کرتے و هو معکم اینما کنتم (وه تمهارے ساتھ ہے۔ جہاں کہیں بھی تم ہو) و نحن اقرب الیه من حبل الوريد (جم شرك ے بھی نزديت تين) و نحن اقرب اليه منكم ولكن لا تبصرون (جمتم ے بھی تمہارے زو يك ريس كيكن تم نيس د كھ ياتے) كا اشارہ تمہارے ساتھ ہوسکتا ہے۔اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ جوذرہ بھی ذرات وجود سے ہے وہ ال کے ساتھ ہے۔ اگرتم بیکھوکہ وہ علم وقدرت کے ساتھ ہے تو علم وقدرت صفات ذات ہیں۔صفات غیر ذات نہیں ای صورت میں وہ ذات ہی کی طرف لوث آتے ہیں۔نصن (ہم) اور انیا (میں) کے بارے میں گفتگو کرنے والوں کی بے تکی باتیں ان کی بھنج اور بھے کی حکایت کرتی ہیں۔اس کے سوائے جومعنی بھی کرو کے یا کہو کے وہ کوئی تاویل ہو گی یا تمیل (کسی چیز کو ظاہر معنی ہے پھیر تا اور ہی معنی بیان کر ٹا مگر مناسبت كراته) خيال كدے لگانا موكا۔

جبتم یہ جان گئے ہم چھ چی تو اس کو بہی بھے لو کہ کمن ذوق شم ظاہری حواس اجزائے انسانی ہے متعلق ومنسوب ہیں۔اللہ تعالی جل شانہ "جز" کے ساتھ ضرور ہے۔ اگر وہ کی جز کے ساتھ نہ ہوتو وہ "جز" جز ہی نہیں۔ پیشی کڑوی برمزہ جس کا احساس بلحاظ حس ہر انسان کرتا ہے وہ ہر گزنہ کر سکے گا کیونکہ سب کی حیات سب کا قیام اللہ تعالی سجانہ ہی ہے ۔ اس لئے مناسب یہ ہے کہ تم ان اجزا کا تجزیہ کرتے چلے جاؤے یہاں تک کہ ایسا حصرہ جائے جو قائل تقیم قائل تجزیہ نہو۔اس سے تم اس تیجہ جو گئے جو قائل تقیم عائل جزیہ نہ ہو۔اس سے تم اس تیجہ پہنچ جاؤ گے کہ وہ جز لا چی کی بی ہے جو لذت بائی ہوئی سوئی کوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی کا احساس کرتا ہے اس لئے یہ ای سے ہے۔ اس سے میں فابت ہو گیا۔

احماس اس کے جزونیس کرتے بلکہ وہی کیا کرتا ہے جس سے بداجزاء قائم ہیں۔ کونکہ دراصل حی (زندہ) متحرک (حرکت کرنے والا) واجد (حرہ لینے پانے والا) وہی ہے۔ اس سے اس نے بدوجدان (یافت) پایا ہے۔ اس سے بیجھ میں آ جاتا ہے اور ثابت ہو جاتا ہے کہ چھونے سوتھنے عرہ پانے کی تعریف و حکایت کی درمیانی واسطہ کے بغیرای کے لئے ہے۔ اگر کی قتم کی تشویش کی کے دل و جان میں آئے الحاد واباحت کی صورت کا نقش بنائے اور بید دکھلائے کہ جب لذت لینے پانے والا چھونے والا می ہے تو چرطال کیا اور حرام کیا۔ سب ایک ہی درجہ میں آ جاتے ہیں ایک ہی تار میں بندھ جاتے ہیں اور حواتے ہیں۔

اس نے ایک تقدیم مجمرا دی ایک تضا جاری کی افعال و حرکات کو پیدا کیا۔
وہی اپنے پیدا کئے ہوئے پر عذاب کرتا ہے۔ اس سوال کا جواب اس مشکل مسلہ کا حل
ان اشکال کی صورت پذیری صورت نمائی ان کا بجھنا لوگوں کے لئے ایک پہاڑ ساخت
اور مشکل کام بلکہ محال کے مرتبہ کو پہنچ گیا ہے۔ اگر چدان میں بیان کرنے کی طاقت کہ کہنے کی قوت کا فی ہے کین اس کے بیان کرنے ان گھیوں کو سلجھانے میں سب کا منہ
افر مسکلے کی قوت کا فی ہو کر رہ گئی ہے۔ ان کا جو پچھ بیان ہوتا ہے وہ مسکلے (مٹی کا برتن)
اور مسکلے کے بتانے والے کی تعریف کا سا ہو کر رہ گیا ہے۔ صاحب شرع علیہ السلام نے فرما دیا کہ اذا ذکر القدر فاسکتو الرجب مسلم قدر کا ذکر آ جائے تو فاموش ہو جائی بعض سے کہنے ہیں کہ جم میں خوب جائے ہیں کہ جم چیز کوخود پیدا کیا جم کام خود کیا خود ہی

چاہے تم ''جر'' پر اعتقاد رکھو یا ''قدر'' پر۔ بید دونوں معتقدات جان کا جنجال اور وبال بیں۔عذاب ومصیبت بیں۔

میرسینی جو پی السلام نصیر الدین محمود اودهی رحت الله علیہ کے مریدوں میں سب ہے کم درجہ کا مرازہ کا مرید اور آپ کے شاگردوں میں بہت کم مرتبہ کا شاگردؤ پردہ میں بہت کم مرتبہ کا شاگردؤ پردہ میں بچہی ہوئی کو باہر لایا۔ منہ ڈھائی ہوئی کو بے نقاب کر دیا ہے۔ علائے بالله کی جوانم دی ان کی انتہائی جبتو نے ہرایک معنی کو کھول دیا ہے ہرایک بات ان کے قابو وافقیار و بیان میں آگئے ہوئی ہوئی کے جائے کو گئے ہوئی کا کہا تھی طرح سے ظاہر کر دیا ہے۔ لیکن اس گفتگؤ اس بارہ میں خود کام (اپنے کو کچھ مجھے ہوؤں) کے جگر خون اور سرینچ ہو گئے۔ کوئی جواب ہاتھ شد آیا۔ جواب دینے پر قادر نہ ہو سکے۔ اگرتم مرد ہوئی تم میں جوانم دی ہوتو ذرا دل کی میرائیوں سے انچھی طرح سے کان لگا کر سنو۔ جب تک ہمہ تن جان (پورے طور سے مروح) اور سرایا بھر (سر سے پاؤں تک آ تھ) بالکلیہ فواد (دل کا مخصوص اندرونی حصہ) بینی تہددل سے نہ سنو گا اس جھی ہوئی بات کی تہد تک نہ تا تھی سکو گے۔ ہماری بات کو بہدتک نہ تا تھی سکو گے۔ ہماری بات کو بہدتک نہ تا تھی سکو گے۔ ہماری بات کو بہدتک نہ تا تھی سکو گے۔ ہماری بات کو بہدتک نہ تا تھی سکو گے۔ ہماری بات کی تہد تک نہ تا تک کی تہد تک نہ تا تعلی ہوگا۔ دیا و کیا مشکل ہوگا۔ نہ سکو گے تہمارے کے خورے و حیا والے معشوق کا خوبصورت حن دیکھنا مشکل ہوگا۔ نہ سکو گے تہمارے کے خورے و حیا والے معشوق کا خوبصورت حن دیکھنا مشکل ہوگا۔

بسُم الله الرَّحَمٰن الرَّحِنِم بالله التَّوفيق (شُروع كرتا مول الله كے تام سے جو برا مهر مان انتہا كى بخشش كرنے والا ہے۔ اللہ بى كاكام راستہ بتانا 'مدایت دیتا ہے۔)

الله جل شلعهٔ عناصر کو عالم غیب ہے عالم جسم وجسمانیت میں لے آیا'ان کو نہ تو مادہ سے نہ اس کے جیسے سے لے آیا۔ فلفہ کے ماہر جنہیں ہم شیطان کہتے ہیں وہ ہولی (مادہ اصلی) کوقدیم کہتے ہیں۔صورت کو حادث (نوپیدا) بتاتے ہیں۔ دہ یہ کہتے بیں کہ اگر ایبانہ ہوتو تقذر و استحالہ (پلید رہنا' محال کی طلب) رونما ہوکر ایک دورتشکسل (گردش سلسلہ بندی) کا مرحلہ بیش آ جاتا ہے۔ بخلاف اس کے محققین یہ کتے ہیں کہ الله مصدر الموجودات اي مبدها و مرجعها لا شاحته في الالفاظ (الله پيدا وظام كرنے والا بكائنات كا بلكه اس كى ابتداء وانتهاء اور اس كا لوٹا۔ کوئی کسر الفاظ میں نہیں) وہ اس مشکل کے دور ہونے کے لئے کہا کرتے ہیں کہ يى بيولى ب- يرسب كرى جوكها جاتا بوه بطور انكاركها جاتا ب- اذا اراد الله شینا ان یقول له کن فیکون (الله جب اراده کرتا ہے کی چزکا تو کہتا ہے کہ ہو جااور وہ ہو جاتی ہے) کن۔ کو ہولی تصور کرلؤ قدیم سجھ لو۔ فید کون کوصورت تصور کر لؤ حادث جان لو۔ اللہ تعالیٰ نے جاروں عناصر کو ایک دوسرے کی ضد بنایا۔ ہر ایک کی ایک طبیعت تھم ائی۔ان کی خاصیتوں میں ایک نسبت خاصہ رکھ کر ان کو ظاہر کیا تا کہ ان کا آپس میں میل ہو جائے وہ مکسال ہو کرآپس میں ال جائیں ان میں امتزاج طبعی حاصل و پیدا ہو جائے۔خوداس نے ان کوآ پس میں ملا دیا۔ای نے آگ کوگرم وخشک مٹی کوسرد و خشک خشکی کی وجہ ہے مٹی اور آگ بیں ایک مناسبت ونسبت ہوگئ۔ پانی سردور ہے۔ مٹی ویانی میں سردی ہونے سے ایک مناسبت نسبت ان میں پیدا ہوگئ ہوا گرم وتریانی اور ہوا میں تری ہونے سے بانی اور ہوا میں ایک مناسبت ونسبت پیدا ہوگئ ادر گری کی نسبت ہے آگ ہے مناسبت ونسبت ہوگئ ۔ اللہ تعالیٰ نے ان کوآ ہی میں جوز دیا ان کوآپی میں ملا کرنتائج کو ظاہر کر دیا۔ بعض لوگ عناصر کو امہات لینی اصل و ماہیت کہتے ہیں اور نتائج کوموالید (پیداشدہ) کہتے ہیں۔ان بی پیدا کئے گئے ہوؤں میں ہے ایک آ دم علیہ السلام کا ہونا بھی بتلاتے ہیں۔ بیجھی کہتے ہیں کہ مفرا آ گ ہے' سودامٹی سے بلغم یانی سے خون مواسے نسبت رکھتا ہے۔غور سے سنو۔اللہ تعالی نے دو فتم كة وي بداك بيراك بيرا ك بيرا) موحد (خداكوايك جان مان والا) (٢) مشرك (خدا کے ساتھ دوس وں کوشریک کرنے والا) مشرک کو اور اس کے شرک کو بیدا کیا' شرك من ريخ كو پيدا كيا مشرك كوشرك ير ثبوت ديا كيني قيام و ثبات ديا المي ان يتم امره عليه (ال وقت تك جب تك كدال كاتكم يورا بوكيا) يعنى موت آ گئے۔ یانی مٹی آگ ہوا کے جواجزاءان کے ساتھ تھے وہ متفرق ہو گئے۔ ہر چیز نے اینے کل کے ساتھ میل کلی کیا' پورامیل کھایا۔ پھر ان کے اجزائے متعینہ (مفہرائے ہوئے هے) متشخصہ (تشخص شخصیت دی ہوئی صورتوں) کو اس نفس معین (عمرائی ہوئی جنس میں وقت میں) کہ صفت تعین (اعتبار ایک فتم کا) لےلیا تھا پھر جمع و کیجا کر دیا کہ وہ ایک ترکیب ایک صفت لے چکی تھی۔ چونکہ اس سے پہلے بھی اس کی غیرتھی اس لئے اس کوکلیت کے ساتھ بازگشت میسر نہ ہوئی کیونکہ وہ تعین و تشخص ایک اعتبار ہے زیادہ نہ تھا۔اس کا غیر ہو گیا تھا'اس لئے اس کے لئے ،س طرف ہے وہ گیا تھا اس کے سوائے اس کے لئے کوئی اور راستہ واپسی کا ندر با۔ بیاس لئے کہ ہر ایک کی رجوع (واپی) بلحاظ نسبت ای کے ساتھ ہے۔ اس کو جب دوبارہ پیدا کیا تو ای شرک کے ساتھ پیدا کیا۔ یہ دوبارہ زندہ ہوتا ہے۔ جواس کے شرک کے ساتھ ہے جس کے بارے می کما تعیشون تموتون کما تموتون تبعثون (جیے جئی کے ویے م یں کے جینے میں سے وہ یہ وہ دوزخ کو بھی ای نے بیدا کیا۔ ۱۰۰ نے اس زود کھ تکیف ریج دینے والے امور جس یا چڑیں ہیں

ان سب کوای نے پیدا کیا۔ آگ کے قبول کرنے کے لئے مٹرک کے جم کوای نے پدا کیا۔ شرک میں تکلیف رنج کے بانے کو بھی اس نے پیدا کیا۔ مشرک کے چلانے ایکارنے فریاد کرنے کلیف د کھ دروا ٹھانے کرونے چلانے کو بھی ای نے پیدا کیا ایسی تکالف اٹھانے کو بھی اس نے پیدا کیا۔اب کہو کہ تمہارے کون سے سوال کا جواب باتی ر با ہمارے کے ہوئے می غور کرو گے تو ظاہر ہوجائے گا کظلم ہوا بی نہیں ہوتا بی نہیں جب یہ بات ہوتو تم ہی کہو کہ جر (دباؤ) کہاں ہے۔کون می کھڑ کی ہر نکالا ہے کیے ہوا' اس کو جر کیے کہ سکتے ہیں۔ وہ اپنے ساتھ آپ ہی کھیل رہا ہے۔ اپنے آپ سے آپ ہی مشغول ہے۔ غیر کے ساتھ وہ مشغول بی نہیں ظلم اس ونت ہوتا جبکہ جماری خدا کے ساتھ وہی نبیت ہوتی جو بادشاہ کے ساتھ رعایا کو۔ مالک کے ساتھ غلام کو کہ ایک آتا' ایک بندہ ایک مالک ایک مملوک ہوتا ہے۔ ہم ہم اور سلطان سلطان۔ جو کچھ وہ کمے ویسا کریں۔ مامور ومفعول اس کے کم ہوئے کے مطابق كرنے يرجى عذاب ہوتو كه سكتے إلى كظلم ہوا۔ الله تعالى خود بنايا۔خود كيا۔خود فرمایا۔خودعذاب کیا تو اس کوظلم کیے کہد سکتے ہیں۔ظلم کا گزر کیے ہوسکتا ہے۔ ہمارے اس بیان سے تضاوقدر کے اشکال کمزور ہو گئے۔ وہم وخیال قدری جری تاتواں ہوگیا۔ جارى بحث سے جيسا كر جائے مقصد ومطلب ل كيا ابت موكيا

حكماء و فلاسفہ نے ہيولى وصورت ميں جو بحث كى ہے وہ بيان ہى بيان ہے اس كے سوا كي خييں ۔ اس حقيقت كوه و جان نہ سكے پراگنده و پر بيٹان ہو گئے۔ ذرات كى طرح ہوا ميں اڑ گئے۔ ہم يہ كہتم ہيں كہ ہم ان پر غلبہ پا گئے ، تحقيق كے ميدان ميں بازى لے گئے۔ مركر اٹھنا كے ہے دوزخ كا ہونا كے ہے اللہ تعالى كوظم وشم كے ساتھ نبيس دى جاسكى اللہ جب چا ہتا ہے كرتا ہے اور اختيار كرتا ہے تہارے لئے اختيار كرنا جائز نبيس ہے۔ اللہ تعالى نے تم كو بيدا كيا۔ تمہارے افعال كو بھى پيدا كيا۔ يعنى جوتم كرنا جائز نبيس ہے۔ اللہ تعالى نے تم كو بيدا كيا۔ تمہارے افعال كو بھى پيدا كيا۔ يعنى جوتم كي ہو كے۔ لذت راحت نفرت كي طرف لو شتے ہيں۔ ہم نے جو كچھ كها وہ تم سجھ گئے ہو گے۔ لذت راحت نفرت كي طرف لو شتے ہيں۔ ہم نے جو كچھ كها وہ تم سجھ گئے ہو گے۔ لذت راحت نفرت كي طرف لو شتے ہيں۔ ہم نے جو كچھ كها وہ تم سجھ گئے ہو گے۔ لذت راحت نفرت كي طرف لو شتے ہيں۔ ہم نے جو كچھ كها وہ تم سجھ گئے ہو گے۔ لذت راحت نفرت كي طرف لو شتے ہيں۔ ہم نے جو كچھ كها وہ تم سجھ گئے ہو گے۔ لذت راحت نفرت

كرابيت كا پانے والا اس عرب لينے والا وي بے جنت حور باغ ، جكل ميدان دوزخ ا ا مل ا جلنا ، مجوك واى ہے۔ يہ مجھ لو كم مطبع و فر مانبردار كے لئے جنت ور تعریف ثابائی واہ واہ ہے۔ کافر مشرک گنهگار علم نہ مانے والے کے لئے دوزخ آ گ می جانا تھوتھوتھورول العنت ملامت موس مطبع لطف سے نبیت رکھتا ہے۔ مثرك بدبخت قبر سے نسبت ركھتا ہے۔ جنت كوصفت لطف۔ دوزخ كوصفت قبر سے پداکیا۔جس کی جونسبت یا مناسبت ہوتی ہوہ ای طرف جاتا ہے نہ جائے تو لے جایا جاتا ہے۔ جنسیت کا رابطہ (ایک فتم میں سے ہونے کا لگاؤ) اس کو معینے کھائے کر اس طرف مینج لے جاتا ہے۔ یہ جو فر مایا گیا کہ بعض خدا کے دوستوں کے محلے میں نور کی زنچریں ڈال کر انہیں تھنچ کر جنت میں لے جائیں گے۔ یہ زنجریں وہی رابطہ ہے۔ اللہ کے وشمنوں کوجنہوں نے اس کے ساتھ دوسرے کوشریک کیا اس کے غیر کی پرستش کی اس مخطت برتی ان کی حالت کویوخذ بالنواصعی والاقدام (پیتانی کے بال اور چوٹی سے ان کو پکڑتا ہے) سے بیان کرتا ہے۔ اگر کوئی یہ کے کہ دوز خ یل دوزنی ای طرح رہیں گے جیے کہ آگ کا کیڑا آگ میں رہا کرتا ہے اور یانی میں چھلی بعض وقت ہیر ہے کی باتیں بکٹ (ہٹ دھری) کے سوال پیدا ہو جاتے ہیں۔ جہاں سب کی زبانیں گونگی اور خاموش ہو جاتی جیں۔راہ تحقیق میں چلنے والوں کے قدم ک جاتے ہیں۔ جب شرک کوآگ سے بنایا گیا وہ دوزخی ہے تو اس کو دوزخ میں وی راحت منی جاہے جوآ ک کے کیڑے کوآ ک میں مچھل کو یانی میں متی ہے۔اس کا جواب سے کہ آگ کا کیڑا آگ میں اور مجھلی پانی میں بیدا ہوئی۔ بیآگ و پانی سے فکے اس میں رہے میں ان کا قوام (اصلی بناوٹ) اس سے ہے بخلاف اس کے مشرک مرف آگ بی سے بنا ہوانہیں ہے۔اس لئے اس کودوزخ میں راحت نہیں مل عتی۔ دوزخی کے متعلق ایبا قیاس انبیاء علیهم السلام کی تبلیغ ان کے اقوال و تعلیم کے بالکل خلاف ہے۔ انبیاء علیم السلام سب کو خدا کی طرف بلانے اس کا پیغام پہنچانے کے لئے آئے۔سب نے بی خبر دی کہ دوز خ میں دکھ ہوگا۔دوز فی کوعذاب پہنچائے جانے کا ذکر

کیا اور حکرار کے ساتھ فر مایا کہ دوز خ بیل عذاب دیا جائے گا' دکھ پنجایا جائے گا۔ ہر نی
علیہ السلام کے فرمائے ہوئے کو تکھوں تو طوالت ہو جائے گی۔ جتنے بھی اہل کتاب ہیں'
انہیں یہ معلوم ہے۔سب کا متفقہ اعتقاد یہ ہے کہ دوز خ تکلیف دہ مقام ہے۔ کی الدین
ابن عربی رحمتہ اللہ علیہ دفع اعتراض قرآنی کے لئے کہتے ہیں کہ عذاب مشتق ہے۔
عذابتہ المماء سے یعنی تکلیف نہ ہوگی رخ نہ ہوگا لیکن قرآن شریف میں عذاب جس
معنی میں آیا ہے وہ اس معنی میں نہیں' ہرگز ایسا نہیں۔ ایسی تاویل لائق مجروسہ نہیں۔
اعتبار کے لائق نہیں۔ کیونکہ جتنے دین حق آئے جو پچھ اس میں بتلایا گیا' وہ اس کے
اغلاف ہے اور کچی خبر جو انہیاء علیم السلام نے دی اور سے نی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی
دی ہوئی خبر کے بھی بالکل خلاف' اس سے ہٹی ہوئی اور علیحدہ ہے۔

قرآن شریف میں جن جن آیات میں عذاب کا لفظ آیا ہے۔ وہاں الم ایذا رنج وک تکلیف کوصاف عبارت صرح بیان کے ساتھ فرمایا گیا ہے۔جس کی الل تغییر الل فقہ نے نہایت خوبی کے ساتھ تشریح وتفییر وتفہیم کی ہے۔جس میں تاویل وتحویل کی ذرا بھی گنجائش نہیں۔ نعوذ بالله منه (پاه مانگاموں اللہ ے ایے کہنے ے) محمد حینی انسی انا الله (من بی الله مول) ک آگ سے ایک چنگاڑی لے کرمشکوة مصطفوی (فانوس چراغ مصطفی صلی الله علیه وآله وسلم) سے چراغ روش کیا ہے اور ز جاجہ مرتصنوی (قند مل علی مرتضی رضی الدعنہ) ہے جلا (صفائی روشی) یا کر روش تر ہو گیا۔وہ پہ کہتا ہے کہ اگر انسان آگ میں آگ کے کیڑے کے جیبایا یافی میں مجھلی کی طرح ہوتا تو تیجہ وہی ہوتا جو وہم کرنے والے (کا وہم مزاحمت بن کر) وہم کرنے والے کے لئے مشکل و مانع ہو جانے کی وجہ و سبب ہو کر اس کی توت واہمہ کو (تحقیق) جانج بر تال کے حدود اور قیاس سیح کے دائر ، سے باہر لے ائی۔ سنو! انسان اُلر صرف آگ ای کے میدان میں چھولٹا چھلٹا' یروان باست وین سے سر نکالٹا۔ آگ ہی میں ے یاآگ ے پیدا ہوتا و یہ اس میں وہا۔ طاہر ہے کہ ایان کی این ا مرکب ہے جس میں ایک جزآ گ جی ہے اس کے باقی اجزاء دورے ہیں۔ یہ جی ک

لوكه "ايلام" عبارت م الصال غير موافق اور اتصال غير ملائم سے (وكھ بينيانا مراد ب ناموافق چیز کے پہنچائے اور ایے کے ساتھ ملا دینے سے جومزاج وطبیعت کے خلاف ہو) اس سے اور سابقہ بیان سے تم نے فیض کی معیت علم وقدرت کی قربت کو جان بیچان لیا اور بیر بھھ چکے کہ اللہ تعالی تمام اشیاء کے ساتھ علم وقدرت کے ساتھ ہے۔ وہ نہ تو خارج بندواخل ندقریب ب ندبعید- (نداندر ب ندبابر-ندفزد یک ب نددور) نه مصل ہے نه منفصل (نه ملا ہوا ہے نہ جدا) چنا نچے علی مرتضی کرم اللہ و جہدرضی اللہ عندای مكافله كى بناء ير فرمات بين انه مع كل شين لا مقارنة و غير كل شي لا بمزائلة (وه مرجز كم ماتھ بے ليكن باہم زويك مون كى طرح نبيل -وه مرجز كا غیر ہے لیکن باہم دور ہونے کی طرح نہیں) یہ قرب (زود کی) بعد (دوری) اجسام کی دوری و زر کی کے جیسی نہیں یعنی گھاٹا پائی ہوئی یا کم کی گئی ہوئی نہیں یائی جاتی۔ ارباب معنی (علم وادب کے جانبے والے) نبی صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے وصی رضی الله عنہ نے لا جواب نادرتعريف فر مائى - سيسب جانة بيل كركى بات كوعلم نحويا اسم ورسم علم صرف ك مشتقات سے بيان ميں نبيل لا كتے _الله تعالى كا فعال كوسرف ونو كے كلم سے ادا کیا تو کرتے ہیں لیکن بیصور تمیں وہ نہیں جن کو بغیر لیٹ جانے اور ملنے کے کہا کرتے مول - ابوعلی فارمدی رحمته الله علیه نے گرگانی رحمته الله علیه سے جو روایت ن باس ك لحاظ ے كوئى مشكل يا خبركى صورت باقى نبيس رتى كد ان الاسماء التسعقه والتسعين تصير اوصاف العبد السالك وهو بعيد في السلوك عير اصل (ام نانوے ہیں بندہ سالک کے اوصاف کی صراحت کرتے ہیں کہ وہ علوک میں دور ہے۔ ملا : وانہیں) گرگانی رحمت اللہ علیہ کو الوک کے جنگل و بیابان کا ایک تیر بھوکے اس کے ام میں ہر شکارآیا ہے۔ ان کے شکار بندے ہر شکار و باندھ دیا کیا ہے۔اس کے باوجود بھی وہ مفوز اسوار اپنا مھوڑ انز اتاربا۔ اس دوز ، بھوپ میں رباء کی 1. 100 ... 3. ... - Par 09 (- 1 / 2 m m m ين (ويرب وي كل ليزا) عك ين تقام لوان في بت ويايد الوت كداب عدم

نے تھوڑا سا غبار بھی اس میدان کا نہ پایا۔اس لئے ہم زیادہ وضاحت کے ساتھ کہتے اورشرح كرنے كى ضرورت ياتے ہيں۔ايا كھلابيان كرنا جاہتے ہيں جس سے تہارادل كل جائے اور بورى طرح سے تمبارى مجھ من آجائے۔سنو! ملك لين ناسوت (عالم اجهام) ملكوت (عالم فرشتگان-روح) لا موت يعني عالم الي (غيب الغيب) جروت (جُمُوعه ناسوت ملكوت والا موت) " ملك" عالم شابد (حاضر موجود) كو كهتية بين - جس كا نام ناسوت (عالم اجمام) بھی ہے۔ " ملکوت" عالم شہود کے باطن کو کہتے ہیں کیونکہ "روح الروح" جس سے عالم شہود قائم ہے بداس کا خلاصہ ہے" لا ہوت" وہ عالم ہے جس سے عالم ملکوت قائم ہے بیرخلا صد کا خلاصہ ہے۔ ''جبروت'' وہ عالم ہے جہاں ملک ملکوت لا ہوت جمع ہوتے ہیں۔مثال کے طور پر بول مجمو کہ جوز کا پوست عالم ناسوت جوز کا مغز۔ عالم ملکوت۔ جوز کے مغز کا مغز عالم لا ہوت۔ جوز کو پوست مغز مغز کے مغز کے ساتھ اعتبار دیا جائے تو اس کو جبروت یعنی سب کا مجموعہ خلاصہ کا خلاصہ اور نچوڑ کہتے ہیں۔ یہ چاروں کے چاروں انسان میں بالفعل موجود ہیں۔جسم بمنز لہ ملک۔روح ہو کہ انسان کا باطن ہے خلاصہ ہے یہی اس کا قیام قرار اور اصل ہے وہ بمز لہ ملکوت ہے۔روح الروح جوخلاصه کا خلاصه باطن کا باطن ہے جس سےروح کا قیام وقرار ہے اس کی جواصل ہے وہ بمز لہ لا ہوت ہے۔اب اس کو جب اعتبار دیا جاتا ہے تو اس کو جروت كمتے بيں۔

فیض قدی قدیم ہے۔ ای کو حکماء نس بڑی کہتے ہیں۔ ہربش (آدی) کی اصل کے ساتھ اس کو اس طرح متعلق تصور کر لو کتعلق الملک بالمدیدة والمعاشق بالمعشوق (جیما کہ بادشاہ کا تعلق شہر کے ساتھ اور عاشق کا معثوق کے ساتھ) یہ یعلق بیزد کی ایک نہیں ہے جیسی کہ اجسام کی نزد کی ہوا کرتی ہے یا ان کا تعلق اور دور ن بھی وی کہ اجسام کی ہوتی ہے یا اس کا تعلق اس مطلب کو اس طرح اور دور ن بھی وی کہ وی نہیں۔ اللہ بھی نہیں۔ اندر اور کے بین کہ وہ نزد یک بھی نہیں دور بھی نہیں۔ طا ہوا بھی نہیں الگ بھی نہیں۔ اندر بھی نہیں باہر بھی نہیں۔ فیض قدی جسمانی نزد کی دوری۔ ملنا عبد اہونے کے جسمانونے

ے بالکلیہ پاک ومنزہ ہے۔ پاک ومنزہ ہوتے ہوئے بھی ہر مخص کی گردن کی رگ ہے ہراس چیز سے جوانسان کے ساتھ ہوتی ہے وہ فیض اس سے بھی زیادہ نزدیک ہے آگھ میں آئکھ کی بٹلی میں۔ ہرایک کے ساتھ کہ وہ اپنے ساتھ آپ ہوتا ہے اس ہے بھی زیادہ زدیک ادر ساتھ ہے۔ وہ فیض قدیم ایک خاص پردہ میں جس کوتن عزت کبریائی كتب بي چها موار يرده كيا موار ده كا مواب- استتار تفرد (اكائى كا چهيانا) جب استعلا (بلندی کے پردوں) میں ہے۔ یہ پردے روک جو کھی ہیں ای کی نبت سے روک ب الاحترقت سبحان بي عن الحيد المنور لو كشف لاحترقت سبحان وجهه ما انتهى اليه بصره من خلفه (نوراس كايرده ب_ اگرائه جائے تو چېرے جلس جائیں انتہا اس کی ہے وہ نور پردوں کے پیچیے ہے دیکھتا ہے) جو پردہ'جو عجاب بھی ہے وہ ای جہت اور ای جانب سے ہے جیسے کہ سبعی (درندگی) بہی (حیوانیت) شیطانی (شیطانیت) مکلی (فرشتگی) بهت سخت پروه ہے اس کا کھلنا سخت مشکل ہے اور وہ ہمیشہ کا چھیا رہتا ہے۔ یہی اس کا اثبات ہے۔ بیروہم دوئی (دو ہونے كامغالط (وہم) خيال نيستى (نه هونے كا كمان) تيراا بنا كمان ہے۔ جب وه دوام توجه (ہمیشدای طرف ملے رہے) و یا کی نفس (جسم و دل کی صفائی) تعنی مجاہدات (عبادات وریاضات سے ٹھیک ہو جاتا ہے تو بیاند میرے پردے جن کی نسبت سالک سے اور نورانی پردے جن کی نبت الی ومکنی (خدائی فرفیکی) ہے ہم نے دی ہے۔ جن کی نبت ہم ال سے پہلے کہ م کے ہیں کہ جب سالک کے سامنے سے سے طلماتی (اندجرے) یردے محار دیے عاک کر دیے جاتے ہیں یا اٹھ جاتے اٹھا دیے جاتے ہیں تو غیرو فیریت اس کے سامنے نہیں آئی۔ اس طرح جب سالک کے دل کے سامنے سے نورانی پردے اٹھ جاتے ہیں تو دہ فیض قدیم جو ہمیشہ سے اس کے ساتھ ہے اس پر مکثوف ہو جاتا ہے (کھل جاتا ' و کھ جاتا ہے) تو خود بخو دیپر ظاہر ہو جاتا ہے کہ ہر ظہوریت میں وہ ایک صفت کے ساتھ ہے۔ اپنی صفت میں آپ ہی جمل کیا کرتا ہے (جلوہ نما ہوتا ہے) جل لطف کی قہر کی (مہر بانی کی خصد کی بزرگ کی کبر یائی کی برائی

کی) ہوا کرتی ہے۔ صورت کی مناسبت کے ساتھ ایک لطیف بھی پیب صورت کے ساتھ آتا ، مجلی ہوتا ہے۔ اس کہنے ہے شاید تم یہ گمان کرنے لگ جاؤ کہ یہ لطیف صورت وہاں کیوکر نقش پاتی (مخمر عتی) ہے کس طرح رنگ آمیزی (کھیل تماش) کرتی ہے کہ سے مند دکھلاتی ہے۔ یہ پیکر (تن شکل جہم۔ ڈھانچہ) عالم بے چون (زا عالم خدائی بے مند دکھلاتی ہے۔ یہ پیکر (تن شکل جہم۔ ڈھانچہ) عالم بے چون (زا عالم خدائی بے ماننڈ جس کا کوئی ہمسر نہ ہو غیب) ہے چگوگی (ہوتا ، جسمانیت شہادت) میں لیمی بے ماننڈ جس کا کوئی ہمسر نہ ہو غیب) ہے گوگی (ہوتا ، جسمانیت شہادت) میں ابھی بے صورت میں آیا۔ تو اس کے لئے یہ بھنا ضروری ہے کہ سالک میں ابھی وہ استعداد پیدانہیں ہوئی کہ وہ اس کے اپنے اعیان عیاں (ظاہری آ تھوں) سے معائد کرے۔ عین بعین ہو جائے ای عین میں الیا محوادر گم ہو جائے کہ اس سے اس کا معائد کرے۔ عین بعین ہو جائے ای عین میں الیا محوادر گم ہو جائے کہ اس سے اس کا

یاد رکھو۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے چاہا کہ تبول بندگی کی ایک صورت الی پیدا کرے جو احسن الصور (سب صورتوں میں بہترین صورت) اجمل الاتوش (سب نقوش میں بہترین نقش) اللح الاشکال (ساری شکلوں میں خوب ترین نمکین دل پذیرو دل پند) ہوتے ہوئے جلی وصفیٰ بھی ہو۔ تا کہ جمال لایزائی کی صورت میں اس کے عکس کو تبول کرے) جس میں وہ اس وجود کو دیکھ سکے جس کو ذات قدیم کہتے ہیں۔ جب وہ' ذات' سالک پر بخلی کرتی ہوت سالک اس عکس (سایہ) کے عکس کے خلوظ رہتا ہے۔ یہوہ وقت ہے کہ وہ اس صال میں بصیر (میما) کو دیکھتا ہے۔ تو اس کی بھر (میمانی) جو ذات پاک سے نبیت رکھتی ہے مشاہدہ (دیکھتے) میں آ جاتی ہے' مجود پا جاتی ہو۔ ہو اس کے حساب ہو جاتی ہو۔ ہو اس کے حساب ہوگیا ہو جیسا ہو گیا ہوگیا ہوگ

 انسان جو انسان ہے وہ آتھوں کی بیٹی کھیت انسانیت میں چھپا ہوا ہے۔ اس کے جو یہ ہے وہ وہی وہ ہے۔ گرگائی رحمت الشعلیہ کا قول اب بھی تمہاری سمجھ میں اچھی طرن سے پورے طور نے آگیا یا نہیں۔ نا نوے نام سالک کے صفات ہو جانے کے باوجود بھی سالک کامل نہیں ہوتا۔ اس کی سیر کھمل نہیں ہوتی۔ ان کا قول و ھو بعید فی السلوك (وہ ابھی سلوک میں دور ہے) دومعنی کا احتمال رکھتا ہے۔ اس كے دومعنی لئے جاستة ہیں۔ ایک تو یہ کہ وہ اس کے نا نوے ناموں اور صفات سے متصف ہوگیا کین انہاء نہیں۔ صور جان صفات کے تجلیات کی کوئی انہاء نہیں اور وہ ایسا ہے کہ جس کی کوئی انہاء نہیں۔ صور فی مسورة فی مسورة کی مرتبین رکھیں ہوتا۔ ایک صورت میں دو دو اس میں دو دو نور ابو طالب کی رحمت اللہ علیہ نے اپنی تصنیف مردنی ہوتا۔ ایک صورت میں دو دو نور ابو طالب کی رحمت اللہ علیہ نے اپنی تصنیف نے دون کی انہا مقوب ہے۔ اس کا یہی پیتہ دیا ہے۔

اے عزیز) جبتم اس مرتبہ میں بینی جاو گے تو جان لو گے کہ میں کیا کہدرہا ہوں۔ میری مراد کیا ہے۔ مزہ پاؤ گے اور مزہ پائے ہوئے ہو جاو گے تو بہچان لو گے کہ ہم کس مرتبہ کی گفتگو میں ہیں۔ کیا کہدر ہے ہیں۔ بہے سکو گے۔ اگر کس سالک پر ایک ہی دن میں ہزاروں قتم کی تجلیات بھی ہوں تو اس ہونے کو بھی فرضی و تصوری (من گڑھت۔ خیال۔ یوں ہی) ہرگز نہ جھو۔ یہ واقع حقیق ہیں۔ ہوا کرتی ہیں۔ بعض ایسے بھی ہوتے ہیں کہ ایک گھڑی میں ان پر گئ ہزار تجلیاں ہوتی ہیں۔ جوا کہ دوسرے کے برابر مقابل کی کمال عین ایک سے نہیں ہوتے۔ ہائے رے ہائے رہ ہائے۔ بھیب تربیہ ہوتے۔ سالک پر ایسی بھی ہوتی ہے کہ وہ کہنے سنے ہیں نہیں آ سکتی وہ تعریف میں نہیں لائی جا کہ سبحان من له کل سے مان و لا یشغله شان عن شان کل یوم ھو فی شان (پاک ذات جس یوم شان و لا یشغله شان عن شان کل یوم ھو فی شان (پاک ذات جس یوم شان و لا یشغله شان عن شان کل یوم ھو فی شان (پاک ذات جس یوم شان و در بی شان اور نہیں مشغول ہوتا ایک شان سے دوسری شان میں ہے۔ ہر در وہ ایک اور بی شان میں ہے۔) جب سالک چاہتا ہے کہ اس کو یائے اس کا محیط و

مدر (گیرنے والا ۔خوب جانبے والا) ہو جائے تو دیکھتا ہے کہ وہ پچھاور ہی ہے۔ جب تك اين آب من نه آئ و كھنے والا بينيس جانا كه بدكيا اور كس قدر تجليات و مكاشفات تق بال يدكه صرف بتلاف والاجانا بكه وه كيا بير كي بيرك قدر ي - انه عالم بالجزئيات والكليات (وه جائے والا ج جزيات وكليات كا) يا ایبا ہے کہ دبی وہ ہے جوابی اضداد (برخلاف برعکس مخالف) کی طرف لوٹ جاتا ہے۔ دوسرے صفات میں دوسری صورتوں میں ہوکر کی ایک صورت میں جی کر کے اس کواینا عاشق ومبتلا دیوانه و واله بنا دیتا ہے۔ابدالآ باد (ایک کانی مدت) گزر جاتی ہے اور وہ مرد اس سوز درد بی میں رہتا ہے۔اس کا د ماغ بچھل جاتا ہے۔وہ سوختہ ٹاساختہ (جلا ہوا۔ آراستہ نہ کیا ہوا) افروختہ نا دوختہ (روش کیا ہوا۔ نہ ملایا ہوا) دردمند' و اماندہ (در د والاعاجز آيا موا) در مانده (مجبور لاحار) درولش بے خولش (بيجاره جوايے من نه مو۔ کوئی اس کا سہارانہ ہو) ہے بس (لاجار) ہے ہنر (بغیر کسی پیشہ کے) رہ جاتا ہے۔ مراد لینی مطلوب کوایے دام (قابو) میں نہیں یا تا۔ کی بمیشہ درد میں رہنے والے گرے راے ہوئے سے اگر پوچھوتو تہمیں سے بات معلوم ہوجائے اور بجھ سکو کہ سے بات کیا اور اس میں کیا خوبی ہے۔ا یے محف کورسیدہ کہیں تو یہ موسکتا ہے اور نایا فتہ کہیں تو بھی موسکتا ے۔ بیدو ہے جو مار ڈالا ہوا کہنچا ہوا ہے۔ بیدوہ صاحب ذوق وشوق ہے جو سو كھ كركا ثنا ہو گیا ہے مراد ومقصود کو پہنچا ہوا ہے۔لیکن اس میں بیدندرت ہے کہ وہ اس کا مندابھی تك نبيس ديكما۔ بيروه ہے كہ جس نے طلب كى عصا (سمارےكو) ماتھ سے ڈال ديا ہوا۔ سافرت کے جوتے (اسباب) یاؤں سے اتار چکا ہو۔ سمی کوشش محنت جہو کا كربند عراميت (بلند اراده) كى كرے كول ديا ہوا۔ مسافرت مل كام آنے كا توشه سب کو بانٹ دیا ہوا ہے یاؤں پھیلا کر ایک گوشہ میں بے فکری کا تکمیہ پٹھ سے لگائے ہوئے بیٹھا ہوا ہے۔جس سفر میں وہ اب ہے وہ صورت سقر (دوزخ کا مند نمونہ) ہے اس سے پہلے وہ یاؤں سے چال تھا اب سر کے بل چل رہا ہے۔جس کے یاؤں کاث دیے گئے ہیں اب وہ جوتے سنے تو سطر ترکیے سنے جس کی کمر تو ڈ دی گئی ہودہ کم

بند کہاں باند ھے۔ جس کے اختیادات کم کر دیئے گئے ہوں وہ عصا ہاتھ میں لے تو کیئر اور کیے لے۔ جس کے داستہ کا خرج اڑا دیا گیا ہووہ جع کرے تو کیا کرے۔ جس کا شمکانہ خلوت کی جگہ ویران پر باد کر دی گئی ہووہ کئے تھہرے تو کہاں گئے اور تھہرے۔ کس جگہ قرارو قیام پائے۔ جس کا دماغ سودا زدہ (پریشان ۔ مخبوط) ہو گیا ہووہ خواب علی آئے نہ خیال میں چہرے کا جمال دیکھے تو کسے دیکھے۔ اس سے پہلے جس سفر خواب علی آئے نہ خیال میں چہرے کا جمال دیکھے تو کسے دیکھے۔ اس سے پہلے جس سفر میں اس کو چھوڑ دیئی پڑی۔ اب چھھ ایسا داستہ اس کے سامنے ہے جس میں نہ کوئی راستہ بتانے والا ہے نہ ساتھ چلنے والا ہے کوج کرنا مزیل طے کرنا نہیں دیکھ پاتا۔ ایک لحد کے لئے بھی اس کا احساس قرار کے ساتھ نہیں رہتا ہوں اور احساس قرار کے ساتھ نہیں رہتا ہو اور احساس قرار کے ساتھ نہیں رہتا ہو اور احساس قرار کے ساتھ نہیں رہتا ہو گئے۔ جائے امن والے مکان میں آ جانے کی امید افران دیر کے لئے بھی شمکانے سے اس کا دل نہیں دہتا اور احساس قراد کے لئے بھی سیر سے نہیں تھہرتا۔ یہ اس کے امکان بی میں نہیں۔ اس کے تھوڑی دیر کے لئے بھی شمکانے سے اس کا دل نہیں دہتا اور احتیارو قابو سے یہ بات باہر ہے کہ وہ پہنچنے کی جگہ بھنچ جائے۔

م الرب المنار و عدد سنین اعمالهم و انواع ما فیها من الملکل والمشارب والنار و عدد سنین اعمالهم و انواع ما فیها من الملکل والمشارب والانهار والاثمار فلیقل ان الله لا یوصف بالمحال تعالی عن العجز والانحصار قال الله تعالی قل لو کان البحر مداداً لکلفت ربی لتفذ البحر قبل ان تنفذ کلفت ربی ولو جئنا بمثله مدداً (کیا جاتا ہے الله منابلہ جنت والوں ووزخ والوں اور سالوں کی گئی اور ان کے گزرن فتم فتم کے مونے کو اور جو پھواس می کھانے پینے کی چزیں ہیں اور نہریں پھل ہیں تو تم اس کا یہ جواب دو کہ اللہ کی تو صیف محال ہے ہیں کی جائے ۔ اللہ تعالیٰ بزرگ و برتر ہے عاجز آ ہوائے ہے مخصر ہو جانے ہے۔ چنا نچ اللہ تعالیٰ فرما تا ہے۔ اے محصل اللہ علیہ وآ لہ جائے کہ دیجئے کہ اگر سمندر سیابی ہو جائے اس کا کمات کھنے کے لئے تو سمندر شم ہو

جاس اوررب کے کلمات باتی رہ جائیں۔ ہم لے آتے ہیں ایس ہی مثالیں) اتصاف اساء (ناموں کا خوبیاں اختیار کرنا۔ اسم باسٹی ہو جانا) تخلق با خلاق والصفات (اخلاق اورصفات کے خوگر ہونے) ہے۔ سالک پر دو چزیں محقق (ٹابت تحقیق پائے ہوئے) ہو جاتی ہیں۔ ایک بے انتہا دکھ۔ دوسرا دیکھنا ایے سمندر کا جس کا کنارہ نہیں۔ ابوالحس نوری رحمتہ اللہ علیہ اس راستہ کی دوری بنہا تی کا پیت دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ "جب فوری رحمتہ اللہ علیہ اس راستہ کی دوری بنہا تی کا پیت دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ "جب میں ہوتا۔"

چنانچ عليم ساني رحمة الشعليد كتي بين _

ب من است او تا سائی بامن است با سائی زیر قبل در مانده ام الله سجانه فرماتا ہے کہ اگر سمندر کلمات رب لکھنے کی سیابی ہو جائیں۔ ای پر ية قلم كتاب كتابت كي صورت من سورتون كو قياس كر ليمًا حابة - آيات كوكلمات ر بی کہنے سے اس کی کیا مراد ہے اس کو بھی جاننا ضروری اس تیجہ پر پہنچنا بھی لازی - كلمة القها الى مريم (ايك كلم جو ذال جم في مريم من) يرجم وعمفرد بك اس نے اینے فیض کی "بالتر کیب مادہ" اور" صورت جسمانی کے طے بغیر" ایک صورت آ دم عليه السلام كي صورت يربتائي اس كانام عيلي عليه السلام ركها - انبيل مي اس لئ كت بن كه آ دميت كے صفات كے ملئے ايك ہونے ہے كہ فيض قديم جس متعلق تفاوہ ا ين آب كواس صورت من يا جوسيح عليه السلام كي صورت تقى وكهلايا ليوحناكي الجيل ش ج ك لقد كان مبتداء الكلمات لدى الله لتكون كلمة الله هي العلياء (البنة وه قعا ابتداءُ كرنے والا كلمات الله كا جمارے لئے تا كه الله كا كلمه بلند ہو جائے۔) كام كلم من كيا بي - لا الله إلا الله و لا إله نفي ماستحال وجوده- (الله كي سوائ كي اور كا وجود نه بونا) الا الله. اثبات ما استحال عدمه (ابت كرنا ب كداى كا وجود ب) ظہذر کی ایک اور مثال 'مراب' اور 'جوا' بے۔مراب ہوا کی صورت 'ہوا سراب کی معنی ہے۔ ہوا کا ظہور سراب کی صورت کے سواکسی اور صورت نہیں ہوتا۔ سراب کا قرار و قیام'

موا کے بغیر نہیں موتا۔ اس سے سیجھ میں آتا ہے کہ جو تازک ترین چیزوں میں سے ہو اس کا ظہور مثال ہی میں ہوا کرتا ہے۔ بدعکوس و ظلال (سابیہ سائے پر چھاؤل یر جھائیاں) ہیں وہ اس مرتبہ میں عینی و مثالی (حقیقی اور مانند کا سا) ہے۔ سالک اس مرتبه من کلم کی ملازمت (بمیشه کی مدادمت بابندی) کرتا ہے۔ تا کدوہ کلمه کی صورت (ظاہر) ے کلمہ کی معنی (باطن) میں پہنچ جائے۔ ظاہر ہے باطن میں اس کی نظر چلی جائے کلہ اپنی حقیقت کے ساتھ اس پر مجلی (جلوہ نما) ہو جائے۔ إنَّمَا أَنا بَشَرٌ مِتْلِكُمْ (البت من تمهارے جیما آدی ہول) لین صورت عضری كے ساتھ متحد ہول۔ (جسمانی لحاظ سے ملا ہوا ہوں) يُوحىٰ إلَى ، (وى كى جاتى ہے جھ ير) يعنى فيض قديم كاظهور محمد ير موتا برمطلب بيرك جوكوئي اسطوك من آتا ب جومحم صلى الشعليه وآله وسلم نے کیا تھا تو وہ فیض قدیم سے ملاتا ہے اس کے کرنے سے اس کا دیدار ہوتا ے۔ فمن کان یرجوا لقا، ربه فلیعمل عملاً صالحاً (جو کوئی جم ے لئے المارے ویکھنے کی تمنا میں ہوا امید رکھتا ہواس کو جائے کہ (وہ نیک عمل کرے) جب تک شرط پوری نہ کی جائے۔ اس جمال ے کوئی مراد ہاتھ نہیں آئی وہ کشف نہیں ہوتا لینی نيس كماتا_اس كا كموج نيس ما ولايشرك بعبادة ربه احد (اس كعادت يس کی اور کوشریک نہ کرو) سے عہد وائق (حتی وعده) کی مضوط گرہ ڈالی گئ۔ فاینما تولوا فثم وجهه الله (جس طرف منه كروالله بي كي وجهمورت اور سامنا م) جس كى كاياجس وجود كاتفوركرين _اس كى دوصور يس مول كى ـ وجهه منه الى ربه وهو الفيض القديم الازلى الابدى (ايك صورت ايخ پروردگار كى طرف اوروه فیض قدیم ہے۔ ازلی ہے۔ اہری ہے) وجهه منه الی نفسه وهو المبتداء والمصور المجهول المجعول (ايك صورت اليخ نفس كي طرف وهمبتدا اورمصور ب_ پدا کیا گیا ہے بنایا گیا ہے) ایس دوئی (دو کا ہونا۔ پایا جانا) جوقد یم سے نبت ركتى ہے۔ يبقى على الاباد والازال كان ويكون وهو الان كما كان ویکون (وہ بمیشہ بمیشہ باتی رہتی ہے۔ ازل ابر تھا اور ہے اور وہ جیسا کہ تھا ویا بی

ا عند ای رہتا ہے ویا بی رہ گا) ہاں اتا ضرور ہے کہ جس قدر جس ستعلق کیا ہوا ہاں کے لحاظ سے بیالی دوسرے سے جدا اور غیر دکھلائی دیتے ہیں جیسا کرزجاجہ (شیشہ۔ آ گبینہ۔ کانچ) جواپنے محاذی (سامنے) ومقابل (برابر) کے لحاظ ومناسبت ے اپنانقش د کھلاتا ہے لیکن جیسا اور جو کچھ کہ وہ ہے۔ ویسا بی ہے۔ جیسا کہ تھا ویسا بی لا يتغير في ذاته ولا في صفاته بحدوث الا كوان والموجود لا يصير معدوماً بل ينتقل من صورة الى صورة و من هئية الى هئية (وه تغیر نہیں یا تا ' ذات میں ند صفات میں ' کونین کے پیدا کرنے ہونے سے جوموجود ہے ، وہ معدوم نہیں ہوتا بلکہ ایک صورت سے دوسری صورت میں ایک بیئت سے دوسری بیئت مس منتقل ہوتا ہے۔) مطلب بد كرفيض قديم فانى نہيں ہوتا مثنيس جاتا بلكه وہ ايك تعلق پیدا کر لیتا ہے۔ایک صورت کے بعد ایک صورت سے۔ایک وضع سے ایک وضع من آ جاتا ہے۔العالم متغیر (ونیا کھے کھیونے والی ہے)اس متعلق ب ندكراس سے كوتك وه فرماتا ہے - كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَإِن وَ يَبْقَى وَجُهُ رَبِّكَ ذُو الجَلَال وَالْإِكْرَامِ. (جو بهي من وه شخ والع من اور باتى ريخ والا تيرا يرورد كار صاحب مرتبه بزرگ والا ب-) فلينما تولوا فثم وجهه الله (جدهر ديموالله ك وجہہ ہے) یہ مکان بشری (آ دمیت کامحل) لباس ملکی (فرهنگی کا لباس) ہو یا شیطانی ' ز مین کا ہویا آسان کا ہویا عرش کا سب فناوز وال کے راستہ پر لگے ہوئے ہیں' سب کوفنا وزوال ہے۔الا وجهه (گراس کی وجهه) برموجودگی کی توجدای کی طرف ہے۔جیما كدكها كيا لا يقبل الفناء بل يستحيل (فنا قول نبيس كرنا بلكه ايك حال ے دوسرے حال میں ہوجاتا ہے۔) اس بیان سے کہیں ایسانہ ہو کہ تہارے گمان میں وہم ش برار جائ - كونه في مكان و حلوله في محل (ربتا اس كاكي مكان ش اورار ناس کاکی جگہ میں) ہرگز ہرگز ایا گان نہ کرنا۔اللہ تعالی ایک باتوں سے پاک بزرگ و برتر ہے اگر تم بد کہو کہ ظاہر معنی میں لفظ اینما اس کی دلیل ہے تو چروہی اللہ ہے جوآ سانوں اور زمین می ہے کے معنی کیا ہوں گے۔ بلحاظ منقول مو الله فی

السفوت والارض كے جومناسب معنى منقول سے سمجھے ہوئے ہؤوي معنى يہال بھى مجھاو۔ اینما کوال سے بچھ جاؤ۔ جب یہ بات ثابت ہوگئ کراجزائ لا یتجزی میں کوئی جزایا اور کوئی چیز الی نہیں جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نہ ہووہ الی صفت قربت (زد کی کی خوبی) کے ساتھ ہے جواس کی بارگاہ کے لائق وسز اوار ہے۔اس لحاظ سے "اینما" می اگر چنواجزائ لا یتجزی کوتصور کرلیں تو الله تعالی برایک کے ساتھ ع موتا ہے۔ اس نبت سے "اینما" کو" ظاہر" جانا مناسب نہیں۔ وہ اس لئے کہ حادث (لوبیدا) کا حلول قدیم مین نہیں ہوتا' اس لئے ٹھیک نہیں پڑتا۔ قاضی عین القصاة رحمته الله عليه نے اپنی تصنيف رساله مكانيه ش جو کچھ فکھا ہے اس سے انہوں نے ایسے مکان کو ثابت کرنا جایا ہے جوقد یم ولطیف کے لائق مو۔ بی بھی وہی بیان وہی بات موگی جس کوہم نے اڑنے کی جگہ کے بارے میں اس سے پہلے کہددیا ہے کہ جواللہ تعالیٰ کی یا کیزگی کی بہترین اور اس کے مناسب ہے وہی صورت فیک ومناسب ہے دوسرے معنی جو کہ اس ما لک الاحوال (صاحب تصرف و کیفیت) سید الرجال (مردول کے سردار) سدید الفعال (راست و درست کام کرنے والا) حمید النصال (بہترین خصلت والا) المتخلق باخلاق الله الكبير المتعال (جوافلاق و فصائل برے بزرگ الله ك يايا موا) المحو (مم قنا شره) المطموس (محس يس كيا موا) الفاني في الاباد والازال. الباقي الثابت بالله (ازل وابد عل لميا ميث شدهُ بقايايا بوا الله لم بزل و بزال سے) کے فرمائے ہوئے کی شرح جو ہوسکتی ہے وہ یہ کہ وہ دور ہے سلوک میں ملا ہوانہیں ہے یعنی وہ سیر صفات واساء میں ہے۔ سالک کی بھی دنیا ہے۔اس کے اتساف ان ناموں کے ساتھ نام یانے سے۔اس میں یہ بات بوری ہوگی اس قدر مجھ لو كدؤات من محومونا (مم مونا) ذات من بقايانا كنف كامطلب طف ك ابتدائي مرحله من وبنیخے سے ہے۔جس کومقد مات وصول بھی کہتے ہیں بیاس لئے کہ و وسلوک ہی اس طرح دہتا ہے جیا کہ نہ کہنچا ہوا رہا کرتا ہے۔ وَإِنَّ اللَّي رَبِّكَ الْمُنْتَهِي (اور البت تیرے دب تک تیری انتہا) کے لحاظ سے سید الی الله (الله کاطرف سر) بوری مو

عَلَى جِ- اَلسَّيْرُ لِلَّهِ (يرالله كَ لَيُ) السير فِي الله (يرالله من) السير بالله (سرالله كماته) السير من الله إلى الله (سرالله عالله كاطف) انشاء الله العزيز (زيروست الله عابية) اگر خدا كي مرضى موكى تو شروع موكى بدوه مرتبہ ہے جہال زبان بند ہو جاتی ہے گفتگو کی نہیں جاسکتی۔ تقریر وتحریر عبارت کے لئے كوئى راستنبيں _ اشارت كے لئے كوئى موقد نبيں _ آئكھ كى روشى كى تيزى رسائى دھندلی اور سمجھ کی روشن ماند ہر جاتی ہے۔ یعنی بنور ہو جاتی ہے۔ مائے مائے جرت ہی حرت بخودی ای بخودی ہے۔ وصول جس کو کہتے میں وہ ایک شعور خاص عقین مخف كا آجانا بكر بم نيس واى وه ب- ايك حايك كسوائيس ثكار وه ايك ہے۔ایک میں ایک ایک ہی ہوتا ہے۔ایک سے ایک کو ضرب دیں تو ایک ہی نکاتا ہے۔ ایک ہی حاصل ہوتا ہے اس قہم کے ساتھ جب بیان کرنے پر آتا ہوں تو بدوہ بیان عیان ہے جو عالم کشرت کا نشان ہے جو کا نتات اور کا نتات والوں کا پید بتلاتا ہے۔ ظاہر ہے كه جوعيان (كھلا موا) مووه بيان (كبني) ش نبيس آتا- كا بيان كے لئے عيان نہیں عیان کے لئے بیان نہیں سیمجھ جاؤ کہ طنے والا وہی ہے جس میں جدائی کا تصور نہ بو جب جدا بونا بى شبوتو لمناكيا _ هو الاول هو الدائم هو الأخر (وبى پهلا _ وہی ہمیشہ ہمیش وہی پچھلا) سارے جہان کو جو گھرا ہوا ہے کوئی اس کا بیان کرے تو کیا كرےكس كاكيابيان كرے كيوكركرے - بات بدہ كداس ميں ايك تصور موتا ہے جس کی وہ ایک مثال بناتا ہے۔ کچھ بیان میں آجاتا ہے کچھ ایسا ہی رہ جاتا ہے۔تموڑا سائيك اشارهاس كى طرف موسكا ب- لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (نَبِيل بحول وقوت كى من الله ك سوائ) كيما اشاره كس طرح كوكركيا جاسكا ب- من الشارا الی توحید فہو عابد و ثن (جس نے توحید کی طرف اثارہ یا وہ بت پرست ہے۔) من (جو) اور الى (طرف) دراصل عدم بين يعنى حقيقاً غيب ہے۔ متى (كب) إذا (جب) بود تابود (مون نه مون) من فيي (من) على (اوير) وجم و خيال ش مم ين - كونه وجوده هو هو لا هو الا هو (اس كى يتانى مونى اس كا

وجود ہے۔ وووہ ہے۔ نہیں وہ مگر وہی وہ)

حفرت صديق اكبررض الشعد فرمات إن كه سبحان من لو يجعل للخلق سبيلا الى معرفته الا بالعجز من معرفته (پاک ذات وه جس نے نہیں بنایالوگوں کے واسطے راستہ معرفت کی طرف بجز عاجز آ جانے کے معرفت سے) يرسب كح ملى بم مير كمتم مين اس من إنينتُ (من بن) باتى اور اثنيت (دولی) کا ہوتا پایا جاتا ہے۔اگریہ بات نہ ہوتی تو اس قدر گفتگو بھی نہ ہوتی۔ جب دریا جوش مين آياتواس كانام موج بوا_جب بهاب بن كراز كياتواس كو بخاركها كيا جمع بو كيا توابر-بري لكاتوبارث-جب بنے لكاتو ندى-جب دريا من سل كيا تو دريا يى دريا

ان الحوادث امواج و انهار البته ني پيداشده موج اور نديان بي) عمن تشكل فيها فهي استار جس تشکل میں بھی ہودواں میں چھیا ہواہے) حركت مين آجانا از جانا جمع مونا كرس جانا أبهه جانا انيت كا ارتفاع (مين

فالبحر بحر على ماكان في قدم (دریا دریا ہے جیا کہ پہلے سے تما لا يحجنك اشكال متشا كلها (نہیں شکلوں میں لما جاتا بن ہے

ین کا اتھ جانا جاتا رہنا) ہے۔

حضرت جديدرض الله عندے جب حقيقت كاسوال مواتو آپ نے بيكها كه ایک گانے والا بیے کنگنار ہاتھا۔

و كنا حيث ما كانوا و كانوا حيث ما كنا (ام وين ين جبال ام تھ ام جبال تھ وين ام ين) نداً نا ع نه جانا ع ندر بنا ع نداوث جانا-

مبل عبدالله رحمته الله عليه اس كوآسان ومبل طريقه سے كہتے بيل كه يا مسكين كان الله و لم تكن و يكون ولا تكون وهو الان كما كان ويكون فكن انت كما كنت و تكون- (ا ممكين تخا الله اورنه تخا كوئي - وه ب اورنيس ب کوئی۔ وہ جیسا کہ تھا ویا بی ہے اور ویا بی رہے گا۔ پس تو ہو جا۔ جیسا کرتو تھا اور ہے۔انیت بی انیت (کیائی بی کیائی) اثنیت بی اثنیت (دوئی بی دوئی) ہے۔ هو تعالىٰ متكلم بكلام واحد ازلا و ابدآ (الله تعالى ازل سابرتك يعى ابتداء س انتاء تک ایک بی کلام می ہے) اس کے کلام میں اس کے عکم کئے ہوئے منع کئے ہوئے میں فرق وتمیز کرنا کی طرح ہے بھی جائز نہیں۔ یہ بھی نہیں ہوسکا کہ ایک حرف كے بچائے دوسر ح وف كے بدلنے كو جائز ركھا جائے۔ وہ بھى عربي كم بھى عبرانى كم سریانی میں کہتا ہے۔ وہ ایسانہیں کہ بھی بات کرتا کھی چپ رہ جاتا ہو۔الله تعالیٰ اس ے یاک ومرا ہے۔ یہ یا تی محلق سے متعلق ہیں۔ ذراسوچ کروہ المن الملك اليوم لله الواحد القهار (کس کے لئے آج کا دن ہے۔ اللہ بی کے لئے جوایک اور ضابط ہے) فرمار ہا ہے ایک گھڑی ایک بل تحوزی در کے لئے بھی اس کہنے سے نہیں ركا_ وه مخصر نبيں (كفهرا بوانبيں) وه اپنے ساتھ آپ ہے۔ اپنے آپ سے آپ ہى كبتا ہے۔ائے آپ عى شا ہے۔ائے وال كا جواب آپ بى ديتا ہے۔ خود لمن الملك كمِمّا م جواب من خود عى لله الواحد القهار كمِمّا م ازل حابد تكسب وت و ي بكى ند و نے كار يل إلى عن جود بوت و ي بكى وجود كے بغير ميں - مبينے سال دن محفظ من لمح بلحاظ كردش آ فاب ميں انظام تمسي دور فلك سان كا ربط م- وليس عند الله صباح ولا مساه (الله ك باس ندمي ہےنہ شام) کلام مجید میں غائب حاضر ہو کر کہتا ہے محتظر کو واقع شدہ (ہونے والے کو ہوا مو) جانا ہے۔ حال کو بطریقہ ماضی لوٹا لاتا ہے۔ ای میں سے ایک فسل بیان کی گئ ہے۔ اگر ہر ایک باب کو بیان کرنے لگ جاؤں تو بات بڑھ جائے گی۔ ہمیں مخقر طور ے کہنا منظور ہے۔ مَالِكِ يَوْمِ اللَّذِين (قيامت ك ون ك مالك) فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْراً يَّرَهُ (جَوكُنُ ذره برابر على كر عوه وكي لاس كى بحلائى) اس كتاب اوراس بارہ ش ہے۔ وما امرنا الا واحدة كلمع بالبصر (نہیں عم كيا ہم نے مرایک بلک جھکنے تک) ہے ایک لوئ (اٹارہ) ای مراد کی بابت کی گئی ہے۔ امروز پری و دی و فروا ہر چارکے بود تو فرد آ (آج پرسول کل گزراہو کل آنے والا چاروں ایک بیں تو ایک ہو جا) خوب جھے لو کہ اثبات اثعیت (دوئی کا ثبوت) ہوتے ہی اثبت (یکائی) کی

حوب بچھ او کہ انہات الدیت (دون کا بوت) ہوت ہوت ہوت ہوت ہوت ہا کہ و ھو بعید فی
حقیق ہوجاتی ہے۔ تو پھر سروسلوک کیے تمام ہوگا۔ کوئر پورا ہوگا کہ و ھو بعید فی
السلوك غیر واصل (وہ دور ہے سلوک شیر۔ طا ہوانہیں) کے دومعنی ہو سکتے ہیں
ایک اختبار ہے اس کو آ رام و قرار پایا ہوا۔ تصور کرے ایک لحاظ ہے نہ پہنچا ہوا۔ به
چین ومضطرب بچھ لے اللہ تعالیٰ تک کی کے لئے راستہ بی نہیں اس تک پہنچ جانے
سے رہ جانے کی بھی کوئی وجہ نہیں فیبھی بین وصل و فصل (ملنے اور جدائی کے
تیوں تی رہتا ہے) اور جو وصال کو پہنچا ہوا کہنے ہے ایہا وصال مرادنہیں جس شی آ
واپس ہوجائے ہوئی بلا اور رنج ہاتی نہرہے یا آ کے جانے ہوا کے درکہ جانے کا سب ہوجائے۔
جاور جو پچھ بھی امکائی (مل سکت) ہے اس پرس کرے۔ بات ایک نہیں بلکہ جو پہنچا ہوا
ہوتا ہے وہ بھی سیر (آسودہ) نہیں ہوتا ہمیشہ اوھیڑ بن جیتے ہی میں رہتا ہے۔ ای دروازہ
بوتا ہوتا ہے راتھ رہتا ہے اس کو سننا ہوتو عاشقوں ہے سنو۔ چنا نچہ ان بی

عجے نیبت کہ سرگشتہ شود طالب دوست عجب لیست کہ من واصل سر گردانم (دست کے طالب کا آدامہ پیثان او جا کل تعب کی بات جمی کا ایک اور میں کا اور اور کی کا اور اور کی کا اور اور کی کا

ایک اورمعنی وہ ہو کتے ہیں جومولانا کی الدین ابن عربی رحمته الله علیه اور ان
کر تبدین جیسے کہ عبد الرزاق رحمتہ الله علیه وغیرہ اور بہت سارے صوفیاء جنہوں نے
تو حید و تحقیق کا نعرہ لگایا ہے۔ ان کا کہنا ہیہ کہ بھو سبحانه تعالی عین الاشیاء
(پاک منزہ الله سب چیزوں کی عین یعنی حقیقت ہے) مطلب بیک ان وجودات کے سوا
کوئی وجود نہیں۔ وہی ہے جو تمام صور واشکال (صورتوں شکلوں) میں ظاہر ہوا ہے۔ ھو

الظاهر هو الباطن (وبی حاضروبی کھلا۔ وہی غائب وہی چھیا) یہاس کے سوانہیں جانے۔ان بی میں ایک کہتا ہے۔

انکه برآ مد به برم مجلسیال دوست دوست گرچه غلط می دید نیست غلط اوست اوست (وه جو جلس من آیا ہے وہ دوستول کا دوست ہے اگرچہ کھاورد کھائی دے رہا ہے بیفلائیل وہ وہ ع) اس شعور کے ہاتھ آ جانے کے بعد عارف محقق کا سلوک پورا ہو جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ وجود لا متابی ہے۔ (جس کی کوئی انتہانہیں ہے) اس کے ایسے ہونے ہے نظارہ وقت میں وقا فو قا ایک سرے دوسری سر میں آجاتا ہے رہتا ہے اور بھی سیر ے فالی نمیں رہتا۔ ہمیشہ سریں رہتا ہے پھر بھی رکا گی (کیکائی) جیسی کہ ہونی جائے اس کے ہاتھ نیس آتی۔ ایے جو ہوتے ہیں ان میں یکائی دوئی باتی ہے جب وہ الامتابي (جس کی انتهانہ ہو) ہے تو تھم جانا' آ رام پا جانا کیے میسر ہوسکتا ہے۔ یہ ہوسکتا ہے کہ ب وقونی حماقت عجالت ملامت ہاتھ آ سکتی ہے۔منہ دکھلا سکتی ہے۔ان کے پیرو یہ بھی كمتع بي كداس كواس طرح اس شكل كرسواييان كرما متيجه فيزنبيس - لاحول و لا قوة الله بالله على متجد من وسط اصغر اكبر صغرى - كبرى والط نبت كي يهال مخبائش کہاں۔ یہ محک ہے کہ دریا کا یانی دریا میں مل گیا۔ ایک ہو گیا۔وہ دریا کا یانی جو مخلف صورتیں لے لیا تھا اپنے ساتھ اپنا نام لے گیا۔مطلب سے کہ اس کا نام ہی اس کی دوئی ہے۔ علقہ متوی الاطراف (دائرہ) کواگر خط اور نقطہ وہمی ہے آ دھا آ دھا کریں یا اس خط کو درمیان ہے اگر تقتیم کر دیں تو وہ حلقہ ویسانہیں رہتا نہیں ہو جاتا جیسے کہ پہلے تھا۔لیکن اس کا اثر ضرور باقی رہتا ہے۔اس سے بیمعلوم ہوا کہ جیسے کہ پہلے تھالیکن اس كاار ضرور باقى ربتا ب-اس عديمعلوم بواكه قاب قوسين او ادنى (ال كئي دونوں کمانیں بلکہ اور قریب ہو گئیں۔)ای کی حکایت ہے۔ مجھو کہ وہ ایک درست دائرہ تھا۔اس دائرہ احدی کو خط احمدی آ دھا آ دھا کر کے لوٹ گیا۔اصل دائرہ یہی ہو گیا۔ یاد رے کہ دائر وولیاندر ہا جیما کہ تصور خط و نقطہ کے پہلے تھا۔ اصل اصل کے ساتھ لگا گی ك ساتھ نہ طے تو جُز مِنَ الْكُل (كُل كے جز) كے جيما موتو جاتا ہے ليكن كى صورت

مل ہر کل کا محیوانہیں ہوسکا۔ تعلم ما فی نفسی و لا اعلم ما فی نفسک. (جو کچھ میرے بی میں ہے وہ تو جانتا ہے۔ جو کچھ تیرے نفس میں بی میں (ذات میں) ہوہ میں نہیں جانتا۔) ہر کل ہے کیے آگاہ ہوسکتا ہے یا رہ سکتا ہے قطرہ کو دریا کی کیا خبر ہو میں ہی ہے۔ بیضرور ہے کہ اس ہر کو اس کل نے ایک ہمت ضرور بخش ہے۔ اس لئے یہ چاہتا ہے کہ کل کے ساتھ کل ہوجائے بیاس سے یا اس کے لئے ممکن نہیں اس لئے مث مثا جا کر کل کے ساتھ ایک ہو جائے بیاس سے یا اس کے لئے ممکن نہیں اس لئے مث مثا جا کر کل کے ساتھ ایک ہو کھیں بعین ہونے سے بینی اس کرایک ہو جانے سے فو وائی اس کے ساتھ ایک ہو کہ اس کے انگرا کر لیتا ہے چونکہ اب تک اطلاق (باخبری) واشراق (کھلنا) اس پرنہیں ہوا۔ اس لئے دہ ضرور تا سلوک ہے نہیں تخبر جا تا اپ آپ کو واصل انسور نہیں کرتا۔ بایز بدر حمتہ اللہ علیہ نے ایک قرآن پڑھنے دالے سے و ما قدر واللہ کے قدرہ (اللہ کی قدر جو جانی تھی شرور نو نے اس گدا (فقیر) کے دل میں تیری کہ جب تو یہ جانتا ہے کہ تچھ تک راہ نہیں تو پھر تو نے اس گدا (فقیر) کے دل میں تیری طلب کیوں پیدا کی۔

حضرت شفق بنی رحمۃ اللہ علیہ ہے حقیقت کے بارے ہیں سوال ہوا تو آپ

نے تعوری ک شکر لی اور پوچھا کہ بیکیا ہے۔ سموں نے کہا کہ شکر ہے اس کے بعد آپ

نے ای شکر سے چندصور تیں بنا کیں۔ شکر کی بنائی ہوئی صورتوں ہیں ہے ایک ایک دکھا

کر پوچھا کہ یہ کیا ہے تو جواب ہی انہوں نے کہا کہ یہ گھوڑا ہے۔ یہ ہاتھی ہے۔ یہ تیل

ہے۔ یہ آ دی ہے۔ پھر آپ نے ان کوتو ژکر گولی بنائی باریک کر دیا تو وہ پہلے کے بھیے
شکر ہوگئ اس کو دکھا کر آپ نے پوچھا کہ یہ کیا ہے تو جواب ملا کہ شکر ہے تو آپ نے
فرما ویا کہ ھذا بیان الحقیقت (کی حقیقت کی صراحت و بیان ہے) ہرایک کی
واپسی شکر بی میں ہوئی کیونکہ ہرایک کی اصل شکر تھی۔ لیکن ہرایک اپنی صورت وشکل

عامی نام پاگیا کہ یہ گھوڑا ہے۔ آ دی ہے قلال ہے قال ہے۔ انہ واثنیت کی
ضوصیت بھی یہی ہے۔ اگرتم یہ کھو گئے۔ دو کو آگئے۔ کما ھو اتحداد (بلحاظ ایک ہو جانا

جیسا کہ چاہے) متعود نہ ہوا (ہاتھ نہ آیا) ہر آ دمی کے لئے یہ کہاں ممکن ہے کہ وہ ان تمام اشکال وصور پر کہ جس سے وہ متشکل ہے محیط و مدرک ہو جائے۔اگر ایک لا کھ سال بھی سیر میں رہے انتہا کونہیں پہنچتا۔ سیر پوری نہیں ہوتی وصول جیسا کہ ہوتا چاہئے ممکن نہیں ہوتا۔

ابدال کی جماعت سے جو حالیس سے پچھ زیادہ تھی۔ میں نے ان سے شریعت کا ایک سوال کیا کہ آپ اہل سر میں آپ کے سر کرنے کی صورت یہ ہے کہ سارى زين آپ كى سرگاه بـ جهال كمين بحى آپ ك قدم ينج مشرق مى مول تو مغرب اور اگر جنوب میں ہوں تو شال ای طرف ہے۔ زمین کا ایک حصہ ایا ہوتا ہے کہ جہاں مج ہورہی ہے۔ زین کا ایک حصدوہ ہوتا ہے جہاں شام ہورہی ہے۔مغرب کا ونت آرہا ہے۔ کہیں ظہر کا کہیں عمر کا ونت ہوتا ہے۔ فرض کرو کہ آپ ایک جگہ تھے۔ جہاں آپ نے مج کی نماز اوا کی اور اڑتے ہوئے ایک جگدا گئے جہاں ابھی مج نہیں موئی یا ایے مقام می بھنج مجے کہ جہاں آ فاب غروب مور ہا ہے تو آپ کی ظہر وعصر کی نماز کا قصہ کیا ہوا ایس صورت میں آپ کیا کیا کرتے ہیں۔ بدایک اہم مسلہ ہے۔ ہم آپ ے متفید ہونا جا ہے ہیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ آپ اپنے میں کے ایک کو دوزخ میں لے جاتے ہیں تو دوزخ میں کھڑا کر دیتے ہیں۔ اس کے اسرار سے مطلع كرتے ہيں۔ جب وہ مخص وہاں سے لوث كر عالم ملك (ونيا) ميں آتا ہے تواس دنيا ک آگ جواس دنیا کی آگ سے سر ۵ درجہ کم اور شندی ہے وہ آپ کو جلانی نہ چاہے لیکن بدونیا کی آ م محققین عارفین اولیاء رحته الله علیم انبیاء علیم السلام سب کو جلاتی ہے۔ یہ بات بھی میں نے ان سے پوچھی کہ آپ ولوں کے حال لوگوں کے جدوں سے باخر ومطلع ہوتے ہیں موجودہ آئدہ (حال استقبال) کی باتیں جانے میں۔ ہرایک کی ایک دیگ ڈھی موئی جوش کھاتی رہی ہے۔ جورد بیج اور لوگ جن ے آپ کونست ہے وہ جو کچھ چپ چھیا کر کرتے ہیں ان کی کھلی اور چپی باتیں آپ پر منکشف (کشف یائے ہوئے) یعنی کھا، ہوئی ہوتی ہیں۔ولی صورت میں آپ اینے

زدیک والوں کے ساتھ کی طرح پیش آتے ہیں کیا ان کو ای حالت و کیفیت بی چوڑتے رکھے ہیں کہ وہ اس طرح رہیں۔ دین کے کام بی ست اور جائز و ناجائز کاموں بی پڑے رہیں یا کوئی ایسا سلوک و برتاؤ ان کے ساتھ کرتے ہیں جس کے وہ محتی ہوں۔ بی بجت ہوں کہ آپ حضرات کو یہ دونوں با ہی بھی میسر نہیں۔ ایک بات عالم حقیقت کی بھی بی بی بی بی ان سے دریافت کی کہ آپ حضرات ہمہ اوست (سب وہی عالم حقیقت کی بھی نے ان سے دریافت کی کہ آپ حضرات ہمہ اوست (سب وہی) فرماتے ہیں۔ سموں نے ایک زبان ہو کر کہا کہ بال۔ بی نے کہا ہمہ اوست (سب وہی) فرماتے تو ہیں لیکن یہ بھی تصور بی لایا ہے کہ ہمہ (سب) کا قرار داد (مشہراؤ) اس پر کیے درست ہوسکتا ہے۔ اس کلام کی کیفیت کے ساتھ ساتھ ایک بیان مضطرب گئی (شکل آئے ہوئے) سے فقا اور رنجیدہ ہو گئے اور یہ سمجھے کہ ان کو طزم مضطرب گئی ہو (شکل آئے ہوئے) سے فقا اور رنجیدہ ہو گئے اور یہ سمجھے کہ ان کو طزم مضطرب گئی ہوا ہو کرنے واب کرنے کہ خس ماجز کر دینے کے لیے سب پڑھ کہا گیا ہے۔ جب تفصیل سی غور کیا اور انصاف پر افر آئے تو ان کے پاس کوئی جواب نہ تھا۔ بجا ذیا جب تفصیل سی غور کیا اور انصاف پر افر آئے تو ان کے پاس کوئی جواب نہ تھا۔ بجا ذیا لاجواب ہو جانے کے سوائے کوئی اور صورت نہتی ۔ تو خوش خوش والی ہو گئے۔

میں نے ان سے جو گفتگو کی وہ یہ تھی کہ اگر وہ ایسا ہوتو سلوک وسرکیے پورا
ہوسکتا ہے۔ اصل کس اعتبار میں ہوگا ہم نے تعین و تشخص اس لئے نہیں کیا کہ عارف
ذاکن (مرہ پائے ہوئے جانے والے) اور شاہد واجد (دیکھے ہوئے پائے ہوئے) سے
یہ بات چھی ہوئی نہیں۔ جو کوئی (ہم سے بات کرتے ہوئے) ہمارے کلام میں مشاہدہ
حال کے بغیر با تیں بنا تا ہے وہ کام میں ست ریڑ جا تا۔ ٹھیک راستہ پرنہیں چلا۔ ہرایک
اپی مجبوری کروری کو خوب مجھتا اور جانتا ہے۔ اس لئے طالب ہو جا تا ہے۔ یہی وہ
مرتبہ ہے جہاں سے من الله الی الله (اللہ سے اللہ کی طرف) سیر شروع ہو جاتی
ہے۔ دوسرے معنی کا جو گرگائی رحمتہ اللہ علیہ کے ہوئے ہیں امکان ہے اس کو بھی
بیان کر دیا جاتا ہے حقیقت کے جنگل کا جو انمر دئر دو کئی کے میدان کا تجربہ کار وصدت
کے دریا کا پیراک میریت کی چوٹی کا چڑھے والا مضبوط قد یم نیاشارہ کر رہا ہے کہ اگر

اس کی ذات کی تنزیبہ (ہر چیز ہے پاک) شیع (پاکی نے خدا کو یاد کرنا) میں جیسی کہ کوشش کی جانی چاہئے اگر کی جائے تو وہاں پہنٹی سکتے ہیں جہاں عبارت ایک ایسے نقط کی مثال کے سوائے نہیں ہو سکتی جو کی وجہ ہے یا کی طرح ہے بھی کلڑے کرنے باند دینے کے قابل نہ ہو۔ یہ وہ مرتبہ ہے جہاں وہٹی تصور کے سوائے رسائی نہیں۔ اگر کسی کو اس کی ابتداء و اثبتا نہ ہونے کی سجھ ہاتھ آ جائے اور وہ اس جہاں (دنیا) اس جہاں (عقبی) ہزاروں یہ اور وہ تصور میں لائے پھر بھی وہ سات دریا کی شبنم کے جیسا ہے جو دریا گئی ہزاروں یہ اور وہ تصور میں لائے پھر بھی وہ سات دریا کی شبنم کے جیسا ہے جو دریا گئی مثال نہیں ملتی اگر ہوتی تو ہم دوسری تمثیل بھی دے دیے۔

جبتم نے اس کو بھھ لیا۔ یہ جان لیا تو اس قول کا مجھٹا آسان ہو جاتا ہے جو محى الدين ابن عربي رحمة الله عليه اور ان كتبعين اور دوسر محققين في 'وجود' أيك ہی ہے جو کہا ہے وہ استے وجودات ہے متمثل ہے۔اس جہاں اس جہاں کی ساری تعتین جنت کی آرام دہ چیزیں دوزخ کی تکلیف وایذا دینے والی چیزیں تواب عذاب عرش (سب سے او نیا مقام) ثری (سب سے نیلا عام) سب چھوٹے بڑے عزیز ہول یا ذلیل بزرگ ہوں یاحقیر'ایک ہی وجود ہے۔اس کے سواکوئی وجودنیس لیکن محمد سینی جو كدنور مرتضوى سے روئن و جلا بايا موا ضياء مصطفائى سے چك دك ديا كيا ب بيكتا ب كدان تمام وجودات كراتم كري كاذكراً ياب ال كافيق ب جوسار عصورو اشکال میں متصور ومتشکل ہے (سب صورتوں میں ساری شکلوں میں اس کا فیض صورت وشکل لیا ہوا ہے) اور وہ ان موجودات سے سوا ایک وجود ہے۔ بیاس کا فیض اپنے سب صور واشکال (ائی صورتوں اورشکلوں) کے باوجود اس وجود کے سامنے حساب کے لخاظ ے اس ذات ہے ایک لاکھ مرجب اس طرح کمتر ہے جیے کہ دریائے محط (مندر) یا مفت قلزم (سات سمندر) کے مقابل مس شبنم ہوتی ہے۔ سالک بے دریئ کے بعد دیگرے بلکہ ہر گوڑی ہر بل اس وجودے گزرتے اس سے پرے پر یک سریل موجاتے ہیں۔ إلَّا مَا شاة الله (البتة تحور ع) جس كاكوئي احساس نه تماكوئي فيم نه

تقی۔ ہاں ایک بات یہ کہ عین معین ہی ایک وہ ٹی ہے جوتھی اور ہے۔ جس کو باریک تر ٹازک تر احساس ہی ہے محسوس کر سکتے اور انتہائی سمجھ سے مجھ سکتے 'جان سکتے ہیں۔

حسین بن علی رضی اللہ عنہ کی پیدائش کے دن جرئیل علیہ السلام ایک فرشتہ کو مصطفی صلی الله علیہ وآ لہ وسلم کی خدمت میں لے آئے اور کہا کہ بی فرشتہ ایک دن ضداع تعالی کی جناب میں ہاد بی کیا تھا۔ ضداع تعالیٰ سے این اڑنے میں عرش کی انتہا یانا جابتا تھا۔ خدائے تعالی نے فرمایا کہ تیرا کام تو جان۔ اڑ۔ اڑ کے دیکھ لے چنانچہ بیفرشتہ ستر ہزار سال اڑتا رہا۔ اس کے پرچھڑ گئے دوسرے پروں کی اس نے دعا کی۔اس کو پڑل گئے۔وہ اورسر بزارسال اڑتا رہا۔ پھر اس کے پر چھڑ گئے پھر اس نے دعا کی اس کو برل گئے۔ تین دفعہ وہ ایسا کیا آخر تھک گیا۔ عاجز آ کرعرض کیا کہ خدایا تیراعش کتنی کشادگی (پھیلاؤ) رکھتا ہے۔فرمان ہوا کہ ابھی تو عرش کے ایک کنگرہ سے دوسرے تنگرہ تک بھی نہیں آیا۔اس فرشت نے اپنا عجز ظاہر کیا۔خدائے تعالی کو قہر و غلبہ ك ساتھ جان يجان ليا۔ دوسرے پرول كى درخواست كى فرمان ہوا كدتونے باد بى ك باس لئے برنبيں مل سكتے۔ جب حسين بن على رضى الله عنه بيدا مول كا أروه تجه یر ہاتھ چھیریں کے تو تھے کو یرال جا کیں گے۔حسین بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ اس ر چھرا گیا' اس کے برآ گئے کلوق' متصور ومتشکل کے ساتھ جوفیض قدیم تھا وہ اس صورت وصفت کے ساتھ تھا۔اس ذات کا فیفل لاکھوں ہزار مرتبداس سے زیادہ ہے کیا کہوں کھے کہنے من نہیں آتا۔فیض قدیم کے مقابلہ میں سے بہت کم ہے کونکہ اور کیے برابر ہو۔ پھر خدا جانے بیر محروم بیا کسے اور کس وہم کی بناء پر کہتے ہیں کدان وجودات کے سوا کوئی وجود بی نہیں اس کی عزت اس کے جلال اس کی بزرگی کی قتم جس نے ایسا گمان رکھا وہ خدائے تعالیٰ کو نہ تو بہیانا اور نہ اس تک پہنیا' نہ معیت و قربت کی دولت سے روشاس ہوا (ندساتھ ہونے ندنزد کی بانے کی سرفرازی اس کو مندد کھلائی والله من وراتهم محیط (اور الله ان کو برطرف ے گیرے ہوئے ہے) سب کے ساتھ۔ سبطرت سے سے عاتھ۔سے کے بغیر سب کے ماتھ۔سب کے اندر سب

ك بامروى م-لطف يدكدنداندر عند بامر-ندزديك نددور-ال عال ك ساته كوئى آگاه (باخر) نيس-سبده نيس-ده سبنيس-هو الكل هو الكل اكل هو كلية الكل وكلية الكلي هو كل كل كل الكلي و كلك و كل كلك هو هو هو لا هو الا هو (ووكل ب-كل كاكل ب- ووكل كى كليت باوركليت كى كليت ہے۔وہ کل کا کل کل کا کلیداور تمہارا کل ۔تمہارے کل کا کل وہی وہ ہے وہ نہیں وہ بلکہ وہی ہو)من الله الى الله (الله سے الله کی طرف) کی سرای سے بھے میں آتی ہے كهيس بانتها إس كوخوب مجهلو-اس مرتبديس سالك كايد كمان موتاب كهيس واصل ہو گیا(مل گیا) میری سرمیرا سلوک بورا ہو گیا۔ ایبانہیں ہے بلکہ شریعت۔ طريقت حقيقت حق الحقيقت حقيقت الحق اورحق ہے۔ شريعت مراد ہے انسان كالل ك قول (كم موعة) ك طريقت مراد انسان كائل كے فعل (كے موعة) يــ حقیقت مراد انسان کامل کی دید (دیکھے ہوئے) ہے۔حقیقت الحقیقت مراد ہے انسان كال كى يود (مونے) __ هيقت الحق مراد ب_انسان كال كى بود بود (مونے ميں مونے) ے حق عبارت ہے (مراد ہے) بود بود و بود تابود (مونا على مونانہ مونے على ret)_--

شریت وطریقت میں بہت ی کا بیں کی گئیں۔ بیان وتح برکا انداز ہنیں ہو

سکتا۔ ہزارہا کا بین کھوکھ ہا اقوال ہیں۔ اس میں گفتگو کرنا بضرورت بات ہے۔
ہاں ہاں جو کچھ حقیقت ہے اس کی ایک دلیل اس کا ایک بوت ضرور ہوتا ہے جس کو کی
مثال ونظیر ہے کہنے بات کرنے میں لے آتے ہیں وہ دیکھی ہوئی کا ایک بیان ہوتا
ہے۔ حضرت محمصطفی صلی اللہ علیہ وآلہ وہلم نے فرمایا کہ کما ترون القمر لبلة
البدر والا تضامون فی رویته شیئا التمثیل بالنسبته الی الرای (جیسا کہ دیکھتے ہوتم چودہویں رات کے جاند کو کہ اس کے دیکھتے میں کوئی چیز مانع نہیں یہ
مثال دیکھتے ہوتم چودہویں رات کے جاند کو کہ اس کے دیکھتے میں کوئی چیز مانع نہیں یہ
مثال دیکھنے والے کی نبیت سے ہے۔ دیکھے میں آنے دکھائی دینے والے کی نہیں)
آپ نے بہتی فرمایا ہے کہ رائت رہی لیلة المعراج فی احسن صورة (دیکھا

میں نے اپنے دب کومعراج کی دات میں اچھی صورت میں) فی صورة امر د شاب قططه (نوجوان سبره آغاز تھنگمرووالے بال کی صورت میں) ایک صحابی رضی اللہ عنہ فراتے ہیں کہ رائت رہی فی صورة آمی (دیکھا ش نے اپنے پروردگارکوائی مال ك صورت من) قرآن من بحى اس بيان كا به اس طرح ملا ب كديد الله فوق ایدیهم (اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر)و جاء ربك والملك صفا صفا (آیا تیرا پروردگار اور فرشتے بوق در جوق) وجوہ يومئذ ناضرہ الى ربھا ناظرہ (اس دن چہرے تازہ ہوں گے اور اپنے رب کود کھتے ہوں گے۔) حفرت امام احمر منبل رضی الله عنه كتے إلى كه راقت ربى في المغام الف الف مرة (ويكما ش نے اپنے روردگار كوخواب ين بزار مرتبه بزار مرتبه) حديث شريف ين فرمايا كيا بيك الرويا الصالحة جز من النبوة (سخ غواب ايك حصه ع نبوت كحصول مي س) رویاء (خواب میں دیکھنا) خدائے تعالی کوخواب میں دیکھنا اال سنت کے عقا کد میں جائز ہے دیکھا جا سکتا ہے۔ خدا خواب میں دکھائی دیتا ہے۔ یہ ولی بات نہیں کہ نیند میں خواب ش جود میکسین وه اور بور جو کچے بیداری بوشیاری ش دیکھیں وہ کچھاور بور ونیا يل كه اور مو- آخرت من كه اور مو- تعالى الله عن الحدوث والتغيرانه سبحانه لا يتغير بذاته ولا في اسمائه بحدوث الاكوان (يرتب الشاتالي پدا ہونے ے۔ بدل جانے ے وہ پاک ہے۔ بدلتا نہیں اپی ذات سے ندائے ناموں سے بدل جانے سے دنیا وعقبی کے) بعض کتابوں میں خواب کو بیداری پرتر جیج ری گئی ہے گروی بات وہی بیان ہے جوہم لکھ آئے ہیں وہی بہت اچھا بیان ہے۔ ہمارا کہا ہوا۔استقامت۔استحکام یافتہ (ہیمنگی استواری مضوطی پایا ہوا)ہے۔

محمد واسع رحمته الله عليه كہتے جيں۔ ما رائت شيداً الا رايت الله فيه (نبيس ديمسي ميں نے كوئى چيز مگر ديكھا ميں نے اللہ كواس ميں) محره محل نفي ميں عموم كا اقتضا كرتا ہے۔ (اسم محره جب نبيس كے ساتھ لايا جاتا ہے تو اس سے عموميت مراد ہوتى ہے) اہل صفا و جلا كے نزد يك خلا (كھلا بن) كا وجود بي نبيس اس لئے اس سے جميشہ كى

ويدكا اثاره نيس موسكاً ـ ايك بزرك ما رائت شيئاً الا رايت الله قبله (نبيس دیکھی میں نے کوئی چیز گر دیکھا میں نے اللہ کواس کے بعد) کہتے ہیں ہرایک نے اپنا ایک حال کہا ہے ہرایک کامقصود ایک بن ہے اور ایک بن کا یانا ہے۔ می نے این خواجہ سے سنا ہے۔ میرے خواجہ فرماتے تھے کہ ایک رات جھے کو اقبال خادم شخ کے سائے لے گئے اور خود باہر چل دیے گئے نے طاقید (ٹوبی) میرے سر پرد کی۔ ہزار کی خرقه مجھ کو پہنایا اور فرمایا کہ جاؤ مشغول رہو بہت مشغول رہو۔ (اینے کام میں لگے ر ہو۔ اچھی طرح سے اس میں ڈوب جاؤ) خواجہ کے سامنے سے دوگانہ ادا کرنے کے لئے اٹھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ جمرہ دروازہ دیوار جہت سب شخ بی شخ تھے۔ میں نہیں جانتا کہ یس کیے باہر آیا اور بجیب تربیکہ جب دوسری دفعہ گیا اور نظر کیا تو سب کھای حال پر ویسا بی تھا جو میں نے پہلے دیکھا تھا۔ای طرح تیسری دفعہ بھی ہوا۔ میں آ گیا اور بہت زیادہ مشغول ہو گیا۔ اس رات میں میں نے جو کھود کھنے کا تھاوہ سب کھود کھے لیا۔ حضرت شیخ رحمة الله علیه نے قیربک کے گھر میں ساع سا۔ گھر آنے کے بعد آب ك ساتھ جومريد سے ان سے يوجما كه قيربك كے گر ہم كے ـ ساع سے ـ لوگ ہمارے بارے میں کیا کہ رہے تھے۔ کی الدین کاشانی نے عرض کیا کہ لوگ کچھ اچھی بات نہیں کہ رہے تھے۔ شیخ نے فرمایا سحان اللہ ہم پر قیربک کے گھر میں کیا ہوا اور لوگوں نے کیا کہا۔ مولانا فرکور نے عرض کیا کہ کیا گل رویت تھا۔ رویت ہوئی تھی۔ (دیدار ہوا تھا) اس کے جواب میں شخ نے فرمایا کہ ہاں ہاں رویت نہ تھی تو پھر وہ کیا

ابتدائے حال میں طالب کامقصود اس کے سوانہیں ہوتا اور اس صورت کے سوانہیں ہوتا اور اس صورت کے سوا اور کھودل میں نقش نہیں بناتی لیکن یادر ہے کہ بین گار خانہ رنگ آمیز (بیآ مینہ خوشما مجول بھلیاں) ہے۔ عارف اس کوشرک کہتے ہیں اور یہ جو کہا کرتے ہیں دیکھے والے کیا جانمیں کہوہ کیا تھا۔ وہی تھایا اور کوئی چیز تھی۔ بردھا فی قلبی (اس کی شنڈک میرے دل میں) کا فرمان اس وجدان (یانے) کو بخو بی ظاہر کر دیا۔ کھلا ہے دے دیا

ہے کہ دیکھنے والا جاتا ہے کہ وہ کیا دیکھ رہا ہے۔ یہ جو کہا گیا ہے کہ دیکھنے والے کی پہچان وعلامت بیہ کہ دہ بیان نہیں کرسکتا۔ اس کے دومعتی ہو سکتے جی ایک تو بیہ کہ وہ ایک چیز دیکھتا ہے جو ایک ہوتی ہے کہ اس جی نہ رنگ ہے نہ کیفیت نہ جہت (سمت) دخلق نہ قدم (نہ جدید نہ قدیم) نہ تحت (ینچے) نہ فوق (اوپر) نہ طول (لمبائی) نہ عرض (چوڑ ائی) نہ عمق (ممرائی) نہ بسط (پھیلاؤ) نہ بین (صاف) نہ میمین (واہنا) نہ بیار (بائیاں) اس کو بیان کر ہے تو کیا کرے۔ دوسری بات بیہ ہے کہ اگر پچھ کہتا ہے تو کا فر موجب ملامت (تھوتھڑ لہ کا موجب ملامت (تھوتھڑ لہ کا سبب) قرادیا تا ہے (مفہرایا جاتا ہے) اور تھی شرع جس موجب ملامت (تھوتھڑ لہ کا سبب) قرادیا تا ہے (مفہرایا جاتا ہے)

چنداڑ کے ایک مخص کو پھر مار رہے تھے۔ ذوالنون رحمتہ اللہ علیہ نے ان اڑکوں کومنع کیا۔ان از کول نے کہا کہوہ بات جو بیکہتا ہے اگر آ ب س یا کیں تو ہم سے زیادہ زور وقوت سے اس کے بھر مارو گے۔ ہوچھا کہ بیرکیا کہتا ہے۔ لڑکوں نے جواب دیا کہ ہم ان الفاظ کو دہرانہیں سکتے آپ ہی اس سے پوچھ لیں۔ ذوالنون علیہ الرحمتہ اس کے قریب کے اور اس سے یو چھا کہ بات کیا ہے۔ تم نے ان اڑکوں سے کیا کہا۔ اس نے جواب دیا کہان آئکموں سے خدا کو دیکھتا ہوں دیکھا کرتا ہوں۔اے ذوالنون اگر نہ دیکھوں تو کیے جیتا رہوں کیونکر جیوں۔ ذوالنون رحمتہ اللہ علیہ نے لڑکوں سے کہا کہ اس کوخوب پھریں ٹکاؤ' ڈھیلے مارو نوجوان کے جواب کے بعد ذوالنون رحمتہ اللہ علیہ کے یہ کہنے سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ روح انسانی ٔ سالک پر جملی کرتی ہے وہ ولی ہی ہوتی ہے جس کی تعریف ہم کر چکے ہیں۔ یہ وہ جل ہے جس میں احیاء (جلانا۔ زندہ کرنا) امات (مار ڈالنا موت دیما) ہے ساری مخلوق کا مجدہ لیما بھی اس کومیسر حاصل ہو جاتا ہے۔ سالک کے لئے دونوں میں (پروردگار تعالیٰ اور روح میں) فرق کرنا مشکل ہو جاتا ہے۔ ایک اور صورت ریجی ہو عتی ہے کہ وہ تخیل نفسانی (نفس کا خیال) تصور شیطانی (شیطان کا صورت بنایا ہوا) ہو حقیقت وہی ہے جو مصطفیٰ صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ وجدت بردھا فی قلبی (علی نے اس کی شندک این ول علی پائی) معرصہ

ول دائد ومن داغم من داغم و دل دائد (دل جانتا ہے۔ من جانتا ہوں اور دل جانتا ہے) شکر کے چکھنے والا کی عبارت (الفاظ) میں بھی شکر کی مٹھاس کا مزہ بیان نہیں کر سكنا ـ بيرمزووي جانتا ہے جس نے چكھا جس نے ديكھا، جانا جس نے چكھاوہ بيجانا ـ مویٰ علیہ السلام نے درخت اور آگ ویکمی۔ اِنتی آنا الله (ش بی موں الله) ک آ وازئے ۔ جل کی حقیقت اور علامت اور ایک چیز کو جونو پیدا' مادہ ومثال کے بغیر تھی جب معائده مشابده كرايا تما تو چر ارنى انظر اليك (دكملا جهكوتاكه من تحدكود يكمول) کس بناء یرکس لئے کہا۔ لن توانی (جھے کونیس دیکے سکتا) کا جواب کیوں ملا۔ جانے بچانے والے۔ دیدار کے راز اور دید کے واقف کو دیکھی ہوئی آئموں کو دکھاوائیں ہو سکنا کی تیبیہ کیوں کی گئی۔ جھے کو دیکے نہیں سکنا کی جمڑ کی کیوں دی گئی اس کو بھی من لو۔ بیہ سب کھاس لئے ہوا کہموی علیہ السلام نے بیرجایا کتمثل کے بردہ (مثل و مانند کی روک) کو درمیان سے (ایکا میں سے) اٹھا دیا جائے تاکہ وہ عین بعین (آسموں سے آ تحصیں ملاکر) نظارہ کرلیں۔ (دیکھ لیں۔ جارآ تکھ ہوجائیں) تو انہیں یہ جواب دیا گیا كرتمبارى ديده ورى (تيزنظرى) مارى عين كود كمينيس سكى - مارى وجهه كى ياكى تى ہاری وجد (چرو) کوسب کی نظروں سے چھیائے ہوئے ہے۔ ہاں سے کہ انظر الی الجبل (د كھ يهار كى طرف) ہم اس سے يہلے كه على جي كدورنت آگ كومثال بنا کراس کے پردے میں (پیچیے ہے) عکس جمال قدی کوظا ہر کیا گیا۔ عکس کا عکمی مشاہرہ میں آیا۔اب بھی اگر اس درفت کے پردوے (بیچے سے) اس کوایے آپ مل کے لیا جائے تو میسر ہونامکن ہے (ہاتھ آنے کا امکان ہے) مثال وہی تھی کیکن اس دفعہ آگ آگ نمتی درخت درخت ند تا۔ وہ کچھ اور بی تھا موی علیہ السلام سے کہا گیا كة أن كى تابنيل ركعة تم ربوك نه بها زرج كالبير كون ديكه كاكس كود يكه كا-كس كورى يادر يجه سے وہ رونما ہوگا۔ (مند دكھلائے گا) بشريت كاجو پهاڑے ال يل الیا کوئی محل وموقد نبیں بال بیہ موسکتا ہے میکن ہے اس پر عکس کے عکس کی عجلی ہوسکتی ہے۔ال پر بیروش وظاہر ہوسکتا ہے۔کوہ ستوہ ہتی (ہتی ہے دیا ہوا پہاڑ)غم ورخی کا

مجوع ایک سر ماہیہ ہے۔ موئی علیہ السلام کے دل کے سامنے ایک اور پہاڑ آگیا' روک ہو گیا۔ وہ کیے اٹھا' کیونکر دور ہوتا۔ جس کے اٹھ جانے سے بین کو بین کے ساتھ مشاہدہ کر سکتے ہیں۔ واقعہ ہیہ ہے اس کا کہنا ہیہ ہے کہ ہم کو ہمارے سوائے کوئی اور دیکے نہیں سکا۔ پہلا واقعہ حقیقت تھا۔ ہم نے جو کچھ کہا اس سے ہماری مراد دید تھی لینی دیکھنا تھا۔ دوسرا محاملہ حق الحقیقت کی خواست لینی خواہش ہے۔ جو مراد ہے بود (ہونے) سے یہ ایک خواست ہے کہ جس میں ایک حال سے ایک حال میں پہنچ جانے اور ممکن ہونے کا بیان میں لانا' انہونی بات ہے۔ مطلب ہی کہ تم' تم رہو حق الحقیقت تمہاری صفت ہو جاتے۔ تمہارا اپنے میں رہنا' اپنے آپ سے اپنے بغیر رہ کر حقیقت کی بود (ہستی) میں نابود (گم۔ ناپید) ہو جاتی۔ تو بود (ہستی) میں نابود (گم۔ ناپید) ہو جاتے۔ تو بود (ہستی۔ ہونا) تمہاری تعریف و تو صیف ہو جاتی نابود (گم۔ ناپید) ہو جاتے۔ تو بود (ہستی۔ ہونا) تمہاری تعریف و تو صیف ہو جاتی

کی صوفی نے جنید رحمت اللہ علیہ کے سائے المحد للہ کہا۔ جنید رحمت اللہ علیہ نے آتمہ (اس کو پورا کرو) کہا۔ تو صوفی نے کہا کیا کہوں آپ نے فر عایار ب العالمین کہوا سے نے جواب دیا کہ دونوں عالم ایسے کیا جی کہ اس کے نام کے ساتھ ان کو یاد کروں۔ آپ نے فرعایا اس کو کہو کیونکہ جب نو پیدا قدیم کے متقابل ونزد یک ہوجاتا ہے تو اس کا اپنا کوئی اثر نہیں رہتا۔ جنت کا دیکھنا مگوت کا دیکھنا جیسا کہ دیکھنا ضروری ہے۔ دیکھنا جو پکھاس میں جوائت کی جو تھا ہو گھنا جو بھاں۔ گلات وردسری کھانے کہا۔ پھول۔ باغ ۔ کیا ریاں۔ چن شراب سی وفوتی ای طرح کی اور دوسری کھانے پینے کی چیزیں جو وہاں ایک کے بعد ایک کھائی جائے گی۔ ای کے ساتھ ساتھ دونرٹ کا بھی دینے والی چیزیں پکھو سانپ مشم شم کے بیدا کہ کیاں اندھراو غیرہ۔ یہ بھی دینے والی چیزیں پکھو سانپ مشم شم کے عذاب شکیاں اندھراو غیرہ۔ یہ بھی دینے اولی ان کی کھرے کرکے ایک عذاب شکیاں اندھراو غیرہ۔ یہ بھی دینے آگ جال آگئے ہے ہر طرح سے پنی کی طرح کیا گیا ہے۔ جان اور حس اور وجدان ہر ایک کا باقی ہے۔ کلما نضیحت جاو دھم بدلاناہم جاود آغیرہا (جب چڑیاں جل جا کیں گی تو ہم ٹی چڑی دویارہ پیدا کر بدلاناہم جاود آغیرہا (جب چڑیاں جل جا کیں گی تو ہم ٹی چڑی دویارہ پیدا کر بدلاناہم جاود آغیرہا (جب چڑیاں جل جا کیں گی تو ہم ٹی چڑی دویارہ پیدا کر بدلاناہم جاود آغیرہا (جب چڑیاں جل جا کیں گی تو ہم ٹی چڑی دویارہ پیدا کر

دیں گے) کا نظارہ کرنا ہوتا ہے۔آگ کود یکما ہے کہوہ اس کے سرکی مانگ سے جلتی ہوئی یاؤں کے انگوشوں تک بیٹی رعی ہے لیکن واقعہ الیانہیں ہوتا بلکہ وہ آگ فورا ایک بی دفعہ روش اور تیز ہو کرسب کوجلا کر را کھ کر دیتی ہے۔ بلکہ جیسے جیسے جاتا ہے ویے ویے درست ہوتا چلا جاتا ہے بی دورانیا عی چکر جاری رہتا ہے۔ پوراجم اچھا ہو جا کر مجرجل كرخاك موجاتا ہے۔ مجر يمي عمل از سرنو شروع موجاتا ہے۔ سرے ياؤں تك یاؤں سے سرتک ای طرح ہوتا رہتا ہے ہرایک کا نظارہ اگر کوئی سالک کرنا جا ہوت کر سكائب چنانچدو وتحوزى در كے لئے وہاں كمزا ہوجاتا ہے۔ان سب مثابدات مى ظلمات (ائدمرا) كامشام وسب سے زياد و تضن ہے۔ سالك اين آب سے دوز خ میں جانانہیں جا ہتا لیکن لے جانے کامتعمود سہ ہوتا ہے کہ اس کو بھی اس کے مشاہدہ میں لائے اس کو دکھلائے اس کئے اس کوزیردی دعے دے کر دوزخ کے اعدر گرا دیتا ہے اس سے اس کامقصود میہوتا ہے کہ اس کواس کی پوری اطلاع ہوجائے۔ سالک جمران و ریثان وہاں سے لوث آتا ہے۔ای طرح صراط۔میزان۔حساب قیامت کا میدان۔ کری قضا پر جلوی _ سوال و جواب قبر کا مشاہدہ کرتا ہے۔ آسانوں پر عروج عرش مجید تک کی سر بھی کرتا ہو او کو د مجتا ہے کہ وہ الیک تختی کے جیسی ہے۔جس کے دو پرت موتے ہیں۔ایک فرشتہ اس کو بغل میں لیا ہوا دکھائی دیتا ہے جس کی البائی عرش سے رائ تک تصور کرتا ہے لیکن وہ لوح کیسی ہے اس کی حقیقت اللہ بی کومعلوم ہے۔ای طرح تلم كەجس میں نەتراش ہے نہ خط نہ طول نہ عرض نہ شکل لیکن وہ بمیشہ چاتا رہتا اور چلنے بی ش ہے۔ایک دروازہ دیکتا ہے جس رقعل لگا ہوا ہوتا ہے۔قعل پر مبر لگی ہوئی یا تا ب_ایک چوکیدار کو دروازہ پر کمڑا ہوا دیکتا ہے۔ایک کٹڑی اس کے ہاتھ میں ہوتی ہے۔ وہ چوکیدار ندآ دی ہوتا ہے ندفرشتہ جولکڑی اس کے باتھ میں ہے وہ ندتو سونے ک بے نہ جاندی کی نہ مو تکے کی نہ موتی کی۔ نداس کوطول ہے نہ عرض ایک خیمہ ویکا ہے۔ وہ نہ و دیا کا ہوتا ہے نہ حریر کا (مخمل کا ہوتا ہے نہ اطلس کا) نہاہا ہے نہ چوڑانہ بنا ہوا ہے نہ سلا ہوا۔ وہ مکان بھی نہیں اس کو مکان کہا بھی نہیں جا سکتا چونکہ اس کو دہاں کھڑ ا کیا گیا ہے اس لئے اس کو مکان عی کہنا پڑتا ہے۔ وہاں مکان کہاں۔ اس خیمہ کے اندر

کیا ہے اور کون ہے اس کو کہاں تک لے جاتے ہیں دو وہاں کیا گیا دیکتا اور کس کو دیکتا

ہے۔ کہنے میں نہیں آ سکا۔ اس مرتبہ کے سالک کو یہاں تک لے جایا گرتے ہیں۔

بعد واس کے بعد اس کے ساتھ کیا گیا ہوتا ہے یا ہوا وہ اللہ بی بہتر جانتا ہے۔ اس کے

ساتھ کیا معاملہ ہوتا ہے اس کو بھی اللہ بی بہتر جانتا ہے۔ لے جانے والا وہ شخ ہو یا مرشد

یا رسول دروازہ بی پر کھڑے رہتے ہیں۔ اندرکی انہیں خبر نہیں ہوتی کہ کیا ہورہا ہے۔

یا رسول دروازہ بی پر کھڑے رہتے ہیں۔ اندرکی انہیں خبر نہیں ہوتی کہ کیا ہورہا ہے۔

اندر جانے والے کو جو بہتر ومناسب معلوم ہوتا ہے وہ کہتا ہے۔ جس کا کہنا مناسب نہیں

اندر جانے والے کو جو بہتر ومناسب معلوم ہوتا ہے وہ کہتا ہے۔ جس کا کہنا مناسب نہیں

ہمتا وہ نہیں کہنا چیپائے رکھتا ہے۔ خبنت (بخل۔ بنوی) کو کام میں لاتا۔ کوتابی کرتا

ہمار کے جانے والے کا اندر جانے والے سے پو چینے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ جو پکھ

اس کو معلوم نہیں اس کا تحوز ا بہت علم ہو جائے اس کے ساتھ کیا ہوا معلوم ہوجائے۔ اس

سر کے بعد سالک پر بہت ساری چیزیں کھل جاتی ہیں۔ یہ جو پکھ ہم نے لکھا ہے وہ

سیر کے بعد سالک پر بہت ساری چیزیں کھل جاتی ہیں۔ یہ جو پکھ ہم نے لکھا ہے وہ

سیر کے بعد سالک پر بہت ساری چیزیں کھل جاتی ہیں۔ یہ جو پکھ ہم نے لکھا ہے وہ

حقیقت کے کمل جانے کے اقسام علی ہے ہے۔

ہیان کیا جاتا ہے کہ ایک نوجوان الوتراب بخشی رحمتہ الشعلیہ کی تربیت علی

معلوم ہوتا ہے کہ تو بایزید رحمتہ الشعلیہ کی خدمت علی بینج جائے۔ اس کے جواب علی وہ

معلوم ہوتا ہے کہ تو بایزید رحمتہ الشعلیہ کی خدمت علی بینج جائے۔ اس کے جواب علی وہ

نوجوان یہ کہنے لگا کہ ان کی خدمت علی کیا دیکھوں گا۔ انہیں دیکھ کر کیا کروں گا۔ علی

ہیاں جیٹا ہوا بایزید کے خدا کوسر مرتبہ دیکھا کرتا ہوں۔ اس کا انہوں نے سے جواب دیا

کہ ایک مرتبہ بایزید رحمتہ الشعلیہ کا دیکھ لین خدا کوسر بار دیکھ لینے ہے بہتر ہے۔

نوجوان نے کہا کہ سے کے ہوسکل ہے۔ اس کا انہوں نے سے جواب دیا کہ جو پھوتو دیکھ رہا ہے۔ وہ تو اپنے حوصلہ واستعداد کے موافق دیکھ رہا ہے جو پھو بایزید رحمتہ الشعلیہ علی

دیکھے گا بقرر وا غداز و بایزید رحمتہ الشعلیہ علی

ذرجوان کو دید از دیکھنے) ہے ''بود' (ہونے) علی لے جانا جا ہے جو تھے۔ وہ دید یہ کہ ابوتر اب رحمتہ الشعلیہ اس فوجوان کو 'دید' (دید' (دید' (دید کے موافق کے کہ جانا جاتے تھے۔ وہ دید یہ کہ ابوتر اب رحمتہ الشعلیہ اس فوجوان کو 'دید' (دید کے کہ ابوتر اب رحمتہ الشعلیہ کیا

دیکھے گا بقرر وا غداز و بایزید رحمتہ الشعلیہ بوگا۔ داقعہ سے کہ ابوتر اب رحمتہ الشعلیہ کیا

دیکھے گا بقر وا غداز و بایزید رحمتہ الشعلیہ بوگا۔ داقعہ سے کہ ابوتر اب رحمتہ الشعلیہ کیا

دیکھے گا بقر وا غداز و بایزید رحمتہ الشعلیہ کیا۔ دافتہ سے کہ ابوتر اب رحمتہ الشعلیہ کیا

چکا تھا۔ لیکن بود کی اس کوخرر نہ تھی۔ دید ہی میں مغہرا ہوا آ رام پایا ہوا تھا۔ بات یہ ہے کہ ویدے بود میں پہنچنے تک ہزاروں جھل میدان وادیاں ج میں ہیں۔اس کے علاوہ اور بہت ساری خدر قیس بھاڑیاں ہیں۔ وہ بڑا بی خوش نصیب ہے رب العزت کا بیارا جا ہا مواہے جو دیدے بود میں آ جائے۔ بی بھی روایت کرتے ہیں کہ ابوعثان کی رحمتہ اللہ علیہ نے بغداد کے مشامحین کے نام ایک خط بھیجا جس کامضمون میقا کہ اے مشامحان بغداد صوفیان عراق بزاروں آگ کے پہاڑ خاردار خدتوں کا یار کرنا تہارے لئے ضروری ہے اگر بیم اعل طے نہ کر لئے۔ یار انز نہ گئے۔ ختیاں نہ اٹھا کیں تو پھر کس کام م ہو۔ کیا کر رہے ہو۔ جنید رحمت اللہ علیہ نے بغداد کے صوفیوں کو جمع کیا۔ ان کے سامنے وہ خط پڑھا۔سب نے ایک رائے ہوکر بیکھا کدان کی مراد آگ کے بھاڑ خاردار خندق سے خدا کے راہتے میں مث جانا ہے۔ جب تک کی ہزار بار مث نہ جائیں۔مقصود کونہیں پہنچتے۔جنید رحمتہ اللہ علیہ رو پڑے۔ کہنے لگے کہ ان خندقوں ان يها رون من سے من في ايك بھى طے نيس كيا۔ يد سنتے بى حريرى رحمته الله عليه رو يڑے اور كہا كدا بي جنيدتم شخ موتم يہ كہتے موكة تم نے ايك پہاڑ ايك خندق طے نہيں كيامكين (بياره) حريرى تين قدم بحى آ كينيس كيا- يدسنة بى ثبلى رحة الشعليد نے نر ولگایا کہا کہ اے آخ جدرتم نے ایک خدت ایک پہاڑ بھی پارند کیا اور شخ حریری تین قدم بھی آ کے نہیں گئے۔ مسکین شیلی وہ ہے کہ جس نے اس راستہ کی گرد و غبار تک نہ دیکھی۔ یہ بات دیدے بودینی دیکھنے ہونے تک کی ہے۔ ہاں اتا مجھ لوکہ " حق الحقیقت' انسان کامل کے ہونے سے مراد ہے۔ جو کسی عبارت کسی نظیر و مثال میں یا کسی ك وجم وخيال من نبيس آسكا۔ اشارے كناب ہے بھى كى كونجروار و موشيارنبيل كيا جا سكا تحرير وتقرير من نبيل ساتا - بايزيد وحتد الله عليه في "سبحاني ما اعظم شاني (شسان مری کین بزی شان ہے)

جدر رحمة الله عليه في جبتى سوى الله" (ير جبيل الله كر من جبيل الله كر من اله

الحن خرقانی رحته الله علیہ نے " انا اقل من ربی بسنتین " (یم اینے پروردگار ے دو سال چھوٹا ہوں) کی بزرگ نے " لا فرق بینی و بین رہی الا انی تقدمت بالعبودية" (جھ من اور مرے يروردگار من كھ فرق نيل _ اگر بو كي كه مين نے سبقت پيش قدى كى عبادت و بندگى مين) كى نے " الصوفى هو الله "(صوني وبي الله) حريى رحمة الشعليد في" الفقير لا يقتقر الى نفسه ولا الى ربه "(فقير نامخاج باليے نفس كانه الي يروردگاركا) ايك محقق" اذا تم الفقر فهو الله "(جب يورا موجاتا ع فقرتو وه الله عداور ايك في" انا ابن الأذل" (من ازل كا بينا مول) ايك محالي رضى الله عند في " ولدت المي أباها" (میری مال نے اینے باپ کو جنا) کی بات اس قدر ہے کہ ایک چھیس - دوسرے چھ نين كاكواه بوكا عبل رحمة الله عليه في الدادين غيرى "(ش بى كہتا مى بى سنتا مول اور ميرے سوائے دونوں جہان مى كون ہے) یہ بزرگوں کی کبی ہوئی ہاتیں ہیں۔صوفیاء رحم اللہ کی باتوں میں ایک ہونے کا 'ملاپ کا وہم پایا جائے تو اس کوئل الحقیقت کی حکایت مجھاد کیونکہ حقیقت الحق کی تعریف یہ کی گ م كر"لا يحطى به نبى المرسل ولا ملك مقرب ولا ولى عارف ولا صديق محقق " (جس كا احاطه كوئي في رسول وركي بإيا موا كوئي فرشة كوئي عارف ولی اور کوئی محقق صدیق نہ کر سکا۔) اگرتم یہ کہو کہ خدا جا ہے تو وہ کسی کوانی حقیقت ہے آثا كرمكا ع كرديا عدة اكر كاجواب يدع كه" أن الله لا يوصف بالمحال "(البته الله محال م موموف نبيس) اصول يه م كدافعال صفات كي طرف جاتے ہیں اور صفات سے ذات کی طرف آتے ہیں ذات میں ذات کے ساتھ ہوجاتے ہیں۔اس ےآ کے کھی جھ می نیس آتا۔مہم کام نیس کرتی۔" اعوذ بعفوك من عقابك " (تيري مخوو درگزر كى پناه ميں آتا ہوں تيرى پكڑ سے) كهدكر فعل مے معل میں گئے۔ اعوذ برضاك من سخطك (بناه لينا بول تيرى خوشنودى كى تيرى ناخوشى سے) كه كرمغت سے صفت على موكئ - اعوذ بك منك (بناه ليما

ہوں تیری تھے ہے) کمہ کر ذات میں ذات کے ساتھ آ گئے۔ جو پچھ نبیت (تعلق) اضافت (لگاؤ) عبارت (مراد) اشارت (فشاء) فہم (سمجه) شعور (بانے) ش آنے ے باہر تھا وہ نیس آ سکتا تھا۔ اس کو ماابلغ مدحقك (نيس رسائى ياتا ہوں تيرى مرح كى) اور لا احصى ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك (تيرى تريف کرنہیں سکتا گر وہی کہ جو کچھ تو نے اپنی تعریف آپ کی ہے) کہدکر ایک حصہ ہے دوس سے حصہ کے ساتھ کفاف کر گیا۔ باتی کو طرح دے گیا (اڑا گیا) یہ بھی ہوتا ہے کہ فعل سے فعل میں صفت سے صفت میں اور ذات کے ساتھ رہا کرتے ہیں۔اس کے بعد ودالوری (یے ہے یے) ہاس کی حکایت نبین کی جا کئی۔اس کو جریم لا يانبين جا سكا _ كر كانى رحمة الله عليه كى تيزى جالا كى سمحدرسائى ان كو كهن كلف سنان میں لے آئی جس کا اشارہ کلام رہانی کی شرح کرتے ہوئے کر دیا گیا۔جس کو علائے ر ہانی جانتے ہیں۔حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام ظلمات (اندمیرے) ہیں ذرائع و اسباب کا پاس لحاظ کر کے بے چین و حیران سر گرداں رہ گئے۔مطلب مید کہ مشاہدہ و معائنه کے بغیر صرف دلیل وسند پر راضی نہ تھے۔ ملاقات تو صرف پلک مارنے یا لحظ بھر تک بھی نہیں ہوتی۔ دل کو ان خطرات سے کون لوٹا لائے۔ ہوا ہوس سے کون چھر لائے۔ ہوسکتا ہے کہ فلاہر ہوجائے۔ ممکن ہے کہ عیاں ہوجائے۔

ایک ایا بھی ہوتا ہے کہ وہ یہ سارے دکھ درد طبنا ' بھننا مرتا اس کے لئے افتیار کرتا ہے۔ شوق کا دریا جوش میں آتا جاتا ہے۔ شورش طلب میں نے آتی ہے۔ امن یجیب المضطر اذا دعاہ (کون ہے جو قبول کرتا ہے تربت ہوئے کی دعا کو) مقدمہ جیت گیا۔ عذرات قبول ہو گئے۔ مقعد حاصل کرنے کاعلم (طریقہ) اس پر کھل گیا۔ جس کا ارشاد ادعونی استجب لکم (دعا کرو جھے ہے تا کہ میں قبول کروں تمہاری دعا کی استقبال کے لئے آتی ہے۔ فلما جن علیه اللیل (جب چھا گئی ان پر رات) ہے مرادان کی عاجزی یکھارگی کا ظاہر کرتا ہے۔ یہان کے ہائے دائے بیتراری ترب ہے گہاری کرتا ہے۔ یہان کے ہائے دائے بیتراری ترب ہے گھاری کے دوہ بیتراری ترب ہے کہ وہ بیتراری ترب ہے کہ وہ

میدان طلب طے کر کے مقعود کے شہر کے دروازہ پر پینی گئے۔ معثوق بساماں شدتا باد چنیں بادا کفرش ہمہ ایماں شدتا باد چنیں بادا

رمدوق موافق مو کیا جب تک موالیا عی مو اس کا کفرایمان مو کیا جب تک موالیا عی مو

يە تقىود وە ئى جوسب مقامىد سىسوا اور نرالا ب_انتها كوپىنجا موا_ دلىل راہ پایا ہوا۔ بیجانا کہوہ دل کوایک طلب میں لگا دیتا ہے۔ تو وہ اس کوانی قرار گاہ بنالیتا ہے۔) افول جو زوال و زبول (وْ حلنا عُروب بونا اُ مَكْنا اُرْ جانا 'برْمردگ) كى دليل ہے اس کومشاہرہ کے بعد کیا۔ ہاں ہال بدوہ تمثیل ہے جوتمثل و تشکل میں عین وصف ر کھتے ہوئے بھی تھی و تبدیل رکھتی ہے۔ عاقل کامل (بہترین مجھدار) بالغ فاضل (بزرگ بہنیا موا) متغیر (بدلنے والے کھے کے موجانے والے کو) کوانی تغیر نے کی جكنيس ماتا _ كونكه منفركوقرارى نبيس وه ايك طرح سے نبيس رہنا _معرعه: الل تميز فانه كلرد كدير يلي (سجوداريل ير كمرنيس بناتے) الل مفاووفا (صوفي اور عاشق) اس ے بالکل دل نیس لگاتے۔ اس کو ول نیس دے دیے۔ لا یتجلی فی صورة مرتین (ایک صورت می دوباره جلوه نیس کرتا) اس کی دلیل ہے۔ای کی بے ثباتی " بةرارى كى طرف اثاره كرتى ب- بملية في احسن صورة (المحى صورت من) كہا۔ اس كے بعد چر امرد شاب قطط (نوجوان منتكريا لے بال والا جس كا ابعى سِرْه آغاز نہ ہوا ہو) کی نے فی صورة امی (میری مال کی صورت میں) قلیل الله علیدالسلام کے لئے صورت بیئت محل ممثل سے گزر جانا (نکل جانا) ضروری تما اس لے آپ نے لا احب افلین (من وصلے والے کودوست نہیں رکھا) کہدویا لین میں اس کو دوست نیں رکھتا جس کے جمال میں گھٹاؤ اور پڑمردگی ہو۔ میں اس کونبیس جاہتا جس على وفا ثبات نه بو(دوي كا پورا كرنا و آرو قيام نه بو) عن اس كونبيل جابتا جو میرے ساتھ شدرے۔ان کوان کی بلند ہمت دیدے بود میں کے گئی اور م کر دیا (ویکھنے ع ہونے عل لے جا کر ہونے علی کو کر دیا) ایک روشی بلوغ (ایک نور رسائی بینی) وكلائى دى تو محقيق ے جان ليا كر يى جائے پناہ اور مخبرنے كى جك ب اس سے آگے

راستہنیں۔ اس سے بہتر امن کی جگہ تھرنے کا مقام اور کوئی نہیں۔ فلما رای القمر بازغاً قال هذا ربى (جب جائدكود كما كدوه روشى عكما يرمرايروردگار ع)ول ك كرائيول سفورك ساتوسنو-بودي اتهام بود بود قا (بونے ي بون كى تهت متى) اس بقيد كے لئے كوئى نقيد بيكس (اس بج كھج كاكوئى بيا كھانبيس) اگر ہے تو بود ے یود یود تک (سے نے سے کے سے تک) مود وجود تک وجود تك الرطلوع افول نزول كو مجمع جائي تو مطلب حاصل كرني مقعد يا لينے كى مزل مين آجاتے ہيں۔ بلكہ موجاتے ہيں۔ اس عدرت ايرائيم عليه السلام مطلع موے تنے۔وہ شیلی علیہ الرحمة تو نہ منے کہ شیلی کی طرح محبوب کی پناہ میں آ کر پچھ کہتے ۔ آپ خلئن لم يهدنى ربى لا كونن من القوم الضالين (اگريمرا يروردگار يرى راہری نہ کرتا تو عی قوم گراہ عی سے ہوتا) اس لئے کہ آپ پر طلوع (نظنے) عی بی ایک مطلع علی کیا (نکلنے کی جگه د کھلائی دی) کیونکہ ہر حق کی (ہوتے کی) ایک حقیقت (موتاین) مواكل ب- فلما راى الشمس بازغه قال هذا ربي هذا اكبر فلما افلت (جب دیکماآ قاب چکا مواکهاید برارب ب بربت باا بجب دمل کیا) وہم وقہم (گمان سمجھ) کا پہاں دخل نہیں۔مثال ونظیر (ایسے ویسے) کی گنجائش نہیں تخیل و تمثل کے لئے مگان کامحل نہیں۔شیطان فرشتہ نی ولی کے لئے راستہیں۔ تدبیر کی جائے تو کیا کی جائے اگر کچھ تدبیر ہو علی ہے تو میں کہ تقید (قید میں آ جانا کیا بند ہوجانا) تمکن (مخمر جانا ٹھکانے ہے ہوجانا) اقرار (مان لیما) بجز واکسار کیراتھ مرنبیا کے ہوئے رہنا پڑتا ہے اور ای پر مخصر ہونا کہ انبی وجہت وجہی (على منہ كرتا ہول ایے کی طرف) یہ کیا ہے کہ کہ تا ہے کہ تو تو ہے۔ جیما کہ ہے ہے۔ ہم بھی اعتقادر کھتے ہیں اور ای قدر کہتے ہیں کہ تو ہے۔ جب تھے کو تیری صفت سے یاد کرتے ہیں تو اس کے سوا کیا کہیں کہ فاطر السمؤت والارض (پیدا کرنے والا آ سانوں اور زمین کا) نتیجہ بیکہ خوداس قدر ضرور جانتے ہیں کہ شرک نہیں ہیں۔ یہی کہ دیدے بود ش آئے ہیں اور بود سے بود بود میں آ کر وہاں سے بھی گزر کے ہیں۔ صرف مرف (چے ہوئے

کے چھنے ہوئے) کو بھنے گئے ہیں۔ منصور علیہ الرحمة فرماتے ہیں کہ پاک ومنزہ جانتا ہوں تھے کو اس یکنائی سے یکنائی کرنے والوں کے جو تھے کو یکنائی سے یاد کرتے ہیں۔ کیا فوب اشارہ کیا ہے کلہ کلم حکیم یہ فجر دیتا ہے کہ المدخول فی الکفر المحقیقی والمخروج عن الاسلام المعجازی (داخل ہونا کفر حقیق میں اور نکل آتا اسلام ظاہری سے) وان لا تلتفت الا بما کان ورا، الشحوص الثلة (الثقات نہ کرنا تا سوت ملکوت جروت کی طرف) و کان رسول الله صلی الله علیه وسلم دائم المحزن والبکا، (رمول الله صلی الله علیه وسلم دائم المحزن والبکا، (رمول الله صلی الله علیه وسلم دائم لا الله الا الله (نہیں بندگی کے لائق مگر الله) جب کہ اس کی یافت ہوئی نہ دریافت ہوئی۔ تو روئے چلا نے رئے وغم کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے موائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جا سے کا کی ایک وائی کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جا سکتا ہے۔ عاجز آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جاتا ہے۔ تا ہونا آ جانے کے سوائے اور کیا کیا جاتا ہے کا کو کیا کیا جاتا ہونا کیا ہونے کیا کیا گانے کیا گانے کیا کیا گانے کیا کیا گانے کیا گیا گانے کیا گا

فیف قدیم کی نبست اس کے ساتھ الی ہوتی ہے جے کہ شبنم کی ہوا کے ساتھ اور ہزار ہا سمندر کے جو مقابل ہواس کے جیسی ہے اس بوقو ف راہ کو۔ اس عالم جابل کو اس بوڑھے دودھ پینے والے بچہ کو۔ اس عارف نادان کو۔ اس مرشد گراہ کو اس پیشوائے پس افادہ کو کیا کہو گے جو یہ کہتا ہے کہ اس کا سلوک پورا ہوگیا۔ خوب بجھلو کہ بیا کہ بیتے ہاں کا سلوک پورا ہوگیا۔ خوب بجھلو کہ بیا کہ بیتے ہاں کا سلوک پورا ہوگیا۔ خوب بجھلو کہ بیا کہ بیتے ہاں کا کہ گرگائی رحمتہ اللہ علیہ کے قول بیس کھلی بات بیا کہ بیتے ہاں کا کہنا یہ ہے کہ و ھو بعید فی السلوك غیر واحسل صاف روثن معن موجود ہیں ان کا کہنا یہ ہے کہ و ھو بعید فی السلوك غیر واحسل اور واحسل کی دور ہے اور ملا ہوا نہیں ہے) سارے درجات پر فائز ہوئے۔ سب مقاصد کو چینچ کے باوجود بھی اس کا سلوک پورا نہیں ہوا۔ اس کے سر سے طلب نہیں گئے۔ اس کی آرزو کم نہ ہوئی۔ یہ کہنے ہیں کہ بجنوں لیل کی طلب میں جب معیدتیں مشکلیں رنج و تکلیف اٹھایا سب پکھر کرنے کے بعد اپنی مراد کو پہنچ گیا ہوا ہوں پوری کرنے کے بعد و تکلیف اٹھایا کی طلب می خرب موبیتیں گیا۔ عشق شونڈا نہ ہوا۔ طلب کم نہ ہوئی۔ لیا ہے طنے کی فواہش لیل کی طلب اس کے دل سے نہ گئی۔ اللہم انت فی عماء واحمد حبیب فی وله (اے ہارے ہارے پروردگار تو ایر میں ہے احمد صطفیٰ عمل اللہ علیہ وسلم فی وله (اے ہارے ہارے پروردگار تو ایر میں ہے احمد صطفیٰ عمر مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم فی وله (اے ہارے ہارے پروردگار تو ایر میں ہے احمد صطفیٰ عمر مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم فی وله (اے ہارے ہارے ہارے پروردگار تو ایر میں ہے احمد صطفیٰ عمر مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم

تیرے حبیب اس میں تیرے ساتھ) بات سے کے حس عقل طبع ول روح کواس دنیا کی خرنیں کہ وہ کیا ہے۔ اس کوکی طرح سے بھی کوئی احساس نہیں کرسکتا۔ بال اگر احساس كرعتى ہے توروح اعظم ہے جس كوہم فيض قديم كہتے ہیں۔جس كا الله تعالیٰ كے ساتھ ایک لگاؤ ہے۔ای کے شعور کے لحاظ سے ہرایک اپنی نبت کی مناسبت سے قربت (نزد کی) جنسیت (ایک قتم کے ہونا) نصیبہ (مراد) میراث (ترکہ) یا تا ہے اور مخلوظ (خوش حرے لیتا) رہتا ہے۔ حتی کہ جسم اور چھونے کی قوت بھی ذوق یاتی ہے ہے بھی جان لو کہ علم انتقین (بلائسی شک وشبہ کے جاننا) اور عین الیقین (آ تکھول ہے دیکھ كر بلاكسي فك وشبر كے جاننا) يعلم و كھنے كے بعد آتا ہے۔اس لئے كہنے سننے ميں بھى آتا ہے۔وہ کیا یمی کہ ثابت کرنا نفی کرنا عین الیقین مراد ہے ہونے سے حق الیقین (ہوكر جانا) ہونا ہے ہونے شل ال سے آ كے جومراتب بيں دو كبنے سننے شل نيس آ عے اس لئے اس کا اشارہ بھی نہ آیا۔ البتہ کے وہی ہے جس کے بارے میں جو پکھ ہارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کے غور وفکر کرو اللہ کی صفات میں اورغور وفکرنہ کرواللہ کی ذات میں قرآن شریف میں ہے کہ اللہ ڈراتا ہے تم کوایے نفس سے میر بھی ای کا اشارہ ہے کہ ذات میں غور وفکر کا کل وموقع ہی نہیں۔ کسی بزرگ نے کیا اچمی بات کی کہ مکون (دنیا کا منانے والا) کئے سننے می نہیں آتا۔ کہنے سننے میں آنے کے لائق بی نہیں اس مبتدا ہ کوخر پر مخمرا دیں تو بات کی اور بحث مناسبت ہو جاتی ہے کیونکہ بي مديث شريف ك لحاظ ي بحى تمك بك اذا ذكر الله في سكتو (جب الله كا ذكرة جائة خاموش بوجاؤ

الحمد لله ربّ الغلمين تمت الرساله

سب تعریف اللہ بی کے لئے جوسارے جہاں کا پالنے والا ہے۔ ختم ہوارسالہ ترجمه یاز ده رسائل رسالهٔ سوم

رویت باری تعالی

تصنيف

قلب الاقطاب سيدمحمر ميني خواجه كيسودراز بنده نواز رحمة الشعليه

متر جمه

مولاتا قاضى احمرعبد الصمد صاحب فاروقي قادري چشتى قدس الله سره العزيز

بسُم اللَّهِ الرَّحَمٰنِ الرَّحِيْمِ.

امام رضی اللہ عند (امام اعظم الوطنيف تعمان بن ثابت رضی اللہ عند) نے فقہ ا كبر من رويت بارى تعالى (خدائے تعالى كوآ تكموں سے ديكھنے) كا مئله مراحت كے ساتھ نیں لکوا۔ امام فخر الاسلام برودی رحمتہ اللہ علیہ نے اپنی تعنیف برودی میں اللہ تعالی کود کھنے ہے دیکھنے کودلیل سند سے ابت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ بیسائل جو ہم نے تحریر کئے ہیں وہ صاحبین سے مروی ہیں۔ صاحبین سے امام اعظم رضی اللہ عند ك دوشا كردامام بوسف رحمته الله عليه اور امام ابومحمه رحمته الله عليه مرادين) انبول نے دلائل و اسناد سے ثابت کیا ہے کہ موشین خدا تعالی کو قیامت میں اپنی آ تھول سے بيكسيل كرمارا بحى بي ايمان إس كوام كي جانة بيل كد قيامت على مونين خدا گانی کوان بی آ محمول سے دیکھیں گے۔ زیدیہ معزلداس طرح کی روایت کے مکر یں۔ ان کے سوائے اور بھی گروہ ہیں کہ جنھوں نے ان سے اتفاق کیا ہے۔ رویت باری تعالی کے مسلم می محاب تابعین تع تابعین رضی الشعنبم اجعین یا سلف صالحین رضی الله عنهم کے اقوال ہے کوئی سندان علائے مخاشہ میں ہے کی نے نہیں چیش کی۔اس کی بظاہر یمی وجہ یائی جاتی ہے کہ اس سئلہ میں جو کوئی معقول بات کہتا ہے تو اس کو بیا حفرات بدعتی (نئی بات دین می نکالنے والا) کہتے ہیں۔احادیث رسول صلی الله علیہ وتكم ادراقوال صحابة تابعين محابيو تبع تابعين محابيرضي الله عنهم بى تكعول توبير ساله رساله نہ رہے گا بلکہ کی جلدوں کی ایک خاص کتاب ہو جائے گے۔ضرورت ہوتو احادیث کی کتابس د مکولو۔

مغرين الى الى تعيرون من لا تدركه الابصاروهو يدرك الابصار

(آنکموں کی روثنی (بینائی) اس کوئیں یا عتی وہ آنکموں کی بینائی کو یا تا ہے) کی آیت ك شرح كرتے ہوئے كہتے ہيں كہ لا تدركه الابصار اى فى الدينا (اس كو يمالً نبيں پائتی ليني دنيا مين نبيں بائتی) جو کچھ ہم معقولات ميں پڑھ بچھ ہيں۔ بزرگوں ے من مجلے جیں محالف طوالع مطالع میں جو کھ لکھا ہوا ہے۔ اگر ان کو بہال لکھا جائے تو بدعت ہو جائے گی کیونکہ رسول الشملی الشعلیہ وسلم نے تفریح کے ساتھ نہیں فر مایا۔ آپ نے اس قد رضر در خبر دی کہ قیامت میں ردیت ہوگی۔ ای طرح محابہ تِ العِين ع بالعِين رضى الله عنهم نے بھى روايت كى۔ ہم چندمعقول ضرورى باتيں الي للهنی جاہتے ہیں جس سے الل مثلال (مگراہ جماعت) زید بیرمغزله کا منه بند ہو جائے۔ کیونکہ انہوں نے بہت ساروں کورائے سے بھٹکا دیا ہے۔ فقہاء میں بھی بعض ان می معتقدات کے این ہم ان کا نام لیٹائیس جا بے کہتم ان کے معتقد ہو۔ بہر حال علاء کا اس پر اتفاق ہے کہ دنیا میں رویت نہیں ہوتی۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی رویت اس کی نعتوں میں ہے ایک بوی نعت بوی سرفرازی بوا انعام ہے۔ دنیا بیج ناکارہ لچر پوچ چیزوں میں کی ایک چیز ہے۔ یہ بری اہم نعت (یعنی رویت باری تعالی) دنیا ہے کوئی نسبت نبیں رکھتی۔ دنیا ایسی جو ہوتو اس میں رویت کا ہونامکن نبیں۔'' کتاب موارف'' جس كےمصنف شخ الثيوخ شخ شہاب الدين سبروردي رحمت الله عليہ بي گرده صوفيد كے مرشد بين آب اس من لكية بين كه الدنيا لمع يسير في الدنيا خير كثير (ويا پک جھکنے تک ہے دنیا میں بہت نیک ہے) خرکشرے کون مانع ہے (کس کوا نکارہے) اس قدر لکھ کرہم پر اپنی معقول گفتگو کی طرف لوث آتے ہیں کہ ہمیں زید سے معتزلہ سے چھ کہنا ہے۔ تم اتنا تو بھتے ہو گے کہ اللہ تعالی ائی ذات کوآپ بی و کھتا ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اس کی ذات کا دیکھنا اس کے لئے امر ممکن ہے۔ امر ممکن کے متعلق جارے مخرصادق صلی الله عليه وسلم نے بھی خبر دی ہے۔ آپ انبیاء علیم السلام میں سب ے بہتر نی علیہ السلام ہیں۔ مارابیاعقادے ہم اس کے معتقد ہیں۔ اگر ہم آپ کے فر مائے ہوئے پر ایمان رکیس اور اعتقاد نہ لائیں تو کافر ہوجائیں گے۔ طحد بے دین بن

عائي عے۔ مج بي امر مكن "بهت معتول بات بداس باره من بهت سارول نے کہااور بہت کچھ کہا ہے مثلا آ کھ کا ایک طقہ ہوتا ہے جس ش بتلی ہوتی ہے۔ ہر چیز کا عكس اس ميں اتر آتا كام موجاتا ہے۔ يعنى دكھ جاتا ہے(نظر آتا ہے) اى كو " رویت" (آگھوں ہے دیکینا) کہا جاتا ہے۔ یہ بات جم وجسمانیت سے متعلق ہے خدا تعالی جوجم وجسمانیت سے یاک ومنزہ ہاس کواس سے کیا نسبت۔اس کے متعلق محر یوسف سینی (صاحب کتاب فاری) کا کہنا ہے ہے کہتم آ فتاب کو دیکھتے ہو۔ اس کوای طرح سے دیکھتے ہو۔ تہاری آ نکھآ فاب کے نور سے فیض اور روشی لیل ہے اس فیض ہے تہاری آ تکھیں آفاب کے نور سے فیض اور روثنی لیتی ہے۔اس فیض سے تمہاری آئیسیں آ فاب کو دیکھ لیا کرتی ہیں۔ اگر خدائے تعالی اینے کی بندہ یر اپنی خاص رحت کرے وہ ای کے قدی سیوجی نور سے فیض یا کرانی ان بی آ محمول سے اس كنورك واسط يا ذريعه عاكراس كود كمي تواس كواس في ان آئكموں سے ندديكما بلکہ اس کو اس کے نور ہے دیکھا بھی اگر کہا جائے تو یہ بھی ٹھیک و درست ہے کیونکہ وہ خود فراتا ہے۔ لا يرى الله غير الله (الله والله كے سوائے كوئى نيس ويكتا) اس باره میں بہت کہانا جاسکتا ہے۔اس لئے ہم اس کوانشاء اللہ کی طرح سے بات کریں گے۔ یہ مجی کہا جاتا ہے کہ اس کو کس نے دیکھا ' کیا دیکھا۔ بندہ کی آ تھے نے کیا دیکھا' کیے دیکھا۔ اچھا اس کو بھی غور ہے سنو۔ صاف شفاف یانی پر آ فتاب چیکتا ہے تو اس کا عکس اس صاف شفاف یانی میں ظاہر ہو جاتا ہے۔ ایک دیوار ہوتی ہے جو صفائہیں ر کھتی صاف و شفاف نہیں ہوتی مکدرظلمانی ہوتی ہے تکس تبولنے کے قابل نہیں ہوتی۔ جبوه و بوارصاف شفاف یانی کے مقامل جس میں آفاب کاعکس بڑا ہے آجاتی ہے تو عس كاعس اس من ظاہر ہو جاتا ہے۔ الى صورت ميں ديوار كابيكهنا كه بيآ فاب کود کھ لیا۔ ٹھیک اور درست ہے لیکن ظاہری س کے لحاظ سے غلط تو ہے لیکن عکس کے تیول کرنے اس کے لینے میں کوئی غطی نہیں ہوئی۔ مریدا سے پیر کے دل کی طرف جو توجد كتي إلى الى وجد يى موتى ع كد بيركا ول صاف شفاف عس يذير (سايهكا

قبولنے والا) ہو چکا ہے۔رسول الله صلى الله عليه وسلم كے نور سے فيض پايا ہوا ہے۔ مريد اینے دل کو پیر کے دل کے محاذی (برابر ٔ سامنے) رکھا ہوا ہے۔ وہ اس تصور کے ساتھ رکھا ہوا ہے کہ ضرور کی نہ کی وقت دونوں میں درست محاذ (ٹھیک سامنا' برابری) پیدا ہوجائے گا۔اس کا مطلب میرے کہ جو عکس کہ پیر کے دل پر پڑ رہا ہے وہ جیسے کا دیبالینی پورے کا پورا مرید کے ول میں ظاہر ہو جائے۔تم بین چکے ہو کہ جب دیوار صاف شفاف پانی کے مقابل ہوئی تو جو کچھ پانی میں ہوا' وہی دیوار میں بھی ہوا۔وہ جس سے مخطوظ موا (مزے لیا) یہ بھی ای سے محطوظ موئی ۔معتز لہ کا کہنا ہے کہ '' رویت' لعنی کسی چزے دیکھنے کے لئے میلازی ہے کہ وہ چیز نہ بہت ہی نزدیک ہؤنہ بہت ہی دور ہو۔ انہوں نے بیاتو کہد دیالیکن اتنا نہ سمجھے کہ بیصورت سیصفت اجسام (اجسام جم کی جمع) جم اس کو کہتے ہیں' جس میں لمبائی' چوڑ ائی' مجرائی ہو۔ ای کوطول عرض وعق کہتے ہیں) ہے متعلق'جم وجسمانیت ہے تعلق رکھتی ہے۔معتز لی^ا وہ ہیں جو کسی ایک طرف کے پورے نہیں یعنی وہ نہ تو بونانیوں ہی کے علم کا لحاظ کرتے ، عقل پر چلتے ہیں نہ حکمت اسلامیہ بی کا لحاظ کرتے ہوئے کتاب وسنت کے پابند ومعتقد بیں اس لئے انہیں "ادهر ندادھر نے میں آ دھ'' نام دیا گیا۔ انہوں نے جو کھدردیت کے بارے میں کہا ہے اس کا بھی جواب حسب موقع دیا جائے گا۔بعض محققین یہ کہتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وملم کومعراج کی رات میں رویت ہوئی۔ لینی اس رات میں آپ نے اپنی آ تھوں ہے خدائے تعالیٰ کو دیکھا اکثر فقہا جو یہ کہتے ہیں کہ آپ کورویت نہیں ہوئی وہ ام المومنین عائشرضی الله عنها کے اس قول کی بناء پر ہے کہ من قال ان محمد قد رای ربه ليلة المعراج فقد كذب على رسول الله (جم ني يركها كرم في اين رب كو معراج کی رات میں دیکھا اس نے رسول الله صلی الله علیه وسلم پر افتر ا کیا (جھوٹ کا طومار باندها 'بہتان باندها) كہتے اور سند ليتے ہيں۔اس كا قصديد ب كدهفرت عائشہ

ل معتزله کو کانید التکها و کہتے ہیں۔ مخنث کی جمع کانید۔ اصل فاری جس کا متر بم قدس الله سرؤ نے ترجمہ کرنے میں ادبا عال فرمایا۔ وہ یہ ہے: ''این معتزله که ایشان را نخانید الحکماء کو یندہ براہیب یو نانیاں یونانیاں برعمل صرف میروندونہ برتعلید کتاب وسنت برآئید کانید یا شد''

رضی الله عنہا نے رسول خداصلی الله علیہ وسلم سے بوچھا کہ هل رائت ربك ليلة المعراج قال لا (كياآب نے اسے رب كومعراج كى رات ديكھا تو آب نے فرمايا كنبير) يمي بات ابوكرمدين رضى الله عندن دريانت كي تو آب في بال فرمايا-دونوں باتوں میں تونی (سمجھنے مطابق کرنے کی) یہ ہے کہ عاکشہ رضی اللہ عنہا کم س عورت تعین اگر آپ ان سے " ہاں" کہہ دیتے تو وہ تشبہ وجسم (ہم جسم ہونے کے) تضيين جابر تيس-اى لئے آپ نے مصلحا فرمايا كەد نېيى، حضرت ابو كرصديق رضى الله عنه برسي عمر کے اور عارف تھے۔خدا کی ذات وصفات کو بخو بی جانتے 'اس کو پیجانتے تھے۔اس لئے آپ نے ان سے "بال" فرمایا۔ کھ لوگ شاید سے میں کہ ان دو باتوں میں جموث کی نسبت ہوتی ہے اس کا جواب سے کہ سے ہر گر جموث نہیں بلکہ جو پھے فرمایا مج فرمایا۔ ہرایک کے عرفان کے مطابق اس سے کہا گیا۔ آپ نے عائشہ رضی اللہ عنہا ے " بنیں "جو کہا اس کا مطلب بیتھا کہ رویت تو ہوئی (دیکھنا تو ہوا۔ دیکھنے میں تو آیا " لیکن ادراک لینی اس کی یافت نه جوئی ۔ جیسا که یانا تھا نه پایا۔ الله تعالیٰ کی کتاب میں لا تدركه الابسار (نبيل ياسكن اس كوآ كليس) آيا بـ الوكرمدين رض الشعند ے جو" ہاں" فرمایا وہ اس لئے فرمایا کہ آپ عارف تنے وہم تحبہ وجمع میں بڑنے کی کوئی صورت ندتھی ادراک کو بخو بی جانتے تھے کہ وہی اپنا مدرک آپ ہے۔

الطائف قشری میں لکھا ہے کہ "مغرین" یہ کہتے ہیں کہ آپ نے جرئیل علیہ السلام کو دیکھا۔ " محققین" یہ کہتے ہیں کہ آپ نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا۔ ان ہی محققین میں ہے بعض فقرائے والہ (عاش فقراء) ڈیے کی چوٹ پر یہ کہتے ہیں کہ وہ ایک دم جر کے لئے بھی خدائے تعالیٰ کی رویت (دیدار دیکھنے) سے جروم نہیں ۔ کتاب عوارف میں ہے کہ سالک کی آخرت دنیا "اور دنیا آخرت ہو جاتی ہے اس کا اول آخر" آخر اول ہو جاتا ہے۔ جب کی کی دنیا آخرت ہو جائے تو جو کھ آخرت میں اس کے ساتھ ہونے والا ہے وہی اس دنیا میں بھی ہو جاتا ہے۔ یہ کوئی نئی بات نہیں۔

تفیر قیری می ہے کہ اللہ عزوجل کا فرمان افمن شرح الله صدره

للاسلام فھو على نور من ربه (جس كاسينكول ديا الله نے اسلام كے لئے وہ م الله ك نور يرآيا توسئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن شرح الصدر المذكور في القرآن ما هو فقال عليه السلام نور يقذف في القلب فقيل وما امارت ذلك النوريا رسول الله قال التجافي عن دارالغرود والانابة الى دارالخلودوا لا ستعداد للموت قبل نزوله _يين جب بيآيت نازل موئى تورسول الشصلى عليه وسلم عصحابدرضى الله عنه في سوال كيا كدوه نوركيا ہے اس كا آب نے يہ جواب ديا كدوه اليك نور بے جودل مي روش موتا ہے۔ عرض کیا گیا کہ وہ نور کیا ہے آ ب نے جواب دیا کہ غرور کے گھر سے نکل جانا (فریب وهوکد کی جگہ سے باہر آنا) ہیشہ کے گھر میں آجانا۔ موت کے آنے سے پہلے موت کی استعداد کا پیدا کر لیٹا ہے۔حضرت ابوالقاسم قشیری رضی الله عنداس آیت كى تغير لكھنے كے بعد لكھتے ہیں كہ النور الذي من قبل سبحانه تعالىٰ نور اللوائح ببيان الفهم ثم نور الطوالع بزوايد اليقين ثم نور المكاشفه بتجلى الصفات ثم نور المشاهدة بظهور الصفات ثم انوار الصمدية فعند ذلك لا قرب والا بعد ولا فقد ولا وجد و لا فصل ولا وصل بل هو الله الواحد القهاد - الله تعالى سجائه كا وه نور نور لوائح بعلوم كروش مونى ي پر نور لوامع ہے بیان قہم سے پھر نور طوالع ہے۔ یقین کے زیادہ ہونے سے۔ پھر نور صدیت ہے جہاں ندنزد کی ہے نددوری ندم ہوتا ہے نہ باتا۔ ندمانا ہے نہ جدا ہوتا بلکہ وہی وہ اللہ ایک ہی ایک ہے ضابطہ ہے۔

مسكين محر حيني تم كهال پينج كے بيده دريا ہے جس كى تبدئيں ملتی جس كا كوئی كناره دكھائی نہيں ديتا۔ بيكار كيوں ہاتھ پاؤں مار رہے ہوتم كى راستہ جانے ہوئے كو ساتھ نہيں ركھتے - تمہارا كوئى محرم ہے اور نہ مونس كوئى ساتھى تم جيسا كام كرنے والا تمہارے ساتھ نہيں - اقطع لسانك و اكتف جيانك اس لئے زبان روك لو - كہنا بس كردو۔ هيهات هيهات امض على رسلك تمہارے لئے صرف ڈھاريں ماركر رونا

ہاں کے سوا کچھ کرنہیں مکتے۔ بات مجھنے والے کام کرنے والے تحقیق کے طالب کہاں ہیں جن سے یہ باتیں کھی جائیں۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کے فرمائے ہوئے کو جوسند بنائے ہوئے ہیں وواتنا بھی نہیں جانے کہ آپ کم س تھیں۔ چنانچہ جس وقت قد سمع الله قول التي تجادلك في زوجبها تشتكي الى الله والله يسمع تحاور کما (س لی اللہ نے بات اس ورت کی جو جھڑ تی ہے تھے سے اپنے فاوند کے بارے میں اور فکوہ کرتی ہے اللہ کے آ کے اور الله سنتا ہے تفتگو تمہاری) کی آیت نازل ہوئی تو عائشہ رضی الله عنہانے کہا کہ میرے اور اس عورت کے درمیان ایک پردہ تھا من نن بالى الله تعالى نن لا اس على بحد كى كريدايك الى چزيقى بك جس كونة توجم من محقة جين نهجه محقة جين الله سجانه تعالى سنتا ہے۔خوب جانتا ہے۔ اليكي كم من في في سے آپ كيول ندفرمات كديس في دونييں ديكھا" اور كيے فرمات كد "میں نے دیکھا" حضرت رضی اللہ عنہ کے کہ ہوئے پر لوگ ایمان لے آتے ہیں ' دلیلیں دیتے ہیں۔ ایک اور واقعہ ن لو کہیں سے مال غنیمت آیا ہوا تھا۔ رسول الشسلي الله عليه وسلم اس كوتقيم قرمار بصف اس مي ايك دامني تقى عائشه رضى الله عندن آپ سے اس کی درخواست کی لیخی آپ سے وہ ما نگا آپ نے اس کو تتیم میں ڈال دیا۔ تو عائشہ رضی الله عند نے رسول الله صلى الله عليه وسلم ہے كہا كه أكر آپ نبي موتے تو میرے ساتھ وہی معاملہ کرتے جو انبیاء علیم السلام نے اپنی عورتوں کے ساتھ کیا ہے، ابو برصديق رضى الله عندجو ان كے باب تھے انہوں نے ايك طمانيد انبيل مارا تو رسول الشصلي الشعليه وسلم نے فرمايا كه اس كونه مارو - سيم عمر ہے اب تم خود عى سوچ لوك آ مخضرت صلی الله علیه وسلم ان سے میہ کیونکر اور کیسے کہتے کہ 'میں نے ویکھا۔''

اے مزیزایہ کام (دیکتا) جیما کچھ ہے اس کواس کام کے کرنے والے ہی جانتے ہیں اس کے سوائے دوسروں کواس کی کچھ خرفہیں وہ کچھ بھی نہیں جانتے ۔ معران کے متعلق بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ :سمانی نہیں ہوئی۔ نواب میں ہوئی۔ ایسا کہنے والے معزز لہ ہیں۔ یہ معزز لہ بی کا قول ہے۔ مثل مشہور ہے کہ ک نے ایک سرخ پھر پڑا ہوا پایا۔ گمان کرلیا کہ بی^{لو}ل بدخشاں ہے بڑی قدر ومنزلت سے اس کوا محالیا بغل میں داب كرجومرى كے ياس آيا۔اس سے كہا كم ش نے ايك نادر چيزيائى ج-تہائى كرا دو تخلیہ کرا دو تا کہتم کو ہتلا دوں۔اس نے سب کو ہٹا دیا جب تخلیہ ہو گیا مقام خالی ہو گیا تو وہ مخف سرخ پھر نہایت احتیاط کے ساتھ نکال کر بڑے اعز از واکرام اور بڑی اہمیت کے ساتھ اس کو بتلایا۔ جو ہری کو اس مخف کی سمجھ پر افسوں ہوا کہ اس نے پقر کولعل سمجھ لیا۔ بدروندے جانے کے سوائے کی کام کانہیں۔ اس سے بدکنے کے بجائے کہ یہ پھر ہے یہ کہا کہ اس کو اس وقت تک محفوظ کر رکھتا ہوں کہ کوئی خریدار آ جائے۔ مناسب قیت دینے پر آمادہ ہو جائے۔ اس کے سامنے نہایت احتیاط کے ساتھ اس کو ایک صندوق میں رکھ کر تالہ لگا دیا۔ لانے والے کی چٹی اس پر لگا دی۔ اچھی طرح سے مہر تو ڑا کر کے اس کو ایک تجوری میں رکھ دیا اور اس کو اپنی صحبت میں رکھا۔ آ بگینوں جو ہروں (جو ہرات) کی پیچان سکھانی شروع کی۔ رفتہ رفتہ جب وہ جو ہر کا اچھا پراک بر کھنے والا ہو گیا تو ایک دن جوہری نے اس سے کہا کہ بادشاہ کوایک لعل کی ضرورت ہے۔ آؤ تہارالعل جو بہت حفاظت ہے رکھا ہوا ہے نکال لیں۔ قیمت تھہرائیں۔ صندوق لا یا گیا۔مہر تو ڑا دکھلا کراس ہے کہا کہا ٹی چٹمی کو پیجان لو کہوہ ای طرح ہے یا نہیں۔اس نے دیکھ بھال کر تالا کھولا۔ وہ رکھا ہوا پھر جس کوجو ہر سجھتا تھا' ہاتھ میں لے كرد يكها تواس كوكى قيمت كانه پايالو كهاكه بي پقر كى قيمت كانبيل - جو برى سے كهاكمآب في اى روزيد كول ندكهددياكهيه فقرب بحد محدكوسيدها ساده جواب ند دے دیا۔ جوہری نے جواب دیا کہ جھے کوئم پر شفقت آئی میں نے تم کو جوہر پیچانے کا طریقه سکھایا تا کہتم خود پیچان سکو کہ یہ کیا ہے جب تک خود کسی چیز کو نہ جانیں وہ کوئی قیمت نبیل رکھتی۔

اے عزیز! جوراز کا راز ہو۔جس کوسر السر کہتے ہیں ہر کوئی اس کامحرم (جائے والا) نہیں ہوتا۔_

عشق بازی نه کار بر بشر است عشق بازنده مرد پخته تر است

عشق کرنا ہر ایک کا کام نہیں عشق کرنے والا کیا تجربہ کارمرد ہوتا ہے شخ عبد اللہ انصاری رحمتہ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بیابانی ایک مت تک آب حیات کی طلب میں تھے۔ جب وہ ابوالحن خرقانی رحمتہ اللہ علیہ کے پاس حاضر ہوئے تو وہاں وہ آب حیات پیا۔ اتنا پیا کہ وہ رہے نہ خرقانی ۔ تم کیا جانو کہ یہ کیے ہوا۔ کیوکر ہوا۔ اس کی تہمیں خبر تک نہیں تم اس کام کو کیا جانو۔

شہر کے بہت سے لوگوں نے جھے ہے کتاب عوارف پڑھانے کی خواہش ظاہر کی۔ میں نے ان سے کہا کہ وہ عالم جس کی طرف شخ نے اشارہ کیا ہے۔ وہ تمہارے مشاہدہ میں آجائے تو اس کو جانو گے اور وہ امور جن کا مشاہدہ تہمیں ہاتھ نہ آیا اس میں تم لوگ تعلید سے کام لیتے ہو۔ اس سے بالکل برگانے ہو۔ تم سے وہ اسرار کیے اور کیونکر کے جاکتے ہیں اور کن الفاظ میں بیان ہو سکتے ہیں۔۔

براراں ستائش براراں سپاس کہ گوہر سپردہ مجوہر شناس (خدا کی لاکھ لاکھ تعریف اور بزار الاشکر کراں نے جوہرکوجوہر پکنے جانے والے کے حوالہ کیا) ایک مسئلہ اہل سنت والجماعت کا یہ ہے کہ انبیاء مرسل علیہ السلام ملائکہ مقرب

ایک مسئد ال سنت واجماعت و اید ہے داجیاء سر ل فید سال الله مسئد الله مسئد الله مسئد الله الرح فرشتوں کے فرشتوں پر ان کو فوقیت حاصل ہے میز لہ اور مولا تا فخر الدین رازی اس کے بھس کہتے ہیں۔ ہر گروہ اپنی اپنی دلیل پر ہے۔ اگر یہاں اس کے متعلق کچے تکھوں۔ ایک کو ثابت دوسرے کو تا ثابت قرار دوں تو میرسالہ رسالہ نہ دہے گا۔ بلکہ شخیم کتاب ہو جائے گی اور اس سے کوئی فائدہ بھی نظر نہیں آتا۔ ایک مختصری بات من لو۔ خاص بشر عام فرشتوں سے افضل ہیں۔ روایت کرتے ہیں کہ صہیب سلمان اور بلال رضی الله عنہم راتوں میں الو بکر وعمر رضی الله عنہم (جوصحابہ میں افضل ہیں) کے دروازوں پر آتے اور کھنگھٹا کر بہ کہتے کہ آؤ تا کہ تھوڑی دیر ایمان کے سرال الله علیہ وآلہ وعمر رضی الله عنہم کو) تا گوار ہوتی شاق گزرتی۔ مرسول الله علیہ وآلہ وسلم کے پاس آ کرع ش کرتے کہ یا رسول الله کیا ہم مومن نہیں ہیں تو رسول الله علیہ وآلہ وسلم کے پاس آ کرع ش کرتے کہ یا رسول الله کیا ہم مومن نہیں ہیں تو رسول الله علیہ وآلہ وسلم کے پاس آ کرع ش کرتے کہ یا رسول الله کیا ہم مومن نہیں ہیں تو رسول الله علیہ وآلہ وسلم کے پاس آ کرع ش کرتے کہ یا رسول الله کیا ہم مومن نہیں ہیں تو رسول الله علیہ وآلہ وسلم کے پاس آ کرع ش کرتے کہ یا رسول الله علیہ وآلہ وسلم کے پاس آ کرع ش کرتے کہ یا رسول الله کیا ہم مومن برب

الكعبة (كعبك يروردگار كائم كمقم موكن مو) تووه وف كرت كه جريدكيابات ہے کہ وہ مارے دروازوں برآ کر ایمان لانے کے لئے کہتے ہیں تو رسول الشصلي الله علیدوآ لدوسلم فرماتے کدان کی مراد ایمان سے اور بی ایمان ہے۔ وہ کیا ایمان ہے کیما ایمان ہے کیامتی رکھتا ہے چھے ندفر مایا۔اس سے بیمعلوم ہوا کہ ایمان کے مراتب و درجات موت بير _ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمايا كه ما فضل ابي بكر بكثرة الصلوة والصوم ولكن شئى و قرنى قلبه (الوير ش ثماز روزه كي بہتات اور کش سے کرنے سے بزرگی نہیں آئی بلکہ ایک چیز ہے جو قرار دی قریب کر دى مجھ كوان كے دل سے) حارث رضى الله عند سے رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نے دریافت فرمایا کداے حارث تم نے کس طرح صبح کی تو انہوں نے جواب دیا کہ میں نے سے مومن کی طرح صبح کی تو رسول الشصلی الله علیه وآله وسلم نے فرمایا کہ سوچ لو کہتم کیا کہدرہے ہو۔ ہر چیز کی ایک حقیقت ہوتی ہے۔ اے حارث تمبارے ایمان کی کیا حقیقت ہے۔ تو انہوں نے عرض کیا کہ راتوں میں جاگا۔ دن میں روز ہ رکھا' اب میں اسے پروردگار کے تخت کو د مجھر ما ہول۔ اس کے جواب میں رسول الشسلی القد عليه وآله وسلم نے فر مایا۔ "بہت خوب۔ "ای پر ثابت رہوای کولازم کرلوقم نے یہ بہت بہتر کام كيا_اى كوكرت ربوراس وال وجواب كے متعلق برمشائخ نے بكھند بكھ كہا ہے۔ شلی رحمته الله علیه فرماتے میں کم سکین حارث رضی الله عنه کی نظر عرش سے آ کے نہ گئے۔ میخ روز بهان شیرازی رحمته الله علیه کہتے ہیں اے حارث رضی الله عند سلوک میں الابت قدم رہ ای سلوک پر رہ ای کو لازم کر لے تا آ ککہ تو اپنے مقصود کو پہنچ جائے مجد یوسف حيني كاكمنايه ب كدحارث رضى الله عند نادب طحوظ ركها. "د كيدر بابول ايخ رب کو۔' نہ کہالیکن ان کی مراد بھی تھی۔لوگوں کی رسم و عادت میں ہے اور وہ ایوں بھی کہا كرتے ہيں كہ تخت كے سامنے اليا ہوا۔ يہنيس كہتے كه بادشاہ كے سامنے اليا ہواليكن ن کی مراد بادشاہ بی ہے ہوتی ہے۔ چنانچہ لوگ یوں بھی کہتے ہیں۔ سواری آ گئی مابی مراتب آ گے اس سے ان کا مطلب مد ہوتا ہے کہ بادشاہ آ گیا۔ رسول الله علیه وآلہ وسلم نے فرمایا کہ بہتری کو پہنچ گئے۔ تم نے ادب رکھا۔ یوں ہی دیکھا کرو۔ادب
رکھا کروای پر رہو۔ یہ راز کی پر ظاہر نہ کرو۔ شخ ابو بکر کلا بادی بہت مبالفہ کے ساتھ
رویت کا انکار کرتے ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ دنیا میں نہ تو ظاہر سے رویت ہوتی ہے نہ
باطن ہے۔ یعنی نہ آ ککھ سے نہ دل ہے۔ محمد سینی کہتا ہے کہ میں نے اس گروہ کو دیکھا
ہے جوایک کھلے کے لئے بھی اس کے دیکھنے سے محروم نہ تھے۔ لاحول ولاقو ق میں کہاں جا
ہیٹھا۔۔۔

تخن کوتاه کن گیسو درازا چو میرانی که محرم در جهال نیست (اے گیسو دراز گفتگو مختر کر دے جبتم یہ جانے ہو کددنیا میں کی بازار نہیں) ایک مسلم اولیاء رحمته الله علیهم کی کرامت کا بھی ہے۔مسلمہ ہے کہ اولیاء الله ك كرامات حق بين ـ طاهر هو ي بين هوت بين هوت ربيل گـ انشاء الله تعالى كرامت بمرادعام طريقه كے خلاف كچه صادر ہونا بى حال كا ابت كرنائيس ب مثلاً عام عادت بیرے کہ گرمیوں کا میوہ گری میں آتا ہے۔ سردی کا سردی میں -طریقہ جاريه كاتوزنا جس كوخارق عادت كمتح بين وه يه كه گرميول كاميوه سردى ش اورسرد يول کامیوہ گری میں آ جائے۔ پانی کی خاصیت سے کدوہ ہر دزن دار چیز کو ڈبو دیتا ہے۔ فارق عادت یہ ہے کہ یانی پر یاؤں رکھ کراس پر سے اس طرح گزر جائیں جیے کہ زمن یا پھر پرے گزر جاتے ہیں ہوا می اڑنا پرندوں کے لئے مخصوص ہے۔ انسان جب پرند کی طرح اڑے تو اس کی دوصور تیں ہوتی جی یا تو وہ کھڑا ہوا اڑتا ہے یا ای طرح جاتا ہے جیسے کہ کور اڑتے میں بعض تو چند روز چند مینے سیر میں ہوتے میں اور اڑتے رہتے ہیں۔ایک وہ ہوتا ہے جو تھوڑی دیریش پوری زمین لی سیر کر لیتا ہے چکر كاك ليمّا ب أيك قارى (حافظ قرآن) ايما بهي موتا بيج جوائي ون ايك رات يا آدهی رات میں بی قرآن فتم كر ليتا ہے۔ ساراق آن يا ها تا ہے۔ كرامت يہ ہے كه ایک دن میں کی قرآن ختم کریں جس کو طے حروف ستے ہیں۔ ایک وہ ہوتا ہے جوغیب كى باتوں كى خرر ديتا ہے۔ايا ہوگا۔ ويا ہوگا۔ يہ بوگا وہ نہ ہوگا۔ شير عمالا نے والا اور

سانپ ڈے والا ایک ایسا بھی ہوتا ہے جس کونہ تو شیر مجا اُسکتا ہے نہ سانپ ڈستا ہے ایس چیزیں اہراہیم خواص رحمتہ الله علیہ سے بہت ہوئی ہیں جن کا نہ کورسلوک کی کتابوں میں موجود ہے۔

میرے خواجہ قدس سرہ قاضی بالمی ہے جو ہڑے بزرگ خدمت شخ کے مرید سے خو ہایا کہ جیسے ہی تم آ کر بیٹھے خضر علیہ السلام اٹھ کھڑے ہوئے۔ ایک مرید ہے آپ نے فرمایا کہ جو شخص بمیشہ پابندی کے ساتھ صلوٰ ق الخضر پڑھتا رہتا ہے اس کی خضر علیہ السلام سے ملاقات ہو جاتی ہے۔ انہوں نے چار روز صلوٰ ق الخضر پڑھی خضر علیہ السلام سے ملاقات ہو گئی۔ کرامت اولیاء کی حکایات کا بیان کروں۔ بہت ہیں۔ یہ رسالہ اس قابل ہی نہیں۔ ابدال اوتاد۔ سیر وطیر میں ہوتے۔ سیر وطیر کیا کرتے ہیں۔ کرامت کا انکار نہ کرو۔ اولیاء اللہ کی کرامت سے انکار کرنا باری تعالیٰ سجانہ کی قدرت کرامت کا انکار نہ کرو۔ اولیاء اللہ کی کرامت سے انکار کرنا باری تعالیٰ سجانہ کی قدرت سے انکار کرنا باری تعالیٰ سجانہ کی قدرت سے انکار کرنا باری تعالیٰ سجانہ کی قدرت سے انکار کرنا باری تعالیٰ سجانہ کی قدرت

ایک اہم بات وہ ہے جس میں صوفیاء کا آپس میں اختلاف ہے۔ وہ یہ کہ کیا ولی یہ جانتا ہے کہ میں ولی ہوں۔ بعض یہ کہتے ہیں کہ ایک وہ بھی ہوتا ہے جو یہ نہیں جانتا کہ وہ وہ لی ہے۔ اگر وہ جان لے تو شاید اس کے لئے عجب (سکبر) خود بنی وغرور کی وجہ ہو جائے۔ جس کی وجہ سے وہ مردود ہو جائے گئن ہم یہ کہتے ہیں کہ یہ وہ ولی ہے جو صالح عبادت گزار اور بے ہودہ خواہشات پریشان خیالی سے بالکلیہ باہر آگیا ہو۔ با ایمان ہو۔ ایمان کے ساتھ ایمان پر چل ہو۔ کل قیامت میں اس کو اولیاء کا مرتبہ دیا جائے گا۔ بہ خلاف اس کے وہ ولی کہ جس کو ایک ولایت دی جاتی ہے اور اس ولایت کی کاروبار اس کے وہ ولی کہ جس کو ایک ولایت دی جاتی ہے اور اس ولایت کے کاروبار اس کے باتھ میں دیئے جاتے ہیں وہ اس قابل ہوتا ہے کہ وہ یہ جانے کہ میں ولی ہوں۔ امام زین العابدین رضی اللہ عنہ کی انگوشی کے نقش میں انیا ولی الله (میں اللہ کا ولی ہوں) تھا۔ علی جادزین العابدین رضی اللہ عنہ بارہ اماموں میں سے ہیں دیاستہ میں مصوم کہتے ہیں۔ روایت کرتے ہیں کہ ابوسعید ابوالخیر رحمتہ اللہ علیہ مسافرت

كرتے ہوئے ايك شهر ميں بنج اور جا باك اس شهر ميں داخل موں انہوں نے اس شهر ك دروازه يرايك ديوانه كو بينها موا ديكها- اشراق باطن (اعدروني روشي) سے بيوان مے کہ اس شہر کی ولایت اس دیوانہ کے سرو ہے ابوسعید ابوالخیر رحمتہ اللہ علیہ نے اس د بوانہ سے کہا کہ خواجہ آپ کی اجازت سے آپ کی ولایت میں داخل ہوتا اس کو دیکھنا چاہتا ہوں دیوانہ نے فرمایا کہ ابوسعیدتم داخل ہو سکتے ہو۔ لیکن ہماری ولایت میں خیانت ند کرنا۔ شہر میں گھومتے ہوئے ابوسعید رحمتہ الله علیه کا گزر ایک بازار میں ہوا۔ د يكها كدايك ظالم ايك مسكين برظلم كرر ما إ- ابوسعيد رحمة الله عليه كا دل جابا كه وهظلم جومسكين ير مور ما تعا دفع مو جائے۔ ابوسعيد رحمته الله عليه كوياد آيا كه شرط يه تحي كه كوكي تفرف یا خیانت ند کروں تو ابوسعید رحمت الله علیه اس و بوانے کے باس معذرت جائے كے لئے آئے۔ جيسے ہى وه ديواندان كوديكھا كہنے لگ كيا كدابوسعيد جانتا ہوں كرتم نے خیانت کی۔ ابوسعید رحمتہ اللہ علیہ نے کہا کہ خواجہ معاف کرنے والا ہے۔ اس نے جواب دیا کہ میں معاف کرنے والانہیں ۔ صرف مید کہو کہ تمہاری جان پر ضرب لگاؤں یا تہارے ایمان پر۔ ابوسعید رحمتہ اللہ علیہ کانپ کئے کہا کہ ایمان پر تو نہیں۔ جان کوتم جانو۔ تین دن کی مجھ کومہلت دو جواب دیا کہ ہم نے تین دن کی تم کومہلت دی۔ ابوسعید رحمتہ اللہ علیہ تین دن مراقبہ میں رہے۔ تیسرے دن کے بعد۔ اپنے آپ پرانا لله وانا اليه راجعون (جم الله بي كم بين اور الله بي كى طرف لوشخ والے بين) پڑھ دیا۔ ابتم کیا کہو گے۔ یہی کہ اپنے آپ کو جانتے تھے کہ وہ ولی ہیں۔ اگر مثالیں لکھنے لگ جاؤں تو کئی جلد ختم ہو جا کیں گے اور با تنس باتی رہ جا کیں گ۔

معتزلہ اولیاء اللہ کی کرامت کے مکر ہیں۔معلوم یہ ہوتا ہے کہ ان میں کا کوئی و کی بین ہوا اور نہ ہوگا۔ معتزلہ یہ بھی کہتے ہیں کہ بندہ اپنے افعال کا آپ ہی خالق (پیدا کرنے والا) ہے۔ تم بنی سوچ لو کہ بیشرک جلی ہے یا نہیں۔ اللی سنت والجماعت رضوان اللہ علیم فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ بندوں کے افعال کا پیدا کرنے والا جیسا کہ ان کی ذاتوں کا پیدا کرنے والا ہے۔ یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ جموں کے کام' ان

كرنے كواس نے خود پيداكيا جب خود پيداكيا تو چر ثواب وعذاب كول كرتا ہے۔ اس کا جواب محققین بید ہے ہیں کہ جس کو دوز نے کے لئے پیدا کیا ای کے مظہر میں دوزخ والوں کے افعال پیدا کیا ای طرح جس کو جنت کے لئے پیدا کیا اس کے مظہر میں جنت والوں کے افعال پیدا کیا۔ ہم ایک بات لکھتے ہیں کداگرتم غوروفکر کے ساتھ سوچو كے تو يد شكلين على مو جاكين كى معمائ ميں لكھا ہے كدموى صلوة الله عليه نے آدم عليه الصلاة والسلام ع كهاكة ب في كيهول كاليك دانه كما كرسب كوجنت ع بابركرديا_اس كاجواب آدم عليه الصلوة والسلام في بدديا كمم توريت يوه عكم مو جس میں بیلکھا ہوا ہے کہ جھے کو پیدا کرنے سے کتنے سال پہلے اس نے بیلکھ دیا تھا کہ قصور وار ہوا آ دم اور اینے رب سے بہک گیا تو موی علیہ السلام نے جواب دیا کہ جار ہزار سال پہلے یہ لکھ دیا تھا۔اس کے جواب میں آ دم علیہ السلام نے کہا۔تم جھ کو ایسے كام كرنے بر ملامت كرر ہے ہو۔ جوميرے پيدا ہونے كے جار ہزار سال بہلے اللہ تعالىٰ نے تقدیر کر دیا تھا۔ کیا جھے سے ہوسکا تھا جو تقدیر اس نے کی تھی اس کے سوائے اور چکھ كرتا-اس طرح أدم عليه السلام في موى عليه السلام كولاجواب كرديا اور غالب أكف-حفرت عرضي الشرعد نے كها انتبرع بالعمل نتكل على ما قدر فما فقال لا وكل ميسر لما خاق له فقراء وما من اعطى واتقى و صدق

فقال لا وکل میسر لما خاق له فقراه وما من اعطی واتقی و صدق بالحسنی (نوافل کے اواکر نے ش لگ جا اور بجروسرکراس پر جو تقریر ش ہو کہا نہیں۔ جس کام کے لئے جوکوئی بتایا جاتا ہے وہ کام ای کے ہاتھ آتا ہے اور بہ آیت پڑھی وَامّا مَنْ اَعُطیٰ وَاتّقیٰ وَ صَدَّق بِالْحُسْنیٰ۔ (جودیا۔ پر بیزگاری کیا اور سچا کیا تیکی کو لینی بچ کر دکھایا نیکی) جو پچھ ہم اس سے پہلے لکھ بچھ بیں اس سے بدونوں آیتیں ٹھیک ومطابق ہو جاتی ہیں۔ ایک نا بچھ نے جھ سے کہا جب بات ایک ہو واست کام کرنے اور برے ندکرنے کا حکم اور سب با تیں بیکار ہو گیں۔ جب کہ سب پچھ پروردگار کی خمرائی ہوئی ہے ہوتا ہے تو پھر بات کیارہی۔ رسول الله سلی الشعلیہ و آلہ وہ کم ہو کہا گیا کہ ھل بردالدواہ للقضاء فقال لا ذالك من تقدیر الله (کا

دوا قضا کولوٹا دیتی ہے تو آپ نے فرمایا کہ نہیں۔ بیداللہ کے مقدر کئے ہوئے میں سے ہوئے میں سے کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرض الموت (جس بیماری میں موت ہوئی) سے پہلے وہی ہے معلوم کر چکے تھے کہ آپ آ فرعمر کو پہنچ گئے ہیں۔ چنا نچہ آپ نے آ فری فج میں فرمایا کہ جھے سے فح کے ارکان سیکھ لو۔ شاید میں اس سال کے بعد فج نہ کریاؤں۔

احیاء العلوم ش لکھا ہے کہ اٹنائے نصیحت میں آپ نے فرمایا کہ میں دیکھا مول کہ موت نزدیک آگئی ہے۔ بیکہا اور روئے رلانے۔ آپ بھی روئے اور صحابر منی الله عنهم بھی روئے۔عرض کرنے لگے کہ اگر ا تفاق تقدیریہ ہو جائے تو آپ کو کون عنسل دے۔ فرمایا وہ جوتم میں اضل ہو۔ جھے سے قریب تر ہو۔ عرض کی کہ وہ کون ہے۔ فرمایا علی رضی الله عند۔ اس طرح کی مثالیس بہت ہیں۔ یہ بھی روایت آئی ہے کہ عزرائیل آئے اور عرض کی کہ اگر اجازت ہوتو میں اپنا کام شروع کروں۔فر مایا تھم جاؤ جرئیل کو آنے دو۔ جریکل آئے آپ نے ان سے کہا کہ عزرائیل آئے ہوئے ہیں اور کہدرہے میں کداگرتم کبوتو میں اپنا کام شروع کروں یہ سننے کے بعد جرائیل نے کہا کہ آپ کا پروردگار آپ کا بے حدمشاق ہے۔ آپ اس رفیق کو اس کی رفاقت کو اختیار کر لیں۔ چنا نجداس كے بعد بى رسول الله عليه والدو المركم في الرفيق الاعلىٰ والحبيب الاولىٰ (اعلٰ سأتمى بهترين محبوب) فرمايا _حفرت عا نشەرضى الله عنها كهتى بين كه جب میں نے آپ کو یہ کہتے ہوئے سنا تو سمجھ گئ کہ آپ چلنے پر تیار و آ مادہ ہو گئے۔وہ یہ بھی فرماتی میں کہ رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم دنیا سے رخصت ہوئے۔ دوا چو لہے پر جوش کمارہی تھی۔آپ کو یقین تھا کہ اس بیاری میں آپ دنیا سے تشریف لے جاکیں كيكن اس كے باوجود دواكى ديجي جوش كھا رہى تھى۔ آپ نے تدبير و معالجه ظاہرى ترک نہ کیا دوا ڈوری نہ چھوڑا۔ اس لئے بیر کی طرح بھی مناسب نہیں کہ جو پچھ حکمت ہے اس کو ترک کیا جائے کہ ایسا کرنا انبیاء علیم السلام کی سنت نہیں۔ان کا طریق کار تهول.

یہ بات معلوم ہوجانے کے بعدسب کھی جھ جاؤ گے۔اس کاام سے تہمیں یہ

معلوم ہوگا۔ بیٹابت ہو جائے گا کہ اللہ تعالی بندوں کے افعال کا پیدا کرنے والا ہے اور ان کی ذاتوں کا پیدا کرنے والا ہے۔ کرنے کا تھم نہ کرنے کی منع بیکارنہیں۔ اللہ تعالی فرماتا ہے کہ کیانیں دیکتا انسان کہ ہم نے اس کوایک قطرہ سے پیدا کیا اس کے باوجود وہ کھلا جھکڑالو دشمن ہے۔ عجیب کام ہے۔ عجیب بات ہے کہ خود پیدا کیا اور خود اس کو جھڑالودشمن قرار دے کراس ہے کہتا سنتا ہے۔

اے عزیز یدانتہائی نازک مسئلہ اور قابل غور بات ہے۔ ہماری تمہاری سمجھ يهال تك يني نبيل سكتي بني جائے تو كيا كبزا__

سجان خالقیکه صفاتش زکبریا در خاک عجز میفکند عقل انبیاء (باك بيداكرنے وال اس كى كبريائى كے صفات سے اخياء عليم السلام كى عقلوں كوائتائى بحر شى الا والتى ب

گر صد بزار قرن بمه خلق کا نات گرت کنند در صفت عزت خدا (اگر لاکھوں سال ساری محلوق تیری صفت وعزت میں اے خدا ظر کرے) آخر بعجز معترف آید اے اله دانسته شد که 👸 نا دانسته ایم ما الم يجه المحالية المح

(آخرش عاجز آ کر مان لیس کے کداے اللہ

کئی سال ہے ہم پیشعر پڑھا کرتے ہیں۔۔

يج نيت كه مركثة شود طالب دوست عب ليست كه من واصل و مركردانم (یکا تجب کی بات نیس کروست کا طالب پریشان می تعب تو سد ہے کہ جس طا ہوا پریشان مول)

تم كلام الله احاديث رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يره عظي مومفسرين ے متابہات کے متعلق من چے ہو کہ ان کے معنی اللہ ہی کومعلوم ہیں۔اس کے سواکوئی نہیں جانا۔ خدا اور اس کے رسول میں بدایک راز ہے۔علائے طاہر بد کہتے ہیں کہ قرآن مِن جو متثابهات مِن وه قيامت مِن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ير تحليل گے۔ یہ سیجے نہیں یہ حقیقت نہیں۔ آپ پر سب کھلے ہوئے تھے۔ ذات اقد س صلی اللہ عليه وآله وسلم تو ذات اقدس بي من اس كوبيان كرسكا موں _كين كيا كيا جائے كه یروردگار کے راز کا کھولنا کفر ہے۔اس مطلع ہونے کے اس کا کھل کر بیان کر دینا کفر ہوجاتا ہے۔اس لئے منع کیا گیا۔روایت کرتے ہیں کہ مبدی علیہ السلام آئیں گے۔ متثابهات كوصورت شرع من بيان كريں گے۔ يہ بھى روايت آئى ہے كہ ايك دن فجرك تماز ادا کرنے کے بعد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نے صحابه رضى الله عنهم سے فرمايا كمآؤ ميرا چره وكمولو مب محارض الله عنيم آئے رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كا چرہ دیکھا۔ علی رضی اللہ عنہ نہ آئے نہ چیرہ دیکھا۔ دوسرے روزعلی رضی اللہ عنہ نے کہا كرة و ميراجيره ويكهو محابد رضي الله عنهم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ك فرمان آپ کی اجازت کے منتظر رہے۔ رسول الله صلی الله علیه واله وسلم نے فر مایا کہ جو پچھ علی کہہ رے ہیں وہی سب کرو۔ دوسرے دن ابو بکرصدین رضی اللہ عندنے رسول الله صلی اللہ عليه وآله وللم ے اس بارہ ميں دريافت كيا تو آب نے فرمايا كه كل رات ميں بارگاه حفرت می تھا۔ صورت قدوی کی مجھ پر جگی ہوئی۔ مجھ کوبفل میں داب لے کر خوب مجینی میں نے ایک ٹھنڈک ایک لذت یائی کہ تحریر وتقریر میں نہیں آ سکتی۔ جب میں اسے میں آیا تو میں نے اپنی امت کے لئے درخواست کی کہ یہ بھی میرے امتوں کے نصیب و حصد میں آ جائے تو بری سرفرازی ہوگی۔فرمان ہوا کدائے ہزار پغیر ہوئے ان سب میں ہے ہم نے تہیں مرتعیب کیا۔ تو میں نے عرض کیا کہ میری عادت میں ہے کہ جو کچھ مجھے دیا جاتا ہے وہ ش اپنی امت کے لئے مانگا کرتا ہوں۔ یکی جاہتار ہتا ہوں۔اے ابو برتم کو لے گیا۔ جواب ملا کہ میں نے ان کے نصیب میں مینیں رکھا۔ پھر میں عمر عثان علی رضی الله عنم کو لے حمیاعلی کی نسبت فرمان ہوا کہ ہم ان کو ہی جا ہے تھے۔ چروہ صورت بچل کی وہ اس پہلی صورت سے زیباتر الطیف تر ایا کیزہ تر تھی علیٰ و بغل میں داب لی اور خوب مینی علی رضی الله عندائے آپ سے جاتے رہے۔ ب ہوٹ ہو کر گر پڑے پھراک نے اپنی قدرت سے ان کوان شل لوٹایا۔ شل اور علی یجا ہو گئے۔ ہم نے امعیوں کے لئے درخواست کی تو جواب آیا کہ جونعت خاص طور سے ہم تم کوریتے ہیں وہتم امتیوں کے لئے جاہتے ہو۔ عام کر دیتے ہو۔ میں نے عرض کیا الہی تير فضل ورحمت كى كوئى انتبانبيس ـ تويروردگارمسكرا ديا اور فرمايا كه جوكوئى كل يرسول نماز بخر کے بعد تمہارا منہ دیکھے گاوہ اس نے نصیبہ پائے گا۔ میں نبی تھا۔ پہلے دن میں نے چرہ دکھلایا علی میرے تنبع تنے وہ میرے بعد آئے۔

تو او نشوی ولیکن او جہد کی جائے بری کر توی بر خیزو (تو وہ نبیں ہوتا لیکن اگر کوشش کرے تو لئی مکداالے مرتبہا می کا کھے تیرافی انا تھ ہائے)

اس حکایت کو میں نے مجمع الابدال میں لکھا ہوا دیکھا ہے۔ روایت کی جاتی ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم مکہ پر حملہ کی تیاری کر بچے تھے۔ حاتم بلیع رضی الله عنه نے اال مکہ کولکھا کہ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم تم يرحمله كرنے والے جيں۔ بيد خط ایک عورت کے حوالے کر کے اس سے کہا کہ جلد جا اور مکہ میں میر مرا خط پہنیا دے۔ چرئیل علیہ السلام نے رسول الله صلى الله علیه واله وسلم كواس كى خبر دى آپ نے ابو بكر عمر رضی الله عنهما کواس کے پیچھے دوڑایا۔انہوں نے جا کر اس عورت کی تلاشی کی وہ خط انہیں نہیں ملاتو رسول الشصلی الشدعليه وآله وللم في منى الشدعنه كوروانه كيا۔ آپ في اس عورت كوجهز كاتحور لدكيا ادركها كه خدا ادر رسول جهوث نبيل كهتے _ اے عورت خدا كي تتم وہ کاغذ دیدے ورنہ تو اینے کئے کو پہنچ جائے گی تو اس عورت نے اپنے چونڈے میں ہے وه كاغذ تكال كر د ي ديا - وه كاغذ رسول الله صلى الله عليه وسلم كرسا من لايا كيا تو عمر رضى الله عند نے درخواست کی کہ یا رسول اللہ مجھ کو اجازت دے دیجے کہ میں اس منافق کی گردن اڑا دوں۔اس کے جواب میں رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نے فرمايا كه بيه مرد جنگ بدرار چکا ہے کیا تم نہیں جانے کہ اللہ نے فرمایا کہ اال بدر سے مطلع ہو گیا اور كما كمتم جو جاموكرو الله في تم كو بخش ديا اعمر خدائ تعالى الل بدر يرفضل و رحت کے ساتھ پیش آیا اور عام معانی دے دی کہتم جو جا ہو کرو۔

ایک مخص شخ الاسلام خواجہ شخ نظام الدین محمد آحمد بدایونی قدس سرہ کے پاس حاضر ہوکررونے لگا۔ آپ نے اس سے رونے کا سبب پوچھا۔ اس نے عرض کیا کہ میرا باپ تھا۔ پریشان حال تھا۔ وہ مرگیا۔ جھے معلوم نہیں کہ اس کے ساتھ کیا ہوا شخ نے یو چھا کہ وہ بھی ہمارے باس آیا تھا۔ عرض کیا نہیں۔ پھر پوچھا کہ کیا اس نے ہم کودیکھا تھا۔ کہا کہ نہیں۔ فرمایا کہ بھی غیاث پور آیا تھا۔ عرض کیا ہاں ایک دفعہ اپنے کام کے لئے آیا تھا۔ یہنے کافی ہے .

ہمارے خواجہ (خواجہ نصیر الدین چراغ دہادی) قدس سرہ کی خالہ ہمارے بندگی خواجہ کے سامنے رونے لگیس خواجہ نے رونے کا سب پوچھا تو جواب دیا کہ دوزخ کی آگ سے ڈرتی ہوں۔خواجہ نے فرمایا کہ جوکوئی اس ضعیف کے ہاتھ میں ہاتھ دیا ہے اس کوقیامت میں دوزخ کی آگ سے نجات ہے۔

اے عزیز الی باتیں اور ای طرح کے اقوال جو جھے کو اولیاء اللہ سے تحقیق کے ماتھ پہنچ ہیں لکھوں تو کئی جلد ہو جا کیں گے۔ اللہ کے کرم اللہ کے کام کے لئے کی بات پر انحصار نہیں۔ تھے کو جاہئے کہ تو لگا تار کوشش کرتا رہ۔ اس سے باز نہ رہ عقیدہ ایکار کھ كداكر نيك بول توان ميں شاركريں كے۔اگر بد بول توان كے لئے بخش ديں كے بجھ لو (اگر میں نیک بوں تو میراشار نیکوں میں ہوگا اور اگر برا ہوں تو ان نیکوں کے طفیل میں بخش ویا جاؤں گا۔) یقین کے ساتھ جان لو کہ متنا بہات اس گروہ پر مکثوف ہو کھے ہیں۔ کھل چکے ہیں۔ چونکہ ان کو کھولنے کھل کر کہنے کا انہیں تھم نہیں اس لئے کی نے اس كو نه كھولا جس نے بدراز ظاہر كر ديا۔ جيم منصور حلاج واضى عين القضاة رحم الله انبيل مار وُالا كيا طاويا كيار الله تعالى فرماتا بيك منه أيات محكمات هن ام الكتاب واخر متشابهات الى اخره اس آيت كى شرح مفصل ترجر كروس تزيادتى ہوجائے گی۔مغسرین نے اس آیت کی شرح نما تغیر مفصل ترجمہ نہ کیا ہاں وہ لوگ جن ك بارے من حق سے باطل كى طرف مجر جانے كى دعيد آئى۔ وہ قوم ہے جواللہ كے راز اس کے بعیدوں سے مطلع نہیں۔ اپنے دل میں جوآیا کہدگئے۔ چنانچے فتنہ پھیلانا۔ ہیر پھیر کے ساتھ معنی نکالنا بھی بہی بات ہے۔''اللہ کے سوائے کوئی اس کی تاویل نہیں جاناً۔" ما يعلم تاويله الا الله " إ وقف كتح بين اور "جو كي بين علم مين" (والرّاسخون في العلم) كوعليحده جمله تصوركرت بين اس واوكو واوعطف نبين کتے لیکن محققین میں کہتے ہیں کہ' نہیں جانتا اللہ کے سوائے کوئی اس کی تا، ملی اور وہ جو

کے بی علم میں۔ " پورا جملہ ہے واوعظف کی ہے۔ يقولون امنا كل من عند ربنا. کہتے ہیں کہ (بہ ماراایان ہے کرسب کھاللہ کے باس سے ہے) انیس یہ ان عابدہ سے ہاتھ آئے ہیں۔ بعضول نے بدکہا کہ یکا وہ ہے جس برمراد کاکل وموقد کھل کیا اور گفتگواس باره میں آ گئی ہو۔ بینی خداد ند تعالیٰ سجانہ انہیں ان کی مراد طرز بیان کا مناء حال کی اطلاع نعیب کرتا ہے۔اس لحاظ سے سرحفرات والراسخون کوعطف کہتے ہیں۔ واسطی رحمتہ اللہ علیہ کہتے ہیں کیے وہ میں جو کیے ہو گئے ہیں۔ اپنی ارواح کے ساتھ غیب کے غیب میں راز کے راز میں۔ جاتا اس کوایے عرفان سے غوط لگایا علم كے سمندر مي زياده كى طلب كى سجھ كے ساتھ الى كا ان ير برگروه كا مرتبہ جوگروه كے تحت میں ہے۔ ہر گروہ کا ایک کلام ہے ہوتا ہے جو عجیب سے زیادہ عجیب ہوا کرتا ہے۔ المنتكو خاطبت كى ندرت جو كهى كى وه اس لئے كدانهوں في حروف كے طبائع وخواص و حقائق بیان کے بیں اگر اس کواس رسالہ میں تکھوں تو لوگوں کے لئے اس کا سجھنا مشکل ہوجائے گا۔سیدنا امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے جوعلم آیا ہے اس کو' جفر حافیہ' کہتے میں اور ابو ولیدسینا سے جو آیا ہے اس کوعلم جفر کہتے میں اس سے آ گے جو کھ ہے وہ اسرار کے کھو لنے کی شم کی گفتگو ہے۔اس لئے زبان روک لے بزرگوں کو مان لے۔ یہ مثالیں نہایت مناسب میں حکت کے ساتھ افتکو کرو کہ عالم احدیت (عالم یکائی) میں جن کی روهیں اڑتی سر کرتی رہتی ہیں وہ جو کھے بھی یکنائی کی تصور و سامیہ سے اطلار یاتے ہیں اس کوغیب الغیب کہتے ہیں۔راز کاراز نام دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہاللہ تعالی غیب الغیب ہاس کے خطاب سے اطلاع پانا اطلاع غیب ہے۔ اس کا حکم بھی غیب الغیب بی سے ہے۔ راز کا راز ہے ان سب کوای دائر و کے نقط میں لےآ۔ دائر وسی بندكر دے۔الله تعالى جان كيا ان كواور جانا ہان كو۔ خدائے تعالى في انہيں پيجان لیا۔خود سے ان کوشناسا کیا انہیں اس کی سمجھ دی۔ نا در اور کمیاب لا جواب سمجھ انہیاءم سل علیم السلام اولیا ، خاص رحمم الله علیم کواس نے عطا کی۔ان کے سوائے کسی کو سیمجھ نہ دی۔اس کے کلام کو اچھی طرح سجھنے کی نعمت سے سرفراز کیا تو وہ اس دولت کوجس کی انتہائیں آسانی سے پہنچ کے بیام کے دریا میں فوطے لگا کچے ہیں ہر سم کے موتی جواہر
پارے اس دریا کی تہہ سے باہر لے آئے ہیں۔ ان کا کلام حکمت بی حکمت اور مراد کا
پہل اور نتیجہ ہے۔ اے عزیز! آدی کے لئے بیدلازم ہے کہ وہ ایک مدت تک طلب عجام ہ (خواہش وکوشش) کے ساتھ ساتھ عبادت میں محنت اٹھاتا رہے۔ تو حمکن ہے کہ
اس فہم سے نصیبہ پائے۔ اس لئے اے عزیز! طلب عجام ہ ریاضت عبادت افتتار کر
لے تاکہ تھے کو بھی اس علم سے حصہ ونصیبہ ل جائے اور اللہ بہتر جائے والا ہے۔
لے تاکہ تھے کو بھی اس علم سے حصہ ونصیبہ ل جائے اور اللہ بہتر جائے والا ہے۔
تمت الرسالة

ترجمه یازده رسائل رسالهٔ چبارم

حدائق الانس

تصنيف

حفزت قدوة الواصلين والكالمين سيدمجمه تسيني كيسو دراز بنده نواز رحمته الله عليه

متر جمه

حفرت مولانا قاضى احمد عبد الصمد صاحب فاروقى قادرى چشى قدى الله مروالعزيز

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ۔

بهلا حديقه

النهايت رجوع الى البدايت (انهاءابتداء كاطرف لوث آتى ہے)

اس قول کے کئی معنی ہو سکتے ہیں۔ ہونے کی گنجائش بھی ہے۔ ایک وہ معنی جو کتاب عوارف (مصنفه حضرت شیخ شهاب الدین عمرسبر در دی قدس سره العزیز) میں لکھی ہوئی ہے۔ وہ بیکہ''جوانتہا کو پینچ جاتا ہے اس کا کام (فریضہ) میہ ہوتا ہے کہ جو پچھ ابتدائے سلوک میں کیا تھا ای میں آجائے وہی کرنے لگ جائے۔'' مطلب سے کہ جو پچھ عبادت (بندگی) ریاضت (محنت نماز ذکرشغل) مجامده (نفس کےخلاف کرنا۔ بلند اراده ے کام کرنا) تخلیہ (فالی کرنا۔ تنهائی اختیار کرنا) تملیہ (بحرنا معمور کرنا۔ دو دم کے درمیان نظر رکھنا) تجلیه (جلا دینا۔ جیکانا) شغل (ول کا ذکر۔مشغلہ) مراقبہ (نگہبانی۔ گردن جمادینا) کیا کرتا تھا ای میں رہا کرے اپنے خواجہ قد ک سرہ سے میں نے میں بات نی تھی۔اییامعلوم ہوتا ہے کہ خواجہ قدس سرہ نے عوارف سے روایت فر مائی ہوگی۔ میرا گمان بھی یمی ہے۔جس کی سندعوارف ہے لتی ہے۔ یہ بہت ہی اچھی بات ہے اس كمنے سے يه معلوم موتا ب كه نقط رجوع (مركز يرلوث آنے كاطريقة) ايا اى ب-کیونکہ پھرے رجوع ہونے کا مطلب بیمعلوم ہوتا ہے کہ سلوک کے درمیانی زمانے میں ابتدائے زمانے کے جو کام چھوڑ دیا تھا۔ جب انتہا کو پہنیا تو پھر ای ابتدائی زمانے ككام كى طرف رجوع موكيا_ ايك مطلب اس سي يعى نكلا بكرابنداء ميل جو يح

كياكرتا تفا۔ ابتداء سے انتها كو كينيخ تك وي كرتار ہائے كرر ہائے اى كا يابندره كراى کی ملازمت لیمنی بجا آوری کرتے کرتے انتہا کو پہنچ جاتا ہے۔ یہ توجیمہ مناسب تو ہے لیکن رجوع کے معنی اس کا مطلب کیا ہوا۔ شاید ہیہوکہ جب پہلے کام رمتنقیم متدیم (مضوطی کے ساتھ قائم بمیشہ استوار) رہاتو بیرکرنا ایبا بی ہے جیسے کہ رجوع ہو جانا۔ ایک بات میجی ہوسکتی ہے کہ وہ پہلے جو کام کیا کرتا تھا وہ اس کام کواس لئے نہیں چھوڑ دیتا کداس کے سامنے اور کام آ گیا ہے۔ بلکداس میں ہوتے ہوئے بھی ابتداء سے جو كام كرتا أرباب ال كوچيوزنيس ديا-اى برقائم برقراراستقامت كے ساتھ رہتا ہے۔ یہ مجھ او کہ وہ ابتدا سے رجوع ہو گیا۔اس کے ایک معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ جب سلوک شروع کیا تھا۔ ہوں۔ آرزو۔خواہشیں جو کچھاس کے نفس میں تھے۔ان سب کواس نے نکال باہر کیا تھا کیونکہ جو کوئی سلوک میں آجاتا ہے۔اس کو لازما ان سب کو تکال دینا' باہر کر دینا پڑتا ہے۔ جب انہا کو پہنچ جاتا ہے تو ازروئے ظاہر اس طرف لوٹ جاتا ہے۔ یہ کہنے سے مقصد سے کہ ابتدائے حال میں لین سلوک شروع کرنے سے سلے جومقعدس (راز) اس كے سريس تھايا جومقعد اس كے نشايس اس كے اندر تھا۔ وہ جب انتہا کو پہنے جاتا ہے تو وہی پھر سر اٹھاتا ہے۔ یہ ہوسکتا ہے سروروں کے سریں سروری ہو۔اگر کی میں ابتدائی زمانے میں مورتوں اور باندیوں کی ہوں ہوتو وہ آخر حال میں ای طرف رجوع ہو جایا کرتا ہے۔رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نے چيس سال ك و جانے كے بعد خد يجه رضى الله عنها سے فكاح كيا۔ جب تك خد يجه رضى الله عنها زندہ رہیں کوئی عورت یا باندی آپ کے ماس نتھی۔ جب عزت وقربت کی دولت کو پہنچ كے تو آپ كے پائ نو يعيال تھيں۔ روايت كرتے إن كرآپ ايك رآت مي نو دفعہ مرحم كے ساتھ رہے۔ ليتن آپ كاحم كے ساتھ رہنا اكياك مرتبہ موا۔ خداوند تعالى نے آپ كے حق ميں يه فرمايا كه "جو كورت بھى آپ كے نكاح ميں خود كو بلاتعين مبر ديدے وہ آپ کے لئے رواو جائز ہے۔"مرف آپ بی کے لئے ہے۔ بیای کا ایک بیان ہے آپ ابتدائے حال میں یک نو گوشنشین تھے جب آپ کمال کو پینی گئے تو یہ اختیار

وے دیا گیا۔ کہتے ہیں کہ ایک صوفی ایسے ملک کا تھا کہ جس ملک کی نبعت مال جمع كرف المادين ك شرت ملى يى اس ملك كى خصوصيت بحى ملى _ اس ملك كايك بزرگ کمال کی انتہا کو پہنچ گئے تو ان کے نفس میں وہ احتیاط ٔ امساک وطلب موجود پائے گئے۔ انہوں نے اس قدر مال و دولت جمع کی کہ وہ لاکھوں سے پڑھ گئے۔اس ہے ہے ظاہر ہوتا ہے کہ انتا کو مینے ہوئے میں بی فاصیت ہوتی ہاس کی بازگشت (والیس) یعنی رجوع ای طرف ہوتی ہے۔جس کی خواہش وطلب سلوک شروع کرتے وقت اس مل تحی۔ اس بیان ہے کوئی اس وہم و گمان میں نہ آ جائے کہ و وموا ہب وموارد الہمیات (الله كى عطاوَل بخشول حجلول فوضات) عره جاتا ہے۔استغفر الله (بناه عامتا ہوں طلب بخش كرتا مول الله تعالى سے) مركز مركز ميد بات نہيں الله تعالى ايے وہم و گمان سے بچائے۔ ہارے اس بیان کا خلاصہ ومطلب سے کہ الی خواہشیں اس کودوری یا جدائی میں نبیل ڈال دیتیں ۔جس خواہش میں بھی دور ہے۔ جو دُھن بھی اسکی ہو جس کسی مل بھی وہ مشغول رہے اس سب کے ہوتے ہوئے بھی وہ کشف و جل بی میں رہتا ہے۔ یہ خیال ہرگز نہ کرنا جا ہے کہ جب رات مجر رسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عورتوں کے ساتھ مشخول رہے تو خدا سے مجوب رہے پردہ میں آ گئے یا عافل ہو مجے حتم الله كى يه بات نبيل بلك اس كام عن اس حالت عن بھى جى وظهور ومقصود اور عین عیان میں تھے۔ اگر کوئی مرد سالک عارف سالک بالک کی لذت دیے والی یا خوامش کے برصانے والی چریا کام میں ہوتو وہ اس کی جلی کواس چریا کام میں بہت ہی کملی اور بے انتہا ظاہر دیکھا کرتا ہے۔ میں کیا جانوں کہتم نے اس سے کیا سمجا۔ اس مرتبه على آجاؤ كے تو خود بخود اس كو جان لو كے۔ اى تياس پر رسول الله صلى الله عليه وآلہ وسلم کے ساتھ کہ آپ خیر الناس (سب انسانوں میں بہترین) ہیں عارفوں کے ليَّ"آ پ كا ذكر"" طلب خير وسلامتي ب-"افرائت من اتخد الله هواه (كياتم نے نہیں ویکھا کہ جس نے اپنی خواہش کو خدا بنالیا ہے) ہم جس بارے میں گفتگو کر رے ہیں ماری گفتگو کا جوموضوع ہاں میں اس عالت میں رہنے والوں کی کم ہے کم حالت مَا رَائتَ شَيْئًا إِلَّا وَرَائتَ الله فيه (نبيس ديمى مِس نِ كُولَى جِز مُرد يكما على ف الله اس على) مَا واقت شيئاً (نبيس ديمي على في كولى جز)) سالبكلي (وه جلہ ہے جس مس کل کی نئی ہے)۔ الا ورایت الله فیه (گردیکما می نے اللہ کواس می) موجد کی (وہ جملہ ہے جس میں کل کا اثبات ہے۔) ایک معنی اس تول کے برجمی مو كخ يں۔ وه يه كه انسان كے وجود كى ابتداء اس كى مملى ولادت (بہلا بيد امونا) ب- جب تک کوئی بالغ نہیں ہوتا وہ شرح کے احکام کا مکلف نہیں ہوتا۔ اس پرشرع کی تظیف نہیں اس پر احکام شرع جاری نہیں ہوتے۔وہ مرفوع القلم (مشنی ہے۔ کی حکم کا تالع نبیں معانی می ہے) ای طرح جب سالک احوال و مقامات کی انتہا کو پہنچتا ہے تو و مجی دیای موجاتا ہے۔ بظاہراس سے تکالیف (یابندیاں) اٹھ جاتی ہیں۔جیاک وه ابتدائی حال ش تما ظاہراً محروباتی موجاتا ہے۔ چنانچہ کہتے ہی سقطت عنه كلفت التكاليف (اس اوام ونوابى كى بجا آورى المح كى) اس سے يې كى كهدديا جاتا ہے کہ اعمل ماشئت فانك معفو (كرو جوتم نيا ہو كونكرتم بخش ديئے گئے ہو) اس کالحاظ کرتے ہوئے اور مسئلہ شرع میں بھی اس معنی کرتے جب کہ وہ ندر ہاتو مكلف میں ندر باوہ اس جیسا ہوجاتا ہے کہ جس سے تکالیف شرع اٹھ گئے۔ یعن وہ غیر مكلف موجاتا ہے یہ بہت ہی نازک مئلہ ہاریک ہات ہے۔ ہرایک کے بس کی نہیں۔ ہرایک کے ساتھ یہ بات نیس ہوتی نہ کیا کرتے ہیں۔ ہم جو پچھ کھدرہے ہیں وہ جھوٹے دعویدار ا فنس كے كہنے ير جلنے والے محلق نيس كريد بيوده كواس كرتے ہيں۔جو تي من آيا كہتے اور كرتے ہيں۔اس حال ومقام سے وہ بے فیض بی نہیں بلكہ محروم ہوتے ہوئے (لین مردم ہونے کے باوجود) ایے حفرات کی برابری کرتے ہیں۔ جموئے ہیں جموث كية نفس كى بجير على بي د نعوذ بالله من شرهم (بناه جابتا بول على بناه من آتا موں اللہ کی ان کے شرایعی برائی بدی کرنے اور پہنچانے سے) چنانچ فرماتے میں کہ جوالیا دعویٰ کرے اس برعمل کرے۔ ایسے کا مار ڈالنا سو ۱۰۰ کافروں کے مار ڈالنے ہے بہت بہتر ہے۔ بیدہ ہے جس کوایے نفس یا اپنے مال کا امین (امانت ہے

ر کھنے والا ۔ نگہبان) نہیں بنایا جا سکتا۔ ایک اور معنی یہ بھی ہیں کہ میداء معاد (ابتداانتہا) اس کے لئے ایک ہو جاتا ہے جب وہ انتہا کو پہنچ جاتا ہے تو جو پچھا پنے آپ میں دیکھا کرتا تھا وہ مشاہدہ میں دیکھنے لگتا ہے۔

ایک معنی یہ کہ وہ اگر چہ حال کے پہلے مرحلہ میں تھا۔ کام کے درمیانی زمانے میں سلوک کیا۔ تجلیات و کشوفات (دِکھنا اور کھلنا) اس کے نقد وقت ہو گئے اس پر ہونے لگے وہ ایسا اور اس درجہ میں آگیا کہ اس کے لئے آگے جانے کا راستہ نہ رہا۔ انتہا کی انتہا کو پہنے گیا۔ ایک ایے دریا میں تخبر گیا کھڑا ہو گیا کہ جس کی تہہ ہے نہ کنارا۔ اپنے آپ کو ایسا عاجز متحیر درماندہ (نگ آگیا ہوا۔ جیرت میں آیا ہوا۔ مجبور۔ مجبور آیا ہوا) یا جیسے کہ وہ ابتدائی زمانے میں تھا۔ چنانچہ ایسے ہی کا یہ کہنا ہے کہ۔

ہرگز ول من زعلم محروم نشد کم ماند ز اسرار کہ منہوم نشد (میرا دل بھی علم سے محروم نہ ہوا بہت کم راز رہ گئے جو بھی میں نہ آئے چونیک نگہ کر دم ازروئے خرد معلوم شد کہ بھی معلوم نہ شد (جب میں نے اچی طرح علی کیانا ہے دیکھاتو ہے بھی کو معلوم ہوا کہ بھی بھی معلوم نہ ہوا)

عطار قدس مرہ نے بھی اس طرف بہترین اشارہ کیا ہے۔۔

سجان خالتے کہ صفاتش ز کبریا در خاک بجر می گند عقل انبیا

(پاک پروردگار کے صفات کبریائی کے پانے میں انبیاء علیم السلام کی عقل انہائی عاجز آگئی)

گر صد ہزار قرن ہمہ خلق کا کتا ت فکرت کنند در صفت غیرت خدا

(اگر لاکھوں برس ساری محلوق دنیا کی اے اللہ تیری صفت میں فکر کرے)

آخر بیجز معترف آیند کا ے الہ دانستہ شد کہ بیج غدانستہ ایم یا

(انتہا میں یہ مان چکے کہ اے اللہ ہم بچھ کے کہ ہم نے نہ پچھ سمجھانہ جانا)

ہمارے خواجہ قدس سرہ فرمایا کرتے تھے کہ لوگ رب (پروردگار) کو جانے

ہمارے تواجد لد ل مرہ مرہایا سرے سے دوت رب ر پروردوہ ر) و جاتے ہیں کین ر بوبیت (پروردہ ر) کو چاہتے ہیں کین ر بوبیت (پروردگاری) کو پہچانے تک نہیں۔ یہ قول بعید الغور وقعیر الفہم لینی فکر مقام بری گہرائی کے ساتھ اپنی فکر

و سمجھ کے لڑانے کا ہے۔ایک معنی میر بھی ہیں کہ سالک سلوک ہیں آ جاتا ہے ہر نفس و ہر دم (ہر سانس ہر لحد) ہیں میہ جانتا ہے کہ ایک عالم سے (ایک مرتبہ و حال سے) دوسر سے
عالم میں ایک جہان (کیفیت) سے دوسرے جہان (حالت) ہیں جا رہا ہوں۔ جب
اس کا کام انتہا کو بینی جاتا ہے تو خود کو و بین پاتا ہے۔ جہاں کہ وہ ابتدائی کام میں تھااس
کی مثال ایک ہی ہے جیسے کہ کو لھو کا بیل ۔ وہ چلتا رہتا ہے۔ سوچتا جاتا ہے کہ استے میل
چلا ہوں گا۔ جب اس کی اند جری (آئموں پر کی پٹی) کھولی جاتی ہے تو وہ دیکھتا ہے کہ
وہ ای جگہ ہے جہاں کہ وہ تھا و بیں وہ اینے آپ کو کھڑ اہوا یا تا ہے۔

ایک معنی رہ بھی ہو کتے ہیں کہ ایک وہ ہوتا ہے جس پر تجلیات بے در بے (ایک کے بعد ایک مسلسل) ہوتی رہتی ہیں۔ایک گھڑی کی بھی اس کومہلت و فرصت نہیں ملتی۔ آخرش میکدوہ جان لیتا ہے کہ اس کے سوا اور پھینہیں۔اس لحاظ سے اور اس بناء بروه مطلق ومقيد كا قائل موكر اجمال وتفصيل مين آجاتا ـ بُوِّي كُلِّي كَهِنج لْكَ جاتا ہے۔ کلی طبعی کی مثال ایس ہے جس کا خارج میں کوئی وجود پایانہیں جاتا ہاں بیضرور ہے كه وه جزئيات كي منمن على موجود ما كي جاتى اور جوتى ہے۔ فيخ محى الدين ابن عربي قاضى عين القصاة بهداني رحمته التدعيبهم اوران كي تبعين اور حكمائے يونانيرسب كےسب ای میں رہا کئے اور رہ گئے۔مرشد محقق متالح سنت رسول اللہ تالع نبی سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کچھاور ہی ہوتا ہے۔اگر کوئی ایسے کے بلوش پڑ جائے تواس کو وہاں پہنچا دیتا ہے کہ وہ ایک کے سوائے نہیں و کھتا۔ دوبارہ وجودات پر اس کی نظر نہیں پر تی۔ ان کوتو و کھا ہے نہ جانا ہے۔ نہ بچانا ہے۔ اس مرتبہ میں سجائی حق و تھانیت کے ساتھ افو هُوَ لَا هُوَ إِلَّا هُوْ (وه وه بي بين وه طروه) عرفائة زماندائمًا كويني موع (اجرار) آ زادادرمشائخ 'محرصین کے افکار پرغور کرو۔ باریکی کے ساتھ نظر ڈالو سمجھو کہ اس نے كياكہا ہے۔ مارے اس كے ہوئے كو جوصدق مقال (كي بات) ہے باور نہيں كرتے تو قيامت عن ان كا باته اور ميرا دامن موكا_

دوسرا حديقه

دل کے ساتھ اعضاء وجوارح کا ارتباط

اللال اعضاء وجوارح سے اس کا متاثر ہونا

تم ديكھتے موكه جب كى ورخت كى جرا يل يانى ديا جاتا ہے تو تازى فى اس كے بتول پيول اور ميوے ميں ظاہر موجاتى ہے۔ پيول كھاتا ہے تو خوشبو كيل جاتى ہے میوہ پر ہوجاتا بحرجاتا اور بیک جاتا ہے تیار ہوجاتا ہے تو بامغز اور مزہ دار ہوجاتا ہے۔ یے تروتازہ ہوجاتے ہیں تو ان ش چک پیدا ہوجاتی ہے۔ ڈالیاں بڑھ جاتی ہیں تو تا استوار ہوجاتا ہے اگر درخت کی جڑ میں آگ یا گرم را کھ رکھ دی جائے جس میں آگ کی چنگاڑیاں ہوں تو درخت پر کھوادر ہی اثر ہوتا ہے۔اس پر سے مجھلو کہ انسان کی بھی الي صورت ہے۔ آ كھ كان - زبان - ہاتھ - ياؤں - ول كے اطراف يعنى حاشي ہیں۔ جوعمل بھی ان اطراف و جوانب حاشیوں (اعضاء و جوارح) ہے کیا جاتا ہے یا سرزد ہوتا ہے۔اس کا اثر دل میں یا دل پرضرور بایا جاتا ہے۔ زبان اور کان سے اعمال صالحہ (نیک کام) ہوں۔ کی بات کمی جائے یا قرآن شریف کی تلاوت کی جائے۔ دعا تبع کی جائے۔ کی بات اللہ کا کلام بررگ کی بلند باتین صحیح صدیثین فی جا کیں۔ای طرح اورجس قدر نیک کام زبان اور کان ہے ہو سکتے ہیں یا ہوئے ہوں یا ہاتھ اٹھا کر تکبیرتح یمہ (نماز کی نیت باندھنے کے بعد جواللہ اکبر کہتے ہیں) مجدہ ورکوع کرتے رے۔ مجد خانہ کعبہ کو جانا تھہرا لےصدفہ دیا کرے۔ نماز میں کھڑا رہا کرے۔ رکوع سجدہ کیا کرے۔ چلتے ہوئے معجد کو جائے۔ خانہ کعبہ کا سفر کرے۔ علم حاصل کرنے کے لئے کہیں جائے۔ای طرح کی اور نیکیاں جو کھ ہاتھ یاؤں اعضاء و جوارح سے کی جا سكتى بي كرے مثلاً أنكواس كى نيكى جو بچھ كداس سے نسبت ركھتى ہے يعني آيات ميں سوچ بیار شہروں اور ملکوں کا دیکھنا۔ بیرسب ایے ہی جیں جیسے کد کی ورخت کی جڑ میں یاک صاف پٹھایانی دیے ہے درخت میں طراوت تازگنی آ جاتی ہے۔ای طرح ان

نیک کاموں میں رہنے ہے دل میں صفائی۔ نور۔ جلوہ کا عکس و سامید جبک دمک آ جانے ے ملکوتی لاہوتی وجودات کے عکس و برتو کا جب دل عکس پذیر ہوجاتا ہے تو وہ اثر اس كاطراف وجوائب بى كابوتا ہے۔ جواس كى اصل على پنچا ہے۔ اگرزبان سے جموث کیے۔ (زبان کوجموث کہنے کی عادی بتاوے) کفر کیے۔ کلمہ شرک زبان پرلائے كى نامشروع (شرع من جو جائز شهو) كى طرف باتحديدها ۋالے چورى كرے۔ سس كا مال زبردى چين لے ناحق كى كا مال بڑب كر لے كى ير بلا وجه شرى ہاتھ چلائے 'زنا میں جالا ہو جائے۔ لوغرے بازی کرے۔ پیدل جا کر کی بت کی بوجا كرے۔ شراب سے چورى برے كام كرنے كے لئے تكے۔ اى طرح كى سارى باتيں برائیاں چھوٹے بڑے گناہ جو ہاتھ یاؤں آ تھے وغیرہ سے سرزد ہوتے ہیں۔ان کا کرنا الیابی ہے جیے کہ درخت کی جڑ میں جلتی ہوئی آگ یا ایک را کھ ڈالیں جس میں جلتی ہوئی چنگاڑیاں ہوں۔ہم کہ چکے ہیں مداطراف انسان لینی اس کے اعضاء و جوارح ا ہے جی جی جیے کہ درخت کے لئے بڑ ہوتی ہے۔ برے عمل ناجاز حرکات سے تاریکی (اندهیری) کدورت (گندلاہٹ)غفلت (مجول) دل پر آنے لگتی ہے۔ جب یہ چھا جاتی ہے تو دل کالا ہوتے ہوتے تو ے کی طرح ہوجاتا ہے۔اللہ کی پناہ یہاں یہ خوف بید اہو جاتا ہے کہ عاقبت کیسی ہوگی۔ بیصورت کس حالت تک لے جائے گی۔ دیکھو ہوشیار ہو جاؤ۔ ذراسو چو۔الی ہاتوں سے بیچے رہو۔الی چیزوں کودل میں جگہ نہ دو۔ نافر مانی نه کرو۔ دل کوخراب و تباہ نہ ہونے دو۔ یہ بچ ہے کہموئن فیق (پرائی۔ نافر مانی كرنے) كافرنيس موتا - ايمان باقى رہتا ہے - بال بال بات وى بجوتم كهدر ہو۔ ہم جو کہدآئے ہیں اس پر بھی تو غور کرلو۔ کہ ہم کیا کہد گئے۔ یاد رکھو درخت کے مانی نہ دیا جائے تو اس کے بے ڈالیاں جڑ سو کھنے گئی ہیں تھوڑے عرصہ کے بعد درخت مجى سوك جاتا ہے دوبارہ اس كا برا ہونا۔ اس ش تازگى آنے كا امكان (موقعه) كم ہوتا ہے۔ فائل کے لئے دو جہت ہوتی ہیں۔ ایک کفر کی۔ ایک ایمان کی۔ اگر ان کو دو دائرے تصور کر لیں ایک کا نام ایمان۔ دوسرے کا نام کفر ہوا۔ ایمان کا جو دائرہ ہے۔

اس میں نماز'روزہ' تلاوت' صدقہ' حق سنا' حق ویکنا' حق کہنا ہے اور ای طرح کے اعلال وافعال ہیں۔ کفرکا جو دائرہ ہے۔ اس میں شراب پینا۔ زنا۔ لواطت۔ چوری وغیرہ اور ای طرح کے برے اعمال وافعال ہیں۔ تمہاری جان تمہارے سرکی حتم' تم بی کہو کہ دوسرا دائرہ جو کفر کا ہے اس میں کفر وشرک کیا جاتا ہے۔ جبوٹ کی جاتی ہے۔ چوری کا مال دبالیا جاتا ہے۔ برے افعال واعمال ہوتے ہیں۔ جو کوئی ایے دائرہ میں آ جائے ایے دائرہ میں ہو۔ کیا وہ ایسا ہی موشن ہے۔ جو ایمان کے دائرہ میں ہے اللہ کی بناہ۔ اگر کوئی موشن چوری۔ زنا۔ لواطت کرنا۔ شراب پینا چاہے یا جبوٹ کہنا چاہے آو اس کو ایمان کا جو دائرہ ہیں بہنچنا ضروری ہوجاتا ہے۔ افسوس افسوس۔ سوچ فور کرو کہ ہم کیا کہ دوسرے دائرہ میں بہنچنا ضروری ہوجاتا ہے۔ افسوس افسوس۔ سوچ فور کرو کہ ہم کیا کہ گئے۔ یا در کھو۔ جب بھی خواہشیں آ گے آ جا کیں بہالے جانے کی گئر میں ہول تو ایے وقت میں دلیل کے ساتھ رہو۔ وائرہ ایمان ہی میں رہنے کی کوشش میں لگ جاؤ۔ این وان ہے۔ جبح کی کوشش میں لگ جاؤ۔

تیسراحدیقه حق تعالیٰ کی^{تَخ}ِبِّی

الله تعالی شائد جس کی شان کی انتها نہیں فرماتا ہے کہ الم قدا الی دبك كيف مد الظل (كيائم في نبيل ديكھا اپ دب کی طرف كه ال في مايد كوكيا كيف مد الظل (كيائم في نبيل ديكھا اپ دروه ربوبيت (پروردگاری) كے چيچے عروس حضرت كيے آئكھ ماررہی ہے آئكھيں کھولے ہوئ الل طرف آئكھيں لگائے ہوئے ہوئے كيا كيا مايدكو برحا ديا جميلا آديا كي باوجود اپ آپ كوانجان ينا كركيف مدظل (كيما مايدكو برحا ديا جميلا آديا) كيدرہی ہے۔ اس نظارہ میں کھلی ہوئی نظر کچھ نہ کچھ کی فکر ضرور رکھتی ہے۔ يہ تو كہوكہ اس نظاره میں تمہيں كيا دکھلائی ديا۔ يہ تو كہنا پرتا ہے كہ مايد كا وجود آفاب كے بغير نبيل موتا۔ جہال آفاب تنه ہو۔ وہال مايد بھی نبيل ہوتا۔ جہال آفاب تنه ہو۔ وہال مايد بھی نبيل ہوتا۔ جہال آفاب تي بين

سایہ بھی نہیں۔ جب آفاب و سایہ دونوں بھی نہ ہوں نہ پائے جا کیں تو لاز ما ابوالحن نوری رحمته الله علیہ کی طرح دوری جدائی۔ بے طاقتی۔ نارسائی کا رونا۔ رونا پڑتا ہے۔ ہرایک اپنے دفت کے لحاظ ہے اس کی مناسبت سے چلا اٹھتا ہے۔ چنا نچے فرماتے ہیں کہ'' وہ ہے تو میں نہیں۔'' میں ہوں تو وہ نہیں۔'' ہائے رہے ہائے رحمته الله علیہ اپنی تعریف اپنی خوبی آپ بیان کر رہے ہیں ان کی اس اپنی آپ بڑائی میں ان کی خود نما ہور ہی ہے۔۔

بے منست او تا سائی بامن است با سائی زین قبل ور ماندہ ام (بعرے دہ جب تک سائی مرے ماتھ ہے سائی ہوں) اس طرح میں عاجز آ کیا ہوں)

یرسب کھے کہنے کا مطلب لذت لینے کی قابلیت سے اپنے آپ کو ہا ہر لے آٹا

ہے۔ جب میڈکل جائے تو بھر کیا دھرا رکھا ہے کہ جس سے حصہ نصیبہ ومزہ ولذت یا سکیں يا باتھ آ سكے حضرت موى عليه السلام نے أرنبي أُنظُرُ النيكَ (مجھ كو دكھلا ميں تجھ كو د كيمنا حابها مول) كها ـ جواب ملاكن تَرَانيني (تو مجه كونبيس د كيه سكتا) بيدملامت كاكورُا ان کے وجود (بستی) پر مارا گیا کہ لَنْ تَرَانبی تم کو دیکھو اور تمہار اہم کو دیکھنا ریکھو۔ یہ ان کے وجو رکی نسبت کاجواب تھا کہوہ ان کے شہود (ریکھنے) کی روک اور یردہ بنا ہوا تھا۔تم نے بی بھی سنا ہوگا کہ ان کے وجود کا پہاڑ اللہ تعالیٰ کی بھی سنا ہوگا کہ ان کے وجود کا پہاڑ اللہ تعالیٰ کی بھی اس پر ایک لحد کے لئے بلک جھیلنے تک بھی جل نہ ہوئی کدوہ جعله دکا (ریزہ ریزہ) ہو گیا۔ مك نا گیا۔ اس كے بعد موئ عليه السلام پر جوگز رى جو بجھان كے سائے آياوہ ظاہر ہے۔ خر موسی صعقا (گر پڑے موکی بے ہوٹی موکر) یہ بے ہوثی مہوثی (گی بے خری) نہ تھے۔ یہ ان کی تابود گل (کھے نہ ہوتا) ان کی بے خویش (اینے سے کی این آ بون یانا) تھی ۔این آ ب عبانا۔ جاتے رہنا تھا۔ جبوہ این آ ب یل آئے تو انہوں نے عدم امکان وصول (اس تک چینے کوند پہنچنا) جان کر تُبتُ (تیری طرف رجوع کرتا ہوں) کہاوہ وہ ہے کہ جس میں نہ تو جدائی ہے نہ ملاپ نہ گی ہے نہ یانا۔ ہاں اس قد رمحسوں ہوتا ہے کہ ایک تار ہے جس کا ایک سرا مبدا۔ ایک سرا معاد ہے (جس كى ايك ابتدا ايك انتها ضرور ب) دونوں سرے ملاكروه پكرا ہوا بـ ايك يلى ايك ايك الله الله كسوائے كى يلى ايك محوليين كم منا ہوا بـ لا حول ولا قوة الا بالله (الله كسوائے كى يلى حول وقوت نيس)

وی وراد کی گیسو درازا کیا تو این نخن بیبات بیبات اس کن بیبات بیبات اس کی او این نخن بیبات بیبات اس کی این کیسو دراز بات کو مختصر کردے و کہاں بیات کہاں ہائے دے ہائے دیا دیا

جاء موسى بلا موسى فلم يبق شئى من موسى (ا موى موى ك بغيركونى چيز باقى ندرى موى كى موى ميس) حكماء يدكت بين كه الواحد لا يصدر منه الاالواحد (ایک سے ایک کے سوانبیں نکاماً) اے محمد سینی تم کیا کہتے ہو۔ میں سے کہتا ہوں کہ میں نے ایک کوایک کے اندر ایک ہی دیکھا۔ خرقانی رحمتہ اللہ علیہ نے بیراز بہت خوبی کے ساتھ کھولا ہے۔ وحدت کے وجود کا جولباس ہے اس کے دو گلاے کر کے سیدتان کر دو دکھلاتے ہوئے سے کہدرے ہیں کہ انا اقل من رہی بسنتین (می ایے رب سے دو سال کا چھوٹا ہوں) آنا (میں) کوحقیقت کی قوت سے گاڑ دیے ہیں مطلب یہ ہوا کہ جب تم رو کا تحقق (ہونا) مٹا رو گے تو اقل (جھوٹے) ہی کو یاؤ گے جب اس کو بھی نکال کر پھینک دو کے تو پاک ہو جاؤ گے۔ یاد رکھومٹ رہی (میرے رب سے) تعدید (حد سے گزرنافعل لازم کومتعدی کرنا) ہے۔بسنتین بالجمع ہے۔ (دوسال جمع کے ساتھ ہے) ما امرنا الا واحدة كلمح بالبصر (نہيں امركيا مم نے مرایک بار ملک جھیکنے تک) بات ای قدر اور یمی ہے کہ ایک میں ایک ہو گئے ہیں۔ لمع بالبصر (بلك كالجميكنا) والم كروانين ربتا - إكر واقعديدند اوما الياند اوما تو آ دم علیہ السلام کیے کیونکر کہاں ہے منہ دکھلاتے حواعلیہا السلام کس رنگ و روپ سے برآ مد ہوتیں سیسب اس کا تلون و حکون (رنگ لینا۔ وجود بانا) ہی تو تھا کہ آب وگل (مٹی پانی) سے سراٹھایا بات رہے کہ جب تفصیل اجمال کے ساتھ ایک ہوگئی مل ملاگئی تو مقید مطلق کے ساتھ ایک ہوگیا۔ دریا کا مینڈک دریا میں جا پہنچا۔ مل گیا اگر وہ دریا ے خردیا جا ہے تو اس کو دریا ہے باہر آٹا سر تکالنا پڑتا ہے۔ اس کی فریاد کون سنتا ہے۔

وہ کس کوآ واز سنا تا ہے۔ وہ دریا میں ہے۔ دریا میں ڈوبا ہوا ہے۔ یہ عجیب بھنور ہے۔ حیرت ہے ایک چکر ہے کہ جس کی نہ انتہا ہے نہ اس کی طرف کوئی راستہ نہ کوئی مفر (بھاگ جانے کی جگہ) نہ چارہ کار ہے۔

یمی جواب دے گی کہ میں پانی میں بیدا ہوئی۔ پانی سے نگل سے پانی ہی میں رہتی ہوں پانی ہی جواب دے گئی ہوں بانی ہی بیا کرتی ہوں بات ہی بیا کرتی ہوں۔ میری واپسی میرے لوشنے کی جگہ پانی ہی ہے۔ قابل غور عجیب بات سے کہ حوا علیہا السلام اُ آ دم علیہ السلام کی طرف نہیں لوٹیتیں۔ آ دم علیہ السلام حوا علیہا

السلام كے ساتھ ايك نہيں ہوجاتے __

گاہ من او باشم و او من گے ہو العجب کاریت و بس طرفہ رہے (بیل بھی جو وہ رہتا ہوں وہ بھی میں ہے عجیب کام اور نادر بات ہے) وہ من نہ میں وہ بہر حال میں تو کا کھیل کھیلا جارہا ہے نعوفہ باللہ (اللہ کی پناہ) انه الان کما کان ویکون کما کان (وہ جیبا کہ تھا ویبا ہی ہے ویبا ہی رہے گا) فکن الان کما کنت و تکون (پس ہو جا اب بھی جیبا کہ تھا اور جیبا کہ چاہر آ جا کیں ۔ حقیقت اور حقیقت الحق کے میدان میں پنج جا کیں ۔ تقلید ایک باخیر ہا ہر آ جا کیں ۔ حقیقت اور حقیقت الحق کے میدان میں پنج جا کیں ۔ تقلید ایک باخیر بایرکت چیز ہے۔ ایک مضبوط (ضبط ہے) یا سیدار شے ہے۔ جودوسری باتوں ہے محفوظ اور بچائے رکھتی ہے۔ خوف و رجا (ڈراور امید) ذوق وشوق (مزہ پانے لطف لینے) کی اور بچائے رکھتی ہے۔ خوف و رجا (ڈراور امید) ذوق وشوق (مزہ پانے لطف لینے) کی جارت ہے۔ جس میں آ رام و راحت ہے۔ ہیدرد دوا کے ساتھ ہے۔ سوز ساز (جلنے بھننے کی حالت) رکھتی ہے۔ صوفیوں کا نعرہ سوز (بڑپ کر بلبلانا۔ جینا نگھتا) ای ہے ہے۔ جو

مردان خدا پہاڑوں غاروں کواپے تھہر نے کی جگہ بنائے ہوئے ہیں۔ یہ سب تعلید ہی کے مقام میں ہیں غانقاہ تقلید ہے کوشش کر کے آئیں باہر لایا جاتا ہے کہ وہ تحقیق کے میدان میں آ جا کی لیکن ان میں ہے بشکل ایک ہی ایسا ہوتا ہے جو تحقیق کے شہر میں آ جا تا ہے۔ باتی سب کے سب الحاد (حق ہے گزر جانے) زندقہ (بے دین) میں گرفار ہو جاتے ہیں۔ خدائے تعالی اس ہے بچائے رکھے۔ اس ہے بچنا سلوک کے لواز مات ہو جاتے ہیں۔ خدائے تعالی اس ہے بچائے رکھے۔ اس ہے بچنا سلوک کے لواز مات ہو جاتے ہیں۔ خدائے تعالی اس ہے بچائے رکھے۔ اس ہے بچنا سلوک کے لواز مات اور موتیوں ہے اپنے آپ کو مالا مال کر لین ہے۔ کوئی نہ کوئی نیک بخت۔ وہ بھی ہوتا ہے کوئی نہ کوئی نیک بخت۔ وہ بھی ہوتا ہے کہ وہ حور بھی وہ شریعت طریقت کے کہ وہ حور سہ کو پوری طور ہے لئے ہوئے ہوتا ہے۔ تحقیق کو پہنچا ہوا لاکھوں میں ایک موتا ہے باتی سب اپنی خودی خود رائی پر اڑے ہوئے ہوئے رہے ہیں۔ الحاد اور اباحت و رہتے ہیں۔ الحاد اور اباحت و زند قن ہوئی ہوئی ہوئی کر باہ نہ ہو جائے رکھو۔ اس میں پیش کر تباہ نہ ہو جاؤ۔

جوتها حديقه

مشر لعت _ طر لقت _ حقیقت _ حق الحقیقت _ حقیقت الحق مثر لعت انسان کامل کے کئے ہوئے مام کو حقیقت انسان کامل کے کئے ہوئے کام کو حقیقت انسان کامل کے ہوئے ہوئے نہ کام کو حقیقت انسان کامل کے بود نابود ہونے نہ ہونے کو حقیقت الحق انسان کامل کے بود نابود ہونے نہ ہونے کو کہتے ہیں مثلا انسان کامل نے ایک بات کہی اس کی بات جو پچھ بھی تھی جس چیز مثال مشتمل تھی جس نے اس کے موافق عمل کیا اس نے دولت ویدار پائی ۔ دیکھ لیا۔ جس نے جو پچھ کہاوہ ہو گیا اور جو پچھ نیک بہنتی پانے کے لئے کیا اس نے اس کود کھ لیا۔ اپنی بود (بقا) کو پہنچ گیا۔ اس کو اس عبارت میں اس طرح کہا گیا ہے کہ التصوف علم وعمل و عمل و موہبة (تصوف علم وعمل وعطا ہے) اس کے دیکھنے کے لئے۔ اس کی فاطر اس کوعلم دیا گیا۔ سبجھ کرکام کرلیا تو دولت کو پہنچ گیا۔ اس پر بخشش کی گئی۔ نعمت عطا فاطر اس کوعلم دیا گیا۔ سبجھ کرکام کرلیا تو دولت کو پہنچ گیا۔ اس پر بخشش کی گئی۔ نعمت عطا

ہوئی۔ وہ اپنے آپ کو کسی کے ساتھ بایا ہوا پایا جیسا کہ ابویزید (بایزید بسطامی) رحمتہ الله عليه فرماتے ميں كم غصت في بحر الاعمال فوجدت نفسي مربوطة بزنانير فاذا انا هو (اعمال كوريا من فوط لكايا توش نے اپنے آپ كوزنارول میں بندھا ہوا دیکھا) جب کہ میں کی میں تھا جب میں نے اپنے آپ کوغورے دیکھا تو شرک میں پھنسا ہوا پایا یہ پاتے ہی میں "ہونے" کی طرف ملیث آیا۔ نعرہ لگایا۔ فاذا انا هو (جب كه يم وه تما) ال سے بين مجھتا كدوه نه تما اب وه جوار بميشه ہى سےوه ورمیان ش تھا بلکہ وہ ہونا کہ اس کا اپنا ہونا تھا وہ نہیں ہو گیا۔ اس کا ہونا۔ ہونا ہو گیا۔ و ہی وہ تھا د ہی وہ ہوا ہونے نہ ہونے ہونے میں کچھ کہنا جا ہتا تھا۔ لیکن میرے تجربہ اور و کھنے میں یہ بات آئی ہے کہ لوگ حقیقت کی باتیں من جاتے ہیں۔ صدرمجلس بن کر بیٹھ جاتے ہیں۔ داڑھی پر ہاتھ پھیم کر کچھ کی پکھ باتش کہنے لگ جاتے ہیں داہنے بائیں جھولتے ہیں سر ہلانے لگ جاتے ہیں۔لوگ ان کی نبت ایک نیک گمان کر جاتے ہیں۔ وہ اس سے خوش وقت ہو جاتے ہیں۔ حضرت ذوالنون مصری رحمتہ اللہ علیہ کے سامنے جب ای فتم کی باتیں لوگ کہتے تو آپ ان کوروک دیتے۔ یہ کہتے کہ یہ باتیں سب میں کہنے کی نہیں۔ ہرگز نہ کہنا جائے۔ کیونکہ خواہشات میں رہنے اور ان پر مرشنے والے لوگ بن پاتے ہیں تو اس کوائی صدارت کی سند بنالیتے ہیں کہ ہم ایے ہیں یہ سے جائے ہیں۔ یہ یہ بیان کرتے ہیں۔ یہ بات سب کو کہاں میسر آتی ہے۔ان کے ای كمن كا عاصل يه وتا ع كه مم اي ين مم وي ين لا حول و لا قُوَّة إلا بالله بہتر تھا کہ میں اس قتم کی ہاتیں نہ کیا کرتا۔ کیا کیا جائے فلاں ابن فلاں میری ہاتیں سننے آتے تھے۔ جب سے کہ میں اس ملک میں آ گیا ہوں وہ میرے متعلق اور ہی گمان ر کھتے ہیں۔ اس سے پہلے یہ جانے تھے کہ ایبا تحقق دوسر انہیں۔ اے حینی اپنی زبان روک لے اینے بیان کو مختم کر دے۔والسلام

بانچوال حدیقه عالم مجاز اور عالم حقیقت

یہ عالم مجاز لیعنی عالم ظاہر ہے۔ اس کے پرے عالم حقیقت لیعنی عالم باطن ہے۔ مجاز (ظاہر) مجوزت (ظہورات) کل جواز حقیقت (حقیقت کے جاگزیں و جائز ہونے رواں ہونے کی جگہ)جم وجسمانیت کے گزربسر کی جگد بلکہ گزرگاہ (گزرنے کی جگہ۔ گھاٹی) ہے۔ یہاں سے گزرنا کررجانا پڑتا ہے۔ یہاں سے جانا ضروری ہے۔ بی تھرنے کی جگہ ہیں۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ مجاز وہ ظاہر ہے جو حقیقت کے جواز کی جگہ ے۔ یہ بات ہوتا خار کا حقیقت کے ساتھ کچھ نہ کچھتلق ہونا ضروری پایا جاتا ہے۔ مطلب یہ کہ مجازی میں حقیقت ہاتھ آتی ہے۔عنایت ہوتی ہے۔ایہا ہونا لازی ہو جاتا نے۔ مثلاً ہم اگر زید شیر ہے کہیں تو اس میں ایسی ہی شجاعت (دلیری۔ بہادری) کا ہوتا ضروری ہے جیسی کہ شیر میں ہوا کرتی ہے۔ تا کہ زید کو جوشیر کہا گیا وہ تھیک و درست ہو چائے اس عالم کو عالم مجاز کہیں تو اس کے سوائے جو عالم ہے اس کو عالم حقیقت کہنا اور جانا ہوگا۔ اس سے سمجھ کتے ہیں۔ نتیجہ پر پہنچ کتے ہیں کہ اس حقیقت کا کچھ نہ کچھ کس ر تو اس مجاز میں ہونا ضروری ہے اور ہونا جا ہے ورنداس کو مجاز کہنا بے معنی بات ہوگی۔ غور کرو_فکر کوکام میں لاؤ۔ سوچو کہاس جہان میں عالم قدس کاعکس و برتو کھلے طور سے یوری طرح سے فلاہر ہے یانہیں۔اگرتم اس عالم کا راستہ اختیار کرلواس کے پیچھے پڑ جاؤ توتم يراس كالكيهينه كي عكس ويرتو ضرور برا جائے گا كيونكه إن الله خلق أدم على صورته (البته الله في آدم كوافي صورت يريداكيا) اى كاپية ديما ي-خلق أدم علىٰ صورة الرحمٰن (بيداكيا آوم كورمن كي صورت ير) اى كا كملا بيان بـ رمول الشصلي الشعليدوآ لدومكم في رائت ربى ليلة المعراج في احسن صورة (ویکھامیں نے اینے رب کومعراج کی رات میں اچھی صورت میں) فرما کر اس عالم کی ایک خبر دی وه به کدایک صورت مجلی (روثن) مصفا (صاف) منور (نورانی) قابل

انعكاس (ساية قبولنے والى) پيدا كى _ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم پر جب جمال قدى كاحسن سايد والى خودارى كى شكل كے ساتھ خمودار جواتو رسول الله صلى الله عليه وآله والمم نے اس آئینہ میں عین وحقیقت کا مشاہدہ کرتے ہی رائت رہی فی احسن صورة (ديكها مي نے اپنے رب كواچى صورت مين) فرمايا اور ساتھ ساتھ يہ بھى فر مایا کہ فوضع کفیہ علیٰ کتفی فوجدت بردھا فی قلبی (اپس رکھا اس نے اینے ہاتھوں کومیرے کندھوں پر جس کی ٹھنڈک میں نے اپنے دل میں پائی) وہ جھیلی ہاتھ ایسے تھے اور ہوتے ہیں کہ جس میں نہ بند ہونا ہے نہ کھلنا نہ اس میں گرفت کا ہونا کہا جاسكاً - بلكروه اس بات كى حكايت كرتى بك كلقا يديه يمين الصدقة اولا تقع في كف الرحمٰن (پہلے بہل رمٰن كي سملي ميں والى جاتى ہے) يہ ماتھ غيب ہى غيب عین بی عین ہیں۔ یہ جو کہتے ہیں کہ مجاز گزر جانے کے معنی میں ہے۔ جاز عنه (گزر گیااس سے) بلکہ تجاوز عنه (بڑھ گیااس سے) کا اثارہ بھی ای طرف ہے تاکہ کوئی مین (حقیقت) کے بجائے عکس (مجاز ہی پر قرار نہ لے لے۔ ہاں کچ ہے گز ر جانا كام كى شرط ب ضرورى بات ب_الله ياك رے سے رے ورے سے ورے ب مفہوم واصلان حقیقت (حقیقت کو پہنچے ہوؤں کی یافت وفہم نے بھی بوجھی ہوئی چیز) یمی ہے نہ جدائی ہے نہ ملاپ نہ دوری ہے نہ نزو کی نہ کھونا ہے نہ یانا۔ جو کہا گیا ہے وہ ای قول کے مطابق ہے ثابت و محقق ہوجاتا ہے۔والسلام

جمنا صريقه

الله كے اخلاق سے سنور جانا اس كے اوصاف سے بن جانا میرے خواجہ قطب میرے خواجہ قدس سرہ العزیز حکایت فرماتے ہے كہ شخ الاسلام خواجہ قطب الدین بختیار اوثی قدس سرہ العزیز ساع سنا كرتے ہے۔ وجد میں آ جانے كے بعد خواجہ حمید الدین نا گوری قدس سرہ شخ (خواجہ قطب الدین قدس سرہ) كے پاؤں پر گر پڑتے ہے۔ بندہ سے۔ شخ غادم كو اشارہ كیا كرتے كہ آئيس الھا دو۔ خادم ان كو اٹھا دیا كرتے ہے۔ بندہ

نے خدمت خواجہ سے عرض کیا کہ یہ کیا راز ہے۔ قاضی صاحب خواجہ صاحب کے
پاؤں پرگرتے ہیں۔خواجہ صاحب انہیں اٹھاتے نہیں۔خادم کو اٹھانے کا اشارہ فرماتے
ہیں۔ جواب میں خواجہ بندگی مخدوم نے یہ مصرعہ پڑھا۔۔
ایٹھا ٹرسد نہ ورق ہر سودائی
(یہاں ہر سودائی کی چھوٹی کشتی نہیں پہنچتی)

میں بچھ گیا کہ برقتم کے لوگ بیٹے ہوئے ہیں۔ برایک میں اس کے بچھنے کی اہلیت سمجھداری نہیں ہوتی۔ ہونی بھی نہ جائے 'ہوتی بھی نہیں۔ موقعہ کے لحاظ سے خواجہ بندگی مخدوم نے ٹال دیا۔ انجان ہو گئے۔ ان بیٹے ہوئے لوگوں میں سے ایک نادان نے بیکہا کہ خبر نہ ہوتی ہوگ خبر نہ رکھتے ہوں گے۔میرے خواجہ بندگی مخدوم نے اس کے کہنے کی طرف النفات نہ کیا۔تھوڑی دیر تک بطریق مراقبہ تامل فر مایا۔ بات ختم ہوگئی۔ یہی بات ایک ورویش نے ایک بزرگ سے پوچھی اور کہا کہ یہ کیا جیدتھا کہ قاضی صاحب خواجہ صاحب کے پیروں پر گرتے تھے۔خواجہ صاحب خود نہ اٹھاتے۔ غادم ٔ اِنْارہ فرمایا کرتے کہ ان کا سر میرے یاؤں پر سے اٹھا دو۔ اس کا جواب اس بزرگ نے بیددیا کہ شخ قطب الدین مقام کبریا میں ہوتے تھے۔اس کلام میں کئی اشکال ہیں (اس بات میں کئی صورتیں' کئی شکلیں کئی مشکلیں ہیں) اگر محدث (نوپیدا۔ جدید) کہیں تو مخلوق (پیدا کی ہوئی) کہنا پڑتا ہے۔اس کواس طرح سجھنا پڑتا ہے کہ جب نو پیدا' باتی قائم رائم کے ساتھ بقاو قیام پاتا ہو اس کے صفات لے لیتا اور اس کے صفات سے متصف ہو جاتا ہے۔ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نے تخلقوا باخلاق الله (الله كاخلاق ب سنور جاءً) واتصفوا بصفات الله (اس ك اوصاف ہے بن جاؤاتصاف کرو) جوفر مایا وہ یمی بات ہے۔اللہ تعالی کے ناموں مین ے ایک صفاتی نام متکبر بھی تو ہے۔ جب کوئی سالک صفت تکبر کبریائی مے تجلی ہوجاتا ہےتو کبریااس کے سریر چھاجاتا ہے اس کا مطلب سے ہوا کہ وہ صفت کبریا سے متصف ہو جاتا ہے۔ ممہیں معلوم ہے کہ لو ہا سرد ہے ساہ ہے (شنڈ ااور کالا ہے) جب آگ

یں ڈالا جاتا ہے تو گر ماجاتا ہے جب خوب گرم ہوجاتا ہے تو سرخ وگرم ہو کرآگ کے جیسا جب دکھلائی دیتا ہے تو کہتے ہیں کہ ناراً وصفاً حدیدا ذاتاً (بلحاظ صفت آگ اور بلحاظ ذات لوہا) بعض کا معاملہ یہاں تک پہنے جاتا ہے کہ وہ ناراً ذاتا حدیداً وصفاً (بلحاظ ذات آگ اور بلحاظ صفات لوہا) ہوجاتے ہیں۔ اس کہنے کے یہ معنی ہوئے کہ آگ میں ڈال کراتا تیاتے گرم کرتے دھو تکتے ہیں کہ اس کے تمام ذرات آگ ہوکہ ہوا میں اڑ جاتے ہیں۔ آگ کا جو کرہ ہاس سے مل جاتے ہیں۔ اگر کی آگ ہوکہ ہوا میں اڑ جاتے ہیں۔ آگ کا جو کرہ ہاس سے مل جاتے ہیں۔ اگر کی کے ساتھ ایسا ہوتو اس کو وصفاً و ذاتاً کہنا درست وٹھیک ہے۔ ہاں بیضرور ہے کہ وہ میں رہتا ہور دیا تی رہتا اور کھلائی دیتا ہے۔

الله تعالى نے الكبريا ردائى (بڑا بن بڑائى ميرى عادر) فرمايا وه اى جادر میں مرید کے چمرہ کوڈھانپ لیتا ہے۔خالق سجان (یاک پیدا کرنے والا) صورت انسان میں جو محدث (نوبیدا) زائل و فانی (جاتے رہنے والی اور مث جانے والی) ہے۔ بیلی کبریائی کرتا ہے تو ہر کوئی ہے گمان نہیں کرتا کہ بیصفت کبریا ہے متجلی ہے۔ وہ بادشاہ جو مالک الرقاب گردنوں کا مالک ہے جس کے بتضہ میں اوگوں کی گردنیں ہیں اینی سب کا مالک ہے۔ وہ اندھیری رات میں مانگنے والوں کے لباس میں مانگنے والوں کا لباس لئے ہوئے لوگوں کے درواز وں پر گھومتا' روٹی ٹکڑا مانگتا ہے۔ کیا کوئی گمان کرسکتا ہے یا کسی کے وہم و خیال میں آ سکتا ہے کہ سب کا مالک سارے جہان کا مالک آیا ہوا ہے۔ سب یہی بچھے ہیں کہ کوئی گر گدا ہے۔ یہ سننے کے بعدتم مانو کے یانہیں کہ كبريائي اس كى عادر مو كل يدوى صورت ب-الشيخ يحى ويميت (شيخ جلاتا اور مارتا ہے) جو کہتے ہیں وہ اس وجہ ہے کہتے ہیں کہ اس پر زندہ کرنے کی صفت جلوہ کی ہوئی ہے۔ لیعنی اللہ کی صفت احیاء و امات (زندہ کرنا۔ مار ڈالنا) سے متصف ہو جاتا ہے۔ تووہ شخ کی ویمیت ہوجاتا ہے ان صفات سے متصف ہوجانے سے شخ جلاتا اور مارتا ہے بیدو بی کرتا ہے جو خدا کرتا ہے۔ بیصورت وہ ہے جس میں شیخ درمیانی

واسطہ (اللہ کی کڑی) سے زیادہ نہیں۔ اچھا بہتو کہوکہ بیکسی کا گمان ہوسکتا ہے کہ اس جہان یا اس جہان میں حضرت تقدیں و تعالیٰ کا جمال ان آئکھوں ہے کوئی دیکھے یا تا ہے۔ اس آ کھی بیل پایداور ڈھیلہ ہے کہ وہ آ کھ میں ہوتے ہیں اور وہ آ کھ سر میں پیشانی کے نیچے ہوتی ہے۔اس ہے کوئی ویکھتا ہے اس کا جواب میہ ہے کہ یہی آ نکھ اس بصیرو من كفيض فيض ليكراى كفيض الكوديكسي ب- أفاب أكله الكوكي ہے کہاے آ کھ تھ کوشرم نہیں آتی ۔ تو یہ کہتی ہے کہ میں دیکھ رہی ہوں۔ تیری بی قدرت طاقت کہاں کہ تو دیکھ سکے۔میرے فیض ہے متنفیض (فیض یا کر۔ فائدہ اٹھا کر) ہوکر دیکھتی ہےاور یہ کہتی ہے کہ میں دیکھر ہی ہوں۔ حقیقت میں میرا فیض ہی دیکھتا ہے۔ تو نہیں دیکھتی۔ مارائی الله غیر الله (الله کے سوائے الله کوکوئی نہیں و کھتا) کے معنی يمي ميں مسكين بيلار معتزلي كو يمي وهوكه بوااى سے ووحفرت الوہيت كے جمال ے محروم ہو گیا۔ پیچارہ مکین فقیہ کو بھی یمی وہم آ گھیرا کہ مٹ جانے والی دنیا میں باتی رہے والے کا جمال کیے دیکھا جا سکتا ہے۔ یہاں کیے اور کیونکر دیکھ سکتے ہیں۔ سج ہے اس کوکوئی نہیں د کھے سکتا۔ وہ اپنے آپ کو آپ ہی دیکھتا ہے۔اس کو اس کے سوائے کسی اور نے نہ دیکھا۔اس نے اپنے آپ کو آپ ہی دیکھا۔وہ اپنے آپ سے آپ ہی عشق كرتا ہے كى كے ساتھ مشغول بى نہيں ہوتا۔ اپ آپ ميں آپ بى ہے۔ اپ آپ ے آب بی مشغول ہے۔

روایت کرتے ہیں کہ سیدتا امام جعفر الصادق رضی اللہ عنہ نے ایک دن اپنے سب گھر ہیں رہے دالوں کو جمع کیا جب بیوی بچ لونڈی غلام سب حاضر ہو گئے تو آپ نے سب سے فر مایا کہ ہیں تم ہے ایک بات پو چھنا چاہتا ہوں۔ میں جو پوچھوں اس کا جواب چ چ دیتا اگر نہ دو گے تو اللہ تعالیٰ کے پاس جواب دہ رہو گے اللہ تعالیٰ کا حق تہماری گردنوں پر رہے گا۔ سب نے کہا کہ بم چ چ کہیں گے۔ آپ نے فر مایا کہ تم جو عیب جھ میں ویکھتے ہویا جو عیب بھی میں ہوہ میرے منہ پر بھی سے کہددو۔ تا کہ میں اس کے دور کرنے کی کوشش کروں۔ سب نے ایک زبان ہوکر آپ کی تعریف وتو صیف اس کے دور کرنے کی کوشش کروں۔ سب نے ایک زبان ہوکر آپ کی تعریف وتو صیف

کی مدح و ثنا میں مبالغہ کیا۔ اس کے بعد عرض کیا ہم آپ میں صرف ایک بات پاتے ہیں۔جس کے کہنے کی جرات نہیں یاتے کہنے کی مجال نہیں رکھتے۔ اس کوآپ ہے کہہ بھی نہیں کتے۔ آپ نے فرمایا کہ میں وہی بات سننا جا ہتا ہوں تمہیں کہنا ہوگا۔ تو سب نے بیر کہا کہ بہترین صفات اچھی خوبیاں جو ہو علی میں ان سب سے آب آراستہ پیراستہ میں البتہ تھوڑا سا کبر (بڑائی۔ میں پن) آپ میں پایا جاتا ہے۔فرمایا ہاں۔ ج ہے ٹھیک کہتے ہو۔ ایک زمانہ تھا کہ مجھ میں میرا کبرموجود تھا۔اب اس کا کبرآ گیا۔وہ میرے کبر کے بچائے ہوگیا اس کی جگہ لے لیا ہے۔ جو پچھتم دیکھ رہے ہو۔ وہ میر انہیں اس کا ہے۔ بی فرمایا کہ "اس کا کبر میرے کبر کی جگہ لے لیا۔" کے دومعنی ہو سکتے ہیں ایک بیرکہ''میرا کبر اس کے کبرے متصف ہو گیا۔'' جیسا کہلوہا کہ وہ بلحاظ ذات لوہا ہاور بلحاظ صفت آگ ہو جاتا ہے۔ دوسرے یہ کہ 'اس کا کبر میرے کبر کو بڑ بیڑ ہے اکھٹر کر پھینک دیا۔ جب میں خالی خولی ہو گیا تو خود میرے کبر کی جگہ لے لیا۔ " یہی کہ بلحاظ ذات آ گ اور بلحاظ صفت او ہا ہے جو کھی ہم شروع سے کہتے آ رہے ہیں ای کی سے بھی ایک مثال ہے۔او ہے کوآ گ میں تیاتے ہیں تو اس کی کئی صور تیں شکلیں ہوتی ہیں بیان کرنے لگ جاؤں تو قصر طویل ہوجائے گا۔والسلام

ساتوال حديقه

شخ 'اس کے فرائض واجبات

کوئی شیخ جب کی کوشخ بتانا بیم رتبه دینا'اس رتبہ ہے سرفراز کرنا چاہتا ہے تو الیے شخص کی ساری عبادتیں' طاعتیں (خدا کی بندگی فرمانبرداری) حسنات (نیکیاں) ہنات (محنیتں۔ ریاضتیں) زلات (لغزشیں۔ کم حوصلکیوں) کو جانچ لیتا ہے۔ جس قدر اس کے مرید دابستہ معتقد ہوں گے۔ ان کو اور ان کی ساری عبادتوں' طاعتوں' گناہوں اور کوتا ہیوں لغزشوں کی بھی جانچ پڑتال کرلیا کرتا ہے کیونکہ ان سب کوشخ کے اعمال کے پہر میں تو لئے ہیں۔ اگرشخ کا بلہ بھاری ہو جائے تو اس کوشخ کا رتبہ دے دیتے ہیں۔ بیر

جو کہا گیا کہ کل قیامت میں مریدوں کے گنا ہوں کو مرشد کے بلو میں باندھ دیں گے وہ یکی بات ہے۔ اس مرتبہ و مقام کے شاہد عادل امیر الموثین علی کرم اللہ وجہداور مصد ق امام حسن و امام حسین رضی اللہ عنہا ہیں۔ امام حسن و امام حسین رضی اللہ عنہم کی تصدیق ہونے کے بعد کہ بیش شخ بنائے جانے کا مستق ولائق ہے۔ علی کرم اللہ وجہہ کی گواہی پیش ہوتی ہے تو اجازت ملتی ہے۔ ہمارا یہ ایمان ہے اور ہم سے جانے ہیں کہ اس کو مقام شفاعت دیا جائے گا۔

لعض میسوال کیا کرتے ہیں کہ طاعت۔عبادت۔ گناہ۔ ذلت وغیرہ جس قدر بھی اعمال ہیں وہ سب اعراض ہیں ان کا وزن کیے کیا جا سکتا ہے وہ کس طرح تولے جاسکتے ہیں۔تولنا کیامعنی رکھتا ہے۔میزان (ترازو) سے کیا مراد ہےوہ کیا چیز ہے۔ یدایی نازک بات ہے جو بیان میں نہیں آ سکتی۔ ید کیا ہے کوئی کہ نہیں سکتا۔ ہر محض کا ذہن بینے نہیں سکتا۔ ہر محض کے فہم کی رسائی یہاں تک نہیں۔ عام طور ہے تراز و کے دو پلڑے ہوا کرتے ہیں۔ تین ڈوریوں کے سرے کو ہر پلڑے میں نگا کر ایک ڈیڈی میں لگا دیے ہیں۔ ڈیٹری کے دونوں سرے سے پلڑے لئے ہوئے ہوتے ہیں۔ ڈیٹری ك ينجول في ايك سوراخ موتا ب جس كوعين الميز ان (ترازوك ورمياني بتانے والا حصہ) کہتے ہیں۔الی صورت کی جوچیز ہو۔اس میں اعراض کا تلنا تول میں آنا کیے ہو سكا بدان بلزول مين ان كاسانا كوكر موسكا بديامعني ركها بام محد غزالي علیہ الرحمتہ کہتے ہیں کہ ایمان کا تولا جاتا ایسا ہی ہے لیکن اس میں پلڑے ڈوریاں کیسی لکڑی کیابات۔ بیمیزان اور بی ہے۔اس میزان میں جوچیز تلتی ہے۔اس کواس پر سے سمجھ لوجیسے اشعار کی میزان ہوتی ہے۔شعر کے وزن سے معلوم ہوجاتا ہے کہ وہ کس بحر کا ہے کس مدتک ٹھیک ہے۔ کہاں اس میں سکتہ ہے۔ کہاں کیا عیب ہے۔ کہاں بڑھ گیا ہے کہاں گھٹ گیا ہے۔موزوں ہے یا غیرموزوں وزن میں کون سالفظ گر گیا ہے۔ای طرح اعمال کا بھی وزن ہوگا۔ انسانی اعمال ایس ترازو میں تلیں گے۔ یہ کلام ایسے حكمائ اسلاميكا بج جنبول في في محد بن ناصر كى شاكردى كى ب- حكمت اسلاميد

میں تو پورا از تا ہے۔خواجہ محمد غزالی علیہ الرحمتہ کی تصانیف میں سب کچھ ہے۔ اس کو انہوں نے نہایت خونی سے ثابت کیا ہے۔ اس کوعقل کے مناسب کہ سکتے ہیں لیکن عقل معاد کے لحاظ سے صحیح نہیں۔ بلکہ اس قدر سمجھ لینا جائے کہ جومیزان قائم ہوگ۔ اعمال کے وزن لیعنی جانج اور بدلہ کے لئے ہوگی تا کہ بندے یقین کے ساتھ جان لیں كرجو كيه مار باته كياجار باب اس كي ممتحق بي اعمال كے تاسب مي اس كى مناسبت کے لحاظ سے ایبا اس کے ساتھ کیا جارہا ہے۔میزان عروض (شعر کے وزن) کی خصوصیت یہ ہے کہ شعر کہنے والا اپنے کے ہوئے کووزن کر لیتا ہے۔ کہاں عیب ہے کہاں کی ہے جان لیتا ہے۔اللہ تعالیٰ سب کو جانتا ہے۔ جزئیات کلیات کا اس کو پوراعلم ہے۔اس کواس کی حاجت وضرورت ہی نہیں کہ وزن کرنے کے بعد جانے کہ کیا گی کیا زيادتي إلى حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ. انه عالم بجزئيات وكليات (السَّكَ سوائے کی میں حول وقوت نہیں۔ وہ بڑی چھوٹی کل جز کا جانے والا ہے) جس کو جیسا جا بنا دیا۔ اینے ازلی ارادہ کے موافق بنایا اس لحاظ سے حکماء کے کہ ہوتے بیان کئے ہوئے کو علائے باللہ اہمیت نہیں دیتے مقدار وانداز ہ میں نہیں لاتے کہ بیرکوئی وزن نہیں رکتے انٹاء اللہ تعالی اس کو بھی اللہ کی توفق سے بیان کیا جائے گا۔ باللهِ التوفیق (الله بي توفيق دين والا ب) في الوقت اس بات كوالله بي ير چهور ديا جاتا ہے۔

رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا کہ جوتم میں کا خواب دیکھے اس کو بیان کرے اور تعبیر لیا کرے۔ ظاہر ہے کہ آن مخضرت صلی الله علیہ وآلہ وسلم ہر چیز کی جو نبیت ہے اس مطلع ہیں۔ جو با تیں خواب مے متعلق ہیں یا اس سے نبیت رکھتی ہیں۔ ان کا لحاظ کرتے ان کی مناسبت کا خیال رکھتے ہوئے خواب کی تعبیر دی جاتی ہے ایک وہ نبیت جو دوسری نبیتوں میں سے باقی ہے وہ آپ کے مجمزہ وکرا مات میں ایک مخص خواب میں ویکھتا ہے کہ ایک خوبصورت عورت اس کو مضائی یا مصری نیشکر دے رہی ہے۔ تعبیر دینے والا یہ تعبیر دینا اپنا عال بتلا ہے۔ دوسری بات یہ کہ وہ اپنی حقیقت کے ساتھ رہی ہے۔ عورت کی صورت کی صورت کا تمثل لی ہے۔ دوسری بات یہ کہ وہ اپنی حقیقت کے ساتھ

ظاہر ہوئی ہے کیونکہ حقیقت میں وہ خوبصورت عورت ہے۔ اگر کسی نے خواب میں یہ دیکھا کہ وہ کچرا کوڑا کھا رہا ہے تو تعبیر دینے والا اس کی بیتعبیر دیتا ہے کہ وہ دنیا سے ہر طرح کا فائدہ پور حطور سے اٹھائے گا۔ اٹھال جس میں تو لے جائیں گے اس میزان کو اس کی صورت و حالت کو تصورت کو اس مثال نے تر از و کی صورت کو اس مثال کے ساتھ جو اس نے تر از و کی صورت کے جیسی ظاہر کیا ہے اٹھال اعراض ہیں ان کوصورت کا تمثل دیا گیا (مشابہت وی گئ) اٹھال حسنہ (نیک کام) کو ایک خوبصورت نوجوان ان چھی صورت والا سانچہ میں ڈھلا ہوا بدن زیاشکل دی گئے۔۔

آن یارگل اندام چنال شت بردلم کز بهرشت دیگرے جائے دگر نماند (دو پول کے بیے جم دلامرے حل میں اس اس الرح بیٹے کیا کہ جس مدرے کے بیٹے کی کو اُ جگہ میں دورے کے ایک جی کو اُن جگہ میں دورے کے ایک جس کو کو اُن جگہ میں دورے کے ایک جس کو کو کو کو اُن جگہ میں دورے کے ایک جس کے کا میں میں دورے کے ایک جس کو کو کو کا کہ میں دورے کے دورے کی کو کو کو کو کا کہ کہ کا کہ کا کہ کا کہ کو کہ کا کہ کہ کا کہ کہ کا ک

انگال سید (برے کام) کی صورت بڑی ڈراؤنی بڑے موٹے ہوئے بہت بری چپٹی ٹاک برصورت و بد بیئت کنگڑی لولی شکل دی گئی۔ ایسا تمثل اس کو دیا گیا۔ نہایت غور انتہائی بار کی ہے ان دونوں صورتوں کو ایک ایک پلڑے میں رکھ کر وزن کرنے کے بعد ان میں تو ازن کیا جاتا ہے۔ بھاری ملکے کو جان لیا جاتا ہے۔ کون ساہلکا کون سابلکا ہے درت کا تو ازن کیے ہوسکتا ہے۔ ایک ساتھ آپی میں برابری کے ساتھ وزن کرنا کے ورق کا تو ازن کیے ہوسکتا ہے۔ ایک ساتھ آپی میں برابری کے ساتھ وزن کرنا کیے ہوسکتا ہے۔ اس مثال ہے بچھ سکتے ہو کہ کون ساب قیمت کون ساقیتی کون ہاکا دورکون بھاری ہے۔ ہر ایک کا اندازہ و میزان پچھ اور بی ہے۔ خدائے تعالی بندوں کو ادر کون بھاری ہے۔ ہر ایک کا اندازہ و میزان پی اور بی ہے۔ خدائے تعالی بندوں کو ادر سیم بھو ایسا اندازہ عطا فرمائے گا جس ہے ہر خص سے جاتھ طرح یقینی طور سے بچھ جا کیں گے کہ سے ہمارے اپنے برے کے ہوئے کی صورت ہے۔ ہر ایک بچھ جائے گا کہ میں کی چز کا محارے اپنے برے کے ہوئے کی صورت ہے۔ ہر ایک بچھ جائے گا کہ میں کس چیز کا مارے اپنے برے کے ہوئے کی صورت ہے۔ ہر ایک بچھ جائے گا کہ میں کس چیز کا مستحق ہوں۔ بچھ پر عذاب ہوگایا جھی کونجات ملے گی ثواب ہاتھ آپے گا کہ میں کس جیز کا مستحق ہوں۔ بچھ پر عذاب ہوگایا جھی کونجات ملے گی ثواب ہاتھ آپے گا کہ میں کس جیز کا

ہر ایک میں جان لے گا کہ میں ای کامستی تھا۔ میں جس کامستی تھا وہی میرے سامنے آیا ہر فخص میہ بھی مجھ جائے گا کہ''صورت حسنہ'' اچھے اعمال کی''صورت

قبید'' برے اعمال کی صورت ہے۔سب سمجھ جائیں گے کہ اللہ تعالی صورت حسنہ کو احسن الصور (سب صورتزں میں کی اچھی صورت) بنایا۔ بیاس کی مہر پانی ونو ازش اس کا فضل و كرم بي لبحض بير كمتيج بين كه"اعراض"" جو بر" بنا ديئ جائيں گے۔اس كا مطلب يمي ہاں كے معنى يمي نكلتے بي ليكن وواس بات كى حقيقت سے عافل بيں - ہم نے جو کچھ دو مثالوں میں بیان کیا ہے ان میں ایک حقیقت دوسری مجاز کی بنیاد لئے ہوئے ہادراس مرجنی ہے۔جن قیاسات کی بناء پر جو کھے ہم نے کہاہے اس کو سجھ لو غنیمت جان لو عقلند کے لئے اشارہ کافی ہے۔ اگر حقیقت پرنظر ہوتو سارے وجودات ممثل ہی ممثل بير- لا حول ولا قوة الا بالله. من كهال جا بينيا-رجوع واليى كى بات ا میصحف بی ہے کہی جا سکتی ہے جو معارف کی انتہا کو بینج گیا ہو۔ اس سے آ کے تہم کی رسائی نہیں۔ یہاں ہماری مرادای قول سے ہے۔جس کا قول ہے ای کا صاف کھلا ہوا بیان ہے۔ ماثورہ (احادیث میں آئی موئی دعائیں) میں ہے کہ ما ابلغ مدحتك ولا احصیٰ ثناء علیك انت كما اثنیت علیٰ نفسك (مم ترى مرح كرنيس يات تیری ثناء کرنہیں کتے جو ہارے اندازہ وشارے بالاتر و بے انتہا ہے ہاں وہی جوتو نے ا بني حمد وثناءآب كى ب كي كي تحصي كريدكيا ب-ابتداء يس بم في جوكها تحاده يبي كه اعوذ بعفوك من عقابك (تيرى معانى درگزركى بناه من آتا مول تيرے عذاب تری پاڑے) ایک فعل سے ایک فعل کی پناہ لے کر اعوذ برضاك من سخطك (بناه میں آتا ہوں تیری خوشنودی رضامندی کی تیری ناخوشی ناراضی سے) کہا ایک صفت سے دوسری صفت کے دائن (پلو) میں آ گیا۔ پھر اس مقام سے ترتی کرتے ہوئے ذات میں بھنے کر اعوذ بك منك (تيرى بناه من آتا ہوں تھ سے) كهديا۔ما ابلغ مدحتك الا احصى ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك كوان سب کو۔اے مسکین اس وقت جانے گا جب اس مرتبہ میں آئے گا۔ میں نے اس مختر میں جو کھے بیان کیا ہے اس کو بھی سجھ لے گا کہ اس میں کیا کیا کھولا گیا ہے یہ بھی جان لے گا کہ جنت دوزخ تواب عذاب کی صفت کا بوری طرح سے بیان ہو گیا۔ میں نے جو کہا

ہاں کو علاء باللہ بی جانے ہیں۔ خدا تعالی تہمیں علم عطا قرمائے۔

تو چہ دانی کہ باتو نگذشت است شب ججران و روز تہائی

(تو کیا جانے کہ تجھ پر جی بی نہیں جدائی کی رات تہائی کا دن)

معثوق کے ساتھ خلوت (تہائی) جی بھی بھی ایک نہ ہوا۔ دوئی ہمیشہ باتی رہی
وصال وفراق کا بھی احساس نہ ہوا۔ تہمیں اس بات کی کیا خبر۔ اگر اس ماثورہ ہے تہمیں
آشنائی (وقوف) مل جائے تو اس کو بچھ سکو گے۔ دعائے ماثورہ سے ہے۔ یا نبور یا نبور
النبور یا منور النبور یا نبور السفوت والارض (اے نور۔ اے نور کے نور۔ اے نور کے نور۔

کے بود ما ز ما جدا مائدہ من و تو رفتہ و خدا مائدہ (کبالیاءواکہم اپنے آپ سے الگ رہے میں اور تو چلا گیا اور خدا رہ گیا)

آ گھوال حدیقہ

نماز_نيت_عمل

نیت المومن خیر من عمله (مومن کی نیت اس کیل سے بہتر ہے۔) یا نیت المدہ خیر من عمله (مرد کی نیت اس کیل سے انجی ہے) جو کہتے ہیں۔ صدیث شریف ہے بھی اس کو انجیا خاصا لگاؤ ہے۔ فرض کر لوکہ کوئی نماز ادا کر انجیا خاصا لگاؤ ہے۔ فرض کر لوکہ کوئی نماز ادا اگر انجیا کہ ادا کر نا چاہئے کر رہا ہو۔ نماز کی نیت نہ ہو تو فرض ادا ہوتا ہے نہ نفل یعنی کوئی نماز ادا نہ ہوئی۔ ایسی نماز کی حساب عمل گنتی شار عمل نہیں آتی۔ ایسی حرکات کرنے والے نے جو کیا فضول بیکار کام کیا جس عمل نہ شواب نہ عذاب۔ اگر ہم یہ فرض کر لیس کہ چند لوگ ایک صف عمل کھڑے ہو کر نماز ادا کر رہے ہیں۔ ان میں ایک وہ ہو جو رہم و عادت کے لحاظ ہے نہات کے لئے بڑھ رہا ہو۔ ایک وہ ہو جو مراتب پر چینی جنت کی فتوں کے لئے پڑھ رہا ہو۔ ایک وہ ہو جو مراتب پر چینی جنت کی فتوں کے لئے پڑھ رہا ہو۔ ایک وہ ہو جو مراتب پر چینی جنت کی فتوں کے لئے پڑھ رہا ہو۔ ایک وہ ہو جو مراتب پر چینی جنت کی فتوں کے لئے پڑھ

کے کہ وہ ہمارا اللہ ہے ہم اس کے بندے ہیں نماز میں ہو۔اللہ تعالیٰ ہرایک کی نماز ہر ایک کی نظر میں آئے کے موافق قبول کرے گا۔ دکھاوے اپنے آپ کو اچھا دکھلانے لوگوں کی نظر میں آئے کے جونماز پڑھ رہا ہے اس کے متعلق فقید سے کہتا ہے کہ اس کو نہ قواب ملتا ہے نہ عذا ہے۔ ووی خدا کے شرک کرنے والوں میں سے ہے یعنی مشرک ہے۔ اس سے سیجھ میں آجا تا ہے کہ نیت عمل سے بہتر کیوں ہے اور کیا بات ہے۔

بعض کہتے ہیں کہ عمل المرء خیر من نبته (مرد کاعمل اس کی نیت ے بہتر ہے) ان کا مطلب میہ ہے کہ نیت ہو تمل نہ ہوتو وہ نیت کس کام کی۔ابتم ہی سمجھالو کہ نیت عمل سے بہتر ہے یا نیت سے عمل بہتر ہے۔ مثلاً ایک شخص صاحب نصاب ہو۔ (زكوة جس ير فرض ہوگئ ہو) ايك سال گزر گيا ہو۔اگروہ زكوة كی نيت کئے بغير تمام مال خدا کے راستہ میں دے دے تو کہتے ہیں کداس میں تواب زیادہ ہے۔ اس کا درجہ بڑھا ہوا ہے۔حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حدیث کی روایت کرتے ہیں كرآ بِ الله في الله عنوا القرآن باصواتكم (قرآن كوافي آواز ي زینت دو) اس فرمانے میں معاملہ بالکل برتکس ہے۔مطلب سے کہ اپنی آ وازوں کو قرآن سے زینت دو۔ ہم دیکھتے ہیں کہ جب کوئی اچھی آواز سے قرآن پڑھتا ہے تو سننے والے کے دل میں زیادہ اثر کرتا ہے۔ رفت بیدا ہوتی ہے۔ ابومویٰ اشعری رضی الله عنه كا قرآن برهنا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كاسننا أور فرمانا كهتم كو دا دُ دعليه السلام كى آل كى بانسرى مين سے ايك دى گئى ہے اور ابوموى اشعرى رضى الله عنه كا جواب میں بیومش کرنا کداگر جھ کومعلوم ہوتا کہ آپ س رے میں تو میں اس سے بہتر طریقہ اور عد گی کے ساتھ بر معتا۔ ابتم ہی کہو کہ قرآن کی زینت آ واز سے ہوئی یا آواز کی زینت قرآن سے ہوئی۔ بہر حال اختبارات مختلف ہیں۔اس بارہ میں خاموثی بی بہتر اور اچھا طریقہ ہے۔ والسلام

نوال حديقه

دل کے مراتب اور طور

علائے الل سنت والجماعت متنقل ہیں کہ جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنا سنت موكدو ہے۔ جماعت من امام اور مقتدى شامل ہيں۔ امام اور اس كى اقتداء كرنے والے جہاں جمع ہوں نماز ادا کریں وہ جماعت کہلاتی ہے۔ ایک کا دوسرے کے ساتھ سب کا ا کی جگہ جمع ہو جانا جماعت کا حکم رکھتی ہے۔ کہاجاتا ہے کہ جماعت دو کا ایک ہو جانا تین کا ایک ہو جانا ہے۔ تین ہوں تو جماعت ہوتی ہے جن کا پہلا اگلا ایک ہوتا ہے۔ میرے خواجہ قدی سرو العزیز نے فر مایا کہ اگر کوئی ای سال میں ایک نماز جماعت میں آئے بغیرادا کیا تو صوفیا اس کو گندہ کہتے ہیں۔ جب کوئی کی شخ کا مریداس کے حلقہ میں آ جاتا ہو اس کوشنے کہلی تھیعت بدکرتا ہے کہ نماز جماعت کے ساتھ ادا کرنا۔اس کولازم وضروری سمجھنا۔بعض علماء جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنے کو داجب کہتے ہیں۔سنت اور واجب میں ایک رشتہ براوری ہے جس کو بھائی جارہ بھی کہتے ہیں۔میرے استادمولانا عماد الدين تبريزي رحمته الله عليه واجبات كومكلمات كها كرتے تنے بعض علاء جماعت ك ماته نماز اداكرنا فرض كت يل -اركعوا مع الراكعين كى آيت سسندوديل لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اس کے معنی نماز پڑھو نماز پڑھنے والوں کے ساتھ اس کو حدیث شریف ے ثابت کرتے ہیں کہ آپ نے فر مایا کہ لوث جا نماز پڑھ کیونکہ تو نے نماز نہیں ردھی۔اس کے متعلق مشہور روایتیں ہیں۔ بیصدیث کافی شہرت رکھتی ہے۔ بیر بھی س لو كم موجودات (مواليد) كى وضع قطع شكل وصورت قتم فتم كى ب برنوع كا ايك موجود (حیوان _ نبات _ جماد) این طور سے نبیج ونماز میں ب_الله تعالی نے کس کوسر نجا کیا ہواکسی کوسر اوپر کیا ہوا پیدا کیا۔حیوان۔نبات۔ پرند۔ان سب کی تبیع ان کی نوع کے لحاظ ے ہے وہ اٹی اٹی شیع کیا کرتے ہیں۔اللہ تعالی فرماتا ہے کہ ان من ششی یسبع بحمده (کوئی چیز الی نبیس جواس کی تنبیج وتعریف ندکرتی مو) اس کے معنی سے

كرتے إلى كه جرايك كانتيج كرنا_صانع_عليم_قديم_حكيم (بنانے والا_ جانے والا_ قدامت والا حکت والا) کے وجود کی دلیل ہے۔ جس کی سب شیع کرتے ہیں۔ ہر ایک کی تنبیج ایک قتم کی ہے ہرایک اپنی اپنی خاص مخصوص تنبیج کیا کرتا ہے۔اہل کشف و عیاں (اہل اللہ) نے یقین کے ساتھ اس کی خبر دی ہے۔ علیٰ مرتضی رضی اللہ عنہ کرم اللہ وجہدادراس چیوٹی کی حکایت جوآب کے تعلین کے چڑے سے زخی ہو چی تی کابوں میں کسی موئی ہے۔ اللہ تعالی سحان فرماتا ہے کہ وسخرنا مع داؤد الجبال یسبحن (ہم نے ہاڑ کو داؤد کے علم ش کر دیا اور دو تیج کرتے ہیں)کنا فاعلین (ہم بی کرنے والے ہیں اس کے با انساف گواہ ہیں) بحمدہ۔ جو ممير (اسم اشاره) ے وہ اللہ کی طرف راجع ہوتی (لوئی) ہے اگر شدی (چز) کے ساتھ راجع ہے۔ کہیں بھی تو ہوسکا۔ کیونکہ و ما من موجود الاوله (نہیں ہے کوئی موجود گرای کے لئے) لینی جس مرتبہ میں بھی جو کوئی ہے اس کی ایک نسبت اپنی طرف اور ایک نسبت ایے پروردگار کی طرف ہوتی ہے۔ لہذا جب توجہ بروردگار کی طرف ہوتو وہ وجہ اور نسبت جو کی چیز می ہے وہ بھی تو پروردگار ہی سے نبست رکھتی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اپنی ہی طرف اوٹی ہے۔جس کے معنی میر ہوئے کہ کوئی چیز ایک نہیں جواپی خاص ومخفل تبیع نہ كرتى مو- لا حول ولا قوة الا بالله. ش كهال جا كنجا- اب بم اى تنتكوش آ جاتے ہیں جوہم کررہے تھے۔ایک مخلوق الی بھی ہوتی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت لوٹے یو شح حت لیٹے ہوئے کیا کرتی ہے۔انسان ہی وہ تلوق ہے جوسیدھا کھڑے موكر جمك كرزين يرسر ركه كربيف كرايث كر برطرح سے الله تعالى كى عبادت كيا كرتا ہے۔اس کی ایک مخلوق الی بھی ہے جوسر نیل کے ہوئے اس کی عبادت میں مشغول -- ومنهم من يمشى على اربع. (ان على كوه جوجارياوَل يرطح مير) يعنى چو پایہ۔اس کی ایک مخلوق وہ بھی ہے جو پیٹ کے ہل محتے ریکتے ہوئے چلتی ہے جس کی نبت ومنهم من يمشى على بطنه (وه جوائ ييك كيل طع بن) يهدكم سانپ وغیرہ سارے اقسام وانواع کی مخلوق کے لئے ایک طرح سے ادائی مقرر ہے۔ ایک انسان ہی وہ ہے کہ وہ جرتم و ہرنوع کی عبادت میں رہتا ہے۔ مثلاً اگر کھڑا ہوا ہے تو کھڑے ہوئے ہی عبادت میں ہے جس کو قیام کہتے ہیں۔ جھکا ہوا ہے تو جھک کر بھی عبادت میں ہے جس کو رکوع کہتے ہیں۔ یہ جو پایوں کی عبادت کی صورت ہے۔ اگر چیٹانی اور منہ کے بل چلنے والوں کی عبادت کی صورت ہے کہ وہ سر جھکائے ہوئے اللہ تھائی کی عبادت کرتے ہیں۔ فور کر لوکہ جماعت کے ساتھ نماز اوا کرنے کے کیا معنی ہوئے۔ بھی کہ اللہ بھی کے ہو جانا۔ اللہ بی کے لئے اللہ کی عبادت کرنا۔ ارکان میں ہوئے۔ بھی کہ اللہ بھی و چھتا ہی نماز ہے۔ نماز کا جماعت کے ساتھ اوا ہوں کی ورق ہے سنو انسان ایک جم ایک دل۔ ایک روح۔ ایک سر (روح ایک سر (روح ایک ہوئی کہتے ہیں۔ یہ پانچوں ایک بی خانہ میں الروح) اور ایک انتہائی باطن رکھتا ہے جس کو فنی کہتے ہیں۔ یہ پانچوں ایک بی خانہ میں قرار لیج مخمرتے ہیں۔ ایک دوسرے کے ساتھ اتحاد (طلب) کی صورت رکھتے ہیں۔ ول خفی میں اس طرح جمع ہو جانا ہے جیسا کہ قطرہ دریا میں۔ ایک کے دوسرے کے راتھ اتحاد (طلب) کی صورت رکھتے ہیں۔ ول خفی میں اس طرح جمع ہو جانا ہے جیسا کہ قطرہ دریا میں۔ ایک کے دوسرے کے ساتھ اتحاد (طلب) کی صورت رکھتے ہیں۔ ایک دوسرے کے ساتھ اتحاد (طلب) کی صورت رکھتے ہیں۔ ول خفی میں اس طرح جمع ہو جانا ہے جیسا کہ قطرہ دریا میں۔ ایک کے دوسرے کے ساتھ اتحاد کی گئی ال ہے کھی مثال ہے۔

اے وزیر فران جماعت کے ساتھ وی کی تم رب العزت کی معرفت کے ساتھ وی کی تم رب العزت کی معرفت کے ساتھ نماز ادا کرنے کے سوائے کچھ نہیں ۔ اللہ بی اللہ عمان ادا کرنے کے سوائے کون ہے ۔ اللہ بی اللہ نماز میں ہول میرے سوائے کون ہے) کہا گیا۔والسلام

دسوال حديقه

دل اور اس کی کیفیت

قرآن کی تغیر کرنے والے دین کے علاء و حکماء سب اس علی ایک رائے بیر سب کا اتفاق اس پر ہے کہ اللصان قد جمان القلب (زبان ول کی ترجمان ہے) جودل عیں ہوتا ہے وہ کہتی ہے ول کی ترجمانی کرتی ہے۔ یہ نظر مید کلام باری تعالی و نقت کے ساتھ کی طرح ہے بھی ٹھیک و درست ربط نہیں پاتا۔ کیے پاسکتا ہے کہ اللہ تعالی فرماتا ہے کہ وہ لوگ کہتے ہیں اپنی زبانوں ہے۔ ان کے دلوں میں پکوئیں۔ وہ است سے ہے میں اپنی زبانوں ہے۔ ان کے دلوں میں پکوئیں۔ وہ علی گفتگؤ نازک باریک باتوں ہے واقف و باخر ہونے کا دعویٰ تھا میں نے اس بارہ میں سوال کیا۔ جواب فاموثی تھی۔ ان کا چپ رہنا۔ گھرائی ہوئی پریٹان صورت لئے ہوئے تھا۔ چونکہ ہمارا مقصد تحقیق کے ساتھ بیان کرنا سجمانا ہے اس لئے ہم تحوثری می ہوئے تھا۔ چونکہ ہمارا مقصد تحقیق کے ساتھ بیان کرنا سجمانا ہے اس لئے ہم تحوثری می تمہید و تفہیم کے ساتھ بیان کریں گے۔ سنو۔ دل کے سات طور بتلائے گئے جی ایک کو تھے کو تمہید و تفہیم کے ساتھ بیان کریں گے۔ سنو۔ دل کے سات طور بتلائے گئے جی ایک کو قاب (دل) دوسر کے کوفواد (گہرائی دل) تیسر کے کوففاف (دل کی سخرائی) چوہے کو قاب (دل کی تو ڈموژ) پانچ یں کوفلد (دل کی وائی) چھٹے کو ہاجہ (دل کی تو ڈموژ) پانچ یں کوفلد (دل کی وائی) کے جھٹے کو ہاجہ (دل کا انجمار) کہتے ہیں۔ ان بی ساتوں کے اور بھی نام ہیں۔ جو بھی ہیں وہ کو جمال (دل کا انجمار) کہتے ہیں۔ ان بی ساتوں کے اور بھی نام ہیں۔ جو بھی ہیں۔ دل کے طور کے نام ہیں۔

بعض دفعہ ایسا بھی ہوتا ہے کہ آدی کے دل میں جو کھے ہوتا ہے وہ زبان سے نہیں کہتا بلکہ اور بی کہہ جاتا ہے۔ اس کے کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس کے دل میں جو ہیں ایک پردہ ہوتا ہے جس کی وجہ ہے زبان سے کچھ اور کہہ جاتا ہے۔ دل میں جو ہو ہمنیں کہتا۔ کلام اللہ کا حافظ قر آن پڑھتا جاتا ہے اور اس کا دل قتم قتم کی با تیں اس سے کرتا جاتا ہے۔ حکا تحول کا بیان ان سات پردول میں سے ایک پردہ میں ضرور ہے۔ عاشق جتا 'جس پر مجبت غلبہ با جاتی' وہ چو تھے درجہ میں ہوتا ہے۔ جس کے سوائے دوسرے کی محبت چو تھے پردہ تک ہوائیوں میں آجاتی ہوئی ہے اللہ کی محبت جب دل کی گہرائیوں میں آجاتی ہوئی ہے گھر کر جاتی ہے تو ''اللہ' کے سوائے جو کچھ میں ان کا گزر اس تنہائی میں نہیں ہونے باتا۔ اگر حافظ قر آن اس طرح پڑھے کہ جو کچھ وہ ذبان سے ادا کر رہا ہے پڑھ درہا ہے۔ باتا۔ اگر حافظ قر آن اس طرح پڑھے کہ جو کچھ وہ ذبان سے ادا کر رہا ہے پڑھ درہا ہے۔ باتا۔ اگر حافظ قر آن اس کی مراد کے موافق ای کے ہاتھ آ جائے۔ لیا تھے آبائے کی خلطی یا ہو یا لغزش کے باتھ آبائے سے والناس تک حرف عرف عرف عرف دخارج کے ساتھ بغیر کی غلطی یا ہو یا لغزش کے اللہ سے والناس تک حرف عرف عرف عرف دخارج کے ساتھ بغیر کی غلطی یا ہو یا لغزش کے اللہ سے والناس تک حرف عرف عرف حوف و خارج کے ساتھ بغیر کی غلطی یا ہو یا لغزش کے باللہ کو ان

کے جگر پانی پانی ہونے خون تمو کئے کے بعد ہاتھ آتی ہے۔ وہ بہت ہی نیک بخت ہے جس کی بغل میں میروس از لی (ہمیشہ کی دلہن) آ جائے۔ سنائی رحمتہ الله علیہ اس طرف اشارہ کررہے ہیں۔۔

عود ترآن ابنا راز ای وقت کول ب بب کان کماللات اکرد بینداز فوغالی در بینداز بینداز فوغالی در بینداز بیداز بینداز بیداز بینداز بینداز بیداز بینداز بینداز بینداز بینداز بینداز بیداز بینداز بیداز بید

اس مقام اس مرتبہ مل سے معلوم ہوجاتا ہے کہ قرآن تحلوق ہے یا غیر مخلوق اللہ تعالیٰ اپنے کلام نسی سے ازاؤ و ابدا کلام میں ہے وہ ای طرح سے گفتگو میں ہے کہ خامر قرئ چپ ہونا اس کے لائق ومز اوار نہیں ۔ مدوث (نو پیدا) زوال (گھٹ جانا) اور جع کلام میں اس کا کلام جع کرنا چاہیں تو وہ عربی میں ہو یا عبرانی میں قرآن میں ہو یا قوریت وزبور وانجیل میں ہیں سب ایک ہی حرف ہے۔ اگر کوئی طے حروف کو پینے گیا۔ اس کی صفت سے متصف ہو گیا تو اس کا کلام اس کی گفتار و کی نہیں ہوتی ۔ مثلاً اللہ تعالیٰ مان بیسم الله فرماتا ہے تو پورا فرماتا ہے۔ ایسانہیں ہوتا کہ پہلے باء پھر سین پھر میم وغیرہ۔ جنہوں نے اس کا کلام اس تر تیب سے سنا ہے اگر ان کے قصے بیان کئے جا کیں تو کئی جلدیں ختم ہو جا کیں اور بات پوری نہ ہو۔ اس بارے میں جو پچھ کہا جا سکتا ہے وہ سے کہ دوہ ایک حرف بی ہا آگر اس کو تحریر وتقریر میں لایا جائے تو ایک کتب خانہ بھی کا ٹی نہ ہو۔ اس بارے میں جو بھی کہا جا سکتا ہے وہ

بحض محتقین نے کلام لیس بحرف ولا صوت ولا غیر حرف و صوت (بیده کلام بے کہ نہ تو حرف کے ساتھ ہے نہ آواز کے ساتھ نہ غیر حرف نہ غیر آواز)

ے مروس معزت قر آن اس وقت اپنافتا۔ اُتی ہے جب کہ انجان کے فوط ہے دور مومن کے دل کو بحر د تنہا اور کیمود کیمے۔

ے سوائے کچھیل کوئی چارہ ہی نیں۔ کچھ کہنے میں آئیں سکتا کچھ میان نیں کیا جا
سکتا۔ سالک مرشدوں چیوں کے سمارے کھڑا ہوا ہے۔ یہ جالل عالم ٹابالغ بوڑھے
سپیدسر سپید واڑھی والے بیچے اند میرے میں ہیں۔اس کو بھی نیس کتے۔اس لے تم اپنی
زبان روک او۔

مرد معنی را طلب آر ایس میان الل صورت را نباشد اعتبار (ان میس سے باطن کے مرد کوڈ حویز تکال فلام کے لوگوں کا کوئی اعتبار نہیں)

اللہ نوٹ: اس کے بعد گیار ہواں اور بار ہواں حدیقہ ہے۔ بعض قلمی اور مطبوعہ شنوں
میں دک کے بعد پہلا دوسرا حدیقہ لکھا ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ یہ پہلے اور دوسرے کا تحملہ معلوم ہوتا ہے کی قائمہ حدیقہ ہے۔ (مترجم)

گيار ہوال حديقه

محبت حل _ازلیت _ابدیت

سب کاموں سے زیادہ اہم کام ساری ہزرگیوں علی ہڑی ہزرگ اللہ تعالیٰ الله عن الزوال والانصرام (اللہ تعالیٰ پاک برتہ ہے گئے بورے ہو جانے ہے) جب کوئی بجھ ارتباع یافت علم و حکمت کا ذائقہ پایا ہوا ہو چاہے کہ اپنی عمر (زندگی) کو کس کام علی لگائے کس کی طلب علی مرف کرے۔ زعرگ کا مقصد و مطلب کیا ہونا چاہے تو وہ ای نتیجہ پر پہنچنا ہے کہ کی سے جبت پدا کرنی جائے۔ جب فورد گر کرتا ہے تو سب کونزول و زوال عمی دیکھتا ہے حجبت کے اسباب و لوازم خم مے پاتا ہے۔ گم ہوئے مث جائے الر جائے گئے کے چکر علی دیکتا ہے۔ بہترین چر بر پہنچنا ہے کہ مسب سے بہترین چر سارے مطالب و مقاصد علی اعلیٰ ترین مقصد و مطلب پروردگار تعالیٰ و تقدیل کی عبادت ہارے اس کو بھی عدورگار تعالیٰ و تقدیل کی عبادت سے اس کو بھی عدم سے بہترین چر سارے مطالب و مقاصد علی اعلیٰ ترین مقصد و مطلب پروردگار تعالیٰ و تقدیل کی عبادت ہارک کو بھی عدم سے نور شر خی بردہ گئی ہوئی پاتا ہے۔ اس کو بھی عدم سے نور شرکرو کہ کوئی للله فی الله (اللہ کے واسطے اللہ کے گئی کام کرد کہترین نیک کام

ہے۔ اس کو بورے شرائط وارکان کے ساتھ ادا کرے۔ اگر اس کوخداوند تعالیٰ نے قبول كياتواس كى جزا (بدله) دے كا۔اس لحاظ سے نماز خيال بى كے پير ميں برا جاتى ہے كه وى جكه انعام واكرام كى بعبادت بندگى محنت مشقت برداشت كى جكه نبيس ومال آرام بی آرام ہے اگر کوئی نماز پڑھنے لگ جاتا ہے اس کواس پر استقامت لل جاتی ہے تو دولدید ترین پندیده ترین چزوں میں ایک چز ہوجاتی ہے۔اصل حقیقت یہ کہ اس کی نماز اس کے ہاتھ سے جاتی رہتی ہے۔ لینی اس کی نماز خدا کی نماز ندری بلکہ اس کی پندیده مرغوب چیز ہوگئ۔ عبادت میں مزہ لمنے گا۔معبود سے جس کی عبادت کیا کرتا تھا اس کا خیال ندر ہا۔ ذریعہ و زیند عی کی ہوا وفضا عی کمن ہو گیا۔ اس پر سے قیاس ہوسکتا ے کہ جو کچھ ہے وہ جہل بی ہے۔ دولت۔ مرتبہ قوت۔ عیش سے فائدہ اٹھانا۔ آرام مانا خیال بازی بی خیال بازی ہے۔ نماز جوحسنداور عین حسنہ ہے اس کا بیر حال بیصورت بي قو مال مرتبه جاه وعزت طاقت زور راحت وآرام وغيره كس شار و قطار مي آكي گ_ان كے علاوہ اور چروں كى نسبت كيا كہا جاسكا ہا اس عصرف يہ بجه من آتا ہے کہ اگر کوئی چیز ہے تو وہ اللہ کی محبت ہے۔ اللہ کی محبت الی محبت ہے جو ازل ابد کے مغات رمحی ہے۔ بیشہ ہے بیشہ رے گا۔اس کے ساتھ محبت کرنا ازل وابدی ك ساته و جانا ب- اى لئة برجمد العليم يافة سب عدمود كرسب كى طرف پیٹر پھیر کر اللہ تعالی کی محبت کی طرف رخ کرتا ہے۔ تھیم سنائی رحمتہ اللہ علیہ کہتے ہیں ۔۔ كه آنجا باغ در باغ است خال درخال و وا در وا كرت زبت مى بايد بسحرات قامت شو ك وبال باغ يس باغ كمريش كمر اور كط يس كملا) (ار فول ماما على قاعت كميان مرتبدي آجا که از دام زبول گیرال مولت رسته شد عقا در از زمت می تری ز نا المال بر محبت (からななるできていっていかのとなる (اورا گرخرایوں سے ڈرتا ہے فو ناللوں کی محبت چھوڑ بوع ظرُ وحدت بروعم از خط اشياه مرا بارے بحد اللہ ز راہ بہت و حکمت ود عرب مرد الرد كرد كرد على الخفى) (جھ کوالد کاشر مت وحمت کے دائے ہ عکیم سنائی رحمته الله علیه بیفر مارے ہیں کہ میری حکت و ہمت کا تقاضا بیہ وا

کہ میں خداوند تعالیٰ سجانۂ کے سوائے کسی کا طالب نہ رہوں۔ای کی طلب اس کی محبت میں ای کے لئے اپنی عمر صرف کر دول مجموکہ ہم کیا کہدرے ہیں۔ ہاری بات ذہن تشین کرلو۔ نہایت مجھداری کورے اہتمام کے ساتھ سب سے او نیچے مرتبہ میں منقش و مثبت (بھالو۔ ٹابت) کرلو۔ محبت سے مجرا ہوا طالب مرمنا ہوا عاشق ای کا ہو کررہ جاتا ہے۔ جواس کا ہوگیا اس کے دل میں اللہ کی طرف سے القا ہونے لگتا ہے۔ قدوی سیوی کا طالب وہ ہوتا ہے جس کا وجود سارے وجودات سے بالکل الگ اور ساری نبت واضافت ہے رے ہووہ کچے اور عی ہوتا ہے۔ استاد فقید واعظ مغر۔ محدث- ناصح-سب بى الله بعالى سے محبت ركھے والے طالب مولى كوهيوت كيا كرت إلى كديا ابن نساء الحيض ابن التراب ورب الارباب و ابن الماء والطين من حديث رب العالمين (اے يض آنے والي عورت كے يائے - كہاں مٹی پائی اور کہاں سارے جہان کا پروردگار) تم کیا تمہاری ستی کیا تم کو دیکھو۔اس بات کودیکھو۔عبودیت (بندگی) کے دائرہ بی میں مضبوطی کے ساتھ رہ کر امیدوار رہو كوتهبين نجات ل جائے كى - اگر تهبيل بوے مرتيل جائے - جنت مي جانا نعيب موجائة اى كو ذلك فضل الله يوتيه من يشاه (برب الشكافنل وه جي عامتا ے دیتا ہے) سجولو جب عاشق سالک ان حفرات سے بیستنا ہے تو تیارہ مسکین سوچ س رواتا ہے۔ چیکے چیکے سوچ لگ جاتا ہے ہی سوچ لگ جاتی ہے کہ فیحت کرنے والول نے نصیحت کے کرنے کا جو تن تما اس کو اچھی طرح سے ادا کیا۔ مجول (بنایا گیا ہوا) محول (بوجم لا دا كيا ہوا) تھىكو الله تعالى سے كيا نسبت استغفر الله (ياه مانكم بول الله كى) اس سے مجت كيے ہو كتى ہے۔ مجت كے لئے ہم جنس (ايك عى قتم كے) ہونا لازی و ضروری ہے۔ شرط اہم میں ہے۔ جب پینیں تو

دلا دامن فراہم کن کبا ما و کبا ایشان (اےدل دائن سیٹ لےہم کہاں وہ کہاں) ایٹ آپ می کہنے لگتا ہے کہ دل کو اس سے لوٹا لا۔ نماز روزہ طاوت ہی میں اپنے آپ کو لگائے رکھ۔ پھر وہ جب اپنے آپ میں فور کرتا ہے تو اپنے دل کو اس کی مجت میں مشغول ای میں پھنما ہوا ہاتا ہے تو تنگ آ کررونے لگتا ہے۔ چیخے چلانے ترجے بلالے ان اللہ جاتا ہے۔ اپنے ساتھی ٔ راز دارے بیکہتا ہے۔

دل را زعشق چھ طامت کئم کہ ﷺ ایں بت پرست کہنہ مسلمال نمی شود (ول کوشق کے بارے میں مخا بھی با معالجوں شیل مان سے بت کا پرانا پیاری مسلمان می نہیں ہونا)

بدر ہائی بمی اس کے حسب حال ہوجاتی ہے۔

مونی شوم و خرقه کنم فیروزه دردی سازم ز درد تو هر روزه (مونی هو جاول خرقه نیلا کرول تیریدرد کی رث هرروز کرنے لگول) زعیلے بدست دلیانه دهم تا از در تو درد کند در ایوزه (دیوزه کند در ایوزه کار تیریدروازه سے درد کی میک مانکے)

میرے خواجہ قدس سرہ نے '' تا از در تو در دکند در بیزہ'' کی کئی دفعہ تحرار فرمائی اور فرمایا '' تا از در تو دردکند در بیزہ'' مشاق' جتلا' گرفنار اس شعر کو بار بار اپنے آپ میں وجرایا کرتا ہے۔۔۔

گر را ز حال او چہ پری گرفارم گرفارم گرفارم گرفار (گر سے اس کا حال کیا پوچسے ہو گرفار ہوں گرفار ہوں گرفار) گردسینی اپنے آپ سے کہا کرتا تھا کہ ہاں ہاں وہ عزیز بزرگوار میں سی

مول_ والسلام

بارموال حديقه

ارادت وطلب

جب كى طالب سے يو چھا جائے كرتم نے الل تصوف كا راست ان كاطريقة ان كى ارادت كيوں آگئے۔ اپنى جان كى ارادت كيوں آگئے۔ اپنى جان جہاں (سب كچھ) اور اپنے آپ كوان كے باؤں كے تلے كى خاك كيوں بناليا۔ ان كے جہاں (سب كچھ) اور اپنے آپ كوان كے باؤں كے تلے كى خاك كيوں بناليا۔ ان كے جواب ش مكن ہے كہ وہ اپنے راز دار دوست سے بير كے كر حق تعالى كى عبد

میرے دل میں افقاء ہوئی (ڈالی گئی) حق کے بھال و کمال کے دیدار کا ولولہ میرے دل م پیدا ہو گیا۔ میں جیران وسراسیہ (پریشان ومتجب) رو گیا۔ بہتیرا جاہا کہ دل کو اس ے لوٹا لاؤں لیکن وہ اس سے باز نہ آیا۔فقہاءُ محدثینُ مغمرین سے یوجھا تو وہ سب ك سب انكل وانوں من واب لئے۔سب نے مي كها كدخرواد الى بات زبان يرند لانا۔ جب قیامت ہوگی سب جنت علی بھنے جائیں گے جنت کی ساری فعتیں بوری ہو جائیں گی تو بدوات نعیب ہوگ اللہ تعالیٰ کے جمال لا يزال كا مشام و يعن ديداراس كا و کمناوہاں نصیب ہوگا حقیق بات یکی ہے۔ برخلاف اس کے تم الله تعالی کواس دنیا میں اور فی الوقت طلب کررہ ہو بیال ہونیا من میسر نہیں ہو عتی ۔ توب کرو استغفار کرتے رہو۔ دنیا میں اس سے ملئے اس کے دیکھنے کے خطرہ کو دل سے نکال باہر کرو معذرت عامو معانی مانگو برسب کھے سننے کے باوجودوہ اپنے آپ کواس بات پر شالا سکا۔

فقہاء عد ثین مغرین ک تعلیم ہی تھی کہتم کہاں وہ کہاں۔ توبرتوبراس کے باوجود بھی میں خود کوای کا خواہاں ای کا جائے والا ای کے لئے اینے دل کو بے چین مفطرب یایا۔ بیشعرمیرے حسب حال ہو گیا۔

ول را زعشق چند طامت كنم كه في اي بت يرست كميد مبلمال في شود (دل كوشق كيارك ين وا بالتاكيل) يديانا بت كاليج والاسلان ليل موا)

جرت اليع منور على لائى كه جس كا آگا بيجيانة تما على اس على محر كما تما-ہاتھ یاؤں مارتے ہوئے ای چکر میں تھا کہ ایکا یک میں نے بیانا کے صوفیا مکا گروہ ہی ایا گروہ ہے جواس کا پند دیا ہے۔ یدان بی کے معاملات میں وہ ای تم کی باتیں کیا كرتے بيں۔اى كا دعوىٰ ركھتے بيں۔ برونت بددوشعر بروحا كرتے بيں۔

انا نکه ریاضت کش و تجاده تخیید باید که خدا را جمایند و بیند انیس لازم ہے کہوہ خدا کود کھلائیں دیکھیں) از الل اوات کے ماجوج زمید آسان والے زمن کے فسادی ہیں)

(وه جونتي الله يرمعلى يبضح بي) ور خود نه نمایند نه عمیند به تحقیق (این مین نیس و کلاتے نہ دیکھتے ہیں

جیے بی بیان رکی بارگاہ عالیہ کی طرف سر کے بل چان ہوا پہنچا۔ ان کے استانہ پر اپی پیشانی رکی۔ ان کی دلینر چوی۔ ان کے قدموں جی خود کو ڈال دیا۔ ان کا ہوگیا تو جرے کانوں جی بیآ واز آئی کہ ان جی کا ایک آئیس فیی جھبتی سواللہ (نہیں ہے میرے شاید جی اللہ کے سوائ) اور ایک اننا الحق (جی تن ہوں) اور ایک سنبحانی ما اعظم شانی (جی سیان (پاک) ہوں میری کیسی بڑی شان ایک سنبحانی ما اعظم شانی (جی سیان (پاک) ہوں میری کیسی بڑی شان ہوت تک فاہم نیس ہو گئی جب تک کہ اس کے دیدار سے نمیدنہ پائے ہی برحال می ایٹ آپ می کہا کہ بید بات کی سال می ایٹ آپ کی اس کے آباد ان کے دیدار سے نمیدنہ پائے۔ بہر حال می منانی ہوگئی جب تک کہ اس کے دیدار سے نمیدنہ پائے۔ بہر حال می سالک ہوگیا۔ جو تعلیم کی اس کے آباد علیات کھے اور ظاہر دیکھا۔ اہل تھوف کا راست منانی کی بی وجہ ہوئی۔ شخ رحمتہ اللہ علیہ نے خود جمعے فر بایا۔ ارشاد کیا۔ ہوا یہ بائے والے کے لئے ہزاروں ایٹار ہیں۔ لا حول و لا قوۃ الا بالله۔ تو بہتو بہ بیکش دو المحان می طالیوں مجمداروں کی راہ ہے۔ یہ بری قوت ہے۔ ایکی الی ہے۔ والسلام

تَمَتُ الْرسالَة

ترجمه یازده رسائل رسالهٔ پنجم

وجُو د العاَشِقين

معروف به رساله عشقتیه تصنیف

قطب الاقطاب سيدمحمر سيني كيسودراز خواجه بنده نواز رحمته الله عليه

مترجمه

مولانا مولوى قاضى احمر عبد الصمد صاحب فاروقى قادرى چشق قدس الشرره

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُم-

الحمد الله الى تريف جمى كوئى ائتها نييل اور الى توصيف كدوه ثاريمى نيس آتى من نييس آتى من نييس ما يكتى قادر مطلق ما كم برق عاشقوس كى جان كى جان سارى ونيا جهان كے صاحب و ما لك عى كے لائق اى كومز اوار ہے احمصلى الله عليه وآله وسلم تق شاس محب ورگاه محبوب شہنشاه معين العاشقين مفيد المقتمين والتا بعين المقر بين (احم ملى الله عليه وآله وسلم حق كے بيچائے والے عاشق محبت كرنے والے اعلى كے اعلى اور ما بود اور الله بين اور آپ ما بود اور الله بين اور آپ كائل اور آپ كى بود كى بود كى دركرنے والے كر آپ محققين اور آپ كى بود كى بود كى بود كى الله برگ كى بود كى الله برگ كى بود كى والوں كے لئے فائده مند كى بين آپ پر اور آپ كى آل برگ مرك بود الله والله بين آپ پر اور آپ كى آل برگ مى بود بود و ملام -

اما بعد (حمد وثاء كے بعد)عشق كرجس كاكوئى كنار ونبيل اس پاك جان كى جس كى نهايت نيش - چند باتنى هو الله (ونى ہے الله) كى عنايت اور حسبى الله (بس ہے الله) كى عنايت اور حسبى الله (بس ہے الله) كے اشارت (اشاره) كى كى جاتى بيل تاكہ مجت والول كى محبت والول كى محبت اور دوئى كا انبيل راست بتلائے وصول دوئى ركھے والوں كى دوئى زياده ہوكر محبت اور دوئى كا انبيل راست بتلائے وصول الله (الله تك كَنْجُخُ اس سے للے كى) كى اميد - لا تقنطوا من رحمة الله (الله كى رحمت سے نااميد نه بون) سے ان شى پيدا ہوجائے -

اے عزیز۔ انجی طرح ہے اس کو بھھ جاؤ کہ دنیا میں جو پکھ ہے وہ بھی تین بیں جن کو عاشق عشق معثوق کتے ہیں۔ اس کے سواجن کو ہیں کتے ہیں وہ سب بھی بیکار وفضول ہیں کسی کام کے نہیں۔ بھی ظاہر وظہور باطن وبطون ہیں۔ ظاہر سے خلق باطن سے خات مواد ہے۔ ظاہر و باطن ذات کے دومر ہے جو کیے جاتے ہیں وہ حقیقت یں ایک بی مرتبہ ہے۔ جس کے بہت سادے مراتب ہیں بچھنے کی بات اس قدر ہے کہ احد (ایک) ہیں جو الف ہے وہ عشق اور حاء عاشق اور دال معثوق کے معنے لئے ہوئے ہے۔ در حقیقت توحید کی جع میں یہ تینوں ایک ہیں۔ بلائمثیل ایے بی ہیں جیسے دریا۔ اس کی مون 'اس کا جماگ در حقیقت یہ تینوں دریا بی کے اعتبار ہیں۔ جب کی پر حقیقت کا دروازہ کھل جاتا ہے تو اس میں ''میں' ''تو '' باتی نہیں رہتا۔ وہ جان لیتا ہے کہ یہ میں اور تو 'ایک بی دم ہے۔ چنا نچ اللہ سجائ وتعالیٰ کا فرمان ہے کہ وَمَا اُمِدُذَا اِلّا وَاحِدَةَ (اور ہم نے امر نہ دیا گر ایک لیعنی ہم نے ایک بی حکم دیا ہے) اس کا مطلب یہ ہے کہ ہماری صفت ایک ہے لیمی ''ذات'' جو صفت ہیں آ کی صفت لے کئی' صفت ہو گئی ہے''دہ ایک ہے جب کی صفت ایک ہے۔ ایک سوی المحبوب (عشق ایک آگ ہے جب کہ العشق نیاراً اذا یقع یحرق ماسوی المحبوب (عشق ایک آگ ہے جب کہ العشق نیاراً اذا یقع یحرق ماسوی المحبوب (عشق ایک آگ ہے جب کہ العشق نیاراً اذا یقع یحرق ماسوی المحبوب (عشق ایک آگ ہے جب کہ العشق نیاراً اذا یقع یحرق ماسوی المحبوب (عشق ایک آگ ہے جب کہ العشق نیاراً اذا یقع یحرق ماسوی المحبوب (عشق ایک آگ ہے جب کہ العشق نیاراً اذا یقع یحرق ماسوی المحبوب (عشق ایک آگ ہے جب کہ العشق نیاراً اذا یقع یحرق ماسوی المحبوب (عشق ایک آگ ہے جب کہ العشق نیاراً اذا یقع یحرق ماسوی المحبوب (عشق ایک آگ ہے جب کہ اور کے ہیں۔ اس کو جلا ڈالتی ہے) لیمی مجوب کے سوائے ہیں۔ ایک کور ہے نہیں دیتی۔ عشق می دہ جاتا ہے۔ ایک برگ فرماتے ہیں۔

جہاں عشق است دیگر زرق سازی ہمہ بازیت الا عشق بازی (دنیا جہان عشق ہدر روزی سازی ہمہ بازیت الا عشق بازی (دنیا جہان عشق ہے دوسری با تیں وجوکہ سب کھیل کھلونے ہیں کام کی چرعشق بی ہے جب یہ آگ ہاتھ آ جاتی ہے قتی بی کاکڑی جل جاتی ہے۔ تم تم نہیں رہے۔ عشق بی عشق بی عشق رہ جاتا ہے۔ تم اپنی آپ کو ہار دیے ہو۔ اپنی خودی ہے آپ بی چھکارا یا جاتے ہو۔ آب وگل (مٹی پانی سے لیعنی بدن کی آلائش (جم وجسمانیت) سے دونوں ہی (عشق اور ول) پاک ہیں۔ مطلب یہ کوشق جہاں کہیں سراٹھا تا ہے۔ اپنی آ تھیں آپ بی ہمیشدروتا رہتا ہے۔ مراٹھا تا ہے۔ اپنی آ تھیں آپ بی ہمیشدروتا رہتا ہے۔ بینون عشق را دگر امروز حالت است کے اسلام عشق لیل و دیگر مندالت است کے اسلام عشق لیل و دیگر مندالت است کے اسلام عشق لیل و دیگر مندالت است کے اسلام عشق کیل و دیگر مندالت است کے اسلام عشق کیل و دیگر مندالت است کے اسلام عشق کیل و دیگر مندالت است کے اس کا کافٹن اس کا اسلام اس کے ہوئے سے جون کی آئ اور بی حالت ہے ۔ لیل کافٹن اس کا اساز دیوانہ بی جانی ہے وقل ند

کی یہاں رسائی نہیں اس کی عشل یہاں کا منہیں کرتی۔

عشق میں تین حرف ع ش ق ہیں۔ ع سے عمل کی نفی (دور کرنا۔دور ہونا)

ین عمل سے ہاتھ دھونا۔ ش سے شرم شرک کی نفی (حیا اور دو مشمرانے کومٹا دینا) ق سے
جم وجسمانیت کی نفی (ہونے کے تو ہم کا ملیامیٹ کر دینا) تین کی نفی کا مطلب بیہ۔
اس سے نتیجہ بیر نکلتا ہے کہ جب عشق آ جاتا ہے تو تیوں کی نفی ہوجاتی ہے ان کوفراموش
کرا دینا' بھلا دینا' نیج کر دیتا ہے' چٹا نچہ ای کو عاشق ہادی شخ سعدی رحمتہ اللہ علیہ یوں
بیان فرماتے ہیں۔۔۔

چوعشق آمد از عمل ویکر مگوے کہ در دست چوگان امیر است کوے (جب عشق آیا تو پھر عمل کی باقیل ندکیا کرد کیند لیے کے اعتبار د قایو عمل آئی ہے)

عشق کے مراتب پانچ بیان کے گئے ہیں۔ پہلے مرتبہ کوشریت یعنی محبوب کے جمال کا شوق پیدا ہونے کے لئے خبر کا سنا۔ دوسرے مرتبہ کوطریقت یعنی محبوب کا طالب ہو جانا۔ معشوق کی ہے جمل لگ جانا۔ طلب کا راستہ طے کرنا۔ تیسرے مرتبہ کو حقیقت یعنی محبوب کے حسن اس کی حضوری جس ہمیشہ رہنا۔ چو تنے مرتبہ کو معردت یعنی اپنی مراد (مطلب۔ آرزو۔ خواہش) کو مجبوب کی مراد جس محو و گم کر دینا۔ مث جانا خود ملیامیٹ ہو جانا۔ پانچویں مرتبہ کو وصدت یعنی اس جس فنا ہونے والے وجود کے ظاہر و باطن کو ورد کے ظاہر و باطن کو ورد کے ظاہر و باطن کی موجود مطلق رکھنا۔

محد طریقت وہ ہے جوگز ربسر کی خاطر پیسے ٹکا حاصل کرنے کے لئے تلوق کی خدمت کیا کرتا۔ اپنے آپ میں رہا کرتا ہے۔

طر حقیقت وہ ہے کہ جوخود کو فقیر کہتا ہے۔ کہلاتا ہے۔ غیروں کی خوشامد کرتا ہے۔ طحد معرفت وہ ہے جوخود کو عارف جانتا ہے غیر بین (دوسرے کا دیکھنے والا) ہوتا ہے غیر وغیریت''میں ۔تو'' سے نہیں لکا۔

طحد وصدت وہ ہے کہ اس کو حاضر جانتا' پاتا ہے۔ ہاتھ اٹھا کرع ٹ پرنظر رکھ کر دعا کے لئے ہاتھ اٹھا تا مددوا مداد کا طالب ہوتا ہے۔

جب كوئى اس الحاد سے كرر جاتا ہے ان محدول كو مار ليتا ہے تو اس مرتبدكا کمال پورا ہونے سے انتہائے کمال کو پہنچ جاتا ہے۔ محبوب بی محبوب عشق ہی عشق ہو کر رہ جاتا ہے۔عشق ومعثوق کی موج عشق کے دریا على الا پتہ موجاتی ہے۔ لین عاشق معثوق عثق میں ڈوب جاتے ہیں۔ ایک بزرگ کا فرمان ہے کہ الوجود بین العشقين كا الطهر بين الدمين (وجود دوعش ك درميان ايا عى ب جيا كدوه مت حض جودوحض كے درميان من جوتى ہے۔اس كنے كا مطلب يہ جوا كدوجودعشق ك دومرات كي بيون في ب-ابتداء على بحى عشق ب-انجاعل بحى عشق ب-ينى عشق بی عشق ہے جو ہمیشہ رہتا ہے۔ اتا سجھ لو کہ وجودعش کے سوانہیں لینی وجود بی عشق ہے۔ عشق بی وجود ہے۔ 'وجود میں عشق بی ہے' کوئی عشق کے بغیرہ رہ نہیں سکتا اس سے ثابت ہوتا ہے کداول آخر ظاہر باطن عشق بی ہے۔ جو پچھ ہے عشق ہے۔۔ میست آدم چیست حواعثق بس گرچه آیند صد برارال پیش و پس (آدم واکیا یں عشق بی تو یں اگر بزار ہا ایک کے بعد ایک آئیں) تم نے عشق کی بنیاد من لی۔اب ذرا کان لگا کرعشق کے کمالات بھی من او۔ ان کواچی طرح سے بچھلو عشق وہ جم (جم) ہے جس سے ایک درخت پدا (ظاہر) ہوا ای کو وجود جانے اور جم کہتے اور تن بولتے ہیں۔ ای درخت وجود کی یا فی اصل (بري) بير-جن كوعقل - وبم - روح علم اور جان بولتے بي - حقيقت بحى كتے ہیں۔ان یا فی میں ہے ہرایک میں ہے یا فی شاخ (ڈالیاں) تکی ہیں۔عمل ہے بینائی (دیکھنے کی قوت) وہم سے شنوائی (سننے کی قوت) روح سے گویائی (بات کئے۔ کرنے ك قوت) علم عدوانك (سجف ك قوت) جان عواناكي (طاقت قوت) ان يائج دُاليون مِن ع يا في ية نظ بينائي عرص (اللي شنوائي ع كينه (دل كا كلوث)

گویائی سے غضب (غصه) توانائی سے حسد (دُہاہ) دانائی سے کبر (بڑا پن اکر) ان پانچوں کونفس اور ان پانچوں کو دل کہتے ہیں مرحبہ ذات میں بیدا یک ہیں ای کوشر بعت کہتے ہیں۔ چنانچدا یک بزرگ فرماتے ہیں۔۔

نش و روح وعمل و دل جملہ یکسیت مردمعتی را دریں رو کے شک ایت (نفس روح عمل دل سب ایک بیں معتی کے جائے فالے اواں ش کب شک ہے) تم نے جڑے ڈالی۔ پیتہ کوس لیا بلکہ پالیا۔ اب پھول اور میوہ کو بھی س لو۔ اس کے پھول بھی یا تج بیں۔ طاعت۔ زہر۔ تلاوت۔ تناعت اور سخاوت۔ مجموع طور سے

ای کوطریقت کیتے ہیں۔

اے عزیز۔ میوے بھی پانچ ہیں۔ شفقت۔ محبت۔ رحمت۔ برکت۔ ہمت۔
جن کو جموعی طور سے حقیقت کہتے ہیں۔ یہ پانچوں مرتب عشق میں معنی عشق میں ایک بی
ہیں۔ جس کو معرفت کہتے ہیں۔ یہ بھی سن لو کہ میوے میں جوجم ہے اس کو وحدت کہتے
ہیں کہ ابتداء بھی جم جم اور انہا میں بھی جم بی ہے۔ ای کوعشق کہتے ہیں۔ العشق الله
عشق وہ اللہ بی ہے) کہ جس سے سب ظاہر ہوئے ظہور میں آئے ہیں۔ یوں مجمو کہ
و بی وہ ہے جو اس طرح ہے اپ آپ کوجلوہ دیا ہے۔ و بی دائم قائم لین جمیشہ ہیشہ و بیشہ و برقراد ہے۔

اے عزیز۔ تم نے بڑ۔ ڈالیاں۔ نے کیول۔ کھل کوئ لیا۔ بڑ بیڑ کے ساتھ ڈالی ڈالی کے ساتھ بھل اور کھل کے ساتھ ڈوالی ڈالی کے ساتھ بھی اور کھل کے ساتھ ٹھی فوال کے ساتھ کھی اور کھل کے ساتھ ٹھی کو پالیا یعنی ٹر بعت۔ طریقت۔ حقیقت۔ معرفت۔ وصدت کوئ کر سجھ لیا۔ اب دل کی گرائیوں کے ساتھ یہ بھی من لو کہ وجود کے درخت کی چار طبیعتیں ہیں۔ جن کو حرارت۔ رطوبت۔ برودت۔ بیوست (گرمی۔ سردی۔ تری۔ فظی) کہتے ہیں اس کے علاوہ چار عناصر۔ آتش۔ باد۔ آب۔ فاک (آگ۔ ہوا۔ پانی۔ مٹی) بھی بتلاتے ہیں۔ یہ آٹھ حقیقا چار بی ہیں۔ یہ بھی من لو کہ درخت وجود کے باہر جو پکھ ہے وہ عدم کا درخت ہے۔ حقیقا چار بی ہیں۔ یہ بھی من لو کہ درخت وجود کے باہر جو پکھ ہے وہ عدم کا درخت ہے۔ جو پکھ ہیں۔ یہ بی چار ہیں۔ جب تم نے اس کوئن لیا بچھ لیا تو یہ بھی من لو بچھ لوکہ اس

درخت کی جنبش (بلنا۔ حرکت) شہوت کے لئے۔ قال (کہنا) اس درخت کا خیال مصال (لطنے کی دھن) کی استواری کے لئے۔ حیات (زندگی جینا) اس درخت کی بیداری اور ہوش میں رہنا ہے۔ موت اس درخت کی خواب (نیزد) فراموثی (جول) ہے۔ نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ النوم اخ العوت (نیزدموت کی بہن ہے) تم نے اس درخت کا رہنا ہینا مرنا سنا تو یہ بھی س لوکہ اس درخت کی بہن ہے) تم نے اس درخت کا رہنا ہینا مرنا سنا تو یہ بھی س لوکہ اس درخت کی بہن ہے۔

اے عزیز اس ورخت کی جڑیں فاکی زمین میں ہیں۔جس کو بقا۔ وجہداللہ حرم الله وارالله بحى كيج بير-اس كم معلق الله تعالى فرماتا بك كل من عليها فان ويبقى وجهه ربك ذوالجلال والاكرام (جو كهاس ير بوه فا بونے والى مث جانے والی ہے اور باتی رہے والی ذات ذوالجلال والاكرام بى كى ہے) يہ مجھ جاد كه فا بقابی می ہے۔اس ورخت کے اعدر باہر کو بقا گھرے ہوئے ہے اس کے ظاہر و باطن ے ل گئ ہے۔ درخت کی عین موکر اس طرح ایک موگئ ہے کہ دوئی باتی ہی ندری۔ ال درخت مي جو كچه بوه بقابي بقاب اى كوعش كت بير يعشق لاحد ولا نهايت لا مثل ولا غليت (جس كى كوئى صرنهايت مثل عايت نيس - "حد" انتا-کتارہ۔فاصلہ دو چیز کا۔ تحریف کی چیز کی اس کی ذاتیات ہے کرتا۔ "نھایت" انتہا۔ انجام- شل و مانند جوسب صغول من برابر بور سادی بو- "غایت" آخر غرض_مطلب كى چيزى ائتها ہے مينكروں شكلين بزاروں صورتين بے شار رنگ ب ائتا خشبور كت موع مى وحده لاشريك له (ايك بكوني اس كاساجى وشريك نہیں) جبتم یہ من چکو اس کے کمالات بھی ہوش کے ساتھ من لو بھالو_ معثوق وعثق وعاثق برسه يكست اينا يون وصل در عنجد اجرال چه كار دارد (معثوق عثق و عاشق تخول يهال ايك بين جب طفيى كالخباش شهوة دهرى بعدانى كاكياسوال) اے وردت جوایت آپ ے آپ ہو وہمارای وجود تماری

بی ستی ہے۔جس کی شکل وصورت تمہارے ہی افعال واوصاف (کام خوبیاں) ہیں۔

نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرایا کہ ان الله خلق الدم علیٰ صورته (البت الله نے پیدا کیا آدم کو اپنی صورت پر) ای علیٰ صورة الرحمٰن (بلکہ رخمٰن کی صورت پر) اس سے بچھ جاؤ کہتم ہی ہو کہ عین بقا۔ عین عشق۔مطلق۔مقید ہو۔ بیسب شاء عشق رضوان اللہ تعالی ہی کا ظہور ہے۔اللہ کی ذات روح ہے مطلق ہے۔تم بی تم ہو۔ تہمارے سوا اور کوئی نہیں۔تم نے خود کوخود ہی چھوڑ رکھا ہے۔ کی طرح کی کوئی دوئی جدائی نہیں۔ بچھنے کی بات بہی ہے کہتم ای سے ہو۔۔

وجودے عدارد کے جز خدا ہماں بودہ باشد ہمیشہ بجا (خدا کے سوائے کوئی وجود نہیں رکھتا وہی تھا ہے اور رہے گا

جبتم نے اپ نفس لین اپ آپ کو پیچان لیا۔ اپی حقیقت کو پالیا تو عین ہا ہو گئے۔ نی کریم علیہ السلام فرماتے ہیں کہ مَنُ عرف نفسه بالعجز والفناء فقد عرف ربه بالقدر والبقاء (جس نے پیچانا اپ نفس کو پخروفنا سے لی پیچان لیاس نے اپ دب کوقدرو بقا سے (عزت بزرگی اندازہ عظمت کے ساتھ) جب کوئی ای اس نے اپ دب کوقدرو بقا ہے (عزت بزرگی اندازہ عظمت کے ساتھ) جب کوئی ای اس نے اپ دب کوقدرو بقا پا گیا۔ جسے بی فانی فی الله (الله جس مث گیا فنا ہو گیا) ہوا۔ باقی بالله (الله جس مث گیا فنا ہو گیا) ہوا۔ باقی بالله (الله علی مث گیا فنا ہو گیا)

ہر چھ کہ پر دردی کہ محرم ما گردی فانی شو فانی شو تا محرم ما گردی (اگرچدردے برا ہوا ہے کہ مارا محرم مع جائے)

دریائے کہن چو برند موج نو موجش خواند در حقیقت دریا است (پرانا دریا جب مون مارتا ہے قوال کومون کہتے ہیں وہ حقیقت میں دریا ہے)

یکی وہ ہے جس میں سب کم ہوجاتے ہیں۔ گفتگوجتو (بات جیت۔ تلاش۔ دھونڈا ڈھونڈی) نہیں رہتی۔ رسول علیہ العسلاۃ والسلام فرماتے ہیں کہ من عرف الله کل لسلنه (اللہ کوجس نے پہچان لیا۔ اس کی زبان بند ہوگی) عاش ہادی شخ سعدی علیہ الرحمة فرماتے ہیں۔ ۔

چوبلبل روئے گل بیندو بالش درنوا آید مرااز دیدن رویت فروبت است کویائی

(بلبل جب پول کا چرو دیکتا ہے قواس کی جمع کو تیرے چرو کے دیکھنے ہے چپ

زبان چلئے گئی ہو وہ چچھانے لگ جاتی ہے لگ جاتی ہے زبان بند ہو جاتی ہے)

یہ بھی سمجھ لوکہ یہاں دوست کے شوق میں جو پچھ کھا جاتا ہے وہ شوق کے کمال

ہوتے ہیں دو کھل جاتے کھول دیئے جاتے ہیں قویہ من عرف اللہ حلی اللہ علیہ وہ ہوتے ہیں دو ہوتی ہے کہ جب باد صبا (تیز ہوا) چلتی ہے قو جو پچھ بند سے یا

ہوتے ہیں دو کھل جاتے کھول دیئے جاتے ہیں قویہ شعر زبان پر آجاتا ہے۔۔

عجے نیت کہ سرگشتہ بود طالب دوست عجب این است کمن واصل وسرگردانم (دوست کا طالب پریشان سرگردال ہو تعجب کی بات تو یہ ہے کہ میں ملا ہوا جائے تو کوئی تعجب کی بات نہیں ہوتے ہوئے بھی آ دارہ و پریشان ہوں)

جب تم نے بیرسب کچھ پورے طور سے بچھ لیا تو باضابطہ و باہوٹ رہو۔ان کو نگاہ میں رکھو۔

اے عزیز - تمہارے وجود میں تین مقام ہیں۔ اعلی ۔ اوسط اعلی (اونچا بھے کا۔ نیچا) نچلے درجہ میں ہونے سے ناف کونفس کہتے ہیں۔ اس کا تعلق دوزخ سے ہے۔ دیو۔ پہلی ۔ سازی چیزیں جو دوزخ کے لواز مات و متعلقات ہیں۔ وہ ای میں ہیں۔ یہدہ مقام ہے جہاں اہلیس کا لیعنی نفس کا ظہور ہے۔

مقام اوسط میں ہونے ہے دل کوقلب کہتے ہیں۔اس کا تعلق جنت ہے۔ لیعنی جنت کے میدان۔ محلات۔ حور قصور۔ پھل۔ پھول۔ باغ۔ کیاریاں۔ ناز ونعت کے وہ سارے سازوسامان جواس کے لواز مات میں وہ ای مقام میں ہیں۔ شاہ عشق کا اس مرتبہ و مقام میں احد وجر کے نام سے ظہور ہے۔ مقام اعلیٰ میں ہونے سے جان کوروح کتے ہیں۔اس کا تعلق حق ہے۔ یہی احد ہے۔ یعنی اس مقام میں فرشتے۔عرش۔ كرى ـ لوح وقلم _ آسان _ آفاب - جاند ـ ستار عداور جو چه كدلوازمه نور س بي وه سب ای مقام میں ہیں۔ یہاں شاوعشق کا اللہ کے وصف سے لیتنی روح الروح سے ظہور ہے۔ بیشق کے میوے اس کے درخت کا کمال بلکے عشق کا وصف ہے بلکہ وہ وہی ہے جواس طرح سے ظہور کیا ظاہر ہوا ہے۔ تج ہے۔ ہرمقام میں اس کا نام کچھ اور عی - عليه الصلوة والسلام فرمات بي كه آناً في وراى العرش احد و في السماء احد_آ سانوں میں احمد زمین میں محمد زمین کے سب سے نیلے حصہ میں محمود ہوں) ہر مقام من کھے اور بی نام ہے۔ لینی وہی وہ ہے کہ احد احد محد محمود نام پایا۔ جب تم نے اس مقام کواس کے کمال کواس کے اتمام (پورے ہونے) کواچھی طرح سے س مجھ لیا تو بربھی س لو کہ آ وم عالم (انسان ساری کا کتات) سب عشق بی ہے کہ وہ قدم (پرانا۔ قدیم _ قدامت) اول آخر (اگلا کچھلا ۔ پہلا دوسرا) نہیں رکھتا ۔ _

ایں جہاں صورت است و معنی دوست و را بہ معنی نظر کئی ہمہ ادست (یہ دنیا صورت اور دوست معنی ہے اگر معنی میں نظر کریں تو سب وہی وہ ہے) فقشے نمودم من عیال درصورت انسان نہاں طاہر کمن باکس گو خوش خوش بیا ہر دار ما (ایک فائر میں انسان کی صورت میں جہا ہوا دکھا دیا ظاہر نہ کرکی ہے نہ کہ بنی خوشی ہے مارے مدائے ہا)

مي بحى بجي المحال كدوه آيا م نه جائ كاردائم قائم (بميشه برقرار) م خود الله تعالى فرماتا م له يدا بولد اى لم يخلق ولم يخلق (نه بدا بوا اله بهدا كيا كيا بلكه نه بنانه بنايا كيا) هو هو هو (ده وي ده م) يه جو بحد كيا وه سب يحد بحد كيا -

ایک بزرگ فرماتے ہیں کدر

عشق سلطان است درجر دو جہاں عقل را برقل نباشد اغرال (عشق دونوں جہاں کا بادشاہ ہے عقل کا دہاں رسائی نبین عقل کا دفانیں)

بات یہ ہے کہ بید دریا ایسا بھیا تک ہے کہ جس کی تہر نبیں ملتی کنارا ہاتھ نبیس آتا۔ اس کو جیسا کہ وہ ہیان نبیس کر سکتا۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ بیان جس نبیس آتا۔ اس کو جیسا کہ وہ ہیات نبیس کر سکتا۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ بیان جس نبیس آسکا۔ اگرتم سے دوال ہو کہ نعی ہی قو مونٹ کی ضمیر عورت کے لئے بولی جاتی ہے۔ حق تعالیٰ کی سختہ معالیٰ معالیہ والد علیہ والد والد معالیہ والد وسلم پر معراج کی دات میں صورت مونث تجلیاں حضرت نجواجہ عالم محمد صلی اللہ علیہ والد وسلم پر معراج کی دات میں صورت مونث

بی میں ہوئیں۔ یوں بھی ذات کومونٹ جانتے ہیں۔ اس لئے آپ نے مغیر مونث استعال فرمائی۔

اے عزیز۔اس پر بھی ذراغور کرلوکہ تہادار ہنا بستا کی بھی ہے۔ تم کس میں ہے۔ تم کس میں ہوجت کی عجت میں۔ اس عجت میں مورت نہیں۔ رہ بھی نہیں سکتے۔ جس کی سے تم عجت کرتے ہو۔ دوست بتاتے یا دوست رکھتے ہو۔ مجب جانتے بچھتے ہو۔ جس کی طرف توجہ یا دن کرتے دہو۔ وہ تم بی تو ہو۔ تم نے اپ آپ کو دوست رکھا مجب بنایا۔ جو چی تم کرتے ہو یا جس چیز ہے تم عجت رکھتے ہو۔ وہ تم بی تو ہو۔ صفرت نی کریم افضل چیز تم دیکھتے ہو یا جس چیز ہے تم عجت رکھتے ہو۔ وہ تم بی تو ہو۔ صفرت نی کریم افضل العسلوٰة والسلام نے فرمایا کہ دائت دبی بربی (دیکھا میں نے اپ پروددگار کو اپ پروددگار سے) یہ بھی فرماتے ہیں۔ دائت دبی فی لیلة پروددگار سے) یہ بھی فرماتے ہیں۔ دائت دبی فی لیلة نے کوئی چیز مگر دیکھا میں نے اللہ کواس میں) یہ بھی فرماتے ہیں۔ دائت دبی فی لیلة المعداج فی احسن صورة امرد شاب قطط (دیکھا میں نے معران کی دات میں اپ پروددگار کواچھی صورت میں گھگر والے بال والا)

محصلی الله علیه وآله وسلم نے خدائے عزوجل کواہے آپ بی میں دیکھا۔اس کیسدودلیل آیت کریمہ و فی اَنْفُسِکُمُ اَفَلَا تُبْصِرُ وْنَ (می تمبارے فش تمباری حقیقت میں ہوں پھر بھی تم مجھ کود کھی بیل پاتے) ہے۔ اللہ تعالی سے در فرماتا ہے کہ میں تم میں ہوں۔ تمہاری حقیقت تمہاری ذات میں ہوں۔ میں ایسا ہوں اس کے باوجود ابھی تم مجھ کود کھی بیل پاتے۔ایک قول ہے کہ نہیں دیکھا میں کی چیز کو گر دیکھا میں اللہ کو اس میں وہ بھی ای کی شہادت ہے۔ حضرت محمسلی اللہ علیہ وسلم کا بیفر مان کہ انسا واللہ فی اللہ علیہ وسلم کا بیفر مان کہ انسا واللہ فی اللہ علیہ وسلم کا بیفر مان کہ انسا واللہ فی اللہ علیہ وسلم کا بیفر مان کہ بہترین فی اللہ علیہ وسلم کا بیفر مان کی بہترین درگ نے بیفر مایا ہے۔۔۔

احمد است این جا احد اے مرد کار دائماً با عشق باشد بے قرار (اے کام کے آدی احمد بی بہاں احد ہے ہیں کا میں احد ہے ہیں کے آدی احمد بی بہاں احد ہے ہیں کے ایک دبی دہ ہے۔ جو ہیشدانی دیکھ بھال میں ا

آپ بی ہے۔ اپنا آپ بی دیکھنے والا ہے۔ ای بارے ش ایک بزرگ فرماتے ہیں۔ ۔
اے - خدا چوں تو بی غم و شادی تہت ما و تو چہ بہادی

(اے پروردگار جب رنج وخوش تو ہے سے میں تو کی تہت کیوں لگا دیا)
ہم تو کیلی و ہم تو مجونی ہم تو شریں و ہم تو فرہادی

(کیلی بھی تو ہے مجتوں بھی تو ہے شریں بھی تو ہے فرہاد بھی تو ہے ؟

ایک اور بزرگ بے فرماتے ہیں۔ ۔

خدا بود عاش بخود اے گوا جہاں کردو آئینہ و خودنما (اے انگنے دالے افعالی آپ برآپ عاش تھا اس نے جہان کولیے آپ کودکھانے والا آئینہ بنلا) تماشائے خود را بخود وا نمود جموں عاشق و عشق و معشوق بود (ابنا تماشا اپنے آپ کو آپ بی دکھلایا و جی عاشق و بی عشق و بی معشوق تھا) تم زمحہ کو بھی بن دلا حسال انتھا الل بھی بن لہ اس کو بھی کے لہ

تم نے مجت کو بھی من لیا۔ جیسا کہ پانا تھا پالیا۔ یہ بھی من لو۔ اس کو بھی بجولو کہ مجت بی کو آب حیات (زعر کی کا پانی) کہتے ہیں۔ یہ ظلمات (اند میرے) میں لینی آ نکھ میں ہے۔ آ نکھ بی سے محبت ظاہر ہوتی ہے۔ اس لئے پہلے آ نکھ بی کو پیچان لو کہ وہ کیا ہے۔ کون ہے سنو۔ تمہارے وجود کا صاحب (حاکم۔ مالک۔ ساتھی) تمہارے جم (تن) کاما لک (متعرف) تخم اول (پہلا نے) ہی تو ہے۔ سب کا ظہور ای ہے ہوا ہے۔ خواجہ عبداللہ انساری رحمتہ اللہ علیہ اپنی مناجات میں فرماتے ہیں کہ الجی اپنی ہتی وجود پر کیا ناز کروں۔ جھوکوہ آ تھودے جو تیری جنت نگاہ ہواس کو آتھوں میں ہمیشہ قائم اور دائم برقر اررکھ۔ جس کو اپنی ہم تکھول کی جنت نگاہ بنالوں۔ جو ہمیشہ رہے۔ اپنے آپ کو آپ بن این اپنی آپ کے دیے دیکھ ۔ اپنی آپ کو اپنی تفویض و سپر دکر دے۔ اپنی آپ کو اپنی تفویض و سپر دکر دے۔ اپنی آپ کو اپنی تفویض و سپر دکر دے۔ اپنی آپ کو اپنی تابیا بنا لے۔ کی بزرگ نے بی فرمایا کہ ب

وشقے دارم ہمہ پراز صوت دوست (شور) کورکتابوں جوست کی موت عرفی ہے از دیدہ و دوست فرق کردن نہ کوست (آ کھ اور دوست ش تیز کرتا جدا بھتا اچھا نیں اے دوست ترا بہر مکاں کی جستم (اے دوست ش نے تھے کو ہر جگہ ڈھونڈا دیدم بہ تو خولی را تو خود من اودی (تھے کوئی نے اپنے آپ عی دیکھا کہ شی عی تا

تادیده مراخق است چول دوست درادست عرادا کو بخونه اس عوز به به کدوست ال بن ب) یا اوست بجائے دیده یا دیده ہم اوست یاوس آگھ کے بجائے ہیا آگھ بی ده ہم ہر دم خبرت زاین و آن می جستم ہروات تری نبراس سے اس سے پوچھا) مجلت ذوه ام کر تو نشان می جستم شردره بول کے تراید پوچھا کھراد ہاتو بحدی بی فا)

جبتم نے آ کھی خوبی س لی آب (پانی) کو بھے گئے تو یہ س او کہ جس کونور
کہتے ہیں وہ در حقیقت ہوا ہے جس کوعر بی میں رس کہتے ہیں۔ روح بھی بولتے ہیں۔
چنانچہ الارواح مرکب من ریح (ارواح لینی جانیں ترکیب دی گئیں۔ بنائی گئ ہیں ،
ہوا ہے) اس کا مطلب بیہ ہوا کہ دم قدم ہے ال گیا ایک ہوگیا جیسے پھول میں خوشبو
دودھ میں مکھن۔

اے عزیز یا بلاتمثیل میں بھی او کہ اللہ کے ساتھ بندہ۔ بندہ کے ساتھ اللہ۔ ایسا بی ہے جیے دودھ کھن۔ یہ بی کو روح بی ہے دودھ کھن بی تو ہے۔ تم دیکھتے نہیں۔ دم بی کو روح کہتے ہیں۔ اللہ تعالی سجانۂ اپنے آپ کو آسانوں اور زمین کا نور ہوں فرمایا ہے۔ نور اور روح بی کے ذرہ کوعبارت واشارت میں لایا گیا ہے۔ حقیقت تو بیہ

کہ وہ حقیقا کوئی نام ونشان (اللہ پلا) حدود حر (کنارہ کنتی) نہیں رکھتا۔ وہ الی ذات ہے جس کی کوئی انتہا نہیں ختم بی نہیں ہوتی۔ ایک دریا ہے جس کا نہ کناراو کھائی دیتا ہے نہ تہہ لتی ہے۔ ذات کا نور ہمیشہ اپنی جتی میں آپ ہے کسی بزرگ نے کیا خوب فر مایا۔ ہے نشاں شو از رہ نام و نشان تا جمال خویش را بینی عیاں ہے نشاں شو از رہ نام و نشان تا جمال خویش را بینی عیاں (اللہ پلا ہے کا پلا ہے ہو جا تاکہ اپنے جمال کو کھلے طور سے کھلا دیکھے) جینا نچے فرماتے ہیں۔

کی کلامی تا ہمین ست جملہ عالم فاک و باد فاہراصورت چہ بیدنی ہر چہ بیدنی یا دباد (محققہ میں کا میں اور ہوا ہے فاہری مورت وکیاد کھا ہے جم کھنے فرکھادہ تھو کہ درہوا ہے

جبتم نے بیسنا اور بچھ کئے کہ یکی دم قدم ہے یعنی دم بی ہے جوقدم سے ملا جواہے اب ہوش کے ساتھ سنو اور سجھو کہ روح۔ رتک خدا۔ رسول۔ نام دیتے ہیں۔ ظلمت ونور (اندھیرا۔ اجالا) جانتے ہیں۔ حضرت جرائیل محضرت میکائیل محضرت اسرافیل اور حضرت عزرائیل کہتے ہیں۔ جنت۔ دوزخ۔ آسان۔ زمین۔ سورج۔ چاند۔ رات۔ دن۔ جنات۔ انسان۔ جاندار۔ پرند۔ کفر۔ اسلام۔ دین۔ دنیا۔ کعبہ۔ بت خانہ کھا کرتے ہیں۔۔

مجدو دیر تونی کعبدو بت خانہ یکیت ہر کجا گوش نہادم ہمہ غو عائے تو بود (مجد مندر تو ہے کعبہ بت خانہ ایک ہے جہاں کہیں کان لگایا تیری ہی چی نیار تھی) جو پچھ کہا گیا۔ وہ حقیقاً عشق کی حقیقت کا بیان ہے۔ وہ خود بخو داپئے آپ

ے آپ بی ایبا ہے۔ وہی وہ ہے جو طاہر ہے۔ وہی وہ ہے جو باطن ہے۔ جو ہونا چاہتا ہے۔ ہوتا ہے۔ جو کرنا چاہتا ہے کرتا ہے۔ والله علیٰ کل شئی قدیر (اور الله سب چزوں پر قادر ہے) عشق کے بارے میں کہا گیا ہے کہ

عشق مشاطه الیت رنگ آمیز که حقیقت کند برنگ مجاز (عشق ایک بهروییا دلال م جوحقیقت کومجاز کارنگ دے دیتا ہے) عشق می بازد خدا با خویشعن شد بهانه درمیان مرد و زن (خداایخ آپ سے آپ عشق کرتا ہے عورت و مرد میں بہانه ہو گیا)

بیمتنوی عشق کے بارے می لکھی جارہی ہے۔ تا کہ عشق کو مجھ سکیس کہ اس کو با

برعشقش ہر دے تو جان فشان اس كے عشق كے لئے تو ہروت جان الا) عشق نور و عشق نار و عشق دار عشق نور نار (آگ) اور سولی ہے) در حقیقت عشق باشد جان یاک حقیقت میں عشق یاک جان ہے) با خودی خود عشق بازد درمیال الية آپ ساآب عش كرتاب) يرم خود عشق بيشد صد كلاه عشق اینے سر بر سو تاج پینتا ہے) بم قلم بم لوح محفوظ است دال عشق قلم ب لوح محفوظ ب سجه جا) بم فرشته در شار و در کمیس مختن فرشته بحی شاریس بحی گھر دالے یں بھی) یا خودی خود نزول و جم عروج الية آپ من آپ ى ارتاج متاب) عشق ميوه عشق هم و عشق بل عشق کھل عشق ج اور عشق رس وشراب) جمله اشيا در حقیقت عشق بود الكريزي سب كي هقيقت من عثق ي ب عشق کوم بے بہا و بے نشان (عشق لا قبت موتى بالجلب جوم بالبة ب عشق بنج و ہفت باشد عشق حار (عشق یانج عات اور جار ہے عشق باد وعشق آتش آب و خاک (عشق ہوا آگ یانی۔ مٹی ہے عشق اول عشق آخر جاودال (عشق بہلا پچملا ہیشہ کا ہے عشق شاه وعشق ماه وعشق راه (عشق بادشاه عشق جائد ادر عشق راسته عشق عرش وعشق کری رازدال (عشق عرش عشق کری راز سجھ عثق منس و ہم ساء و ہم زمیں (عشق سورج بمي آسان بحي زمين بمي عشق روش بم نجوم و بم بروج (عشق روشی محک ہارے اور برج مجی عشق نخ وعشق شاخ وعشق كل (عشق جز اوراعشق ذالي اورعشق مجول عثق در صورت جمال خود نمود عشق ظاہر میں صورت نے کراینا جمال و کھلایا ترجمه یازده رسائل رسالهٔ ششم

توحيدخاص

توحید برائے خواص تصنیف

حنرت سيدمحمر سيني خواجه كيسودراز بنده نواز رحمة الشعليه

2.70

مولانا مولوی قاضی احمر عبدالصمد صاحب فاروقی قادری چشی قدس الله سره

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ۔

اَلْحَدُدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ وَالصَّلْوَةُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وَ اللهِ الْحَمَعِيْنَ (سب تعريف الله تعالى عى كے لئے ہے جوسارے جہان كا پالنے والا ہے۔ درودوسلام اس كرسول محملى الله عليه وآله وسلم اورآپ كى سب آل ير)

اما بعد (خدائے تعالی کی تحریف رسول الدسلی الله علیہ وا لہ وسلم کی ثناء کے بعد) رسالہ تو حید خاص۔ مقام الل اختصاص (خصوصیت پائے ہوئے مرتبہ میں آئے ہوئے حضرات کے لئے تکھا جا رہا ہے۔ جو بھی تعریف ہو گئی ہے یا کی جاسمی ہو مطافی وہ اللہ ہی کے لئے ہے کہ اس کے سواکوئی موجود یعن '' ہے' بی نہیں۔ درود وسلام مسطافی صلی الله علیہ وا لہ وسلم پر کہ آپ کے سوائے کوئی مقصود نہیں۔ تنہاری درخواست انہائی عابر اندعوض جو اصرار کے ساتھ تھی پہنی۔ اس کے جواب میں یہ چند با تیں توحید خاص عابر اندعوض جو اصراد کے ساتھ تھی پہنی۔ اس کے جواب میں یہ چند با تیں توحید خاص کی لکھنے کے لئے جب قلم اٹھایا گیا تو تائید ربانی (پروردگار کی مدوامداد) سے یہ لکھنے میں آگئے۔ تاکہ تہارے تک وشبہ کو جو یقین کے دامن پر نیچ کھچ ہوں' تحقیق کے جائی اس کے دامن پر نیچ کھچ ہوں' تحقیق کے جائی میں ہوں۔ انہائی توج' انصاف کر دے۔ زمانہ و وقت سے جیسا بھی لکھایا جا رہا ہے لکھ رہا ہوں۔ انہائی توج' انصاف کو پیش نظر رکھتے ہوئے دل کی گہرائیوں سے سنو۔ ان فی موں۔ انہائی توجہ انصاف کو پیش نظر رکھتے ہوئے دل کی گہرائیوں سے سنو۔ ان فی دل لک لذکریٰ لمن کان له قلب (اس میں شیحت اس کے لئے ہے جس کے دل ہو) دلاک لذکریٰ لمن کان له قلب (اس میں شیحت اس کے لئے ہے جس کے دل ہو)

عالم میں دو طرح کے موجودات پائے جاتے ہیں ایک کو عالم صورت ورصہ کو عالم صورت کے عالم معنی کہتے ہیں جس کو عالم صورت کہتے ہیں وہ کھلا اور ظاہر ہے اور جس کو عالم معنی کہتے ہیں۔وہ بالکل چھیا اور باطن ہے۔عالم صورت میں بعض وہ ہیں جو ظاہری

آئھوں سے دکھائی دیتے۔ ویکھنے دکھے میں آتے ہیں جیسے کہ عالم مکلی (دنیا کی چزین اونیا) بعض وہ ہیں جو باطنی آئھوں سے دیکھے جاتے دکھائی دیتے ہیں جیسے کہ مَلکُوتی (ربوحانی عالم۔ دوسری آنے والی دنیا کی چیزیں) عالم معنی (باطن) ہے وہ ویکھنے میں آتا دکھائی نہیں ویتا۔ اگر دکھائی دیتا ہے یا ویکھنے میں آتا ہے تو ای عالم صورت میں گئیں عالم فاہر میں۔ اس سے بیٹابت ہوتا ہے کہ ظاہر و باطن ای کی صورت ہے۔ میں گئی دیتا۔ وہ این عالم کی دیتا ہے کہ دکھائی دیتا۔ وہ این عالم مورت ہے۔ میں آتا ہے کواس صورت کے ساتھ طاہر میں دکھاتا۔ وکھائی دیتا۔ دیکھنے دیکھے میں آتا

ہر نقش کہ بر تخت متی پیداست آل صورت آن کس است کیں نقش آراست (جو نقش بھی کہ متی کی تختی پر ظاہر ہے دوال کی صورت ہے جس نے یہ نقش بنائے) دریائے کہن چر بر ذیر موج نو موجش خوانند در حقیقت دریا است (برانا دریا جب نی مون مارتا ہے قوال کو موج کتے چی اور حقیقت جس دریا ہے)

موصد یہ کہتے ہیں کہ وہ ''ایک نور'' ہے کہ اس نے اپنے آپ کو ساری صورتوں می نمودار کیا۔ دکھلا یا۔ سب لباس میں اپنے آپ کو ظاہر کیا وہی وہ ہے جو لیل مجنون کی آ صورت میں وامق عذرا کی شکل میں تخل کئے ہوئے ہے۔ وہی وہ ہے کہ مجنون کی آ کھ سے اپنے ہی جمال کوآپ ہی اپنی نظر میں لا کر لیل میں دیکھا۔ اپنے آپ کوآپ ہی چاہا محبوب ومعشوق بنایا۔ بیر ظاہر ہے کہتم جس کی کو دوست بناؤ محبوب مطلوب مظہراؤ۔ جس کی طرف رخ کرو۔ متوجہ ہو جاؤ۔ تمہارا رخ تمہاری توجہ تم چاہویا نہ چاہوای کی طرف ہے ای کوتم نے اپنا دوست محبوب ومطلوب بنایا۔

میل جملہ خلق عالم تا ابد گر بیاشد ور نباشد ہوئے تت

(ساری گلوق ساری کا نبات کی توجد اُ فرنک جا اور بیاشد ہووہ تیری بی طرف ہے)

حز ترا چوں دوست متوال داشتن دوگ دیگراں پر بوے تت

(جب کہ تیرے سوائے کی کو دوست نیس بنا بجت و دوسروں کی دوئی تیری فوٹیو ہے ہے)

مجتون کی نظر صرف کیالی بی کے صن و جمال (اچھائی خوبصورتی) پر ہے کیال

کے حسن و جمال کے موائے جو پھے بھی ہے جو پھی اس کی نظر میں آتا ہے وہ اس کے پاس فیج (برا۔ بدصورت) ہے بحون اس کوجانے یا نہ جانے۔ اِنَّ اللَّهَ جَمِیلُ وَیُحِبُّ اللَّهَ جَمِیلُ وَیُحِبُّ اللَّهَ جَمِیلُ وَیُحِبُّ اللَّهَ جَمِیلُ وَیُحِبُّ اللَّهَ جَمِیلُ وَیُحِبُ اللَّهَ جَمِیلُ وَیُحِبُ اللَّهِ عَمِیلُ وَیُحِبُ اللَّهِ عَمِیلُ وَیُحِبُ اللَّهِ عَمِیلُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

یارے دارم کہ جم و جان صورت اوست چہم چہجال جملہ جہال صورت اوست (ایک وست رکما ہوں کہ جم او جان ای کیا مارا جہان ای کی صورت ہے)
جم معنی خوب و صورت پاکیزہ اندر نظر تو آید آن صورت اوست (جم اچھا معنی اور پاکیزہ صورت جوتیری نظر جس آئے دوای کی صورت ہے)

کہتے ہیں کہ خواجہ شفی بیٹی رحمۃ اللہ علیہ کے پاس کوئی محض آیا۔ کہا کہا ہے۔ بچھ کوتو حید سمجھا ہے۔ زبان مبارک ہے پچھ فر ماہے۔ خواجہ رحمۃ اللہ علیہ نے اس سے شکر منگوائی جب وہ لے کرآیا تو اس کوشکر بھلا کرآپ نے پوچھا کہ سے کیا ہے اس نے کہا میشکر ہے۔ خواجہ رحمۃ اللہ علیہ نے اس سے کہا کہ اس شکر ہے گوڑا 'بیل 'آ دی کی شکل بینا۔ آپ کے فرمانے پر اس نے شکر کی مختلف صور تیں بنا کیں۔ خواجہ رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو وہ شکلیں ایک ایک بھلا کر پوچھا کہ سے کیا ہے۔ اس نے جواب دیا۔ سے بیل ہے۔ سے آدمی ہے۔ سے گوڑا ہے۔ پھر خواجہ رحمۃ اللہ علیہ نے ان سب کوتو ڈکر ایک کر دیا۔ جب ایک کر دیا ۔ جب ایک کر دیا تو اس سے دریافت کیا کہ سے کیا ہے۔ جواب دیا شکر ہے۔ خواجہ رحمۃ اللہ علیہ ایک کر دیا تو اس سے دریافت کیا کہ سے کیا ہے۔ جواب دیا شکر ہے۔ خواجہ رحمۃ اللہ علیہ ایک کر دیا تو اس سے دریافت کیا کہ سے کیا ہے۔ جواب دیا شکر ہے۔ خواجہ رحمۃ اللہ علیہ نے اس سے کہا۔ چلا جا۔ جس نے تو حید کو تجھ سے پور سے طور پر بیان کر دیا ہے۔ ۔ نے اس سے کہا۔ چلا جا۔ جس نے تو حید کو تجھ سے تو رسے طور پر بیان کر دیا ہے۔ ۔ نے اس سے کہا۔ چلا جا۔ جس نے تو حید کو تجھ سے پور سے طور پر بیان کر دیا ہے۔ ۔ نے اس سے کہا۔ چلا جا۔ جس نے تو حید کو تھ سے نام رایں ہمہ اغیار آ کہ وہ کیا تو یہ سب ادری نکل آ کے)

اے ظاہر تو عاشق و معثوق باطنت

(تیرا ظاہر عشق تیرا باطن معثوق بے

پول ست طاہر این ہمہ اجار ایا ا جب ظاہر ہو گیا تو یہ سب اور بی نکل آئے) مطلوب را کہ دید طلبگار آ کہ ہ مطلوب کو کس نے دیکھا جوطالب بن کر آیا) موی علیہ السلام کی زبان سے ای بات نے آرینی (دکھلا جھے کو) کہلایا۔ لَنُ تَرَاُنِیُ (جھے نہیں دیکھ سکا) کا جواب سا۔ در فت کی زبان سے ای بات نے اِنّی آناً الله (یس بی ہوں اللہ) کہا۔ مویٰ کے کان سے اس نے سا۔

چن جائش صد ہزارال روئے داشت بود در ہر ذرہ دیدارے دگر (چنک اس کا جال ہزارہا صورتی رکھا تھا) ہر ذرہ میں ایک اور بی دکھلاوا تھا) لا جرم ہر ذرہ بنود یار تا بود ہر دم گرفآدے دگر (لازماً ہر ذرہ کو یار نے دکھلایا تاکہ ہروتت ایک نیا گرفآر ہوجائے)

اس کی تجلیات کی انتهانہیں۔ ہر عاشق اس کا اور بی پید دیتا ہے۔ ہر عارف اس سے اور بی مراد لیم ہے اور بی الفاظ وعبارت میں لاما ہے۔ ہر محقق اس سے اور بی اشارہ فرماتا ہے۔ اس سر عزیز (نادر داز) کی اطلاع وخبر کس کودی جاتی ہے کو کردی جاتی ہے وہ کون ہوتا ہے کیما ہوتا ہے جس کواس سے واقف (خبردار) کیا جاتا ہے۔سنو یادر کو مرف اس کودی جاتی ہے جودل کے مقام ٹس پینے گیا ہو۔ سرایا دل ہو گیا ہو۔ اس کے دل کا حا (مروداذت)وی ہوگیا ہو۔ بیسے کہ بجوکا ہوتا ہے۔اس کے دل عل ہروقت کچے نہ کچے کھانے کا تقاضا ہوتا رہتا ہے۔ بیشداس کے دل میں میں رہتا ہے کہ كر كمالون - ايك يزرك كافر مانا ب كرعبت ومعرفت باتحة في كمعنى بيين كدالله تعالی محب عارف کا عیش (جان بجان والے عاشق کی زندگی) اس کی لذت و غذا (کمانا بیا) ہوجائے۔اس کا کمانا اس کے خیال میں اس کا کہنا اس کے خیال میں اس كار منابسة ال كے خيال ميں موجائے۔ جب سب حركات وسكتات ال سے اس كے بغير نه مول تو ايما فخص الل ول موجاتا ب- بخلاف اس كے كوئى فخص اليا موكم تعورى در کے لئے محبوب کے حضور میں اس کا دل لگ جائے۔ تعور کی دیر میں ہماگ کمڑا ہو جائے۔ جیسے کہ ہرن جب اس کو باندھ دیا جائے تو کمڑا رہتا ہے۔ جب چھوٹ جاتا ے۔ پینداکل جاتا ہے تو بھاگ کم ابوتا ہے ایے کواہل ول نہیں کہتے بلکہ اہل لئس كتيج بين- سالك كهه علته بين صوني نبين كهه علته متعوف كهه عكته بين (كلف

ے صوفی بنا ہوا کہ سکتے ہیں) صوفیوں کا راستہ جلنے والا۔ ان کا راستہ اعتیار کیا ہوائمیں کہد سکتے اس کوصونی برگزنہیں کہد سکتے ووصونی نہیں۔سنو۔صوفی وہ ہے جوحقیقت کی کان میں گر کر حقیقاً حقیقت ہو گیا ہو۔ باتی انعام (بیل۔ بکری) سب بے خبر جائدار ہیں۔ مرف علاء بی علم سے باخر ہیں۔ متعوف۔ صوفیوں کے داستے کے سطنے والے کو كت بيل موفياء فق كو كنيج موت موت بيل-"فن" موت بيل-

تابہ کے عطار ایں حرف مجاذ پرم امراد توحید آئی باز (اے عطار کب تک یہ ظاہری یا تیں ۔ توحید کے راز کی طرف آ جادً) جاراتهم وحدت كے ميدان من عل رہا ہے جہال فرق وتميز كفر ب أيك نور

ہے جو ساری صورتوں میں محیط ہے ساری صورتوں کو لئے ہوئے ہوا سے سرتبد میں اس کو نورمطلق کہتے ہیں۔ توحیدمطلق کی تعریف یہ ہے کہ کی چیز کو کی چیز ہے کی راہ کو کی راہ ہے کی کام کوکس کام سے کس محبت کوکس محبت سے جدا علیحدہ ندکیا جائے کی چز ے پیٹ نہ چیری جائے کی چز کی طرف رخ نہ کیا جائے۔اگر بینہ بوتو توحید مطلق ے نکل جاتے ہیں کونکہ اگر کس مقید چیزی طرف رخ کرو گے تو اس کی طرف پیٹھ کرنی ضروری ہو جائے گی ہی تو حید مطلق ہے نکل جانا ہے۔ حقیقی مسلمان وہی ہے جو تو حید مطلق میں پہنے گیا ہو۔ تو حیدمطلق جس کے ہاتھ آگئ ہو جوکوئی تو حیدمقید میں رہ کیا وہ کتید میں پیش گیا' وہ مسلمان مجازی ہے' مسلمان حقیقی نہیں۔ میسجھ رہا ہوں کہتم نہیں جانے كه يس كيا لكه رما موں - جانا ديكهنا موتو ميرى أكلموں من آجاؤ ادر ديكموتو تم ير کمل جائے کہ واقعی معاملہ یمی ہے جو پچھ ہم کہدرہے ہیں وہی بات ہے۔۔

آقاب در بزارال آ مجيد تافت پل ير عج تابعيال انداخد ہررتک کاظ ہے برایک پرایک شعاع ڈالا اختلاف این و آل را در میال انداخته بہ اور وہ کے اختلاف کو درمیان ڈالا)

(ایک آفاب بزارون آئیون شیشون می چکا جمله يك نو راست ليكن رنكهائ مخلف (سب ایک نور ہے رنگ مخلف ہیں

جس براس حقیقت کا دروازه کمول دیا جاتا ہے تو ''میں اور تو'' کی اضافت

نبیت اس سے جاتی رہتی ہے۔ ساری اضافتیں تبہیں جو کچھ ہیں وہ ہیں تو کی ہیں وہ اس سے الگ ہو جاتی ہیں۔ ستر ہزار حجاب (پردے۔ روک) نور وظلمت (روشی۔ اند جبرے) کے جوسالک کے سامنے ہوتے ہیں ان سب کو ایک نقط ہیں تہمیں دکھلا رہا ہوں۔ سوسال کا راستہ ایک گھڑی ہیں طے کرا رہا ہوں۔ تہمیں اس میں گم کر رہا ہوں۔ تہمیارا محبوب سے عافل رہنا ہی پردہ اور روک ہے۔ جب غلت نکل جاتی چلی جاتی ہوتی ہردہ اٹھ جاتا ہے روک باتی نہیں رہتا ہوں کو نہیں رہتا۔ وہی پردے رہ جاتے ہیں پردہ اور ان کو نورانی ظلمانی کھ چکا ہوں۔ اگر نماز۔ روزہ۔ تلاوت تر آن عبادتوں کی حلاوتیں کو نورانی ظلمانی کھ چکا ہوں۔ اگر نماز۔ روزہ۔ تلاوت تر آن عبادتوں کی حلاوتیں ہیں جو خواہشات نفس کی وجہ سے پیدا ہوتی ہیں۔

ہم بال علی ہو ے ہیں کہ دہ ایک نور ہے تو پھر نور وظلمت کے پردے کہنے کے کیا معنی ہوئے ہاں ٹھیک ہے۔ سنو۔ تم نور کے ساتھ رہو ایک لحد کے لئے بھی اس سے عافل نہ ہوتو تہارے لئے کوئی پردہ نہیں۔ جیسے بی تم اس سے عافل ہو گئے۔ پردہ بیں آگئے اس غفلت کے پردے سے باہر آ ٹا پڑتا ہے۔ محبوب سے عافل رہنا تہارا گناہ ہے۔ اگر تہارا ئم ہونا تم میں ہے۔ تو بہتہارا تم بی تو تہارا غیر ہے۔ بھی پردہ ہو جاتا ہے۔ "سب ایک نور ہے۔" جس کی کوئی انتہائیں للذا جو چھے عالم صورت و عالم معنی میں ہے۔ "سب ایک نور ہے۔" جس کی کوئی انتہائیں للذا جو چھے عالم صورت و عالم معنی میں ہے وہ ای کی صورت ہوئی۔ کہتہارا رجوع لوٹ آ ٹا بھی ہے کہتم اس قید سے نکل کرتو حید مطلق میں آ جاؤ۔۔ جہارا رجوع لوٹ آ ٹا بھی ہے کہتم اس قید سے نکل کرتو حید مطلق میں آ جاؤ۔۔ تب درہمہ حال نہائی از ہمہ عالم ز بس کہ پیدائی حیاب ردے تو ہم ردے تست درہمہ حال نہائی از ہمہ عالم ز بس کہ پیدائی

بات سے کہ تہارے دل کے میدان میں غیر کی مجھ بوجھ آتے ہی دو کا ہوتا آجاتا۔ دوئی ظاہر ہوجاتی ہے۔ سامنے پردو آجاتا ہے۔

(تیرے منہ کا پردہ تیرا عی منہ ہر حال میں ب المام عالم عن میاہ دائیل فورے طاہرے)

دوئی را نیست رہ در حفرت تو ہمہ عالم توئی و قدرت تو (تیری بارگاہ میں دو کی مخبائش نہیں ساراعلم تو ہے اور تیری قدرت ہے) جب پندار غیر (غیر جھنے کی سوجھ بوجھ۔ غیر سجھنا) اور دوئی (دوکا ہوتا۔ من وَ اللہ کی سرز ہین ہے اٹھ جاتے ہیں تو زبان حال سے سیکہتا ہے۔۔

روزان بنو بودم و نمی داستم شب با تو غنودیم و نمی داستم (دن میں تیرے ساتھ سویا اور نہ جانا) (دن میں تیرے ساتھ سویا اور نہ جانا) ظن بردہ بودم کہ من بودم من من جملہ تو بودم و نمی داستم ظن بردہ بودم کہ من بودم من من جملہ تو بودم و نمی داستم (گمان کیا ہوا تھا کہ میں تھا میں میں سب تو بی تھا اور نہ جانا) اللہ اللہ ہم کو ہمارے سامنے سے اٹھا لے۔ خود کوخوذ خود کی آ تھے کے سامنے دائم قائم رکھ۔ بیہ چند با تیں درویش کی یادگار ہیں ان کو جان کے برابر رکھنا۔ ہر شخص کو نہ ہتا نا ہوا تھا کہ میں مواس کو بتا یا جا سکتا ہے۔ ہفتہ میں آیک دفعہ اس سرالہ کود یکھنا ناغہ نہ کرنا۔ بہت فائدہ مند ہوگا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

قید اس رسالہ کود یکھنا ناغہ نہ کرنا۔ بہت فائدہ مند ہوگا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

قید اس رسالہ کود یکھنا ناغہ نہ کرنا۔ بہت فائدہ مند ہوگا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

ترجمه یازده رسائل رسالهٔ هفتم

اذكار

افادات

حعرت قطب الواصلين سيدمحمر سيني خواجه بنده نواز كيسودراز رحمته الله عليه

مترجمه

مولانا مولوى قاضى احمرعبدالعمدصاحب فاروقى قادرى چشى قدس الشره



بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ۔

اَلْحَمُدُ لِلْهِ رَبِّ اِلْعَلَمِيْنَ وَالصَّلَوٰةَ عَلَىٰ رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وَ اللهِ الْجَمِيْنَ (سب تعریف الله تعالی بی کے لئے ہے جوسارے جہان کا پالنے والا ہے۔ درودوسلام اس کے رسول محمصلی الله علیہ وآلہ وکلم اور آپ کی سب آل پر)

ووسب اذ کار جوسلوک حق میں کئے جاتے ہیں توم (گروه صوفیاء) میں راز کے بير - وه سب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عسينه بسينه بيني إلى - رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في صحابه كرام رضوان الله اجمعين كو ذكر كي تلقين فر ماكى ـ اس كر كرف كے طریقے قاعدے بتلائے اور سمجائے اور بعض صوفیاء كے مستحنات ميں سے ہیں۔ حفرت على رضى الله عندكرم الله وجهد في صحابه اور تابعين محابه رضى الله عنهم كو جس ذكر كى تلقين كى وه اب تك الل سلوك حق ميس بدستور جارى ہے۔ امير المونين على رضی الله عندروایت کرتے ہیں کہ ایک دن رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے مجھ سے فرمایا که اے علی آؤ ہم تم کو وہ راہ بتائیں جس سے تم اللہ کو دیکھوے علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا بہت بہتر ۔ تو رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نے فرمایا كركبولا الله الاالله على في عرض كياكه يارسول الله بيتو على جيشه كها كرتا مول-اس کے جواب میں رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم نے فرمایا کہ جبیبا میں کہتا اور کرتا ہوں' ویا اور جوش تعلیم دول ای طرح کیا کرو اور کہا کرو۔ ش نے ویائی کیا اور دہرایا۔ كلمه كى تلقين ذكر كرنے كا طريقه بإيا محابرو تابعين كوسكملايا - كلمه كى تلقين وتعليم جو مجه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم على بيني تقى اس كو ببنيان كا تكم بلي كو تعالم يس كنجايا_رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يه بروايت حفرت على حفرت بال حفرت مدین صرت سلمان رضی اللہ م ہے جواذ کار آئے ہیں ہم وہ بھی کہتے ہیں اور جوقوم میں رائج ہیں ان کے ستحنات ہے ہیں وہ بھی لکھتے ہیں۔بعض ذکر دو ملتی ہیں۔

الله کے ہوئ ہوں سے سات سے ہیں وہ ہی سے ہیں۔ س وروو ق ہیں۔

(۱) دہانہ قلب (دل کا وہ صد جو دائی جانب جمکا ہوا ہے اس کے سرے) سے لا الله کئے ہوئے باہر کی طرف سیخ لاتے ہوئے بہ تصور کیا کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے سب کو دل سے تکال باہر کر دہا ہوں۔ دا ہے شانہ کی طرف کی الا الله کہتے ہوئے سے بطور دائر ہ لے جا کر سر کو با کی جانب گھا کر ذرا او نچا کر کے الا الله کہتے ہوئے دل کے اوپ کے حصہ پر ضرب لگاتے ہوئے بہ تصور کیا کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے انوار میں سے ایک نور کو دل میں لا رہا ہوں۔ اللہ تعالیٰ کے سوائے جو کھو دل میں ہے اس کو دل سے نکال رہا ہوں۔ لا الله کہ کر دل کے مقام سے دا ہے کند ھے تک بطور دائرہ کے جب سرکو گھماتے ہیں تو تصور کرتے ہیں کہ دنیا کو چھے ڈال دیا ول سے نکال دیا۔

کے جب سرکو گھماتے ہیں تو تصور کرتے ہیں کہ دنیا کو چھے ڈال دیا ول سے نکال دیا۔ جب دا ہے کند ھے سے سر تک پہنچاتے ہیں تو یہ تصور کرتے ہیں کہ عقبی کو بھی دل سے نکال دیا۔ دا ہے کند ھے سے جب دل پر ضرب لگاتے ہیں تو یہ تصور کرتے ہیں کہ مقال دیا۔ نکال دیا۔ دا ہے کند ھے سے جب دل پر ضرب لگاتے ہیں تو یہ تصور کرتے ہیں کو ہم دے دا ہوں۔ کم از کم دن مرتبہ اور ذیا دہ سو سے ہزار تک تعالیٰ کو دل میں مرتبہ لا الله الا الله کہنے کے بعد گیار ہویں مرتبہ محمد اگر سدول کرتے ہیں۔ دن مرتبہ لا الله الا الله کہنے ہیں۔ دن مرتبہ لا الله الا الله کہنے کے بعد گیار ہویں مرتبہ محمد اگر سدول الله کہنے ہیں۔

(۲) دل ك دہانے سے لا الله كتے ہوئے دائے ثانے تك كردن كو محما كر لاتے ہیں۔ دائے كندھے سے سركو كھما كر كردن كو جھكا دے كرآ واز كے ساتھ آ وازكو بلندكر كے الا الله كى ضرب دل پر لگاتے ہیں تاكہ الا الله الا الله الا الله كى ضرب كرابط سے دہ نور ذكر دل ميں جم جائے۔

(٣) لا الله كمتے ہوئ آئمس بندندكري كلى ركيس جو كھود كھنے دكتے ميں آتا ہے وہ كھور كھنے دكتے ميں آتا ہے وہ كھونيل ہے كاتھوركے ساتھ الا الله كہتے ہوئ آئكس بندكر ليس اور فور الله كے يے ميں دين (اس كى تعداد بھى وى ہے۔)

چاہے ذکر علی ہول یا مراقبہ علی سب علی ہول یا تجا ہول ای تصور علی

جیشہ دہا کریں کہ اللہ عاضر موجود ہے۔ علی اس کے حضور علی (سامنے) ہوں۔ وہ جھے
د کھے دہا ہے علی اس کے سامنے بیشا ہوا ہوں۔ ذکر علی جس کا فدکور ہو دہا ہے اس کا
تصور ہے تصور حضوری (سامنے ہونے کا خیال) جب پختہ ہو جائے تو ذکر دشخل نتجہ لاتا
ہے واقعہ بی ہے ایسا ذکر ذکر بھی ہے مراقبہ بھی ہے۔ فکر کے ساتھ ذکر ذکر کے ساتھ فکر
ہیدونوں لازم وطروم ہیں۔ بی تصور بی خیال (وصن) ہر ذکر علی رہنا لازی ہے۔ اس
تصور ہے بھی خالی یا غافل نہ رہیں۔ یعین کے ساتھ جائیں کہ اللہ حاضر و ناظر اور ایسا
تریب ہے کہ شررگ بھی نہیں۔ وہ شررگ ہے بھی تریب تر ہے جب تک اس تصور اور
ایسا خیال کو لئے ہوئے ذکر نہ کیا جائے ذکر کوئی فائدہ جیسا کہ دینا چاہئے نہیں دینا۔ دل
کو پراگندہ خیالات خطرات سے بچائے رکھنا ضروری ہے۔ ان کے دور ہونے کے لئے
بیرے التجاکر نی ضروری ہے۔ بیر کی طرف متوجہ ہونے توجہ کولگائے رکھنے خطرات
بیرے التجاکر نی ضروری ہے۔ بیر کی طرف متوجہ ہونے توجہ کولگائے رکھنے ہے خطرات

(۱) بعض دوطنی وہ ہیں جن ہیں سر کا سید و مقام دل ہے کھمانا۔ گردن کا بھیرنا۔
الطور دائر ہ الا کر ضرب نگانا۔ ظاہر نہیں ہوتا۔ ربط یعن قول لا الله الا الله کوظاہر آ کہا اور
کیا نہیں جاتا۔ کوئی حرکت یا آ واز نہیں کی جاتی۔ ایسے ذکر کوخفی اور جس ہیں حرکت و
آ واز ہوتی ہے اس کو جلی کہتے ہیں۔ جلی خفی ظاہری باطنی ہر ذکر ہیں ہوتا ہے۔ پاس
انفاس (آتے جاتے دم کی تمہمانی) کے ساتھ ہر حال میں ذکر کرتے رہیں تو جلد مقصود کو
انفاس (آتے جاتے دم کی تمہمانی) کے ساتھ ہر حال میں ذکر کرتے رہیں تو جلد مقصود کو

-U!

(۵) بعض اذکار اس طرح کے جاتے ہیں۔ جیسے کہ لوہے کو دھو تکتے ہیں ان کو ذکر عدادی کہتے ہیں۔ ہر ذکر و حالت ذکر میں بی تصور رہتا ہے کہ اللہ بی بندگی کے لاکن ہے۔ اللہ بی ہے۔ وہی وجود۔ اس کے سوائے کوئی موجود نہیں۔ ربط جو پاس انفاس کے ساتھ ہواس میں زیادہ تا ثیر ہوتی ہے۔ نتیجہ جلد برآ مہ ہوتا ہے معنی کے تصور کے لحاظ ہے۔ کشف ہوتا ہے معنی کے تصور کے لحاظ ہے۔

(۲) '' ذکر فنا و بقا'' جس کورسول الله صلی الله علیه وآله وسلم نے امیر المومنین علی کرم الله و جهد بلال رضی الله عنداور صحابه رضی الله عنهم کوتعلیم کیا ہے سکھلایا ہے اس ذکر بین نماز میں' جیسا کہ التحیات پڑھتے وقت جیٹے ہیں' اسی طرح جیٹے ہیں۔ لا الله کہتے ہوئے سراونچا کر کے الا الله کہتے ہوئے سراونچا کر کے الا الله کہتے ہوئے سراونچا کر کے الا الله کہتے ہوئے ہوئے اگر کے الا الله کہتے ہوئے اگر کے الا الله کہتے ہوئے اگر دل برضرب لگاتے ہیں۔

رابطہ کے ساتھ اپنے سر کوتبلہ کی طرف اٹھاتے ہیں۔ لا اللہ کہتے ہیں إلا الله کہتے ہیں إلا الله کہتے ہیں اللہ اللہ کہتے ہوئے سر نیجا کر کے دل پر ضرب لگاتے ہیں۔

اشارہ - دہانہ قلب کل قلب (دل کے سرے دل کے مقام) کا پہچانا الزی وضروری ہے اس ہنر کی بنیاد قوم (صوفیاء) کی ڈالی ہوئی ہے ان ہی سے یہ حاصل ہوتی ہے ۔ ہا کیں لپتان کے دو انگل نیچے ایک لوگور اصنویر کے جیسا لین کون ہے ۔ یہ جگہدہ ہے جس کے ساتھ روح حیوائی تعلق کی ہوئی ہے ۔ روح انسانی کو حکماء نفس ناطقہ کہتے ہیں اور صوفیاء اس کو روح اعظم - روح الروح کہتے ہیں یہ حق سجائ تعالیٰ کا فیض اور اس کے اوامر میں سے ایک امر اس کے شیون میں سے ایک شان ہے ۔ اُس غیر مخلوق (وہ پیدا کی ہوئی جیاں) ارواح جمادی نباتی حیوائی کا قوق ہیں روح حیوائی کے انزباق (نیست ہو جانے نکل جانے) کوموت کہتے ہیں ۔ صوفیاء اور حکماء اس بارہ میں آپی میں شفق ہیں۔

امام محرفزالی رحمت الله علیه روح حیوان کے تعلق کے منقطع ہونے کوموت کہتے ہیں۔ یہ بات امام صاحب اور آپ کے تبعین کے پاس ثابت و محقق ہے۔ یہ گوشت کا لوگھڑا جو باکیں جانب سینہ بیل رکھا ہوا ہے۔ ذکر کرنے والے کا ربط وضرب ای کے ساتھ ہے اور اثر مجا ہوا ہے۔ ذکر کرنے والے کا ربط وضرب ای کے ساتھ ہے اور اثر محا ہوا ہے اور اثر کرتا ہے اور اثر کرتا ہے الا الله کی ضرب سے جربی کا گاڑھا پن جو کچھ دل میں ہوتا ہے وہ جل جاتا ہے بہہ جاتا ہے کہی دو چیزیں ہیں جن کے ہونے سے دل بند رہتا ہے جب یہ بہہ جاتا ہے ای دو چیزیں ہیں جن کے ہونے سے دل بند رہتا ہے جب یہ بہہ جاتا ہے۔ ای لئے بی فاقی ہیں تو دل جاری ہو جاتا ہے ای لئے در کر کرنے لگ جاتا ہے۔ ای لئے جاتی ہوتا ہے۔ ای لئے بیات کے۔ ای لئے بیات کی ساتھ کے بیات کے۔ ای لئے بیات کے۔ ای لئے بیات کے۔ ای لئے بیات کے۔ ای لئے بیات کے بیات کے۔ ای لئے بیات کے۔ ای لئے بیات کے۔ ای لئے بیات کے۔ ای لئے بیات کی بیات کے۔ ای لئے بیات کی بیات کے۔ ای بیات کی بیات کی بیات کے بیات کے بیات کے بیات کے۔ ای بیات کی بیات کے۔ ای بیات کے۔ ای بیات کے بیات کی بیات کی بیات کے۔ ای بیات کی بیات کی بیات کے۔ ای بیات کی بیات کی بیات کی بیات کی بیات کی بیات کی بیات کے۔ ای بیات کی بیات کی

فراتے ہیں کہ جب صوفی ذکر سے فارغ ہو جائے تو مراقبہ میں ہو جائے۔ پاس انفاس کرے۔ دم کو آہتہ آہتہ چھوڑے جلدی جلدی نہ چھوڑے۔ ذکر کی کشت لینی اس کے زیادہ کرنے ہے دل کا دہانہ کھل جاتا ہے۔ کم سے کم عددایک سوایک اور زیادہ پانچ سواور ہزار بھی بتلائی گئی ہے۔ ذکر چاہے وہ دو ملتی ہو یا کوئی اور بہر حال ذکر جس قدر زیادہ اور اس کے شرائط ولوازم کے ساتھ کیا جائے اور مقررہ عدد کے بعد مراقبہ و پاس انفاس میں رہیں تو مراد جلد حاصل ہو جاتی ہے لینی ذکر ہاتھ آ جاتا ہے۔ جو ذکر بھی کریں اس کو جلدی جلدی کر کے ختم نہ کریں۔ آہتہ آ ہتہ غوروفکر کے ساتھ ایک سوکیا ایک ہزار تک بھی کر سکتے ہیں تا کہ ذکر میں مشخولی کی صورت رہے تعداد ختم کرنے کا خیال نہ رہے۔ ذکر میں دو زانو چو زانو لیعنی جیسے کہ التجات میں جیستے یا آ رام سے جیستے خیال نہ رہے۔ ذکر میں دو زانو چو زانو لیعنی جیسے کہ التجات میں جیستے یا آ رام سے جیستے خیال نہ رہے۔ ذکر میں دو زانو چو زانو لیعنی جیسے کہ التجات میں جیستے یا آ رام سے جیستے ہیں جیسے کہ ورضع بھی ہوتی ہے۔

(2) ذکرفنا و بقانفی اثبات کا ایک طریقہ ہے ہے کہ داہنا زانو کھڑار کھتے ہیں۔ سینہ کوقلب کی طرف بڑھا کر مہلی ضرب دل پر لگاتے ہیں۔

(۸) ذکر فنا و بقاایک میر بھی ہے کہ سر کے ٹل کھڑے ہوجاتے ہیں۔ دونوں زانو کو بڑھا کر سینہ کے نزدیک لے جاتے ہیں۔ پہلی ضرب قبلہ کی طرف دوسری ضرب دل چ لگاتے ہیں۔ یہ ذکر ابدالوں کا ہے۔

(۹) ذکر فناو بقا کا ایک طریقہ بہے کہ سیدھے کھڑے ہوجاتے ہیں داہنے پاؤں کوآگے بڑھا کر جمک جاتے ہیں۔ اس حالت میں ایک ضرب نچلے طرف ایک ضرب دل پر لگاتے ہیں۔

(۱۰) ذکر فناو بقا کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ کھڑے ہوجاتے ہیں۔ داہنا قدم آگے بڑھا کر بلند آواز کے ساتھ پہلی ضرب لگاتے ہیں پھر ایک قدم پیچھے ہٹ کر دوسری ضرب دل پر لگاتے ہیں۔

(۱۱) ایک طریقہ فنا و بقا کا یہ ہے کہ چار مصحف (قرآن شریف) کھولیں۔ ایک سیدھے جانب ایک بائیں جانب ایک گود من ایک سانے رکھیں۔ پہلی ضرب دانی

جانب رکھے ہوئی قرآن پڑ دومری ضرب بائیں جانب والے قرآن پڑ تیمری ضرب سائے والے قرآن پڑ گئے ہیں۔ اس ذکر سائے والے قرآن پر لگاتے ہیں۔ اس ذکر میں تخلی قرآن پر لگاتے ہیں۔ اس ذکر میں تخلی قرآنی ہوتی ہے لیکن ذاکر کو ذکر ہی میں رہنا و ذکر کرتے ہی رہنا چاہئے۔
(۱۲) ای ذکر فنا و بعا کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ ایک قرآن شریف کھول کر سائے رکھیں۔ ایک ضرب قرآن شریف پر دومری ضرب دل پر لگائیں۔ اس ذکر میں رب تعالی کی جی ہوتی ہے۔

(۱۳) ذكر فناو بقا كا ايك طريقه يبلى عبد كدايك انگيشى ش آگ جلائيل-ان كو سائے ركيس پہلى ضرب آگ پر دوسرى ضرب دل پر نگائيل- اس ذكر مين ذكر كرنے والے كے دل كے سرے پر انوار كے شهور ہوتے ہيں۔

مینیہہ : تمام اذکار میں دل کی سوزش دل کی گن دل کی آگ شرط ادر پوری توج ، پوراتعلق و لگاؤ مقعود کی طرف رہنا ضروری و اہم ہے۔ ذکر میں جب ہوں تو دل میں مقعود کے سوائے کچھ بھی نہ آئے۔ اس کے حضور کے تصور کے سوائے کچھ نہ رہے۔ ذکر کر نے والے کو شریعت میں جو کام منع جیں ان سے بچنا۔ پر بیزگاری اختیار کرنا لازی ہے۔ یہ ہوں تو دل کو وہ ذوق نعیب ہوتا ہے جس کو نیر کھیر کہتے ہیں لینی بہت ی خوبیاں ان جاتی جی جی بوری طہارت نفس اور توجہ ہوتو مقعود جلد ہاتھ آ جاتا ہے۔ کوئی شفل۔ کسب ہنر۔ پیشر کسی کا ہو جا ہے وہ سلطنت ہو یا حکومت امارت ہو یا تقائن تجارت ہو یا ذراعت دری ہو یا تدریس (پڑھنا پڑھانا) یا اور کوئی کام ذکر کرنے والے کو فقصان نہیں دیتا بلکہ اس کا کام ہر طرح سے بنا جاتا ہے۔

(۱۴) ایک طریقه ذکر فنا و بعا کا به ہے کہ چت لیك جائیں۔ پہلی ضرب بائیں جانب دوسری ضرب دائی جانب لگائیں۔

(۱۵) اکیک ذکر نقشندی ہے۔ وہ یہ کہ خیال چہرہ پر رکھیں۔ سینہ کواس کا محل تصور کریں اس تصور وخیال میں پہلی ضرب میں سر کواوپر کی طرف اٹھا کیں دوسری ضرب میں پچل طرف لا کیں۔ سر کو اٹھاتے نیچے کرتے ہوئے اپنے آپ کو فانی حق کو باتی

جانيں۔

(۱۲) ایک طریقہ ذکر فنا و بھا کا ہے ہے کہ پیٹے جا کیں۔ داہنے ہاتھ سے داہنے پاؤل کا اور باکیں ہاتھ سے باکیں پاؤں کا اگوٹھا پکڑے رہیں۔ اچھل کر اپنی بیٹھک کے دائنی جانب ربلا کے ساتھ پہلی ضرب لگا کیں۔ پھر اچھل کر باکیں جانب ربلا کے ساتھ دوسری ضرب لگا کیں۔ پھر اچھل کر اپنی جگہ آ جا کیں۔ آگے کی طرف اچھل کر ضرب لگا کیں۔ پھر اچھل کر اپنی جگہ آ جا کیں ضرب لگا کیں۔

(۱۷) ایک ذکر فاو بقا کا اس طرح بھی کیا جاتا ہے۔ جیسے کہ التیات پڑھتے ہوئے فراز میں بیٹھتے ہیں۔ اس طرح بیٹھ جاتے ہیں۔ ربط کے ساتھ پہلی ضرب وائی جانب دوسری ضرب باکیں جانب۔ تیسری ضرب دل پر لگاتے ہیں۔ اس ذکر کو سدر کی کہتے دوسری ضرب باکیں جانب۔ تیسری ضرب دل پر لگاتے ہیں۔ اس ذکر کو سدر کی کہتے

-U

(۱۸) ایک ذکر فنا و بنا کا بہ ہے کہ پہلی ضرب دائی جانب دوسری ضرب بائیں جانب تیسری ضرب بائیں جانب تیسری ضرب دل پڑچھی سانے لگاتے ہیں۔اس کوذکر جارد کی کہتے ہیں۔

(۱۹) ایک ذکرفنا و بقاکا یہ ہے کہ پہلی ضرب دائی جانب۔ دوسری ضرب بائیں جانب۔ تیسری ضرب سرکے اوپر۔ چوشی ضرب دل پر۔ پانچے میں ضرب سامنے پانچویں ضرب لگاتے ہوئے سر جھکا دیتے ہیں۔اس کوذکری کئے کئے ہیں۔

(۲۰) ذکرفنا و بھا کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ پانچوں انگلیوں کو طا دیتے ہیں۔ایک دفعہ پیٹانی پرٔ دوسری دفعہ داہنے کندھے پر'تیسری دفعہ دل پر رکھتے ہیں۔اس کو ذکر محبوبی کہتے ہیں۔دابطہ وضرب طوظ رکھتے ہیں۔

(۱۱) ایک ذکروہ ہے جس کو ذکر جرئیل کہتے ہیں۔ بید ذکر سپرورد بیا ہے۔ شخ خالد رحمتہ الله علیہ ہے منسوب ہے۔ اس کے کرنے کا طریقہ بیہ ہے کہ دو زانو بیشہ جائیں سینہ کے درمیانی حصہ پر نظر رہے۔ لا اللہ کہتے ہوئے گردن کو دائی جانب او چی کرکے ادا ہے کندھے تک لے جائیں الا اللہ کہتے ہوئے بائیں جانب گردن محما کر ضرب دائے کندھے تک لے جائیں الا اللہ کہتے ہوئے بائیں جانب گردن محما کر ضرب لگائیں۔اس ذکر کو یک رکن کہتے ہیں۔

(۲۲) ذکر کر ویس و جروتی ہے ہے کہ دل کی طرف گردن جمکا کیں لا اللہ کہتے ہوئے متام دل کی مقام دل کی ہونے مقام دل کی مقام دل کی طرف لا الله کی ضرب لگا کیس۔ طرف لا کرالا الله کی ضرب لگا کیس۔

(۲۳) ذکر ابدال ای طرح کرتے ہیں۔ دونوں ہاتھوں کو آگے اوپر کی طرف
بڑھاتے ہیں۔ جیسے کہ کسی چیز کو ہوا میں سے پکڑ رہے ہوں۔ پھر ہاتھ نیچ لاتے ہیں
اس تصور کے ساتھ کہ اللہ تعالیٰ کا نور ہاتھ میں سے منہ میں ڈال رہے ہوں الا الله کی
ضرب لگاتے ہوئے کھڑے ہوجاتے ہیں۔ اپنے آپ میں ایک حرکت پیدا کرتے اور
خوثی وسرور کو جس قدر ہو سکے ظاہر ہوتے ہیں۔ اس کو بیٹھے ہوئے کھڑے ہوئے بھی
کرتے ہیں۔ منہ میں ڈالنے کے تصور کے وقت بغل کی طرف نظر ہو کھے ہیں۔ منہ میں
دُال دینے کے بعد نظر کو اوپر کی جانب پھیر لیتے ہیں۔

(۲۲) ابدال کا ذکر ہے بھی ہے کہ نماز میں جس طرح بیٹے ہیں اس طرح بیٹے کے بعد داہنا ہاتھ آگے بڑھاتے ہیں۔ خود بھی اوپر کی طرف کا رخ کرتے ہیں۔ لا اللہ کہتے ہوئے میں کو یہ ندکر لیے ہیں۔ بند کرتے ہوئے یہ تصور کرتے ہیں کہ خدا کے سوائے جو کہتے ہیں۔ کھنے کہ کہ باہر نکال دے ہیں گہتے ہوئے۔ یہ بھے ایسا دل سے باہر پھینک دے ہیں۔ ان کو شمی میں کرتے ہوئے الا کہتے ہوئے۔ یہ بھے ایسا تصور کرتے ہیں کہ خدا کا نور پا رہے ہیں۔ اپ منہ میں ڈال دے ہیں۔ جب ڈال لیا کے تصور میں آتے ہیں تو ایک ضرب الا الله کی دل پر۔ ایک سامنے۔ ایک ہا کیں۔ ایک دا کیں۔ پر لگاتے ہیں یہ بہت پر تا شیم ذکر ہے۔ یہ ذکر مداومت کے ساتھ کریں تو حضور و شرود حاصل ہو جاتا ہے۔ ابدال آتے اور ذکر کرنے والے کے ساتھ کریں تو حضور و شرود حاصل ہو جاتا ہے۔ ابدال آتے اور ذکر کرنے والے کے ساتھ ذکر کرنے والے کے ساتھ

اشارہ: ہمیشہ ذکر میں رہیں۔ ذکر کرتے رہیں تیز ذکر کرنے والے میں ذکر اثر کرتا ہے ذکر کی تا ثیم پیدا ہو جاتی ہے۔ دل ذکر کرنے لگ جاتا ہے۔ خود بخود ذکر جاری رہتا ہے۔ ذکر کرنے والا۔ دل کے ذکر کی آ وازین پاتا ہے بلکہ جو بھی ذکر کرنے والے کے پاس بیٹے ہوئے ہؤوہ بھی من لیتا ہے۔ول کا ذکر جب استقامت پا جاتا ہے توروح بھی ذکر کرنے لگ جاتی ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں کہ ذکر اللمان لقلقتہ (زبان کا ذکر ایک رث ہے ذکر القلب وسوستہ (دل کا ذکر بار بارخود بخود خیال آٹا ہے) ذکر الروح مشاہدة (روح کا ذکر حضوری سامنا پانا ہے)

(۲۵) نکر السّر معلینة (سرکا ذکر عین بوجانا آکموں سے دیکنا ہے) نکر السّر معلینة (سرکا ذکر عین بوجانا آکموں سے دیکنا ہے) نکر الخفیٰ مفائلة (خلیٰ کا ذکر اپنے آپ سے عائب اور اس سے حاضر اور حضوری پانا ہے۔) ہرایک ذکر کے درجات وحالات ہیں جن کوان کے اہل بی جانے ہیں۔

(۲۲) ان بی اذکار ش سے ایک ذکر آنا فیله و هو فی (ش اس ش وه جھ ش)

ہے۔ آنا کہتے ہوئ ول کی طرف اشاره کرتے ہوئے گردن کو گھما کر دل کی طرف الاتے ہیں۔ گردن جھکا دیتے ہیں پھر سر اٹھا کر آسان کی طرف او ٹچا کر کے آنا فیله کہتے ہیں۔ ٹورا بی سر نچا کر کے وَهُوَ فی کی ضرب دل پر لگاتے ہیں۔ ذکر کرتے ہوئے ذکر میں آنا من اهوی و من اهوی آنا کا تصور رکھیں۔ اگر چا ہیں تو آنا فیله و هُوَ فِی کوٹالیس۔ ذکر آنن آنا آنا آنت کو بھی ای طرح سے کیا کرتے ہیں۔ ذکر المائی ہیں اولیاء الله تقدی مرجم کواں طرح کرنے کا الهام ہوا ہے۔ ان کے ہیرو کرتے چلے آئے ہیں۔ سروایت میں اس طرح کرنے کا الهام ہوا ہے۔ ان کے ہیرو کرتے چلے آئے ہیں۔ سروایت موایس طرح کرنے کا الهام ہوا ہے۔ ان کے ہیرو کرتے چلے آئے ہیں۔ سروایت کوئی ان الله علیہ وآلہ وسلم ہے آئے ہوئے اذکار میں سے نہیں لین لین روایت سی اسرضی الله علیہ وآلہ وسلم ہے آئے ہوئے اذکار میں سے نہیں لین کورو ہی تو وہی تو ای طرح کرتے ہیں۔ بیٹی تو وہ بھی تو ای طرح کرتے ہیں۔ بیٹی تو وہ بھی تو وہ بھی تو ای طرح کرتے ہیں۔ بیٹی بھی تو وہ اس بھی تو وہ بھی تو ای طرح کرتے ہیں۔ بیٹی بھی تو ای طرح کرتے ہیں۔ بیٹی تو وہ بھی تو ای طرح کرتے ہیں۔ بیٹی تو وہ بھی تو ای طرح کرتے ہیں۔ بیٹی آنا آنک شی کرتے ہیں۔ بیٹی تھی تو وہ بھی تو ای طرح کرتے ہیں جیسا کہ آنا فیلیہ آنا آنک شی کرتے ہیں۔

(12) ایک ذکر کھو کھو (وی وہ) کا بھی ہے۔اس ذکر کے کرنے کا طریقہ سے ہے کہ دوزانویا چوزانویا جیے دائویا جیے بیٹنے بیل آ رام ہو بیٹھ کرسانے رخ کرکے منداٹھاتے ہیں۔ چرو کو بلند کرکے کھو کہتے ہیں۔ دانی جانب رخ پھیر کر کھو کہتے ہیں۔ یا کیل جانب رخ پھیر کر کھو کہتے ہیں۔ یا کیل جانب رخ پھیر کر کھو کہتے ہیں۔

- (۲۸) ایک طریقہ اس ذکر کا یہ بھی ہے کہ ہُو کہتے ہوئے سر کو اٹھا کیں آسان کی طرف نظر کریں۔ ہُو کہتے ہوئے دل برضرب لگا کیں۔
- (۲۹) ایک طریقہ کھؤ کے ذکر کا بہ ہے کہ دم کو اندر لیتے ہوئے کھؤ چھوڑتے ہوئے کھؤ خیال کے ذرایعہ سے کہتے رہیں۔ تو چھر دن کے بعد معلوم ہوگا کہ بہ بجیب وغریب شے ہے۔ جرئیل علیدالسلام نے کہا ہے کہ رات دن میں چھیس ہزار دم ہوتے ہیں جو دم یاد کے بغیر گزرے اس کی نبعت سوال ہوگا انہوں نے کہا کہ میں دم لیتے ہوئے چھوڑتے ہوئے ذکر کیا کرتا ہوں۔
- (٣٠) ايك ذكريا هُوْ كابيب كريا هُوْ كَتِ بوعُ داكُي باكين أَكَ يَجِهُ اورِ يُحِضرب لكاكيل-
- (٣) ایک ذکر لَا هُوُ اِلا هُوْ کَا جَی ہے۔ لَا هُوْ کَتِ ہوئے مرکوا تھاتے اور بید کی ہے۔ لَا هُوْ کَتِ ہوئے مرکو نیچا کر کے اِلّا ہُوْ کی ہے۔ لَا هُوْ کَا ہوں۔ پھر مرکو نیچا کر کے اِلّا هُوْ کی ضرب دل پر لگاتے اور بی تصور با عرصے ہیں کہ اللہ کو دل میں بھا رہا ہوں۔ جَلَّا ذات کے ذکر میں الف ولام کوگرا دیتے ہیں۔
- (۳۲) بعض ذکر روح کے کھولنے کے ہیں جس کو کھب ارواح کہتے ہیں۔ ان اذکار کے کرنے ہوجاتا ہے ذکر کے اذکار کے کرنے ہوجاتا ہے ذکر کے اذکار کے کرنے ہے جوروح بھی جہاں کہیں بھی ہواس کا کشف ہوجاتا ہے ذکر کے لئے جس طرح بیٹھا کرتے ہیں۔ ای طرح بیٹھ جا کیں" پیا رب" ایس مرتبہ کہیں پیا روح کہتے ہوئے دل پر ضرب لگا کیں۔ پھر سرکوانچا کر کے پیا روح کہیں۔ مراقبی ہوجا کیں۔
- (۳۳) ایک طریقہ یہ جی ہے کہ بنا رَب ایس مرتبہ کہیں۔ بنا روح کہتے ہوئے دل پر لگا کیں مرتبہ کہیں۔ بنا روح کہتے ہوئے دل پر لگا کیں فرب لگا کیں مراقبہ میں آ جا کیں۔ اپنے دل اپنی روح کومطلوب کی طرف لگائے رکھی دل و جان سے متوجہ ہو جا کیں تا کہ وہ فاہر ہو جائے۔ جب فاہر ہو جائے تو روح سے جو چاہیں موال کریں۔

ایک ذکر یہ جی ہے کہ آسان کی طرف رخ کے بیا روح کہتے ہیں اور ایپ دل کی طرف رخ کر کے بیا روح کہتے ہیں۔

اپ دل کی طرف رخ کر کے بیا روح الدوح کہتے ہیں۔ مراقب ہوجاتے ہیں۔

(۳۵) بعض ذکر کشف قبور معرفت اہل قبور کہلاتے ہیں بیذ کر اس لئے کئے جاتے ہیں کہ قبر میں جو ہے اس کا حال معلوم کریں۔ نیک بخت ہے یا بد بخت اس کے معلوم کریں۔ نیک بخت ہے یا بد بخت اس کے معلوم کرنے نیل وہ کس مرتبہ کا ہے اور کون ہے۔ کشف روح کے ذکر کی کرنے ہیں وہ کس مرتبہ کا ہے اور کون ہے۔ کشف روح کے ذکر کی طرح یہ ذکر بھی کیا جاتا ہے۔ بعضوں نے بتلایا ہے کہ مرید کو چاہے کہ وہ میت کی قبر کے چہرے کے برابر بیٹھ جائے۔ مراقبہ کرے۔ اگر کامل ہے تو اس کوقبر تک جانے کی جبرے کے برابر بیٹھ جائے۔ مراقبہ کرے۔ اگر کامل ہے تو اس کوقبر تک جانے کی کہ وہ کس حال میں ہے کہی ضرورت نہیں پڑتی وہ مرے ہوئے کا حال جان جاتا ہے کہ وہ کس حال میں ہے کامل جہاں کہیں بھی ہوکامل ہے۔ چاہے سب میں ہویا تنہائی شی۔

(٣٦) کشف قور کا ایک ذکر اس طرح کیا جاتا ہے۔ قبر کے نزدیک میت کے سینہ کے مقام کے پاس بیٹھ جاتے ہیں۔ یا نور کہتے ہوئے سراونچا کر کے آسان کی طرف بندر کتے ہیں۔ پاندر کتے ہیں۔ پاندر کتے ہیں۔ پھریا نون کہتے ہوئے دل پرضرب لگاتے ہیں تو اکشف بی (مجھ پر

كل ما) كتة بن تيرى ضرب قبر برلكات بن-

(۳۷) بعض ذکر اجابت و وقت میت کی بخش چاہنے کے بھی ہیں۔ وہ اس طرح کرتے ہیں کہ داکیں جانب یا قرینب دل کی جانب یا محینط کی ضرب لگاتے ہیں۔ سرکے اوپرا آسان کی طرف رخ کرکے یا مُجینب کہتے ہوئے دوزانو پر گفزے ہوجاتے ہیں۔ اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھا کر چر بنچ لا کر منہ پر پھیر لیتے ہیں۔ ای طرح نتم تک الی کو حضور کے ساتھ مقصود سے لگائے رکھتے ہیں جو بھی مقصود یا مراد ہودہ نکر آ جاتی ہے۔

(٣٨) بعض شيوخ نه اچ مريدول مرص فيا محيط يا مُج بب كى اور بعض يا محيط يا مُج بب كى اور بعض يا محيط يا رفيق كى التين كى ج-

(٣٩) اجابت دوات كا ذكر جوصاحب فصوص ك اذكار ميس سے ب (محى الدين ابن عربي رحمته الله عليه) اس كر كم كا طريقه بيب كديا رب كه كريان ضرب وائى

جانب دومری ضرب با کیں جانب یہ یہ می ضرب قبلہ کی جانب چوقی ضرب آسان کی جانب دومری ضرب آسان کی جانب چوقی ضرب آسان کی جانب لگا کیں۔ جانب لگا کیں۔ ذکر النور کا بھی ہے۔ اس کا طریقہ یہ ہے کہ بیا نبور کہتے ہوئے دائی جانب ضرب لگاتے ہیں۔ یا نبور کہتے ہوئے با کیں جانب ضرب لگاتے ہیں کیا منور کہتے ہوئے اس طریقے سے ذکر کریں تو انوار کھل جاتے ہیں۔ ہر دوز اس طریقے سے ذکر کریں تو انوار کھل جاتے ہیں۔

(۳۱) ایک ذکر اَلْحَقْ کا ہے اس کوسہ رکنی چار رکنی ذکر کی طرح کر سکتے ہیں۔ سہ رکنی شن تیسری دفعہ چار رکنی شن تیسری دفعہ چار رکنی میں چوتی دفعہ دل پر المحق کی ضرب لگاتے ہیں اس ذکر میں ذکر کرنے والے پر جلال کی بجلی ہوتی ہے۔ جو اس کو برداشت کر لیتا ہے تھم جاتا ما صابر رہ جاتا ہے تو بہت ساری مرادوں کے لائق ہوجاتا ہے۔ بہت بزرگ واعلی چیزیں محلل جاتی و کے جاتی ہوجاتا ہے۔ بہت بزرگ واعلی چیزیں کھل جاتی و کھ جاتی ہیں۔ آخری ضرب میں حَقِیّ بھی کہہ سکتے ہیں۔

(٣٢) ايك ذكر حق حقى كا بھى ہے۔ حق كہتے ہوئے دائى جانب ضرب لگاتے ہيں ، حق كہتے ہوئے بائيں جانب ضرب لگاتے ہيں۔ حقى كہتے ہوئے دل پر ضرب لگاتے ہیں۔

(٣٣) چنر ذكر اردو يل بكى كئے جاتے ہیں۔ ''وو بى ہے'' كہتے ہوئے دائى جانب '' يكى ہے'' كہتے ہوئے بائيں جانب '' يہيں ہے'' كہتے ہوئے دل پر ضرب لگاتے ہیں۔

(۳۴) بعض ذکروہ ہیں جس میں چوزانو بیٹھتے ہیں اس آس پر بھی بیٹھتے ہیں جسیا کہ جوگی بیٹھا کرتے ہیں۔ آسی کھی رکھ کرآسان کی طرف نظر کر کے''وہ وہ ہی ہے'' ہزار مرتبہ دہراتے ہیں۔ آس ذکر میں۔ ذکر کرنے والے پر ایسی حالت طاری ہو جاتی ہے۔ جیسے کہ گھر الٹ گیا ہو۔ جب ذکر کرنے سے تھہر جاتا ہے'رہ جاتا ہے تو چر اپنی اصلی حالت پرآ جاتا ہے۔

(٥٥) چنر مخصوص اذ كار على ايك ذكر شخ كالجي ب- شخ كانام لياجائي مرو

چېره کوانمایا جائے۔ پنچ لا کرول پرضرب لگائی جائے۔ پیدذ کراصلی ہے جس قدر زیادہ کریں بہتر ہے۔ کا شنے والی تلوار ٔ زوداثر اور بہت بااثر ہے۔

(۷۷) حقائق کے کشف کا ذکر۔اس ذکر کے کرنے کا طریقہ بیہ ہے کہ یا احد کہتے ہوئے سامنے اوپر کی طرف گردن اٹھا ئیں۔ یا صمد کہتے ہوئے دل پرضرب لگا ئیں اگر جا ہیں تو دانی جانب بھی ضرب لگا گئے ہیں۔

(٣٨) تجلیات كے بچھنے كے اذكار میں سے ایک ذكر كاطر يقد يہ ہے كہ جب كوئى چيز ريكس تو اس میں فكر كریں فور كرنے لگ جائيں يا رب فهم بى يا هُو كہيں - فكر كے ساتھ اس چيز ميں آنے كے لئے اللہ تعالى سے رجوع ہو جائيں تو اللہ تعالى اپنے فضل سے اس چيز كی فہم دے ديتا ہے۔

(٣٩) ایک ذکر فنا بقا کا بھی ہے جو چلتے ہوئے کیا جاتا ہے۔ اگر جلد چل رہے ہوں تو قدم اٹھاتے ہوئے لا الله الا الله کہتے جاتے ہیں۔ اگر آ ہتہ چل رہے ہیں تو وقار کے ساتھ سید مع قدم کو اٹھاتے ہوئے لا بائیں قدم کو اٹھاتے ہوئے الله سید معے قدم کو اٹھاتے ہوئے الله سید معے قدم کو اٹھاتے ہوئے الله کہتے ہیں۔

(۵۰) ایک ذکر ہے جس کو وق سماوت (آسانوں پر پہنچنا) کہتے ہیں۔ اس ذکر میں یا علی یا رافع یا رفیع کہتے ہیں۔

(۵۱) ایک ذکر وہ ہے جس کو کشف الحرش واستویٰ (عرش ادرعش پر براجا) کہتے ہیں۔ اس کے کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ گردن الله کرآ سان کی طرف رخ کر کے بیّا مَنْ الله تَویٰ عَلَی الْعَرْشِ کہتے ہیں اور پھر سرکو یکھی کر کے عَلَی الْعَرْشِ کی ضرب دل پر لگاتے ہیں۔ ذکر جبرو تین کروہین ہیں جیسا کھ جو بتا دیا گیا ای طرح کرتے ہیں۔

(۵۲) ایک وہ ذکر ہے جس کو کشف ملکوت (عالم باطن عالم فرشعگان کا کھلنا) کہتے ہیں۔اس ذکر میں روح کا کشف ہوتا ہے۔فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔اس کے کرنے کا طریقہ بیرے کہ سُنوع کہتے ہوئے باکی جانب۔ قُدُوس کہتے ہوئے داکیں جانب قبلدى طرف رخ كر كسرالها ك زب الملائِكةُ اورول بروالروح كاضرب لكات بن - ایک طریقہ ریم می ہے کہ دائیں جانب سُنوع بائیں جانب قُدُوس کہہ کر بائي كند مع سے بطور حلقہ دائيں كند سے كى طرف مركولات ہوئے رَبُ الْمَلَائِكَةُ اور دل پر وَالُّروْح کی ضرب لگاتے ہیں۔ یہ ذکر سہ رکنی جار رکنی دو علتی سے علتی کرو بین ' جروتین کے اذکار کی طرح بھی کیا جا سکتا ہے۔خیال وتصور سے بھی کیا جاتا ہے۔ (۵۳) بعض ذکروہ ہیں جوقد مے اردوالفاظ میں کئے جاتے ہیں۔ شخ المشائخ بابا فرید سنج شكر اجودهني قدس سره العزيز عروى ہيں۔ اكثر بزرگوں نے اس كى روايت كى ہے۔اس کے کرنے کے طریقے بتلائے ہیں۔روبقبلہ ہوکربطور قاعدہ نماز بیٹھ جا کیں۔ تن بهديس أجائي - جهت ب- ست بارفع بوكر دائي جانب "دينهال تول" بائيں جانب ''او ہاں توں۔''آسان كى طرف''اوضا توں' كى ضرب لگائيں۔ برجكه وہ ے کا تصور رکھیں لیکن ایبانہیں ہے جیسے ہم تم ہوتے ہیں اس میں مراقب ہو جا کیں۔ روایت کرتے ہیں کہ سلسلہ برسلسلہ بیر ذکر آیا ہے۔ بندگی شیخ الاسلام خواجہ فرید الحق والدین بابا گنج شکرقدس سره بیذ کر بهت کیا کرتے تھے۔

(۵۴) ایک ذکریا احد یا صمد یا فرد یا وتر کا بھی ہے۔ اس کے کرنے کا طریقہ یہ بتالیا گیا ہے کہ بائیں آئیں کی گئے کا طریقہ یہ بتالیا گیا ہے کہ بائیں آئیں کی گئے کر کندھے پر ڈال لیں دایاں قدم آگ بن بخط کیں یا احد یا احد یا احد با احد یا احد با کس جانب ضرب لگائیں۔ یا وتر جاد جاد کہیں صمد جاد جاد کہیں دائیں جانب ضرب لگائیں۔ یا وتر یا وتر جاد جاد کہیں بائیں جانب ضرب لگائیں۔ یا وی یے کہ تھے و سے رہ جائیں۔ والسلام

ترجمه یازده رسائل رسالهٔ جشتم

مراقبه

ازتعنيف

عفرت خواجه مدر الدين الواقع سيد محمد من كيسودراز بنده نواز رحمة الله عليه مرحمه

مولانا مولوى قاضى احمر عبدالصمد صاحب فاروقى قادرى چشتى قدى الشرو

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ۔

آلْحَمُدُ لِللهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ وَالصَّلَوٰةَ عَلَىٰ رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وّ الله اَجْمَعِيْنَ (سب تعریف الله تعالیٰ بی کے لئے ہے جو دونوں جہاں کا پروردگار ہے۔ ڈرنے والوں احتیاط و پر بیز کرنے والوں کے لئے آخرت کی بہتری ہے۔ درود وسلام اس کے رسول پر کہ محمصلی الله علیہ وآ لہ وسلم بیں اور آپ کی سب آل پر۔)

اما بعد. (حمد ونعت کے بعد) یہ جاننا ضروری ہے کہ سالکِ طریقت پہلے عہدہ اس کے بعد مراقبہ (ابتدائی کام ریاضت لینی عبادت میں لگا تارکوشش'اس کے بعد گلمبانی کرنا۔ گردن ڈال دینا ہے) پھر مشاہدہ (دیکھنا) اور مکاشفہ (کھلنا وجود وہمی کا جاتے رہنا) اس رسالہ میں ہم مراقبہ کی میں افغت میں سراقبہ کے معنی اونٹ کی گردن پر سوار ہوکر دوست کی طرف جانا ہے۔ سلوک کی اصطلاح میں حضور دوست میں گردن ڈال دینا ہے۔ (محبوب معثوق۔ مطلوب کے سامنے جمک جانا۔ اس میں منہک ہو جانا ہے) دوست کو آئھوں میں رکھنا (معثوق کو آئھوں میں بسالین ہے) اس رسالہ میں چھتیں مراقبہ کھے جا رہے ہیں تا کہ ' طالب' مقصود ومطلوب تک جلد اس رسالہ میں جملہ جانا۔ اس میں رسالہ میں جملہ جانا۔ اس میں رسالہ میں جملہ کے اس رسالہ میں اور کے جانا۔ اس میں رسالہ میں جملہ کے اس رسالہ میں اور کے جی تا کہ ' طالب' مقصود ومطلوب تک جلد اس رسالہ میں جملہ کے اس رسالہ میں اقبہ رکھا ہے۔

(۱) مراقبه حضوریت: اپن آپ کو بیشه برحال می بروت اس کے ساخ حاضر سجھے۔اس کوعین حاضر (موجودومشہود) پائے۔الم یعلم بان الله یدی (کیاتم نہیں جانے کہ الله دیکھر ہاہے) کی آیت کے لحاظ سے حاضر ناظر جانے۔ سنو۔اس کا فرمان ہے کہ کہ جوکوئی گناہ کرتا ہے وہ یہ نہیں جانیا کہ اللہ تعالی

اس کود کھر ہا ہے۔ کی بات کی ہے کہ وہ عاضر (سائے موجود) ہے۔ وکھر ہا ہے لین جو حرکت یا کام انسان کرتا ہے اس کو اللہ تعالیٰ دیکھا ہے۔ یک وہ مراقبہ ہے کہ جس کی تعلیم اللہ تعالیٰ نے جرئیل علیہ السلام کے ذریعہ رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو صدیث احسان لینی ان تعبد الله کانك تراہ فان لم تكن تراہ فانه براك صدیث احسان لینی ان تعبد الله کانك تراہ فان لم تكن تراہ فانه براك (اے محسلی اللہ علیہ وسلم آپ اس طرح خداتعالیٰ کی عبادت کیجے کہ آپ خداکو دیکھر ہے ہیں اللہ بیجائیں کہ وہ آپ ورکھر ہے ہیں اگر آپ بیجائیں کہ آپ اس کونیس دیکھر ہے ہیں آئو یہ جائیں کہ وہ آپ کو دیکھر رہا ہے) ہے دی ہے۔ "حضوریت" کی ہے" مراقبہ حضوریت" ای کو کہتے ہیں۔

- (٣) مراقبه قربیت: ووید که بمیشه بروت ال کوایخ نزدیک مجمنا اور رکف اور کفاد الله تعالی فرماتا ہے۔ نحن اقرب الیه من حبل الورید لیخی "بهم تم سے تہاری شرگ ہے کی زیادہ نزدیک بیل۔ "امر المونین حضرت کی بن افی طالب رضی الله عند نے اپ قول میں ای کا اثارہ فرمایا ہے۔ آپ فرماتے بیل کہ انه مع کل شعبی لا بمزایلة لین تحقیق کد خدا تعالی بر چز کے ساتھ موجود ہے گراتسال کے ساتھ نہیں اور غیر ہے ہر شے کا گرانفسال کے ساتھ نہیں اور غیر ہے ہر شے کا گرانفسال کے ساتھ نہیں ویک کہ کئید میں شخص ہی نزد کی ہے ای کونزد کی کا مراقبہ کہتے ہیں۔

(٣) مراقبه معیت: وه به کدال کو بیشد بر وقت این ساتھ جائیں۔اللہ اتفاق نرماتا ہے کہ وَهُوَ مَعْکُمُ لَجِيْ وه تهارے ساتھ آیندما کُنْتُمُ لِعِيْ جهال کہيں بھی تم ہو۔ اس کے ساتھ ہونے اس کی ساتھ داری کا مراقبہ یہی ہے آیت میں ای طرف

اشاره کیا گیاہے۔

(۵) مراقبه احاطت: وه یه که ال کوانی ذات پر اور تمام ذوات (جمع ذات) پرمحیط (اعاط کیا ہوا۔ گھرا ہوا) جانیں۔ چنانچہ اللہ تعالی فرما تا ہے۔ وَاللّٰهُ مِن وَرَآئِهِمَ مُحِیْطٌ (اور الله ان کوسب جانب سے ہرطرح سے گھرے ہوئے ہے) لیمیٰ خدا تعالی ان میں ایبا شامل (طا ہوا۔ سرایت کیا ہوا۔ اعاطہ کیا ہوا) ہے جسے کہ پانی کیزے میں۔ سب میں اور اپنے میں اس کی اعاطت کا ہونا ای طرح جانیں بلکہ اس کے جماسوا جانیں۔

(۲) مراقبه افعال: وہ بہے کہ جس کی چز کواس کی حرکت اس کے کام کو اس میں اس کے لئے رہنے کو دیکھیں تو یہ بچھ لیس کہ اس نفل (کام وحرکت) کا خالق (پیدا کرنے والا) اللہ تعالی ہے۔ خلوق (خلق۔ جائدار) کونظر میں نہ لا کی لینی پیدا کئے گئے ہوئے پرنظر نہر کھیں۔ خالق (پیدا کرنے والا جان عطا کرنے والا) پرنظر رکھیں اس کو '' ہے' جانیں اور ظاہر ہے (کھلا اور موجود ہے) سمجھیں کہ اللہ تعالی واللہ خلقکم و ما تعملون (اور اللہ تعالی نے پیدا کیا تم کو اور جو پچھ کرتے ہولینی عملوں کو) فرماتا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ خدائے تعالی نے تم کو بھی پیدا کیا اور تمہارے نعل یعنی فرماتا ہے جس کا مطلب یہ ہوتے ہونعل میں اس کو کھلے طور سے پائیں اور جو تم کرتے ہواس کو بھی پیدا کیا اور تمہارے نعل یعنی فرماتا ہوئی کا راز دکھلائی ورکسے کے بیتھیے خدا ہی کا راز دکھلائی ورکسے۔

(2) مراقبه صفات: وه یه که بمیشدال کی بزرگی مین مشغول ومتغزق (گے موج کے منہ کہ ڈو ہے ہوئے) ہوجا کی کہ دو کر یم ہے۔ ہر چیز کو اپنی نعت پہنچا تا مرحت ہے۔ ہر چیز کو اپنی نعت پہنچا تا کہ وسعت کل شئی رحمة و علماً لینی ہر چیز اس کی رحمت اس کے علم کو پہنچا کہی ہے کہ وسعت کا اس کے علم تک پہنچنا ہی ہے ۔ اس کی رحمت کا اس کے علم تک پہنچنا ہی ہے ۔ اس کی رحمت کا اس کے علم تک پہنچنا ہی ہے ۔ اس کی رحمت کا اس کے علم تک پہنچنا ہی ہے ۔ اس کی رحمت کا اس کے علم تک پہنچنا ہی ہے ۔ اس کی رحمت کا اس کے علم تک پہنچنا ہی ۔ اس کی رحمت اس کے صفات و اوصاف میں رکھیں ۔ اس کے صفات و اوصاف میں رکھیں ۔ اس کے صفات و اوصاف میں رہیں ۔ نعت و رحمت یاتے رہیں ۔

(۸) مراقبه فنا: وویہ ہے کہ اپنے آپ کومقام فنا (پھی ہیں جو ہو والد اللہ علی ہے) میں لے آئیں۔ اس اور کی اور کرتے رہیں۔ مراہوا جائیں اس مراقبہ میں یہ قصہ ہے کہ مقام عدم میں لے آتے وجود وہمی ہے مثا کرخود کو وجود اللہ (وجود حقق) سے ظاہر و پیدا ہوں گالے بچھے ہیں۔) اللہ تعالی فرما تا ہے کہ اِنگ مَیتُ وَ اِنْهُمُ مَیْتُونَ ثُمَّ آنگُمُ یَوُمَ الْقِیْمَةُ عِنْدَ رَبِّكُمُ مَیْتُونَ ثُمَّ آنگُم یَوُمَ الْقِیْمَةُ عِنْدَ رَبِّكُمُ مَیْتُونَ ثُمَّ آنگُم یَوُمَ الْقِیْمَةُ عِنْدَ رَبِّكُمُ مَیْتُونَ ثُمْ آنگُم یَوُمَ الْقِیْمَةُ عِنْدَ رَبِّكُمُ مَیْتُونَ ثُمْ آنگُم مِن والے ہیں پھرتم قیامت کے دن تختی دب کے پاس فصوصیت کے دو پیدار فصوصیت یائے ہوئے ہوگے) تحقیق اے کھرتم مرے ہوئے ہیں پس تحقیق قیامت وہ ہوگے) تحقیق اے کھرتم مرے ہوئے ہیں پس تحقیق قیامت وہ ہوگے) تحقیق اے کھرتم مرے ہوئے ہیں پس تحقیق قیامت وہ ہوگے ہیں کے دو جو جو میا کہ ایک کو پیدار ہے اس کو اینے یاس لے آئے گائے گائے۔

(9) مراقبه ذات: وویہ بے کہ خود کو (اپ آپ کو کم منا ہوا) کر کے اس کی یگا گلی (یکنائی و وحدت دوی) میں آ جا کیں اس کی یگا گلی پیدا کر کے یگا گلی میں آ جا کیں ایک یکا گلی پیدا کر کے یگا گلی میں آ جا کیں لیعنی ایک ہی جا نیں سب کو ناپید (گم نیست) (نہیں ہے) جا نیں ایک جا نیں ایک ہو کر رہیں ۔ قل ہو الله احد (اے محمد (صلی الله علیہ وآ لہ وسلم) کھ د جیجے کہ اللہ ایک و یگانہ و یکنا ہے) کی آ بت شریف میں تو حید ذاتی کا اشارہ ہے۔

(۱۰) مراقبه سوی : (برابری) ده به به که پروردگاری کے سارے علامات کو بلندر مرتبه میں لاکیں۔ علامات کو بلندر مرتبه میں لاکیں۔ عالم (دنیا جہاں) کو بست کردیں۔ نیچا دکھا کیں۔ مطلب یہ کہ غلبہ ربوبیت (الوبیت کا زوراور توت) حاصل کریں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ سنوینی م این نیا فی الافاق (ہم دکھلاتے ہیں ان کونٹانیاں اپی۔ آفاق یعنی ملکوت میں) ہم اپنی نیانیاں پوری کرتے ہیں اور ان کو بالاتر مراتب یعنی ملکوت اعلیٰ عنقریب دکھلاتے ہیں۔

الفاجروبيدا بوتا بول فاجروبيدا بول يحمة بي-

ع قیامت کے دن ہر دہ جیما کہ دور بیار ہائ کواس کے دب یعنی امادے ب کے دب کے پاس لے آئے گا۔

(۱۱) مراقبه شهود: وویه که بروت اس کو حاضر جانیل لینی یه که وه بر ده مروت اس کو حاضر جانیل لینی یه که وه بر دم بروت اس کو الوبیت کی دم بروت "مجمعة رئیل یه یقین رکیس که اس کی الوبیت کی سادا عالم گوابی دے رہا ہے که وی شاہد و مشہود (دیکھا۔ دکھا) ہے اس میں متفزق ہو جا کیل۔ اس دُھن میں لگ جا کیل۔ لگر ہیں۔

(۱۲) مراقبه وجود: يه جانا م كه وه جرجكم م آينتما تَوَلَّوا فَتَمَّ وجهه الله (جده بحى رخ جو ادهم الله كى وجهه م) كى آيت كى ان سام الله كا دارم وجود م الله كا معنوق موجود م الله عن معنوق موجوا كيل ــ

(۱۳) مراقبه سرادق: وہ یہ ہے کہ دل کی اس کا تصور (خیال) لاتے رہیں۔ اس کی اس کا تصور (خیال) لاتے رہیں۔ اس کی اس کی ہولیکن سونے کا رنگ (پیلا رنگ) بہتر ہے۔ یہ جائیں کہ دل کے اندراس کے خم رنے قرار پانے کی جگہ ہے۔ ای کی منہمک منتخزق ہوجا کیں۔ اللہ تعالی فرما تا ہے کہ الم قد الی دبل کیف مدخلل (کیا تم نے نہیں دیکھا اپنے رب کی طرف کہ اس نے سایہ کو کیما پھیلایا ہے) یعنی کیا آپ نہیں دیکھا اپنے رب کی طرف کہ اس نے سایہ کو کیما پھیلایا ہے) یعنی کیا آپ نہیں دیکھا اللہ علیہ دا لہ وسلم اپنے پروردگار کی طرف کہ وہ سایہ کوکس طرح دراز کرتا پھیلاتا ہے اس سے یہ خابت ہو گیا کہ احتداد ظل (سایہ کا برد صنا۔ پھیلنا) اس کا پردہ ہے (خیمہ ہے) وجود آفاب ہے۔ جو مقمود ہے جس کی طلب ہے۔

(۱۳) مراقبه جمال: وویہ ب کرخیال کواس کے ڈھوٹ من اس کی تلاش ش لگائے رکیس ای خیال میں ڈوب جا کیں۔ ای دھن ش ریس کہ فاِمًا ان کان من مقربین فروح (یٹی یہ بھے ریس کہ جو بھی اس کے مقر یوں (پاس والوں) میں سے ہیں دوراحت میں ہیں یہ پہلے مراقبہ کا ایک بُرو ہے۔

 (۱۲) مراقبه ارتسام: (منقش كرئا_تصور كينچا) وه بيه كه ان چار مورتول الين والعصر. والضحى. والليل. والشمس كو كلط الفاظ على خيال على معنى كرماته اداكرت ريال-

(21) مراقبه امانت: وہ ہے کہ خود کو ایمن (انانت کا رکھے والا) اور جو پکھ مائے ہاں کو ابات تصور کریں۔ یہ جائیں کہ یہ مقام تنلیم ہے۔ فدائے تعالی فرما تا ہے۔ وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانَ إِنَّهُ كَانَ ظُلُوماً جَهُولًا۔ (اور اٹھا لیا اس کو انسان نے وہ ظالم اور جائل ہے) مطلب یہ کہ آ دی نے ابات کا بار اٹھا لیا حالانکہ وہ نادانی اور ائد چرے یمی ہے۔ اس نے نمائج (مرادی مطالب انجام کار) وعواقب (پیچھے آنے والی چیزوں باتوں) سے لا پر واجی برقی ۔ لوازم واجبات ابات (ابانت لینے سے کن کن شرائط کے ساتھ کیا کیا ضروری امور کرنے ہوں گے) کونظر میں نہ لایا۔ اس طرف توجہ شرائط کے ساتھ کیا کیا ضروری امور کرنے والے پرنظر رکھی۔ جولا دویا کا دلیا۔

(۱۸) مراقبه پیر: ده یہ کہ پر کی اطاعت کرے اس کی اتباع پروی میں آ جائے۔ اللہ تعالی فرما تا ہے کہ مَن یُطِیعُ الرَّسُولَ فَقَدُ اَطَاعَ اللهُ (جس نے رسول کی پروی کی اس نے اللہ کی پروی کی) قاضی میں القضاة رحمتہ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ مرید کے دل میں پیرخودکود کھتا ہے۔ مرید پر کے دل میں خدا کود کھتا ہے۔

(۲۰) مراقبه اشیاء: (چزین)وویدکدای خیال می به جانین ای خیال کو پکائین کدوی سب چزون کا پیدا کرنے والا ہے۔ جو پکھ کرتا ہے وی کرتا ہے۔

(۲۱) مراقبه هویت: (ج پن- بوتا پن- وحدت) ده یه کدالله کی ذات کے سوائے جو بھی ہیں وہ کو ہیں (منے والے کم ہونے والے تابود ہیں) چائیں۔ کونه وجوده (اس کی کا کات بی اس کا موتا پن ہے۔ اس کا موتا بی اس کا وجود

ے) یہ بی اُی تم کا مراقبہ۔

(۲۲) مراقبه هیبت: وه یه دل پس اس خیال کو جما کین مخبراکی که دشر کے میدان پس سب کے سب جمع ہیں۔ اس کی ہیبت سے ڈرے ہوئے۔ لرزے ہوئے پریٹان۔ ہاتھ باعد ہے ہوئے کھڑے ہیں۔ قضاء الله (الله کے اداده) کا عمم ہر طرح سے ہر طرف چل رہا ہے۔ لِمَنُ الْمُلُك الْيَوْمَ لِلْهِ الْوَاحِدِ اللّٰهَ وَلَيْ الْمُلُك الْيَوْمَ لِلْهِ الْوَاحِدِ اللّٰهَ بَلَ مَ کَلُک اللّٰهِ اللّٰهِ الْوَاحِدِ اللّٰهِ بَلَ مَ ہُو صَابِط ہے) سے دل اللّٰهِ بَلَ مِن کہ ان کہ ان کہ ان کہ ہوئے کہ آئ کی سلطنت عمر انی کس کے لئے ہے دل میں یہ خان لیں کہ اب یہ فرمان آ رہا ہے کہ آئ کی سلطنت عمر انی کس کے لئے ہے کہ وہ ایک اور تنہا ہے۔ کی وزیر و شریک کے بغیر آئ کا دن خدا بی کے ان حداب و عذاب کے ہر مرطلے میں ڈوب میں دوب

(۳۳) مراقبه وجهه الله: وه یه که "وجودکل" کے تصور کے ساتھ۔ کُلٌ شَنگی هَالِكَ إِلَّا وَجُهَهُ (جرچیز بلاک ہونے والی ہے۔ اس کی ذات کے سوا) کو تنگیم کرلیں لیعنی سر جھکا کی مائیں۔ مطلب یہ کہ سب معرض بلاکت میں جی اس در مث مثا جانے والے جی) صرف وہی باقی رہنے والا ہے۔ ای کے وجود کو بقامے) میں خود سے اس میں درو ہو جا کی (اتر جا کی) لیعنی این آپ سے اس میں محوکم ہو جا کی اور ای کی وجد رو جا کی اور ای کی وجد رو جا کی اور ای کی وجد رو جا کی اور ای کی کو وجد رو جا کی اور ای کی وجد رو جا کی وجد رو جا کی وجد رو جا کی اور ای کی وجد رو جا کی وجد کی وجد رو جا کی وجد کی

(۲۳) مراقبه خاتم: وه يه كه بائي جانب جن واكي جانب واني جانب دوزخ في مراقبه خاتم واني جانب دوزخ في المين الم

(۲۵) مراقبه عرش: وه به به که این آپ کواعلی مقام انتهائی درجه پرعش پرتصور کریں۔ به جائیں کہ عرش (پھر برا جاعرش پرتصور کریں۔ بہ جائیں کہ عرش پر جیں۔ ثُمَّ اسْتَویٰ عَلَی الْعَرُش (پھر برا جاعرش پر) کو ہوں بیجیں کہ وہ جلدی کر رہا ہے تا کہ اس طرح مراج چوزانو بیٹھے کہ وہ فر ما تا ہے کاستویٰ ھذا۔ (چوزانو ہوگیا اس طرح)

(۱۷) مراقبه محاسبه: ووید که ای آپ کو جساباً یسیراً (باریک جائی) کرم تبه می رکے رئیں۔ حانت (قبولت و کفالت) کے ساتھ کھڑے رئیں۔ (۲۸) مراقبه صور و اشکال: ووید کہ بی صور بی ای طرح کی شکیں وجود کے میدان میں آتی ہیں بی سب پھر ہیں جانیں۔ ایکی طرح سے تعدیق کریں اس کی سچائی کو مائیں کہ لقد خلقنا الإنسان فی اَخسنِ تقویم (البتہ پداکیا ہم نے انسان کو ایکی بناوٹ میں) جو کھ ہے ہی ہے۔ بی صور تی شکلیں سب کھر ہیں جائیں۔ استغفر الله (پناه طلب کرتا ہوں پناه میں آتا ہوں اللہ کی ایسام اقبد کرتا۔ گاناه کرنا۔ کے جیسا ہے۔

(۲۹) مراقبه كرام: وه يه كه وَلَقَدُ كَرَّمْنَا بَنِي الدَمَ (البعر برك دى م فَ قَدَ كَرَّمْنَا بَنِي الدَمَ (البعر برك دى م فَ مَ فَ مَ كَا وَلَ وَلَا وَكُو بِرَدِكَ دَل م سَل المَي كماى فَ آدَى كو بررك دى م سرامت اى فضوصيت م -

(۳۰) مراقبه نزاهت: ده به به که این کو پاک و نیک کی تصویر بنائے رہیں تاکه قدوس (پاک سے پاک) سے پوئد پا جا کیں۔ ایک ہوجا کیں۔ ل جا کیں ایک سے ہوجا کیں تاکہ فیم پاک نیک کی راہ بتلائے۔ پاک و نیک کر دے۔ تزیمہ ہاتھ آ جائے۔

(٣١) مراقبه خدا: وه يدكركى وجودكودل من موجود ندريكيس مفت مويت كد الله الآهو (نبيس م كوئى بندگى كولئ مروه) موه وه اس كام كوآ كے لے جاتى ہے۔ تى پر پہنچاتى م

(۳۲) مراقبه فردانیت: وه یک احدٌ فردٌ صمد کا تصور ب اور کل ای مراقبه کی بی ب کدایک بی بی کا ب ناه بندگان ب-

(۳۳) مراقبه صمدیت: وه یه به که صمرت می صرف جولانی کریں (۳۳) دائم فی مرف جولائی کریں (۱۳۳) کی در انتہائی بے نیازی میں ڈوب جاکیں۔ پناه میں آ جاکیں۔ چھلانگ ماریں) کہ لا فصل ولا قرب ولا بعد (نہ جدائی ہے نہ طاپ نہ نزد کی ہے نہ دوری) وی وہ بے اور ہے۔

(۳۲) مراقبه عين : وه يه ب كدال كى ذات كا الى حقيقت بعر (اندرونى روشى ينائى) كو ديمين والا بنائ روس برايا نظر بخر بين منظور نظر كو ايك جانين -

(۳۷) مراقبه کثرت: ده یه که ال تصور می رئی که جاتے ہیں۔ پکڑتے ہیں اوہ کو اسلام کی است میں کہ جاتے ہیں۔ پکڑتے ہیں کہ والحال کی پرواز میں لے جا کیں۔ اس کے اثر کودیکھیں بلکہ اس سے زیادہ اس کو دیکھیں۔ یہ مجیب با اثر مراقبہ ہے۔ کی کو اس کی خبر تک نہیں ہوتی۔ اے محمد سینی ای جن کے مراقبے بہت ہیں ای پرختم کر دو۔ والسلام

تنت الرساله

ترجمه یاز ده رسائل رسالهٔ تنم

تثرح بيت امير خسر ورحمته الله عليه

ازتصنيف

حفرت قطب الاولياءامام الاصغياخواجه صدر الدين ابوالفتح سبير محمد سبيلى محمد س

مترجمه

مولانا مولوى قاضى احمر عبد الصمد صاحب فاروقى قادرى چشى قدس اللهره

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُم-

شدوریا کے شہادت چون نبک الا بمآرد کو آئی گردد نور را در عین طوقائی الدیم الدی

چین ترا از تو پاک بتائد دولت آن دولت است کار آن کار (جب تھ کو تھے ہوں ہے اور کام ہی دی کام ہے) در بتھ کو تھے ہوں ہے اور کام ہی دی کام ہے) جب سے جو جاتا ہے تو عالم ملوت کہ عالم طاہر کا باطن ہے۔ طاہر ہو جاتا ہے تو لا ہوت کے دہ اسرار (داز) جس کا اشارہ تہائگ سے کیا گیا اس شی طاہر اور ظہور پذیر ہو جاتے ہیں۔ جیسا کدوریا شی خوط لگانے والا۔ دریا سے موتی نکال لاتا ہے۔ ای

طرح اس دریا کا جانے والا اپنی مراد اپنے میں پا کر اچھی سرفرازی دلر بائی کیا کرتا ہے اس کو یگا نگی واخلاص (دوئی' بے کھوٹ محبت) کے کانوں سے من لو۔

رسدم أن بدریائ كرموجش آدمی خواراست نه كشتی اعدال دریا شد الت عجب كاراست (سل الله و دریا می بینی گیا جس كی اس دریا می نه كشتی موت آدمی كو كھانے والی ہے۔ والا عجب كام ہے اور عجب بات ہے)

حق سحانہ تعالیٰ کے کرم سے جب سچا عاش ۔ صحیح طالب صحیح کی طلب سے قدم آگے بڑھاتا ہے۔ لینی جب بیر چاہتا ہے کہ اس دریا ہیں '' تیر ہے' پیرائی کر ہے تو اللہ تعالیٰ کے دبد بہ کے کمال (عظمت کے چھا جانے ہے) اس کے دباؤ (غلبہ وزور) سے اللہ تعالیٰ کے دبد بہ کے کمال (عظمت کے چھا جانے ہے) اس کے دباؤ (غلبہ وزور) سے اس کے وجو دکی گئی ہے۔ جس کی وہ تاب نہیں لاسکا۔ جس کوطوفان کہا گیا ہے وہ ایک خور ایک خور سے فرہ کی میں گی کا محس فرہوں ہے ظہور ہے۔ وہ ایک الی جی ہے۔ جس میں وہ تحو نی محو (کمی ہیں گی) اس طمس فی طمس فرا ہیں ہیں اس فی میں اس طرح ہو جاتا ہے جیسا کہ حضرت عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرایا۔ المحادث اذا قرن بالقدیم لم یبق له اللہ (نو بیدا جب قد یم کے نزد یک و مقابل ہو جاتا ہے تو اس کا کوئی وجود یا اس کا نفش نہیں باتی پیدا جب قد یم کے نزد یک و مقابل ہو جاتا ہے تو اس کا کوئی وجود یا اس کا نفش نہیں باتی رہتا۔) المینی قد میں سد ہ۔ وصدت کے دریا ہے کیا ہی اچھا موتی ہاتھ لا کر جان کا گوٹوارہ بنائے ہوئے ہیں۔

الله تعالى كرم اور حبيب الدمحد رسول الله صلوة الله عليه وآله وسلم كطفيل من جب سالك واصل (خدا سے طلا ہوا۔خدا كا راسته چلنے والا) اس مرتبه اس رتبه كو يُنْجَ جاتا ہے تو "دربار خدا كی" سے عتابت آتی ہے جو سالك كی مشتى كواخلاص كے جزیرے

مِن پَيْوادِينَ عِدِفِي مَقْعَدَ صِدُق عِنْدَ مَلَكِ مُقْتَدَر (سَمَالَى كَى بَيْ عَك يرصاحب اقدار باداثاہ کے پاس) کے جرہ بھلا کرمعثوقی ومجو لی کے لباس الانسان سدی آنا سرّہ (انسان میرا راز ہے اور میں اس کا راز) جس کی تعریف کی گئ ہے۔مہر مانی و شفقت کی صفت میں لا کر سالک واصل کے وجود کو جو خاک ہے۔جس سے تیم مراد ب_لباس بهنادي بيروي كاتاح كس كاوصف يحبهم ويحبونه (وهجبت كرتا ہان سے دہ محبت کرتے ہیں اس سے) ہاں میں دہ موتی جس کی قیت مظہرائی نیں جا عتی جوڑ تماکر اولیای تحت قبائی لا یعرفهم غیری (میرےولی میری قبا کے نیچے ہیں میرے سوائے کوئی انہیں نہیں جانا) اس کے سر پر رکھتی ہے۔ عاشق صادتی کی قباجس کو ازل کے درزی نے فتا فی اللہ کی تینجی سے کاٹ کر بقا باللہ کی سوئی ا شریت کے دھاکے طریقت کے ٹاکئے حقیقت کے سنجاف سے سیا تھا۔ اس کو اخلاق محمدی صلی الله علیه وآله وسلم کے جواہر سے زر دوزی کے بعد ٹھیک ٹھاک کر کے خوشبو ے بیا کڑعطریات ہے مطرکر کے پہنانے کے بعد وحدت کی براق پڑ خدائی کی باگ ہاتھ میں دے کر داربائی کی زین کے رکاب میں یاؤں رکھوا کر برابر کرا کے مراد کی لگام اکساری کا جا بک ہاتھ میں دے کرمعرفت توفیق الی کی چیز اس کے سر کے اوپر لہرا کر نتیب کی طرح اِلیّ اِلیّ (میری طرف آ۔میری طرف آ) کہتے ہوئے معدیت کے کل میں جو کہ بارگاہ الوہیت کے معثوقوں محبوبوں کا مقام سے اتار دیتی ہے۔ مشتی وصال ب مثال میں بھلا کر انوار محری صلی الله علیدوآ لدوسلم کے پھولوں سے اس کے چیرے کو آرات کر کے وصال کے گانے گانے ولا ساز ہاتھ میں دے کر جلوہ دیتا ہے کہ الانسان سری وصل بی (انان مراراز جھے ل گیا) اس مقام می پنینے کے بعد سالک دیکما ہے کہ حضرت سرور پیغیران۔امام واصلان۔سب محبوبول معثوقول کے سرتاج تخت نبوت پر جلوه آراء ہیں۔ موتی نجماور کردے ہیں۔ جواہر بھیر رہے ہیں۔ زبان مبارک ہے جو کچھ فرمایا جا رہا ہے اس کو رشتہ جان میں مسلک کر لیتا ہے کیونکہ آپ كا فرمان بكر لى مع الله وقت لا يسعنى فيه ملك مقرب ولا نبى

مرسل (میراالله کے ساتھ ایک وقت ہے جس میں کی فرشتہ کی جومقرب ہے کی نی و مرسل کی تنجائش ورسائی نہیں ہے) یہ بھی دیکتا ہے کہ حضرت سرور اولیا علی مرتضی علیہ السلام كرم الله وجه بهى اى مقام مى خلافت كى كرى يرتشريف فرماين - زبان ي موتی جمر رہے ہیں۔ زبان مبارک ے فرمارے ہیں۔ لو کشف العظاء ما اذدت يقيناً (اگر برده الله جائے تو يقين على كھ اور زياده ند مو) بائے بائے يتاره نيست نابود (مرمنا موا) جتلا حمران (عاشق شیفت) نے کیا اجما اشارہ کیا اور کیما بہتر اس کا نظارہ ہے۔اس کواستغراق (انہاک کے ساتھ اس میں ڈوب کر) کے کانوں سے سنو_ درمیان صد ہزاراں گریے راشد وصال زندہ جادید گشت اوگر چہ جرال شد چہشد (الكول على اكر ايك كو دصال ميسر موكيا تو ده بحيث كے لئے ذعره موكيا جران موكياتو كياموا)

ایک اور عاشق واصل نے کیسی اچھی نظر پیدا کی ہے اس کو بھی معرفت کے

اے نیخ نامہ الی کہ لائی وے آئینہ جمال ثابی کہ توئی (الله کے خط کا ظامہ تو ب بادثای جال کا آئیہ تو ہے) بيرول زنو نيست انچه در عالم است در خود بطلب برانچه خواي كه توكي (جو کھے عالم میں ہوہ تھے ہے باہر نہیں این آپ می طلب کر جو کھے ہو ہے) اس مقام من مرور عالمين أمام الواصلين_ رسول رب العالمين عليه الصلوة

والسلام فرماتج ميں - من دانى فقد داء الحق (جس في جھكود كھا۔ اس في حق كو ديكما) اننا احمد بلاميم (عن وه احد مول جس على ميم نيس)

سبحان الله (یاک ذات الله) عاشق متلاء اصل ختی اے لئے لازی ضروری ہے کہ وہ اس مقام میں قرار لے لے ۔ تھم جائے۔ لینی بیدوہ مقام جوجمع الجمع ان على ابنا محكان بنا لے وطن قرار دے لے كونكد يهال طالب مطلوب مطلوب طالب ہوگیا ہے۔ اس لحاظ ے سالک واصل کے لئے تیم فرض ہو جاتا ہے۔ یعنی تجلیات انوارمعثوتی محبوبی میں اگر چہوہ بظاہر خاکی ہے۔اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہاتی ہوکر ظہور کیا ہواہے۔ اس کے فیض نے اس کوسنوارا بنایا ہے اس میں رنگ مجردیا ہے۔ اس لیے اس میں رنگ مجردیا ہے۔ اس لیے اس حال میں اللہ تعالی میں اپنا جٹلا آپ ہونا پڑتا ہے۔ چنا نچر صفرت جدید رضی اللہ عند نے فرمایا ہے کہ النهایت رجوع الی البدایت (انتها ابتدا کی طرف اوقی ہے) کی نے کیا خوب کہا ہے۔۔

پاک ذات الله بر آئتی تعریف ای کے لئے۔ اس مقام سے دور کون سا مقام بالا و پر تر ہوسکتا ہے۔ انتہائی اعلیٰ مقام ہے۔ فافھم واغتنم (مجھ لے اور فنیمت جان لے) مَنُ ذَاق عَرَف مَنُ عَرَف وَصَلَ مَنُ وَصَلَ لَا يَرُجِعَ (جو چھاوہ جان گیا جو جان کیچاں لیادہ مل گیا جو ل گیا وہ والی نیس آیا) ایک باخداد ہوانہ خدا کے ساتھ ہو کر اردو زبان میں کیا ایجھا دو ہرہ کہا ہے۔ اس کو وصال کے کان سے س

ہیرت ہیرت اے مکی ہوں کی کی ہیرا ۔ پر کہ جو پڑی سمندر میں کی ہیرے جائے
سیان اللہ (پاک ذات اللہ) یہ کیا جلوہ گری اور کیسی جلوہ گری کال کے
ساتھ ہے۔ تیرے انتہائی کرم ہے اور تیرے حبیب کی عجبت کے فقیل میں یہ جلوہ وصال اُ کو ہر مثال اس بساط پر انبساط کے ساتھ ہاتھ آ جائے۔ میسر کرا دیا جائے۔ بحر مت
محمد واله الا مجاد و تمّم بالخیر والصواب والیه المرجع والماب (محم صلی اللہ علیہ دا ہو ما ہو اور آپ کی جید آل کے حرمت ہے۔ فیر کے ساتھ فاتمہ ہواور ملی اللہ عود ای کی طرف لوٹا اور وہی کی تیجئے کی جگہ ہے۔ ای کی طرف موالام

تَمَّتُ الرِّسَالَةُ وَالتَّرُجَمَةُ

ترجمه یازده رسائل رسالهٔ دہم

عاشِق رساله در بیان عشق

مصطفة

قطب الاقطاب معزت سيد محمد سيني خواجه يسودراز بنده نواز رحمته الله عليه مترجمه

مولانا مولوى قاضى احمر عبد الصمد صاحب فاروقى قادرى چشى قدى اللهر والعزيز

بِسُمِ اللهِ الرَّحُسْنِ الرَّحِيُمِ۔

اکثر الیا ہوتا ہے کہ عاش عشق کے دریا على دوبا ہوا رہتا اور ہوتا ہے۔اس کے باوجود بھی خود کو عاش نہیں جانا عشق سے اٹکار کرنے والا ہوتا ہے۔ بہت ساری دفعه يربحي موتاب كم عشق الني سيده من الرح با يحرف لكمتا اور الني سلريزها كرتا ب نتین (ہر شے کا ضد ۔ تو ڑنے والا) کہ کرمحول (خر) بموضوع (مبتدا کے بغير) مراد ليما جي ايا بهي بوتا بكه عاش پرعش غلبه كرتا بي و و معثوق كوبعي م كرويا باس معثوق كم موجاتا بيا بحى موتا ب كم عاشق معثوق كوبغل على دائي ہوك بور ليما كردن على باتھ ذالے ہوئے بكى عشق سے قارغ نبيل ہو جاتا۔ اکثریہ بھی ہوتا ہے کہ بین وصال می عشق کی لہریں زورے جلے لگتی ہیں۔وصال جمّا زیادہ ووا جاتا ہے ای قدر عشق اور شوق عالب آتا جاتا ہے۔ عشق برهتا جاتا ہے۔ متنا شفرًا پانی بیناجاتا ہے بیال اور برحتی جاتی ورکن ہوتی جاتی ہے۔ اکثر یہ می ہوتا ے کہ جب عثق میں کی پاتا ہے تو اور زیادہ ہونے کے لئے روتا چیخا چااتا ہے۔ بھی ایسا بكى موتا ب كمعثوق عاش اور عاش معثوق موجاتا ب_لكن سرافراز معثوق توجه و شونی نہ ہونے سے اپنے رو کھے بن سے کی مراد تک اس کو چینے نیس دیتا۔ اکثریہ جمی موتا ہے کہ عاش عثق کے بہاؤ ش وَ مَنْ مَثُلِی وَ رب العرش محبوبی (اور کون ب شھ جیا اور عرش کا پروردگار مرامعثوق ہے) مر اٹھائے ہوئے رہتا ہے۔ ہوسکا ب كمعمولي آدى بادشاه كاعاش موجائ اوربير بده بالح كددنيا جهان كابادشاه ميرا معثوق ہے۔ بعض دفعہ رہ بھی ہوتا ہے کہ عاشق خود اینے اختیار سے جدائی کو پند کر لیتا ب اور بعض دفد ہو وصال ہی ہے رونے لگتا ہے۔ بعض دفعہ عاشق معثوق کے شہر ہے چل دیا' مسافرت اختیار کر لیتا ہے۔ یہ بھی ہوتا ہے کہ عاشق معثوق ایک ہی بستر میں ہوتے ہیں لیکن ایک کو دوسرے کی خبر نہیں ہوتی۔ باد جود اس کے بھی ایک ذوق میں ہاتھ ے اس کوخوب مغبوط پکڑا ہوا ہوتا ہے لیکن سبب معلوم نہیں ہوتا۔ اگر معشوق عصہ میں آ جائے تو عاشق کے لئے کیا تد بیر کرنی ضروری ہے۔ جب کہ وہ کی بات سے راضی نہیں ہوتا اور راضی تھا' نہ ہے۔وہ یہ کہ عاشق کواپی آ تکھیں بند کر لینی چاہئیں اور اپنے مخیلہ (قوت خیال۔ نام ایک قوت کا جو د ماغ میں ہوتی ہے) میں اس کی صورت کی تصویر بٹھانی چاہئے۔اتنا خیال باندھنا چاہئے کہوہ جو تچھ سے بیزار اورخفا تھاوہ اب رات دن ترے پہلو میں تیرے ساتھ تیری مراد کے موافق ہے۔ کھ سمجے کہ کام کس مدیک بھنے گیا۔ یک کہ انت مصیطر علیه ولیس هو مصیطر علیك (تو اس پر تگہان ہوہ تھ پرنگہان نہیں) کمی بیہوتا ہے کہ عاش معثوق کو گالیاں دیتا ہے۔ بکتا ہے برا بھلا کہتا ہے۔معثوق بدرین گالیاں انتہائی برے کہنے کومزے لے کر چاہتا ہے کہ کیے اور خوب کے ۔ بیسب کھانتہائی محبت کی وجہ ہے کہ وہ شابائی دیتا ہے کہ ای کا جابا ہوا اس کا چاہا ہوا ہے۔ بیروہ کہتا ہے جو دوسرانہیں کہدسکتا اس کی وجوہات واسباب بہت ہیں۔عاشق کی بھی چیز دکھانے کی ہوتی ہے۔اکثر میجی ہوتا ہے کہ معثوق کے احترام اس کی عظمت کالحاظ کرتے ہوئے اس کے وصال کا ختظر نبیں رہتا گروہ ہردم ہر لحظ اس کے لئے تڑیا جاتا ہے۔ادب کا یاس ولحاظ اس کومقصود سے رو کے ہوئے رہتا ہے۔انتہا بيهوتى ب كدوه محروم ره جاتا ہے۔ اكثر اليا بھي موتا ب كداكر عاشق معثوق كے وصال ے لذت یانا جاہتا ہے تو یکی اس کا جاہنا اس کے لئے رَدُ (پھیر دینا۔نہ ماننا) طرو (دور کرنا۔ بنکانا) کی وجہ بن جاتا ہے بھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ معثوق دو چیزیں عاشق ك سامنے لاتا ہے جو اعتبار (امتحان كرنا_ ايك كو دوسرے يرے قياس كرنا) ہوتے میں۔ اگر ایک اعتبار کی رعایت کرتا ہے تو دوسرے اعتبار کی وجہ سے پکڑ اجاتا ہے۔ دوسرے کواگر مدی رکھتا ہے تو پہلے کی وجہ سے الزام دیا جاتا ہے۔ جبیا کہ اہلیس علیہ الملعدية اور أوم عليه السلام كا واقعه ب_ البيس كوفر مان جواكه آدم كو يجده كر_ البيس ك پیش نظر دو با تل ہو گئیں وہ یہ کہ مجدہ کرے یا نہ کرے۔ اگر مجدہ کرتا ہوں تو کہیں پینہ پوچہ بیٹے نظر دو با تل ہو گئیں وہ یہ کہ مجدہ کا دعویٰ تعا۔ تیراعشق تیری محبت کیا ہوئی۔ وہ پچھ بھی نہ تھی اس لئے تو ہمارے سامنے غیر کو مجدہ کیا اس کے سامنے اپنی پیشانی رگڑی۔ اگر نہیں کرتا ہوں تو یہ نہ کہیں کہ تو نے ہماری نافر مانی کی 'ہمارا تھم نہ مانا۔ اگر تھے میں ہماری دوئی محبت ہوتی تو ہمارا کہا ہوا کرتا۔ یہ حالت الی صورت عاشق کے لئے مشکل ترین ہوتی ہے۔

ا کثریبیجی ہوتا ہے کہ عاشق ومعثوق میں جھگڑا۔ بحث سخت باتیں ہوتی ہیں برا بھلا کہنا سنا ہوتا ہے اور عاشق وصال میں ہوتا ہے۔ آ ہی می اخلاص خصوصیت مجت ہوتی ہے۔ایک ایخ آپ کو دوسرے پر فدا کرتا ہے۔اس کے باو جود بھی الی ا فمّار بڑھ جاتی ہے لیکن ان دونوں میں دوئی محبت کا دعویٰ ایک ہونے کا ادعا ہوتا ہے۔ دائم الله (الله كالميس اتنى بيكا كلى (دورى) بجومشرق كومفرب سے موتى ب بلكه اس سے بھی دور معثوق عاشق سے وصال (طنے ایک ہونے) کا وعدہ کر کے وعدہ خلافی کرتا ہے لیکن عاشق اس کوظلم نہیں کہتا ظلم سے نسبت نہیں دیتا بلکہ ری کہتا ہے کہ ایسا بی ہوتا تھا' ہوا۔ ہال معثوق سے بیضرور کہتا ہے کہ آپ نے وغدہ کیا' پورانہ کیا۔ عاشق سوتا ہے تا کہ معثوق کے جمال کوخواب میں دیکھے۔معثوق اس پر راضی نہیں ہوتا[،] خواب من نہیں آتا۔ اس سے اس کو تکلیف ہوتی ہے۔ وہ روتا ہے۔ معثوق اس کے سیے عشق و عاشق کوکاٹ دیتا ہے۔ عاشق دن مجرسوتا ہے ساری رات سوتے گزار دیتا ہے۔ آ تکھ کولنے کی فرصت نہیں یا تا اس کا دل ایک بات پرتھمر گیا۔ ایک خیال نے اس کو گھیرلیا۔ د ماغ تر ہو گیا۔ ووسونے لگ گیا۔ اگر ہلاؤ تو ہوشیار ہوتا ہے۔ عاش نہ کھاتا ہے نہ پیتا ے نہ قرارے رہتا ہے۔ کچھ کھالیتا۔ کچھ اوگھ لیتا ہے وہ ایبا ہوتا ہے جبیبا کہ کی توے پر داند۔ عاشق جینے کو پیند بھی کرتا ہے اور یک دم مر جانا بھی چاہتا ہے۔ عاشق بیار ہوتا عابتا ہے اور خود کو محت مند۔ تدرست _ قوى بنائے ركھنا بھى عابتا ہے - ساميدركھتا ہے کہ میں اس کو دوست رکھتا ہوں اس سے محبت کرتا ہوں تو اس کو جھ سے ننگ ہونے

ک وجہ نیں۔ عاش ہمیشہ جادہ ٹونے تعوید ظیمے میں مشغول رہتا ہے۔ عاش معثوق کو اوگ سے میل ملاپ رعابت مروت کرتا ہے۔ ہرایک کے ساتھ ایک خصوصیت ہیدا کرنا چاہتا ہے تاکہ وہ لوگ اس کو اپنا سجمیں۔ رخ و خوشی میں اس کا ساتھ دیں۔ عاشق معثوق کی گلی میں بڑی چالیں چال ہے۔ کر وحیلہ بہت کیا کرتا ہے۔ عاشق ملاح و تقویٰ اختیار کرتا ہے (نیک پر بیزگار بنا ہوا رہتا ہے) تاکہ معثوق اس سے نہ گھرائے نیک اچھا بچھ کر تموڑی دیرے لئے اس کے ساتھ بیٹے چائے۔ عاشق بھی جموٹ بھی جموٹ بھی جموٹ بھی موٹ بھی موٹ بھی موٹ بھی موٹ بھی موٹ بھی موٹ اپنے مر مشنے کو ذریعہ بنایا ہوا رہتا ہے اور یہ کہتا ہے کہ میری مراد ہاتھ در آئے تو ابھی مرجاتا ہوں اس کے بغیر بی نہیں سکتا۔ میں ہے وہ سالہا سال تک جیتا رہے کیا کرے کہ اس کے لئے کوئی تدبیر اس کے سوائے نہیں۔ عاشق اپنے میں تو کہتا ہے کہ دیوانہ بول کھو ما کرتا ہوں۔ عاشق کی علامت میں سویرے آ ہ مجرنا۔ وحاڑیں مار آئر رونا۔ چیکے چیکے دونا' آئو بہانا ہوا کرتا ہے۔ عاشق بھائی بند اور عزیزوں سے مار کر رونا۔ چیکے چیکے دونا' آئو بہانا ہوا کرتا ہے۔ عاشق بھائی بند اور عزیزوں سے مار کر رونا۔ چیکے چیکے دونا' آئو بہانا ہوا کرتا ہے۔ عاشق بھائی بند اور عزیزوں سے بیکانہ ہوتا ہے کئی معثوق کے داست اور اس سے محاملہ کرنے میں بیگانہ نیں۔

عاش عش کی آگ سے ایرانیس جاتا کر راکھ ہو جائے۔ ہوا یس اڑ جائے بلکہ کلما نصبحت جلودھم بدللفہم جلودا غیرھا (جب چڑیاں جل جاتی ہیں تو ہم دومری کمال سے بدل دیتے ہیں) لین جاتا جاتا بنتا جاتا ہے۔۔

اے شخ میری از وصالت ی سوزم و ی سوزم و ی سوزم و ی سوزم (اے شخ اس سے لخے کو نہ پوچھ جال ہوں جاتا ہوں)

عاشق می کمڑے دہنے۔ تھیم کے دہنے کی قوت نہیں رہتی۔ جیسے ہی عشق کا تیر لگتا ہے فورا کر پڑتا ہے۔ بیدالی افقاد ہے جس میں کھڑے رہ نہیں سکتے۔ عاشق اندھا بہرا ہوتا ہے۔ ایک دین رکھتا۔ ایک ندیب پر چلنا ہے۔ اس کا دین و ندہب معثوق کا راستہ ہے۔ عاشق کے گال زرد (پیلے) 'چٹم تر (آ کھ بہتی ہوئی) لب خشک (ہونت سو کھے وہ نے) آ ہرد (شنڈی سائیس) سینہ گرم (گرم آئیں) ہوتے ہیں اس کا تن

سو کھ کر کا ننا'اس کا کھانا چیا بہت ہی تعوڑا۔عشق کے درد سے مرتا رہتا ہے۔ راستہ کے جانے والے یہ کہتے ہیں کہ افسوں یہ بیچار عشق سے پھل نہیں یا تا' فائدہ نہیں اٹھا تا۔ عاشق فاسق (بي علم نافرمان) نبيل موتا_اس كافتق معثوق كى نافرمانى بي- عاشق كال (ست) نبيل موتا۔ عاشق حالاك الجهي حال كا موتا ہے۔ عاشق بہت بى غافل ہوتا ہے۔ عاشق بے شرم بے تجاب ہوتا ہے۔ عاشق تنہائی اور گھر کے کسی کونے میں رہا کرتا ہے۔ عاشق سر راہ اور بازار میں بھی بیٹھتا ہے۔ عاشق جنگلوں بیابانوں غاروں میں رہا کرتا ہے۔ ذبول (لاغرى يردمردكى) خول (كمناى) ميں رہتا ہے۔ عاشق مرد با آيرو (باعزت مخض) ہوتا ہے۔ عاشق ائی عزت و آبرو کا پاس رکھتا ہے۔معثوق کے نہ ہونے کے بادجود معثوق سے مشغول ومتوجہ رہتا ہے۔ عاشق نبیت ونب پر ناز کرتا ہے۔عاشق سویا ہوا اور اس کا ول معثوق کا نام لیتا رہتا ہے۔معثوق کا نام اتنی زور ہے لیتا ہے کہ مجلس کے سب حاضرین من لیتے ہیں۔عاشق بیچارہ ہرایک کے ساتھ عزت ك ماته بين آتا م يون كرتا م اور بهي برى ثان ك ماته درتا م كى كوياس سی نظی نہیں دیتا۔ عاشق نے دو جگہ اپنا کمال دیکھا۔ قبر سیس سے سر نکالا معمولی آ دمی بڑے آ دمی پر۔ بڑامعمول پر۔ بادشاہ غلام پر۔ بھٹی جلانے والا بادشاہ پر محمود ایاز پر۔ بھٹی جلانے والامحمود شاہ پر عاشق ہوا۔عشق اپنے آپ میں ایک کشادگی (پھیلاؤ) وسعت (مخبائش) رکھتا ہے۔ ایک گیند عاش کے ہاتھ میں دے دی گئی۔ یوں مجھو کہوہ بہت ہی کم وزن بالکل سامنے ہے اس کا کوئی مدمقابل نہیں کہ گیند کو میدان سے لے جانے اور مقصودتک پہنیانے سے رو کے۔وہ شہوار تنہا میدان میں اتر آتا ہے۔ گیند کھیلنا شروع كرتا ہے تو ہر طرف سے واہ واہ كى آوازيں آئے گئى ہیں۔ عاش معثوق كے بغير جی نہیں سکتا۔ وہ رہے یا اس کا خیال یا اس کی یاد وہ عشق ہی سے غذالیتا ہے۔عشق اس میں اس سے کچھ باتی نہیں رہنے دیا' اس سے اس کو لے لیتا ہے۔ اس کو ایسا کہاں ماتا ہے۔اس لئے اپنے آپ کو دے دیتا ہے۔معثوق سے بھی پہی طریقہ برتا ہے۔ نہ عاشق رہتا ہے ندمعثوق۔ دونوں ہی عشق کے حوصلہ (ہمت) میں مث منا جاتے ایک

جان ہوجاتے ہیں۔ حسن نے عشق پر سبقت پیٹی قدی کی ہے۔ عشق ثابت قدی کا دوئ کی رکھتا ہے کہ رکھتا ہے کہ اگر علی نہ ہوتا تو تیری خریداری کون کرتا۔ حسن یہ جواب دیتا ہے کہ اگر علی نہ ہوتا تو تی اجرتا۔ عاشق باغوں اور جنگلوں علی جاتا ہے۔ درختوں کی بہاروں بھولوں کو کانٹوں علی دیکھتا ہے۔ جس کی کو عاشق دیکھتا ہے اس کو معثوق کہتا ہے۔ بادشاہ سلطنت کے تخت پر بیٹھے ہوئے عدل و انصاف سے فیطے کرتا ہے کی کوئل کراتا ہے۔ وزیرعزت کی مند پر بیٹھا ہوا کاروبار کراتا ہے۔ وزیرعزت کی مند پر بیٹھا ہوا کاروبار سلطنت چلاتا ہے۔ چوکیدار ہاتھ علی ڈیڈا لئے دروازہ پر کھڑا ہے۔ روکئے جانے دینے مسلطنت چلاتا ہے۔ قصان کی تلائی سلطنت کی ساعت کرتا ہے۔ نقصان کی تلائی میں ہوتا ہے۔ قصان کی تلائی کرتا مفرت کی سزا کیں دیتا ہے۔ مدرس مثنی سر نیچ کئے ہوئے کتابوں مثلوں عیں غور کرتا مفرت کی سزا کیں دیتا ہے۔ مدرس مثنی سر نیچ کئے ہوئے کتابوں مثلوں عیں غور کرتا ہوں۔ دیا ہو تا ہیں۔ نقصاب کھال تھینچ گوشت کرتا ہوں۔ دیا ہو تا ہیں۔ نقصاب کھال تھینچ گوشت کرتا ہوں۔ دیا ہو تا ہیں۔ دیا ہو تا ہیں۔ دوروازہ کر کرتا ہوں کا میں خور کرتے ہیں۔ نقصاب کھال تھینچ گوشت کرتا ہوں دیا ہو کہ ہوئے کتابوں مثلوں عین اور کرتے ہیں۔ دیا ہو کہ کہ ہوئے کام میں ہیں۔ عاشق کو دیکھو کہ وہ معشوق کے دروازہ پر مرکھا ہوا ہو۔۔ ۔

در ہر دو جہاں ہر چہ شود کو شو کو (دونوں جہاں میں جو کچھ بھی ہو ہو مشغول بحق باش ببر از دو کون (تن کے ساتھ مشغول اور دونوں جہاں سے الگ دہ

وز دور زمان ہر چہ شود کو شو کو زمانہ کے چکر سے جو پکھ بھی ہو ہو وز سود و زیان ہر چہ شود کو شو کو فائدہ نقصان جو پکھ بھی ہو ہو سو ہو

عاش کو اگر معثوق ہے ملتا مقصود ہوتو یہ کام ای کے جال ہے اور ای کے کام ہے نکلتا ہے۔ تم نے بڑھئی اور بادشاہ زادی کی حکایت ٹی ہوگ۔ عاشق جیسا کہ معثوق کو ہنتے ہوئے دیکھنا چاہتا ہے و سے ہی اس کوروتے ہوئے بھی دیکھنے کا خواہش مند رہتا ہے تاکہ اس کی آئکھ ہے آنو گرتے ہوئے ناز ہے اس کو صاف کرتے ہوئے۔ بیرہ کی سرخی۔ گالوں کی تمتماہ نے کو دیکھے۔ یہ عاش کے عشق کے اور زیادہ ہوئے کی وجہو باتے ہیں۔ عاشق یہ جاتے ہیں۔ عاشق

گال گلوچ پر آمادہ ہو جائے طعنہ دینے لگ جائے۔ عاش کی بیتمنا ہوتی ہے کہ معثوق حسن کے گھوڑے یر سوار ہو جائے۔ کر میں تیر باندھے ہوئے ہاتھ میں نیزہ لئے ہوئے۔ سینہ کو ابھارے ہوئے ناز کا تیر چھوڑ کر اس کے دل کو دو مکڑے کر دے تو کیا مزہ ہو۔ عاشق گنامگار کو ایسا معثوق ورکار ہے جو اس کی گری ہوئی حالت میں اس کی در خواست پر اس کا ہاتھ تھا ہے۔ عاش ای آرزوش رہتا ہے کہ معثوق اس کے سینہ پر لات مارے۔ابیا ہونے کی دعائیں کرتا ہے۔معثوق کہتا ہے کہ جتنا تو جھے کوعزیز رکھتا ے میں تھے کواس سے بھی زیادہ عزیز رکھتا ہوں۔ اگر کسی بھول کی تی سے بھی تیرے سینہ پرخراش آ جائے تو میری آ تھوں میں ای بھول کے کانٹوں کے زخم ہوں گے میں کیے تیرے سینہ پر لات مارسکتا ہوں۔عاشق ای آرزو میں مرجاتا اور اپنی مراد کونہیں بہنچا۔ عاشق معثوق کے جو پیچھے پڑا ہوا ہوتا ہے وہ در حقیقت اپنے دل کے پیچھے پڑا ہوا ے کہ وہ اس کے دل کو لے آیا وہ اسے دل کے لئے اس کے چھے بھرتا ہے۔ اسے دل ك لئے اس كا يجھا كئے ہوئے ہے۔ شال اگر كوئى تمہارى تو بى لے اڑے تو تم اس كے يتھے دوڑتے ہو۔ يہتمهارا دوڑنا اپن ٹولی كے لئے ب ندك ٹولي اڑا لينے والے ك لئے۔ عاشق معثوق کی باتیں سننے کا ویبا ہی مشاق ہوتا ہے جیسے کہ اس کے دیکھنے کا۔ آ تکھیں دیکھتی ہیں تو دل کوخبر ہو جاتی ہے۔ وہ مبتلا ہو جاتا ہے۔ای طرح کان سنتا ہے تو بات کودل تک پہنچا دیتا ہے۔ ول عاشق ہوجاتا ہے۔ عاشق پورے طور سے ایک ہی دفعہ ملنا چاہتا ہے۔معثوق اگر اس کوفورا ایک ہی دفعہ میں اپنے آپ کو دے دی تو وہ برداشت نہیں کرسکتا۔ اس لئے حکمت والامعثوق ایسے وقت میں الثی ٹو بی سر پر اور بدلی ہوئی قباجم پر مین کرامن کی جگہ میں آجاتا ہے آرام سے بفکر رہتا ہے۔معثوق کی یہ مرضی نہیں ہوتی۔ عاشق اپنی خواہش ومراد کے لئے شکرے کے جیما ہے۔ دوسری عجیب بات سے بے کہ شکرہ شکار کے لئے اڑتا ہے ممولا اس کو جھیٹ لے کر نگل جاتا ہے۔ عاش سے اگر کوئی اس معموق کے گھر کا پہدیو چھے تو اگروہ گھرمغرب میں ہو تو وہ مشرق کی طرف بتلا دیتا ہے۔ عاشق معثوق کی ایک رازداری نزد کی پیدا کر لیت

ہے۔ جس میں جدائی علیحدگی کا تصور اور ایسی صورت پیدائیں ہوسکتی۔ معثوق چاہتا ہے کہ عاشق کو مصلحت کے لحاظ ہے ایک پیالہ نم و رنج کے نم سے پلائے۔ عاشق کو حاضر لائے اس میں حضوری پیدا کر کے اس سے منہ پلٹائے۔ جمال کی بخل دوسروں پر ڈالے کچھتے ہو کہ ریم کیسا عذاب ہے۔

ہر چہ خوابی بکن اے دوست کمن یار دیگر۔ (اے دوست جو جانے کر مگر دوسرا دوست نہ بنا۔)

ایک تدبیر بیجمی کی جاتی ہے وہ یہ کداس سے باتیں کی جاتی ہیں۔ حالات و واقعات کے جاتے ہیں یہاں کی بات وہاں لگانی سکھلائی جاتی ہے۔عیب تكالنے كوكها جاتا ہے۔ وہ باتیں بھی اس کی کان تک پہنچائی جاتی ہیں جو دوسروں کے ساتھ کی گئیں۔ عاشق معثوق کے دوست کورشمن مجھتا ہے۔ عاشق اس آرزو میں رہتاہے کہ معثوق چند روز غصہ میں رہے۔ چند دن کے بعد میل ملاپ ہو جائے۔آپی میں ملح ہو جائے۔ عاشق وہم كا مارا ہوا۔ وہم من مبتلا وہم شخص ہوتا ہے۔ عاشق جس كسى كا مبتلا ہے جس میں جتلا ہے وہ سوائے پریشانی کے اور کھے نہیں۔معددی خرابی بی خرابی ہے۔عاشق سے اگر بیرسوال ہو کہ تو کس میں بھنسا ہوا ہے۔عشق بیکار بیہودہ کام ہے تو عاشق میں جواب دے گا کہ فلاں کی جال کا مارا ہوں۔ اس کی جال ڈھال پر مرمٹا ہوا ہوں۔ بہلن سوائے برکار کام کے اور کیا ہے جو کہتے ہو وہ ایبانہیں ہے بتاؤ کون ایبا ہے جو کی نہ کی چیز میں پھنسا ہوانہ ہو۔ عاشق پر قدس کی صورت کا سابد پڑا۔وہ اینے آپ میں ندر ہا۔ آ مدورفت کی اس کوخبر ندر بی _ ایک خیال ره گیا صورت وجهی ره گئ _اس کو و بال تک لے گیا۔ بداس وفت تک جان ہے جاتا تہیں جب تک جان تن سے نہ لے جا کیں۔ بد جان ليوا ہے۔

عاشق سریقین کے ساتھ جانتا ہے کہ میرا دل جس کو چاہتا ہے وہ جھ کو ضرور چاہتا ہے۔اس کے انکار میں بہت سارے اقرار ہیں۔اگر غصہ ہوتا ہے تو ملنے کا امید وار کر دیتا ہے۔ کیونکہ اس سے پہلے سلام علیک سے زیادہ معاملہ نہ تھا غصہ ختم ہوتے ہی

مل ملاپ پر آجائے گا۔ بدر م وعادت جلی آئی ہے کہ ہاتھ ملانے ہاتھ پاؤں چوہنے' بغل میں آنے کے سوا اور کچھ نہیں۔ کم از کم زمین کو چوم لینا ہی اس غصہ کو شندا کر دے گا میل ملاید یر لے آئے گا۔ دوری نزد کی سے بدل جائے۔دوری سے نزد کی میں آ جائے۔عاشق جیسا کہاہیے آپ کو دوست رکھتا ہے۔ کمی کونہیں رکھتا۔عاشق خود پرست خودرائے خودین خودنما ہوتا ہے۔عاش کے پروبال ایے ہیں (اس کی اڑان ایس ہے کہ وہ) ستاروں سے بھی آ کے نکل جاتا ہے اور ایسا پڑمردہ دل ہے کہ زین کے سات بال كے اندر چلا جاتا ہے۔ عاشق دوى كے ايسے دريا على تيرتا ہے جس كا كنارہ نہيں ر کھا۔ عاشق دریا ہے دوئی تو کرتا ہے لیکن دریا کا دوست نہیں ہوتا۔ عاشق کی کے جال می نہیں پھنتا۔ عاش نفیحت کرتا ہے۔ جب کہتا ہے تابی کی کہتا ہے۔ عاشق نفیحت کر کے دل کو قابو میں کر لیتا ہے۔ عاشق نصیحت کرتا ہے تو ہر بندہ کو بندہ بنالیتا ہے۔ عاشق نھیجت کرتا ہے تو لوگوں کو رُلا دیتا ہے۔ عاش نھیجت کرتا ہے تو سب کو ہنیا دیتا ہے۔ عاشق نفیحت كرتا ہے تو كچوں لفنگوں كے ول كولگتى ہے أزادوں قلندروں كو پيند آتى ے۔ عاشق نفیحت کرتا ہے تو عابد و زاہد کو بانفیب کر دیتا ہے۔ عاشق نفیحت کرتا ہے تو عارف ومقرب کواینے آپ ہے بھائی بندوں ہے الگ کر دیتا ہے۔ عاشق نفیحت کرتا ہے تو مردہ کوزندہ زندہ کومردہ کر دیتا ہے۔عاش نصیحت کرتا ہے تو ساری دنیا اس بر فدا ہو جاتی ہے۔عاثق میں یہ بات بھی ہوتی ہے کہ وہ دوسرے کے ساتھ عثق میل ملاب محبت كا اظهار بھى كرتا ہے دومرے كے لئے ملامت اٹھاتا ہے تا كەمعنوق كوطعنه نددیا جائے۔وہ میر بھی جاہتا ہے کہ بیرسب جان لیس کدای ایک ہی کو دل دیا ہے۔ معثوق کے دل میں اگر آ جائے کہ وہ کیںا مخص ہے تو عاشق کے لئے میہ مار ڈالنے والا ز ہر ہے۔ ہوسکتا اور اکثر اپنا ہوتا بھی ہے کہ مالک اپنی باندی پر عاشق ہو جائے۔ یہ کوئی تعجب کی بات یا ندرت نہیں۔اس کوجس سے جا ہو پوچھلو۔جنہیں پوجے کو کہتے ہیں۔ انیں یاؤں بڑنے کا تھم دیتے ہیں۔ پانی کی مشک سب کے سامنے وُلوانا عاشق سے روا نہیں رکھتے۔ عاشق چور ہوتا ہے رات میں مگہبانی کرنے والا ہوتا ہے۔ عاشق دنیا کا

طالب خواہشند' دنیا کو جموز ا ہوا بھی ہوتا ہے۔ عاشق کو خوبصورت خوب سیرت ہوتا چاہئے عاشق کوخوب ہولنے والا۔شیرین زبان ہونا جاہئے۔ عاشق چکنی چیڑی باتیں ب خوب كرتا ب- عاشق خدا كاشكر بجالاتا رہتا ہے- عاشق رنج وغم- دكھ- درديس ب انہا مبر کرتا ہے۔ عاشق سلوک کے مقامات کوخوب بجھتا ہے۔ عاشق کہتا ہے کہ وہ مخض عشق میں سیانبیں جومعثوق کی جفا پرمبرنہ کرے اور ریجی کہتا ہے کہ کس کا صدق عشق کے مرتبہ میں ٹھیک نہیں ہوتا' جب تک کہ معثوق کے ظلم وستم و آ زمائش میں وہ شکر نہ کرے۔معثوق میرکہتا ہے کہ جوالیا نہ ہو۔اس کا نام عاشقوں کی فہرست سے نکال دیا جاتا ہے۔اس کو چاہے کہ وہ معثوق کی جفا اس کے جوروستم سے لذت لیا کرے تاکہ میدان عشق میں پوراازے۔ کی محقق کا کہنا ہے ہے۔ سیائی کی تکسال میں ایسے کے وجود کے نام کا سکہ ڈھالانہیں جاتا۔جس میں معثوق کے ظلم وستم کا شعور ہو۔ احساس بایا جائے۔عثق نامور انسان قوم کے سردار ذی عزت مرد کو۔ زمین پر ہن وہتا ہے ذکیل و خوار کر دیتا ہے۔معمولی آ دی کے متعلق کیا کہا جا سکتا ہے کہ اس کے ساتھ کیا ہوتا ہے جب كدوه كى بلندواعلى مرتبدوالے كے عشق من كھنس جائے۔وہ آ وارہ ہو جاتا ہے۔ جنگوں بیابانوں میں بھکتا ہے۔وہ کیا ہوتا ہے اس کو کچھ بیان نہیں کر سکتے۔ یہاں اس كسواكوني تدبير بيل كر

سب سے اول وہ رہے۔ ای میں وہ موت کا نوالہ ہو جاتا ہے تو اس کے بعد وہ کوئی راحت این آب مین بین یا تا۔ عاشق میل اینی آب اپنا جواب موتا ہے۔عاشق این جبیانہیں رکھتا اس کا کوئی مثل و مانندو برابرنہیں ہوتا۔ عاشق بھی بھی اینے آپ کومت کے جیسا بنالیتا ہے۔معثوق پر ہاتھ چلا دیتا ہے۔وہ راضی رہےتو مرادمل گئی اگر خفا ہو کیا تو د بوانہ ومست ہونے کا عذر لئے ہوئے ہوتا ہے کہ میں مست ہوں۔ مجھ کو اپنی ہی خبر نہیں کہ کیا ہوں تو آپ کی کیا خبر پاؤں کیے جانوں کہ آپ کے ساتھ سے ادبی ہوئی۔معثوق کے سامنے اس طرح ادب کے ساتھ بے حس وحرکت کھڑا رہتا ہے جیسے کہ کوئی پرنداس کے سر پر بیٹھا ہوا ہو۔ انتہائی قرار وسکون کے ساتھ کھڑا رہتا ہے۔ ای طرح سے کھڑا رہتا ہے جیسے کھڑا ہونا جائے۔ عاشق مقام (قمار بازی جوئے بازی میں حصہ لینے والا۔) ہوتا ہے لیکن ہروقت اور ہمیشہ دغا بازی کرتا ہے۔حیلہ باز دغا باز ہوتا ہے۔ اگر عاشق کومعثوق کے ساتھ جوا بازی لگانے کا موقعمل جائے تو نہایت زاکت کے ساتھ ہتے ہو گئے وحوکہ دلے جاتا اور بہترین دغا بازی کر جاتا ہے۔ جیت چاتا۔ ہار جاتا ہے تا کہ ہر حالت سے ایک مزہ لے۔ جیت کے دعوے میں رکھ کر اس کو الیا برادے کدوہ اٹی بار مان کر اس کا بی ہوجائے۔ای سے اس کے ساتھ کھلے۔ای ے وہی کھیلے۔ عاشق بھیک ما تکنے کا پیشہ بھی اختیار کرتا ہے۔ وقت بے وقت جب جی عل آیام معثوق کے دروازہ پر جاتا۔ بھیک ما تکتا ہے بلند آواز سے اچھی لے میں اس کی تعریف وتوصیف اس کے لئے دعا کرتا ہے۔ دعائیہ جملے کہتا ہے۔ اگر وہ یو چھ لے کہ تو کون ہے تو اپنا حال احوال کھے کرمطلب عرض کر دیتا ہے اگرتم نے الی بات کی ہوتو اس كى لذت باؤ كے عاش تماشہ بتائے شعبرہ دكھانے والا بھى موتا ہے۔ وہ كھيل تماشے دکھلاتا ہے شعبدے کرتا ہے۔سباوگ اس کے دیکھنے میں لگ جاتے ہیں۔وہ اس کوکرتے ہوئے اپنی مراد ومقعود پرنظر جمائے رکھتا ہے تو اس کواپنی مراد کی خوتخری یا اثارہ اچھی طرح سے ہاتھ آ جاتا ہے۔عاشق معثوق کے سامنے اس مردہ کے جیمار ہتا ب- جونہلانے والے کے ہاتھ میں ہوتا ہے۔الیا عاشق معثوق سے مقعد ومطلب

نہیں پاتا بلکہ اس کا بی اس کے لئے ہو کررہ جاتا ہے۔ عاش ظلم ذھانے والا یخت روش عنت مزاج کا بھی ہوتا ہے بھی بھی بختی ظلم سے بھی کام بن جانے کی صورت ہو جاتی ہے۔ عاشق معثوق کو ڈراتا بھی ہے۔ اس سے کہتا ہے کہ اگر تو میرامقصود پورانہ كرے توش تھے كو بدنام كر دول گا۔ سر بازار رسواكر دول گا۔ اس كے جواب يل وہ فر ماتا ہے کہ میں وہ نہیں ہوں کہ کوئی جھے کو بدنام ورسوا کر سکے۔ تھے جیسے کے کہنے سے كچينيں ہوتا اگر ہم كهددين تو لوگ تھ كو پھروں ڈھيلوں سے ماركر مار ڈاليس كے۔جو عاشق ہوتا ہے وہ نام اڑ گمان بی سے داخی ہوجاتا ہے۔ای پر ایسائھبر جاتا ، قرار پاتا ہے جیسا کہ اس سے محروم رہ گیا ہوا ہوتا ہے۔ بیروہ ہے جوعین وصال میں لذت وصال ے محروم ہوجاتا ہے۔ عاشق سب سے ممتر ہوتا ہے تہاری سجھ میں بہیں آسکتا۔ تہارا ذہن وہاں تک نہیں پہنے سکتا کہ عاشق معثوق سے ملنے کے لئے کیا کیا تدبیرین کیا کیا کھیل کیا کیا ڈھونگ مچاتا کیسی کئی ال ملاتا اور کیا کیا کرتا ہے سنووہ کھ کرتا ہے جو انتهائی مجھدارانسانوں کے دل میں یا ان کی سجھ میں بھی نہیں آتا۔ بلکہ وہ عابز آ جاتے ہیں۔اس کی معمولیٰ سب سے کمتر جال میہ ہوتی ہے کہ وہ معثوق کی نظر میں خود کو ایسا د کھلاتا ہے کہ اس کی کوئی غرض نہیں جس سے وہ مجھتا ہے کہ بیا بے غرض ماتا ہے اور پھھ کہنے کا کوئی موقعہ نہیں۔ عجیب نادر حکایتیں ہی نہیں بلکہ دکھلاوے ہیں۔ ہمارا ایمان ہے كدرسول الشصلي الشدعليه وآله وكلم سارے انبياء وعليهم السلام عظمند اور سارے تحکیموں سے مجھدار ہیں۔آپ نے کیا فرمایا اس کو سمجھ لوآپ جیسے عقلند محبت مند کو کیا دکھایا۔وہ بھی جان لو۔ عاشق کی نظر میں معثوق کی رائی (سیدھا ہونا) نہیں وہ اس میں کٹری (ٹیر ما ہونا) ہی ہاتا ہے۔معثوق کو اور معثوق کی معثوقیت کو ٹیر حی جال کے سوائے مطلب نہیں کہ بہی اس کی جالیں ہیں۔وہ میں کھیل کھیا ہے کی بیجارے موزوں طبع نے اس بھید کواچھی طرح سے یا کرالفاظ میں ڈھال دیا ہے۔ چنانچہ کہتا ہے۔ برگز نگار طره بهنجار بشکند تا بار عشق پشت خرد زار بشکند (معثوق بھی کی وضع ہے طرو نہیں تو ڑتا تا کہ عثق کے بوجھ سے عقل کی پیٹھ تو ڑو ہے)

عاشن کلا بن کشاد گی نہیں رکھتا۔ عاشق ایک الی تنگی میں آ بھنا ہے کہ حرکت کرنے طنے کی بھی جہاں مخبائش نہیں یا تا۔ عاشق ابتدائی حال میں جو پھھاس سے ہوسکتا ہے اس کی تدبیر کرنے سے بازنہیں رہتا۔ مقصود کے حاصل کرنے کی ہرصورت كرتا رہتا ہے ذراى بھى كى نبيل كرتا۔ جب حاصل ہونے طنے كى كى فتم كى اميد باق نہیں رہتی اور بیرد کھتا ہے کہ مقصد نہیں مل سکتا تو دو باتوں میں سے کوئی ایک بات اس كے سامنے آتى ہے۔اس كے سوااور كوئى صورت اس كونظر نہيں آتى۔ وہ جنگلوں بہاڑوں ، بیابانوں میں محومتا ورتا علاما آوارہ ویریشان چرتا ہے یا کی جرہ عارش سب سے دور اپنا چمرہ سیاہ کر کے روتا جلاتا رہتا ہے۔ کس کا منہ ویکھنانہیں جاہتا۔ درد برهتا جاتا ہے۔ای جلن ای کڑھن میں گزارتا رہتا ہے۔ یہی اس کی غذا ہو جاتی ہے۔ایک عاشق وہ ہوتا ہے جوطلب میں رخ و مشقت اٹھا کر راستہ طے کر کے بغل میں بھنے گیا ہے وہ خوش عی خوش ول اس کا باغ باغ ہے۔ جنگل باغ آج اس کی نظروں میں برابر ہیں۔ دونوں میں جدائی شربی۔ وہ کی والان یا تجرہ یا تہد خانے میں دروازہ بند کے ہوئے آ ہی می طے ہوئے ایک ہو کر مکسانیت کے ساتھ ہوں۔ رقیب دلال کا پد نہ ہوتو دنیا یں جو بھی ہو جائے اس کی برواہ نہیں ہوتی۔ دونوں بے فکر رہتے ہیں۔ اگر حکیم ان دونوں میں عقلی جدائی ثابت کرنا جاہے تو اس کی بھی گنجائش نہیں۔ عاشق معشوق کوزیور لباس زینت چک د کم می و مکتا ہے تو آ تھوں میں سرمہ لگا ہوا منہ پر غازہ ملا ہوا ' یان کھایا ہرطرح کی سجاوٹ وسنگار میں دیکھنے کامتنی ہو جاتا ہے۔اس کے سوا جولباس ہوتا ہے وہ اس کی برینگی کو چھیاتا ہے۔ دونوں صورت میں اس کو دیکھتا ہی رہتا ہے۔ عاشق بہت ہنتا ہے۔اس کا ہنمنا رونا اور رونا ہنمنا ہوا کرتا ہے۔عاشق معثو ق کو لا پرواہ ثاندار بزے م ہے والا دیکمنا جا ہتا ہے۔ایے آپ کو عاجز ' روتا ' گرا ہوا رکھنا مناسب جانتا ہے۔تم نے سنا ہوگا کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کیا کہا۔ وہ یہ کہ بھپ آزاد ہیں۔ آزادی کی عزت کیا ہے اس کو جانتے ہیں ہم غلام ہیں غلامی کی ذلت کو غلامی کو جائے ہیں۔ آب غلامی کیا ہے کیا جانیں۔ عاشق اس آرزو على مرتاب كرمعثوق كے ساتھ ايك بسر يرسوئے۔ يہ جى ند بوتو اس كے زانو برانو رہے۔اگراس کودور کردیں تو دورے بی نظارہ کرتا رہے۔اگراس کو گھرے تکال دیں تو دردازه عي يرره يزيد اگر دروازه ي بين مادي تواس كي كلي ش رب اگريه بھی میسر نہ ہوتو اس کے شمر کا رہنے والا ہو جائے۔ اگر شہر سے بھی نکال دیں تو جہاں کہیں بھی رہے معثوق کے شہری کی طرف رخ کے ہوئے رہے۔ اگر اس سے بھی روكيس تودل عى دل عى اس كود كمار باس كے خيال سے اس كوكون روك سكا ب_ اس تمام گفتگو كا مطلب يه ب كمعثوق عاشق كسوا اور عاشق معثوق كسوانبيل ره سكا_عاشق كے لئے دونوں حالتيں مبارك بيں كدو و بھي وصال بي بھي فراق بي بوتا ب بير دوصورت رق كرناى ربتا ب كرى دو كرى ك لئے كول نه بو يہاں عاشق کے لئے ایک مشکل ہوں یہ کمعثوق عاش ہوجاتا ہے۔ عاشق عل بر ہوں بر آرزو کے بہاؤ کو جو تھا اینے دباؤے دور کر دیا۔ عاشق میں اس کے روکنے کی مجال و طاقت نیں اور بدای میکن می نیس - یہاں معالمداس نوبت تک پنی جاتا ہے کداگر عاشق بھا گنا بھی جا ہے تو بھاگ نہیں سکا۔ دل کی دنیا کومعثوق کا جمال گیرے ہوئے ال على الرا اوا ثال موتا بايك دم ك الح بحى ال عظيمد ويا جدا مونا مكن نيس عاشق راگ را کی خوشنوائی گانے تان مارنے سے خالی نبیں ہوتا لھم ونثر سنتا اس کو یاد کر لیتائے اس کوایے وقت کا ورد بنائے ہوئے رہتا ہے۔ عاش یہ بھی کیا کرتا ہے کہ وہ معثوق کی صورت کوایک کاب عل اتارتا ہے اس کے شائل اس کی شکل کولکھتا ہے۔ اس کی تصویر بناتا ہے۔ مٹی چھر لکڑی سونے جا تدی سے صور تیں شکلیں بنا کر رات دن ال يرنظر عائد متا إلى المائية آب وتلى ديا إلى ماش دات وعزيز ركما ہادراس سے اس لئے عبت كرتا ہے كہ وومعثوق كى لك كے جيسى كالى ب عاشق رات کوال لے عزیز رکھا ہے کدال علی چھی جے چھی ہوئی کمتی ہے۔ عاشق رات کو ال لئے بی دوست رکھا عزیز جانا ہے کہ دو کے درمیان جو کھے ہوتا ہے اس سے دونوں كو بھى كوئى شور نيس موتا۔ ايك كا دومرے كے ساتھ كيا معاملہ موا۔ دونوں بحى نيس

جائے۔ عاش ہمیشدایے پند کے ہوئے دل کو بھلے لگے ہوئے گلہ کرتا رہتا ہے۔ عاشق نومسلم ہے جو کچھ کرتا ہے اس کے لئے ایک عذر رکھتا ہے کہ بیسب پچھ نہ جانے ہے ہوا۔ نادانی ہوئی کہ وہ ابھی عشق کی راہ چلنی نہیں سیکھا دلداری کے مسائل کی تعلیم اس کونیس موئی۔ ابھی بچہ ہے۔ نیانیا آیا مواہے۔ جب بالغ موگا۔ مردول کے حال مس پنچ گا توسب کھ محک طورے کر لے گا۔ عاش کی معثوق سے شادی بھی ہو جاتی ے چھوٹے بڑے بررگ عزیز عزیز اقارب جانے نہ جانے والے سب جمع ہوجاتے ہیں۔ ہرطرح سے بورے اعزاز کے ساتھ اچھے کیڑے پہنا کرعطر وخوشبو پھولوں سے معطر کر کے روشنی کر کے سارے حرکات وسکنات ہے اس کوروک کر دلہن بنا کر لاتے اور عاش کے بغل میں بھلا دیتے ہیں اور مزہ کی بات یہ کہ سب خوثی کا اظہار کرتے تالیاں بجاتے۔ وصول پٹتے ہیں۔ گانا ہوتا ہے مبارک باد دی جاتی ہے۔ ساری چھیاہٹ یردہ کورک کر کے اس کے سامنے کر دیتے ہیں۔ آیا آیا ایسا کون ہے۔ یہ کس كونعيب موتا ہے كى كے سفنے ملى بھى آيا ہے۔اے ميرے الله اے ميرے الله عاشق کی زندگی معثوق کے خیال سے ہوتی ہے اس کے سوادہ جی نہیں سکا' عاشق مرتا ہے تو اس کا مرنا' در دُ سوز کے سوانیس ہوتا۔ ایک عاشق وہ ہوتا ہے جو''جمال مطلق' پر مرمٹا ہوا ہوتا ہے یعنی جہاں کہیں بھی خوبی خوبسورتی ' شوخی ٹازنزا کٹ باغ' پھول جنگل شادائی صاف ہوا دیکھا ہے وہال مفہر جاتا ہے۔ غور سے دیکھنے لگتا ہے ہر ایک سے ایک لذت ایک کیفیت ایک سروریاتا ہے۔ ایک نی قوت اس می آجاتی ہے۔ چٹانچےنظر باز کہتے ہیں کہ ایک لحظہ میں جمہ ماہ کی قوت پیدا کر لیتا ہے۔عشق جس کا پیشہ ہووہ ہمیشہ جوان رہتا ہے بلکہ عفوان شباب میں ہوتا ہے۔ اگر' عاشق' بوڑھے کو دیکھوتوسمجھوکہاس نے عشق میں عاشق میں بر حایا یایا ہے جوانوں کا استاد ہے۔جوانوں بی میں ہے وہ بھی ہے۔ عاشق خوب ناچنا' خوب ہاتھ یاؤں پھتا ہے۔خوب محومتا چکر کاشا ا میں کرتا (گرم معندی سائسیں جرتا) سید پیٹتا ہے۔ اس سے اس کوسکون وتسلی علاج ہاتھ آتا ہے۔عاشق ساع کا جلاا اس پرمرمٹا ہوا ہوتا ہے۔عاشق ومعثوق میں اگر کچے معاملہ قصہ چل رہا ہے تو عاشق ساع سنتا ہے۔ ساع عاشق کو تھیک ٹھاک درست کر دیتا ہے۔ عاشق کے لئے ساع ایسا ہے جیسے کہ جلے ہوئے کے لئے دوائی جوجلن کو دور كركے يوست (كھال) كو تھيك كر دے _ كھى وہ دن بھى ہوتا ہے كہ عاشق ومعثوق يس سلام و پيام جواب سوال نبيس موتارة وو ناله كي شنوائي نبيس موتى عاشق كي كر نوث جاتی ہے۔اگرمعثوق سہارا نہ دے تو وہ نوری جمک جائے۔ عاشق کی بیخواہش ہوتی ہے کہ معثوق بے ہوشی کی کوئی چیز استعال کر ہے تھوڑی دیر کے لئے بی خوشی سے مست جمومتا آ جائے۔ ممکن ہے کہ ایس صورت میں کوئی بات س لے مطلب نکل آئے۔ عاشق بہ جا ہتا ہے کہ معثوق اس کواس کے سامنے اس کو گالی دے ہرا بھلا کے۔اس کے لئے تدبیری کرتا ہے تا کہ اس کا دل مبر کر سکے اس کی جان کو تلی ال سکے۔ عاشق ہونے کی دلیل'' و یکھنا ہے'' لوگ تجربہ کی بناء پر سے کہتے ہیں کہ عاشق کے جسم سے جوخون کا قطرہ زمین برگرتا ہے وہ معثوق کا نقش بناتا ہے۔ بدکیا ہے۔ بھی کہ عاشق معثوق کے ساتھ ایک ہو گیا ہے ایک خون ایک بوست ہو گیا ہے۔ اس کا نقش بن گیا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ علی فلال ہول۔ بام ے نام کو اتحاد ہوگیا۔ بورے طور ے ال کئے ایک ہو گئے ہیں خون سے خون گوشت سے گوشت مل گیا۔ دونوں ایک جگہ جمع ہو گئے ہیں۔ عاشق معثوق کے نام کو گنگاتا ہے۔ تال سُر میں کہتا ہے۔ غزل تصیدہ لکھتا ہے۔ یہ بہت ہی اچھی مذہر ہے اس سے بہت سے معثوق اچھی طبیعت والے رام ہو گئے اور اس دام من آ كے عاشق اين آپ كومرده بنالينا وانت ير دانت داب لينا ومردك لينا میں اس کی کتنی جگہ ہے وہ اس کو کتنا جا ہتا ہے۔اس کے مرنے سے کتنا رنجیدہ اور جینے ے کس فدرخوش ہوتا ہے اس کا مرنا اس کو رنجیدہ عمکین کرتا ہے یا نہیں۔ عاشق اینے آپ کوز بردی بار بناتا ہے تا کہ معثوق بیار بری کوآئے کیونکہ برکہا گیا ہے کہ دوست كا ديكمنا بيار كے لئے شفا ہے گروہ علت (بياري) دوئي كي ہوتی ہے۔ عاشق اگر ملنے کا دروازہ بندیاتا ہے تو مسافرت اختیار کر لیتا ہے۔سفر میں در دعشق کم تو نہیں ہوتا لیکن

سفر ک مختیں تکالیف اس کا کچھ بدل ہو جاتی ہیں۔ اس کو اس ورد وغم میں رہنے نہیں دیتیں۔ بہار کے موسم میں عاشق میں معثوق سے ملنے کا خیال زور پکڑ جاتا ہے۔روز بروز شوق برمعتا جاتا ہے۔ بیقراری 'بے چینی حدے بڑھ جاتی ہے۔ موسم بہار میں عاشق مست و د بوانهٔ مستی میں چور رہتا ہے۔ بادل چھائے ہوئے ہوں ٔ بارش ہور ہی ہو تو اس میں بھی یمی صورت پیش آ جاتی ہے۔ ولولۂ جوش انتہائی صورت میں زور دکھا تا ہے۔عشق ان دوفصلوں میں انتہائی عروج کو پہنچ کر عاشق کو الٹ پھیر میں ڈال دیتا ہے۔عاشق محبت کے قص محبت کے نام بہت کہتا اور سنتا ہے۔عاش اند حرى راتوں من ٹھیک ارادہ کر لیتا ہے۔ صحیح بلند ہمتی ہے جیسے ہوئے مقامات اور کونوں میں جہاں معثوق ہوتا ہے داخل ہونے کی کوشش کرتا ہے اور پہننے جاتا ہے۔ اس کا پہنچنا اپنی جیت کو بدلے بغیر نہیں ہوتا۔ وہ سینہ کے مل لیٹ جاتا ہے اور موری کے ذریعہ اندر پہنچ جاتا ہے۔ کوڑا کرکٹ کانٹے کوسینہ اور سر پر لے لیتا ہے تو اغدر داخل ہوتا ہے۔ اگر مقصود عاصل ہوگیا تو بڑا کام ہوگیا۔اگر نہ ہوا تو ای راستہ سے باہر آتا ہے۔ یہ س کام کے لائق ہے۔ کیا غرض پوری ہوئی۔ کیا نام ہوا۔ لوگوں میں کیامشہور ہوا۔ کیسا کام کیا۔ کیا اس کا دوست اس کا ہوا' اس میں رہتا ہے۔عشق کے جال کے لئے ایک ملواح (وہ پرندہ جس کو جال میں باندھ دیتے ہیں تا کہ دوسرے برندے اس کو دیکھ کر آ کیں اور گرفتار ہو جائیں) درکار ہوتا ہے۔ عاشق معثوق سے بار بار کہتا ہے کہ میں تیرا وفا دار ہوں۔ میرا حبنب ايدايدا كم يرك مال باب اليالية بي مرع باب دادا يرية. میں کم عمر ہوں بہت سے نو جوانوں سے بہتر و حالاک ہوں۔ خوش روش اور ڈیل ڈول کا اجما ہوں۔ عاشق معثوق جب آپس میں ل بیٹے ہیں تو عاشق معثوق سے کہتا ہے کہ تحور اسرمہ آ محموں میں لگائے تو وہ جواب دیتا ہے کہ مجھے افسوس ہوتا ہے کہ سلائی آ تھوں میں چھری جائے اور میں ملک پر ملک رکھوں۔ تیری بات سے مداات ہوا تو مجھ بر مرمنا ہوانہیں بلکہ میرے حسن و زیبائش پر تیری نظر ہے تو صورت برست انسان

عاشق اینے آپ کوخود ہی تکلیف اور محنت میں ڈالیا ہے۔خود ہی سینہ پٹیتا ب قینی ہاتھ میں لے کرایے ہونٹ کا ٹا ہے۔اس سے پوچھیں کہ اس سے کیا حاصل تو جواب دیتا ہے کہ معثوق کا جلال غلبہ کیا ہوا ہے۔زوروں پر ہے۔ مجھ کواس کی تاب نہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ اپنے میں والی آؤل جھ پراس کی نظر شفقت ہو جائے۔ وہ رحم كر دے_ جھ كو جھ من چھوڑ دے_ عاش كى اميدوارى كى بنايراين كام كو كمنبيل كرتا_اگراياكرے تواس مديث عادثه ظامر موجاتا ہے جواى كى مراد كے خلاف ہوجائے گا۔اگراس سے کوئی امیدر کھے تو وہ حسد وغیرت کم نہیں کرتا۔ عاش کے لئے شخت حجاب اندهیرا برده مقصود ہے دور رکھنے والا مرجبہ ومنصب ہے۔ جاہے وہ بادشاہی ، پنجبری' مرشدی کیوں نہ ہو۔ یہ نیزوں بھی سوز و درد ش جیتے ہیں لیکن ظاہر نہیں کرتے۔ ا گرعشق پورے طور ہے زور کرے۔ روک رکھنے کی طانت ان میں نہ ہوتو دیوانہ کی طرح ایے مطلب کو ظاہر کرتے ہیں۔ لیکن وہ اس طرح کہ خود اس طلب سے لذہ نہیں لیتے۔ بیتیوں گروہ عشق ہی ہیں یاعشق نے ان کو کھالیا ہے یا انہوں نے عشق کو کھالیا ہے۔عزت وقار تمکین ان کا نقد وقت ہوتا ہے۔ ان کے وجود کی بود عین شہورعش ہے عاشق معثوق كوشرمنده ممنون منت محمّاج ديكهنا جابتا ہے۔ عاشق شير مرد (بهادر) موتا ہے۔ عاشق شجاع (دلیر) عاشق این مطلب کا ہوتا ہے۔ عاشق کام کے نتیجہ کونہیں سوچتا۔ عاشق کی کام کا انجام سوچتا اس کی بے میں رہتا ہے۔ عاشق جب بوڑھا ہوجاتا ہے تو بہت ہی دل شکتہ رنجیدہ رہتا ہے۔عشق متعدی ہے لازی نہیں (ایک سے دوسرے تک پہنچا ہے ایک ہی پرتمام نہیں ہوتا) لینی دل ایک مخص کوعزیز رکھتا ہے لینی اس کے دل کی طرف ایک رغبت و الثفات و توجہ ہو جاتی ہے۔ وہ اس سے ٹیک پڑتی ہے۔ یہ اثر کئے بغیر نہیں رہتی۔ انہائی شوق ہے نیکوں کو جھے سے ملنے اور دیکھنے کا اور میرا شوق ان سے ملنے ان کو د کھنے کا ان سے بہت زیادہ ہے۔ اگرعشق ئے راستہ میں سچائی كے ساتھ پہلا قدم پر جائے تو يہلے ہى قدم ميں معثوق بيثوائى واستقبال كے لئے آتا ہے۔ عاش جادو کیا ہوا جیما ہوتا ہے۔ جادو کیا ہوا وہی ہوتا ہے کہ جس کو اس کی گرفآری

معلوم نه مو۔ به بات اس بر ظاہر نه مو۔ عاشق جان باز (جان اثر افے والا۔ جان بر کھیل جانے والا) ہوتا ہے۔ عاشق مرد بااختیار ہوتا ہے۔ عاشق برکام کا آ دی ہوتا ہے۔ عاشق میں بدلہ کا ڈر بدنا می رسوائی کا خوف نہیں ہوتا۔ عاشق برکام سے گیا ہوا ہوتا ہے۔ عاشق كور باز ہوتا ہے۔ كبور كودل كى ہواديا ہے۔ وہ معثوق كا نشان ہوہ جانا ہے يكس كے دل كى موا ب أس ميل كون اڑ رہا ب اى تصور ميں وہ ساكھيل كھيلا بك دونوں کا یہ ایک امتیازی نثان ہے۔ کیانہیں جانے کہ جو کیر اڑتا ہے وہ میری جان میرانوٹا ہوا دل ہے۔ تونے پر پکو تھے کھول دیے ہیں کیا جب کہ ای اڑان میں بال ویر کھوکر گریڑے۔ بھی ایسا بھی اتفاق ہوتا ہے کہ کیوڑ معثوق کی جہت پر از جاتا ہے۔ وہاں دانہ یانی حاصل کرنا جا ہے تو عاش کو ایک موقعہ ہاتھ آ جاتا ہے۔ وہ معثوق کے دروازہ پر کھڑے ہو کر چن چانا شروع کرتا ہے کہ میرا کیتر یہاں آ گیا۔ ضدا کے لئے والیس دے دو۔معثوق کی عادت جیسی کہ ہوتی ہے وہ کہتا ہے کہ اللہ کی قتم مجھے معلوم نہیں۔ کبور کی یہاں گزر کیے ہو عتی ہے میرے گھرے اس کو کیا نسبت۔ آخرش دونوں میں کبور کے لین دین کا معاملہ ہو جاتا ہے۔ بہر حال کی نہ کی بہانہ ے آتا جاتا' بات چیت کا موقع مل جاتا ہے۔ سٹیاں بجانا۔ آئکھیں ملانا۔ گھاٹ لیزا مچھوڑ دیتا۔

ابتم ہی دیکھ لوک و سے ازی کے کیا کیا دلی مراد ہوئے۔اے محمد سینی! تم نے بہت کہا۔اب قلم روک لو۔ منہ زور گھوڑے کو بند کر لو۔ اس پر بات کوختم کر دو۔ عشق کی ملہا یہاں تک لے آتی ہے۔ عاشق راستہ چلنا نہیں جانا عشق کوئی سروکار نہیں رکھتا۔ عاشق کی دین کی گرفت میں نہیں ہوتا۔ عاشق کو کسی ہے خوف و امید نہیں ہوتی۔ عاشق جنت دوز ن سے نہیں ڈرتا۔ عاشق خدا کو نہیں پیچانا۔ عاشق خود کو کھویا ہوا ہوتا ہے۔ بنت دوز ن سے نہیں ڈرتا۔ عاشق خدا کو نہیں کے بود کہ بیا کے وجود کا اگر تصور کیا جا سکتا ہے تو یہ کہددو کہ بیا کے وہم ہے۔۔ کے بود کا ز ما جدا ماندہ من و تو رفتہ و خدا ماندہ (ہم کب ہم ہے جدا رہے ہیں میں تو چل دیا خدا رہ گیا) فیلی میں ان کیا دیا خدا رہ گیا)

مر مان العاشِقين المعروف به قصّه چهار برادر ومشهور به شكارنامه

از افادات

حفرت برهان الكاملين الواصلين سيد السادات ولى الاكبرالصادق ابوالفتح سيد محمد سيني گيسو در از خواجه بنده نواز قدس الله سره العزيز

9

شروح این مقاله متطاب از بزرگان سلف مترجمه

حفزت مولانا مولوى قاضى احمد عبد الصمد صاحب فاروقى قادرى چشتى قدس الله سره

بربان العاشقين

از تعنیفات حغرت خواجه بنده نواز سیدالسادات سید محمد سینی گیسو و راز رحمة الله علیه

بِسُمِ اللهِ الرَّحُنْنِ الرَّحِيْمِ۔

الحمدلله ربَّ الغُلمين والعاقبة للمتقين والصلوة والسلام علىٰ رسوله واله اجمعين قوله تعللىٰ : وَتِلُكَ الْآمُثَالُ نَضُرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمُ يَتَفَكَّرُونَ .

بدانکه ما چهار برادر بودیم از ند دیهد سرجامه نداشتند و کے برجند بود - آن
برادر بر جند درستے زر در آستین داشت به بازار رقیم تا بجبت شکار تیرو کمان برخریم سے
قضا رسید بر چهار کشته شدیم بست و چهار زعره برخاستیم - آنگاه چهار کمان دیدیم سه
شکت و ناتش بود عرکی کے دوخاند و دو گوشه نداشت - آن برادر زر دار بر بهند آن کمان بخاند و
بیگوشه برخرید - تیرے می بایست - چهار تیردیدیم شکته بود عرو کی پروپیکان نداشت آن تیر بی پروپیکان دا برخریدیم و بطلب صید به صحراشدیم چهار آبودیدیم سرم ده بود ند
و کیے جان عداشت - آن برادر زردار بر بهند کمان کش تیرانداز از ان کمان بخاند و بیگوشه
آن تیر بی پروپیکان دا بران آبو س نب جان ذر - کمندے می بایست تا صید دا به
فتر آک بندیم - چهار کمند دیدیم سه پاره پاره و ارد و کراند و میان عداشت - صید دا بدان
کمند به کراند و به میان بستیم - خاند می بایست که مقام کینم و صید دا پخته سازیم - چهاد خاند دیدیم - سرد دیم افاده بود ندو کراند و میاند عداشت - صید دا به خاند دیدیم - سرد در آن خان خانه به سخف و

بد دیوار در آمدی - بر طاق بلند که بیج حیله دست نی رسید مغاکے چهار گر زیر پائے
کندیدی - دست به آن دیگ رسید چون شکار پنته شد - شخصاز بالاے غانه فرود آمد که
بخش من بد مید که نصیبے مفروض دارم - برادر کامل کھل در کمین نشسته بود استخوان شکار را
زدیگ بر آورد بر تارک سروے ند - درخت شجد ے از پاشنه پائے او بیرون آمد - برسر
آن درخت زرد آلورفتیم خربزه کاشته بود ند به فلائن آب میداد ند از ان درخت با ذنجان
فردد آورد یم وقلیه زرد کے سافیتم و به الل دنیا گذاشتیم - چند ان خورد ند که اماس شد ند پنداشت که فربه شد ند به درخانه نتو انست دونت و درنجاست خود ما ند ندو ما با سانی از کید آن
فائه بیرون شدیم و بر درخانه به فقیم و بسفر دوال شدیم - واولوالا لباب تعرف این حالات

تمام شد

أردوترجمه

شكارنامه

ہم چار بھائی تھنوگاؤں کے۔ ٹین بھائی گیڑے ندر کھتے تے ایک بھائی جو نگا تھا آسین میں اشرفی رکھتا تھا۔ ہم بازار میں آئے تاکہ شکار کے لئے تیرو کمان خرید لیس۔ قضا آئی اور ہم کشتہ ہو گئے۔ چار مقتول سے چوجیں زعرہ ہوکرا شھے۔ ہم نے چار کمان دیکھے جن میں سے تین ٹوٹے ہوئے اور ناقص تھے۔ ایک کمان دو کونے اور دو خانے ندر کھتی تھی۔ ایک کمان دو کونے اور دو خانے ندر کھتی تھی۔ ایک کمان کوخریدائی میں دو کونے اور دو کا تھا اور آسین ش اشر فی رکھتا تھا۔ اس کمان کوخریدائی میودو کونے اور دو خانے ندر کھتی تھی۔ ہم نے چار تیرد کیجے تین ٹوٹے ہوئے تھا اور ایک

رو پیکال ندر کھتا تھا۔اس بے پر اور بے پیکان تیر کوخر بدا اور شکار کی تلاش میں جنگل کی طرف چل بڑے۔ ہم نے جار ہرن دیکھے تین مردہ تے اور ایک جان ندر کمتا تھا' اس اشرنی والے نظے بھائی نے کمان مینی اور تیر چلایا۔اس بے خانداور بے گوشد کمان سے اس بے پرو بے پیکان تیر سے اس بے جان برن کو مارا۔ ایک کمند کی ضرورت ہوئی تا كر شكار كوفتر اك يس بانده ليس- بم نے جار كمندد كھے جن مي سے تين ياره ياره تخ ایک کمندالی تمی جو دو کنارے اور درمیانی دھارا ندر کھتی تھی۔ اس بغیر کنارے اور بغیر وحارے کی کمند نے شکار کو ہاند دلیا۔ایک گھر کی ضرورت تھی جس می تغمریں اس شکار کو پکائیں۔ ہم نے چار گھر دیکھے۔ تین ٹوٹے پھوٹے تھے ایک جیت اور دیواری نہیں رکھتا تھا اس بے جیت اور بے دیوار گھر میں اتر ہے۔ ایک دیگ دیکھی جو بہت ہی بلند طاق پررکی تھی جس تک کی حلدہے بھی ہاتھ نہیں بیٹی رہا تھا۔اس لئے ہم نے جارگز کا ایک گڑھا کھودا اس دیگ تک ہمارا ہاتھ پہنچ گیا۔ جب دیگ یک گئ تو ایک مرداس گھر کے اوپر سے ظاہر ہوا اور کہا کہ میرا حصہ جھے کو دے دو۔ میں بھی ایک حصہ رکھتا ہوں۔ وہ نظ بھائی جس کی آسٹین میں اشرفی تھی تیر چلانے والا جو کھات لگائے تاک میں بیٹھا تھا ایک ہڈی اس دیگ ہے نکال کر اس کے سریر ماری۔ درخت سخد لیعنی زرد آلو کا ورخت اس کی ایرای کے فیے نے اکل آیا۔اس درخت پرہم گئے خربوزے کی کاشت ہو ربی تھی۔ گونپول سے یانی دیا جا رہا تھا۔ آبیاری ہوربی تھی۔اس درخت سے ہم نے بینگن توڑے اس کا ہم نے سالن پکایا اور دنیا والوں کے لئے ہم نے اس کو چھوڑ دیا۔وہ دنیا دار اتنا کھائے کہ اماس کر گئے اور سمجھ کہ موٹے ہو گئے۔ وہ گھرے آسانی کے ساتھ باہر نیس آ کے تھے۔ اپن نجاست میں آپ رہ گئے۔ ہم آسانی کے ساتھ اس گھر كرے بابرآ كئے گر كے دروازے ش سو كئے اور سفر كوروانہ ہو گئے۔ ارباب تعرف ان حالات كوكھوكيں_ 2.1

شرح بربان العاشِقين

شرح حضرت خواجه بنده نواز گیسو دراز قدس سره مترجمه مولانا مولوی قاضی احمد عبدالصمد صاحب فاردتی قادری چشتی



بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ۔

ابتدائے کی ابتداء ایک کے نام سے در دو عالم یکیت نیست کی (بات کی ابتداء ایک کے نام سے دونوں جہاں ش ایک بی ہاں می ایک کی شکنیں) او کیے و صفات او بسیار لیس نی الدار غیرہ دیار (وہ ایک ہے اس کی صفتیں بہت ہیں گریں اس کے سواکوئی براجا ہوانہیں)

ایها الاحباب هذا جواب ما قال (اے دوستو۔ جو پکھ کہا اس کا س

جواب لیعنی شرح ہے)

(الله جانا ہے)

ارعقل ۲ فی سے جار بھائی تھے نو گاؤں کے۔ الله اعلم (الله جانا ہے)

ارعقل ۲ فی سے سے طبیعت ۴ میولی ایعنی ہم چارارواح تھے۔ ارپہلی روح ربانی ۲ دوسری روح حیوانی سے تیری روح جمادی سے چھی روح ملکوتی سائی (آسانی)

۲ دوسری روح حیوانی سے تیری روح جمادی سے چھی روح ملکوتی سائی (آسانی)

رو وغبار مجائی نیکگوں پردہ افلاک (نیلی آسانوں کے پردہ) سے خاک آلود زمین (مٹی گردو فبار لمی ہوئی زمین) پرآگ المنبطوا اکا آمر ہونے (اتر جاو کا حکم ہونے) سے معرفت صفات و محبت ذات احد پاک کے شکاری طلب میں آسان سے زمین پرآگرے کرے۔ قرب (نزدیکی) سے بعد (دوری) میں پہنچ گئے جمع (وحدت) سے تفرقہ کرے۔ قرب (نزدیکی) سے بعد (دوری) میں پہنچ گئے جمع (وحدت) کے تفرقہ (کشرت) میں آگئے گئے جمع (وحدت) کے تفرقہ وقوف دیئے گئے۔ باخبر کئے گئے تو عشق کی تلوار سے معشوق کی عزت نے عاشقوں کو مقتون کی عزت نے عاشقوں کو مقتون کی عزت نے عاشقوں کو مقتون کی عزت نے عاشقوں کو شہید کر ڈالا تا کہ خزانہ لوٹ لیا جائے۔

" ہم بازار میں آئے تا کہ شکار کے لئے تیر و کمان خریدیں _ قضا آئی اور ہم کشتہ ہو گئے ۔ پار مقتول سے چوہیں زندہ ہو کر اٹھے۔ "جوبی چوستہ کے

مرے (کُٹر) پر قبطہ بے نیازی سے عمل مجازی (ظاہری سمجھ بوجھ) علم لا منفع (علم بوقع فائدہ ندوے) کی طرح لنڈ ھادے گئے تو اس فاک سے ان کے بدن کچڑ جیسے بوقع فائدہ ندوے) کی طرح لنڈ ھادے گئے تو اس فاک سے ان کے بدن کچڑ جیسے بوقع کئے۔ جس سے آئینہ دل بنائے۔ پہلے معتول سے چارفتم کی آدی ''کافر مومن ۔ فاس خریز کی۔ طبعی ۔ حقیق'' دوسرے معتول سے چارفتم کے آدی ''کافر مومن ۔ فاس منافق'' تیسرے معتول سے چار عضر''آگ۔ پانی۔ ہوا۔ مٹی'' چوتے معتول سے چار طبالکے ''بیا مرم اسودا۔ خون' بیدا ہو گئے۔ چار سے چوبیس زیرہ ہوگئے۔

'' تین بھائی کپڑے نہ رکھتے تھے۔'' لینی حیوان۔ نبات۔ جماد کہ وہ کمال پانے کی استعداد کا لباس نہ رکھتے تھے۔ مطلب سے کہ افراط (بڑھاد) تفریط کمال پانے کی استعداد کا لباس نہ رکھتے تھے۔ مطلب سے کہ افراط (بڑھاد) تفریط کماد کا اختلاف (فرق و تفاوت) میں تھے۔ تری۔ سردی۔ خطکی۔ گرمی کی کشاکش (لڑائی) آپس میں گھ جانے نے ان کو (دوگروہ) دو جماعت بنایا ہوا تھا۔ جاروں کے چاروں ایک بی دام (جال) میں پھنس گے۔ ہم کہہ چکے ہیں کہوہ آسان سے زمین پر آگرے تھے۔ اب وہ زمین سے آسان پر جارہ جیں۔

''ایک بھائی جو نگا تھا اور آسین میں اشر فی رکھتا تھا۔' یعن وہ بھائی جو انسان تھا غرور کے لباس اور شیطانی دھو کے سے بچا ہوا تھا۔ فالی تھا۔ ایمان کی نقر اشر فی عنایت کی ہوئی آسین میں رکھتا تھا کیونکہ تعنایت الازیست کفلیت الابدیت۔ (ابتدائی عنایت انتہا تک کافی ہے) ایک بجرد (تجاشدہ تجرید میں آیا ہوا) عارف مجلم رائی جان پچپان تیقی غلوص رکھنے والا) نے اوسط حال میں فاستقم کما امرت (جو تھم کیا گیا اس پرمضوطی سے قائم رہ) کی ندائی۔ لم یسرفوا ولم یقترو او کان بین ذالل قوام (فنول خربی ندکرو۔ بخوی ندکرو۔ درمیانی راہ پرقائم رہو) کے خطاب کی اجابت کی لیمن مانا۔ قبول کیا تولیس للانسان الاما سعی، (جیس ہے انسان کے لئے مگر وہ کوشش کرے) کے لئاظ سے اجتباد کرے (سوچ بچار محنت) میں دالل وہا گیا۔

" بم نے جار کمان ویکھے جن میں تین اولے ہوئے اور ایک ناقص

تھی۔ ' یعنی تین اعتاد کے قابل (لائق مجروسہ) نہ ہے۔ پہلی ناقص کمان دنیا کے لوگوں
کی رسم و عادت (علی طریقہ) کہ ہر ایک اپنے اپنے اندازے سے کہ جو اندازے بی

نہ ہے بنائے رکھتا تھا۔ جو قدرت عامیانہ (عام لوگوں کی طاقت وسکت) کے جیسی ناقص
و بے بنیاد تھی۔ (ادھوری بغیر پایہ کے تھی) ٹاکارہ تھی۔ دوسری کمان تحصب (ب جا
جانب داری) اور ڈھکو سلے کی تھی جو اپنی سجھ اپنے خیال کی بناء پر گھڑی گئی تھی جسے کہ
ہمتر (۲۲) ندا ہب اور فرقے کہ سب کے سب دوز فی ہیں۔

تیسری کمان۔ استاد۔ معقولات۔ معقولات۔ روایات۔ مسائل و رسائل کی مختی جو آپس میں گفتے ہوئے ہونے کی وجہ سے راستہ کو ہیر پھیر والا پریشان کرنے والا بنائے ہوئے تھے۔ چوشی کمان قرائت۔ شرائع۔ سنن۔ قوس متنقیم (دائرہ قائمہ) کی تھی لیکن میکان ہرکسی کی قوت بازو کے مناسب موافق نہ تھی۔ یعنی اس کمان کے چلے کا

تعنیما مرکسی کے بس کی بات نہ تھی۔

''ایک کمان دو کونے اور دوخانہ نہ رکھتی تھی۔'' یہ قرآن ہے۔ایہا بحر (سمندر) ہے اس کی تہہ منجد هار اور کنارہ نہیں رکھتی۔ قوله تعللیٰ لنفذا البحر قبل ان تنفد کلمات رہی (ختم ہوجائیں دریا میرے پروردگارے کلمات ختم ہونے ہے پہلے) رب نور۔قرآن کمان۔زمانہ کی کمان کے لئے زبان کا تیر۔ دولت کی کمان کے لئے قلم کے تیر کی ضرورت تھی۔

مر الترقيم في ويكي جن مين تين أوفى موس تقيض من بهلا تيركل التركل التحالف الموالي التركل التركل التحالف التركل الت

" چار ہرن ہم نے دیکھے تین مردہ تھے ایک جان ندر کھتی تھی۔ ایک المار اوام ملہمہ جو حیات تھتی سے مردہ اور بے خبر تھے۔مطمئہ وہ تھی جو جان ندر کھتی تقی فرمان کے بغیر حرکت نہیں کرتی فرمان ہوتو حرکت کرتی ہے صدق کے تیر وَمَا توفیقی اِلّا باللّه (نہیں جھے توفیق مراللہ ہے) کوہم نے اظلاص کی کمان میں رکھ لا حول و لا قوۃ الا باللّه (اللہ کے سواکی میں حول و تو تنہیں لیمی اللہ بی میں حول و قوت نہیں لیمی اللہ بی میں حول و قوت ہے) کی قوت ہے کھی کر جھے بی چھوڑ امطمئہ کو شکار کرایا۔ جو کوئی پیر لیمی مرشد موجاتا ہے۔ وہ ایک تیر میں تین شکار مار لیتا ہے۔ لیمی لا الله الا الله محمد رسول الله کے ایک کلم سے مینوں نفوں کو قابو میں کر لیتا ہے۔

''ایک کمند در کارتھی جس سے شکار کو شکار بند پر باندھ لیا جائے۔ یعنی اس شکار کو جوشہید ہوگیا تھا شاہد کے شہود میں لے جا کیں۔''

"جم نے چار کمند دیکھے جن میں تین پارہ پارہ بتھے۔" تین کمندیں ایک ٹیرھی تھیں کہ دہ کی ہے سیدھی نہ ہو سکتی تھیں۔ پہلی کمند جہل (نادانی بے علی) کی جو جہل مرکب (اعتقاد کر لینا کی چیز کی حقیقت کا بر ظاف اس کی حقیقت کے) مثلاً پیٹل کو سونا۔ پھر کولئل) اور جہل بسیط (نہ جانتا کی چیز کی حقیقت کا) کی تھی دوسری کمند کوسونا۔ پھر کولئل) اور جہل بسیط (نہ جانتا کی چیز کی حقیقت کا) کی تھی دوسری کمند (غرور۔ اکثر۔ گھمنڈ۔ فریب) کی جو باری تعالی شانہ کی عبادت اس کی رحمت کے زعم (زور وقوت) کی تھی۔ تیسری کمند۔ امیدر حمت سے دلیری۔ تمنائے خیال نو امیدئ کرم کریم کی تھی۔

"ایک گندایی تی جودو کنارے اور درمیائی دھاراندر کھی تی ۔" یعنی عنایت بنہایت کی کمندتی۔ جس کی ابتدا ظاہر ندتی کدوہ کب اور کس ہے ہاں کی ابتدا ظاہر ندتی کردہ کب اور کہاں تک ہے۔ اس کے درمیان سے کوئی حد یا عدد (کنارہ کنتی) بھی ظاہر ندتی یعنی خبل الله (الله کی ری) اس کے طقہ سے شکار کو واعتصموا بالله (بحروسہ کرواللہ پ) کے شکار بند پر باندھ کر افوض امری الی واعتصموا بالله (بحروسہ کرواللہ پ) کے شکار بند پر باندھ کر افوض امری الی الله (الله کے پردکیا اپنا کام) کے دائے سے دوانہ ہوئے رضینا بقضا الله تعالی، (داخی ہوئے ہم اللہ کے شہرائے ہوئے پر) کے مقام میں ثابت ہو کر توکلت علی الله (بحروسہ کیا ہم نے اللہ پر۔ اللہ کوہم نے اپنا کار ماز بنا لیا) کے شوق علی الله (بحروسہ کیا ہم نے اللہ پر۔ اللہ کوہم نے اپنا کار ماز بنا لیا) کے شوق

(جذب) كے ماتھ اس كمنديرجس كامراتھاند ن باندھ ليا۔

''ایک گھر کی ضرورت تھی جس میں تھہریں اس شکار کو پہا کیں۔ ہم نے چار گھر دیکھے تین ٹوٹ بھوٹے تھے۔' پہلا گھریدن کا تھا جومعلول (علت لیا ہوا تھا) اور سارے اضداد کا جس میں اجتاع (ایک دوسرے کے خلاف کا جس میں جما وڑا) تھا۔ معانی ہے ججول تھا (مطلب صاف نہیں کھاتا تھا) موت سے نیچے او پر ہوگیا تھا۔ ٹوٹ بھوٹ کررہ گیا تھا۔ دوسرا گھر دوئی امید دنیا۔ طول ائل (درازی۔ امید) انتہائی غفلت اور موت کی بھول کا تھا۔ تیسرا گھر ظاہری قوت اچھے جوڑ بند۔ وجود کی استواری برداشت کا تھا۔ اس میں شکار کو پہایا تو وہ ندامت (شرمندگی) کی آگ سے استواری برداشت کا تھا۔ اس میں شکار کو پہایا تو وہ ندامت (شرمندگی) کی آگ سے خود بہندی۔ خودرائی۔ دوست شیطائی۔ تو ہم غرور یعنی بڑائی۔ اپ آپ کو کچھ بجھنا۔ خود بہندی۔ خودرائی۔ دوائی کے اوپر کے حصہ سے نکلا۔ خوبیوں کے کھنے کی جگہ پرآ گرا اور کہا کہ میں بھی کھی جگہ پرآ گرا اور کہا کہ میں بھی ایک مقررہ حصدر کھتا ہوں۔ جھاکو میرا حصد دے دو۔''

''دوہ بھائی جوغرور کا لباس ندر کھتا۔ بری باتوں سے پاک وعلیمدہ تھا۔ایمان کی اشرفی جس کے آشین بیس تھی۔اس کمند بیس ایسا قابو بیس کرلیا تھا کہ وہ معرفت کے لئے ٹھیک ہوگئ تھی۔' یعنی وہ روح۔نش ناطقہ۔عقل کل۔ علم بالغ۔قوت توحید اور قوت عمل سے حقیقت کے ساتھ خلیفہ تق ہوگیا اننا جعنل خلیفة فی الارض (ہم نے تھے کو زین میں اپنا فلیفہ بنایا۔) کا فرمان اپنے ساتھ رکھتا تھا۔ جواں مردئ بہاوری دکھلائی ق نہتی النّفس عَن الٰہوی۔ (روکا اپنے آپ کو خواہشات اور شہوات سے) میں رہ کر اِن عبنادی آئیس لَک عَلَیْهِم سُلُطَان (جو میرے بندے ہیں ان پر تیرا تسلط قالونیس) کی آیت کے لخاظ سے وہ نش ہوا۔ ہوا۔ شیطان کی ہٹیاں اکھیٹر پھینک دیا۔ کر کے درخت کو تخرج فی الاصل الجھیم و مشیطان کی ہٹیاں اکھیٹر پھینک دیا۔ کر کے درخت کو تخرج فی الاصل الجھیم و مشیطان کی ہٹیاں اکھیٹر پھینک دیا۔ کر کے درخت کو تخرج فی الاصل الجھیم و شیطان کے مر) اس میں اس کے پاؤں پھش جانے سے فی گئے۔ فبعزتك شیطان کے مر) اس میں اس کے پاؤں پھش جانے سے فی گئے۔ فبعزتك لاغوینہم اجمعین (تیری عزت کی شم ان سب کو بھٹکا کرچھوڑوں گا) کے دعویٰ کی شاء پراس نے اپنا حصہ مانگا تھا۔قوت ایمائی نے اس کی ضرب کو کردور کردیا۔دل ہیں جو بناء پراس نے اپنا حصہ مانگا تھا۔قوت ایمائی نے اس کی ضرب کو کردور کردیا۔دل ہیں جو بناء پراس نے اپنا حصہ مانگا تھا۔قوت ایمائی نے اس کی ضرب کو کردور کردیا۔دل ہیں جو

کھوٹا اس کو ظاہر کردیا کہ إِنَّ كَنِدَ الْشَيْطَان كَانَ ضَعِينَفَا (البتہ شيطان كا كر كرور الله الله عَبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلِصِيْنَ (كُر اس كى طرف متوجہ ہوگیا۔ الا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلِصِیْنَ (كُر اس كى طرف متوجہ ہوگیا۔ الا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلِصِیْنَ (كُر تیرے وہ بندے ہوگلم ہوں كا جوراز ہاس سے اپنى اصل سے لا محالہ رجوع ہوگیا کہ كل شئ لا يرجع الىٰ اصله (ہر چیز اپنى اصل كى طرف لوئى ہے) كاش وہ دوئى كرنے ہے ہملے موچنا كہ بيايك محكم مر (استوار اور مضبوط راز) ركھتا ہے۔ جب عالم عالم ہورا ہوگیا تو اس نے بید تكا۔ ذرو جواہر كو پہنے والے مخروں كے لئے چووڑ دیا كہ الدنيا جيفة و طالبها كلاب (ونيا مرواد ہے۔ اس كا طالب كا)

"وہ دنیا دار اتنا کھائے کہ اہاس کر گئے اور سمجھے کہ موٹے ہوگئے۔" ہم ان سے ڈر گئے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ہم بھی ان بی کی طرح پریشان ہو جا کی کہ دہ موٹے ین کو جو اہاس سوجن ہے اور د لجے پن کو جو بھوک ہے تیز ندکر سکتے تھے۔

"وه گھر سے آسانی کے ساتھ باہر نہیں آسکتے تھے۔ اپی نجاست میں آپ رہ گئے۔" لیمن والنازعات کی ضرب سے جان کندنی میں گھر دار کی حسرت میں رہ گئے۔ جن کی جان کوئی سے باہر لانا پڑا۔ چنا نچہ آئیں موت کی بے ہوئی ایمان سے بھر جانے کی بدمر گیاں دکھائی جاتی جی اور علت بل (آشوب چٹم۔ آکھ کی ایک بیاری) استفراق (ڈوب جانا) درڈ تکلیف داغ کا دہاؤ۔ جب کہ جان کی کی تکلیف سے ایک پاؤں کی پنڈلی سے لیٹ جائے گی۔ اس دن آپ سے رب کی طرف جھے کو چانا ہوگا۔ بہر مال انتہائی تکلیف دہ دوری کی مصیبت میں جان دینا رب کی طرف جھے کو چانا ہوگا۔ بہر مال انتہائی تکلیف دہ دوری کی مصیبت میں جان دینا سے گئے۔ اس حالت وصورت کے ساتھ ان کی جان تن سے جدا ہو جاتی ہواتی ہوا ور قیامت سے تک ما تو ہو تیا ہوگا۔ بہر مال انتہائی تکلیف دہ دوری کی مصیبت میں جان دینا سے قبر کے عذاب میں گرفتار رہتے ہیں۔

" ہم آسانی کے ساتھ اس گھر کے کر سے باہر آگئے۔" لین جوہر انسانی قوت جذبہ رحمانی ہونے اور "ارجعی الی ربك" (لوث آ اپ رب كی طرف) كا اشاره بانے سے آسانی كے ساتھ جنت من باقی گئے۔ اھبطوكى ج ث كے

ل والتفتِ السَّاق بالسَّاق اليّ ربِّك يَوْمَوْدْ نِ المَسَّاقِ.

لئے ارجی کا مرہم پائے۔فادخلی فی عبادی ادخلی جنتی (داخل ہو جامیرے بندوں میں اور داخل ہو جامیر کے بندوں میں اور داخل ہو جامیری جنت میں) کی ندا ہے۔ جیسا کہ سکہ میں سے بال نکاتا ہے۔ فکل گئے۔ جیسے کہ گلاب میں سے خوشبو کا نئے کے کینٹے کے بغیر نکل آتی ہے ہم نکل آگے۔ دشوار چیز ہم برآسان ہوگئی۔

'' گھر کے دروازے عمل سو گئے اور خوش خوش سنر کے لئے روانہ ہو گئے۔'' لینی قبرستان عمل کہ فٹائے محض ہے سو گئے اور لوگوں کے لئے اپنا درواز ہ بند کر لیا۔ باغ عمل بیٹے رہے۔سب مسافریہ گنگٹائے' کہنے اگ گئے۔

شاہ ما چوں بہ عشق می سازد اِهبطو را بہ ارجعی بازد جب ہارا بادشاہ عشق کا کمیل کمیل ہے اترد کو لوٹو سے جنا دیتا ہے این سوال و جواب گشت تمام یہ محمد ز ما درود و سلام بید سوال و جواب گوت تمام کے محمد کی اللہ علیہ وسلم پر ہمارا درود وسلام بید سوال و جواب پورے ہو گئے محمد سلی اللہ علیہ وسلم پر ہمارا درود وسلام

2.1

شرح بربان العاشِقين

شرح حضرت خواجه الوصالح الشيخ محمد چشتی عرف شخ محمد حسن چشتی قدس سره العزیز نبیرهٔ شخ الاسلام بسر اج الدین علامه چشتی قدس سرهٔ

2.7

حرت مولانا قاضى احمد عبد العمد صاحب فاروتى قادرى چشى قدى الله سره

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ۔

"جم چار بھائی تھے نو گاؤں کے۔" لینی چار عاصر نو آ سانوں سے ظہور پاکے تھے۔ان عناصر کا سوئی (اصل) ایک تھا۔افلاک آ سانوں کی تاثیر سے بی چار ہو گئے۔

" تین بھائی کپڑے نہ رکھتے تھے۔" لینی ایبالباس نہ رکھتے تے کہ اپنی اصلی صورت میں باہر آ جا کیں۔ اگر چدان میں پورے طورے اختلاط (طاپ) ضرور ہو کیا تھا۔ کرہ ارض۔ کرہ آ ب۔ کرہ ہوا کی خاصیت۔ ہر ایک میں سے جا چکی تھی۔ ان میں ایباطاب پیدا ہو گیا تھا جیسا کی خلم میں حکت گذشہ ہوکر دہ جاتی ہے۔

''ایک بھائی جونگا تھادہ آ ''ین کی اشر فی رکھتا تھا۔'' بیوضر آ گ تھا دہ کی ہے بھی کی طرح کا طاپ ندر کھتا تھا۔ لباس لینے کے بعد اس کے حراج کی تاثیر سب سے بڑھ گئی تھی۔ کیونکہ اس کوروح ہے نسبت تھی۔

"ہم بازار میں آئے تا کہ دگار کے لئے تیر و کمان خرید لیں۔ قضا آئی اور ہم کشتہ ہو گئے۔ چار متحقل ۔ چوجی زعرہ ہوکر اٹھے۔ " لینی ترکیب میں آئے۔ لینی حال کے تاکہ دور آئے دیاں کی میں آئے۔ لینی حالت اللہ جو کھار کے حطق اسباب اور جو پھاس کی مروریات ہوں میا کر لیں۔ ہم آئی عمل الل طرح حراج پائے (احواج پائے) ممل مل کے کہ ہماری وہ الملی صورت ندری۔ ہرایک سے چھ چھ ظاہر ہوئے۔ لینی پانچ حال اور دور حوانی (خون) ہاں نے ظاہر ہوئے کہ ہرایک کواس عمل ایک دفل

" ہم نے جار کمان دیکھے جس میں تمن اوٹے ہوئے تھے۔" لین جار

اخلاط مفرا سودا خون بلغم تن ایسے تنے کہ جن می بھند نہ تا کوئی قابلیت نہ تی۔
ایک کمان ناتھ تھی جو دو کوند دو خاند ندر کھتی تھی۔ اس کو نگا بھائی جس کے آئی میں اشر نی تھی خرید لیا۔ مطلب یہ کہ آگ نے مغرا سے تعلق کر لیا۔
"ایک تیر کی ضرورت تھی۔" ایک تیر درکار تھی جس سے روح کو شکار کر ہے۔

" جم نے چار تیر دیکھے۔" یہ اظاما کے قویٰ ہیں۔" تین ٹوٹے ہوئے" جس سے شکار کرناممکن نیس۔ ووسودا بلغم خون کے قویٰ ہیں۔

ایک تیر پرد پریان ندر کھتا تھا۔ ناقص تھا۔ اس کا پورا ہونا ممکن ندتھا۔ وہ مغرا کی قوت تھی۔

جس تیر عمل پرو پیکان نہ تھا اس کو نظابھائی جس کی آسٹین عمل انٹرنی تھی کمان کھنچنے والے نے خریدلیا۔ بیآ گ کاعضر تھا۔

"شکار کی طلب می صحرا می بنجے۔" عمور کے میدان می سواری آ ائی۔

ہم نے چار ہرن دیکھے۔''جمادیہ۔ نباتیہ۔حیوانیہ۔انسانیہ۔'' '' تمن مردہ ایک جان نہر کھتی تھی۔'' جان نہ رکھے والی روح انسانیہ ہے جب وہ جم سے تعلق پاتی ہے تو تصرف کرنے لگتی ہے۔

نگا بھائی آسٹین میں اشرنی رکھے والا۔ کمان کھینچنے تیر مارنے والا۔ اس کمان کو جس میں دو کونے دو خانہ نہ تھے۔ پروپریکان نہ تھے اس برن پر جلایا۔ روح کری (آگ) سے تعلق رکھتی ہے۔ اس لئے ایک کمان کی ضرورت تھی کہ شکار کوشکار بند پر با بھ ھالیں۔

ہم نے چار کمان دیکھے جس میں تین پارہ پارہ (ٹوٹے ہوئے) گردہ _ کلجر۔ پھیمودا۔ دل_

ایک کمان دو تی جودد کارے اور درمیانی دحارات کی بی بردل ہے جس

ک شکل صور کی ی بدو کتارے دو خانے درمیانی چراس لئے اس می نہیں ہے کہ بیا مُدّور (گول دائر ،) ہے۔ ایے میں بیر چرین نہیں ہوتی۔

"ال راس خاركو باعده ليا-" لين روح انساني في ال على يدا

کرلیا۔

ریات در ایک گر درکار تھا کہ تھبر جائیں اور شکار کو پکائیں۔ " بینی روح انسانی این کمال کو پنجے۔

" " بهم نے چار گر دیکھے۔" چار کرۂ عناصر۔ تین ٹوٹے بھوٹے تھے۔ لین کرہ آب۔ کرہ بوا۔ کرہ آتش کہ جس میں تغیر نیس کتے تھے۔ تغیرنے کی جگہ نہ بنا کتے

تع.

"جس کی جیت تھی نہ دیوار اس گھر میں ہم اتر گئے۔" کرہ ارض (زمین) پرہم نے اپنی تمبرنے کی جگہ اپنا گھر بتایا۔

"الك ديك كي ضرورت تقى" جس بين شكاركو پكائيں وه پك جائے

ائے کال کو بھی جائے۔

'' ہم نے ایک دیگ او ٹجی طاق پر دیکھی۔'' بدافلاک (آسان) ہیں۔ اس شکار کا کال پانا۔ یک جانا ان کی قوت پر موقوف ہے۔

"ہاتھ نہیں پہنچ رہا تھا اس لئے ہم نے جارگز کا گڑھا کھودا۔" ہر عضر کوایک گڑے برابر فرض کر کے اعتبار دیا۔ ظاہر ہے کہ قوائے علویہ قوائے سفلیہ کے بغیر تاثیر پیدائیس کرتے (آسانی قوتش زیمی قوتوں کے بغیر لیمی جب تک دونوں نہلیں اثر ظاہر نہیں ہوتا۔) جب دونوں کوایک دوسرے سے ربط دیا تو اس دیگ تک ہاتھ بھی گیاان میں ربط پیدا ہوگیا تو دیگ یک گئے۔

''جب دیگ بک گئی ایک مردال گھر کے اوپر سے ظاہر ہوا اور کہا کہ میرا حصہ جھے کو دے دو۔ میں بھی ایک حصہ رکھتا ہوں۔'' کینی آسانی علیمیں۔ بلندی کی بیاریاں جو پچھ تھے وہ ظاہر ہوئیں۔ " وو نظا بھائی جس کی آسٹین میں اشر فی تھی تیر چلانے والا جو کمین میں (اماٹ لگائے ہوئے تاک میں) بیٹھا ہوا تھا۔" یہآ گ کی گری تھی۔

"أيك مدلى الى ديك سے تكال كر الى كے سر بر مارى " اصولا يارى الى على الى دور ہو جاتى جى جو گرى سے نبعت ركمتى بيں۔ دور ہو جاتى جي جو گرى سے نبعت ركمتى بيں۔ بدى سے مراد قوائے علويدوسفليہ بي (ملا تك سادى واشى)

"درخت زرد آلولین نجد کا درخت اس کی ایرای کے نیچے سے نکل آیا۔" بیاریاں علیم علے جانے کے بعد صحت فلام ہوئی۔

"اس ورخت پر ہم گئے جہال خربوزے ہوئے گئے تھے ان کوفلائن ے پانی دیتے تھے۔" گوہن سے اس کی آباری کرتے تھے لینی غذا کیں۔ غلہ۔ ترکاریاں جوز مین پراگتی ہاں کی پرورش ہواہے ہوتی ہے۔

"اس درخت سے ہم نے بینگن تو ز لئے۔" لیمیٰ دو چریں جس سے انسان کوقوت آتی ہے دو ظاہر ہو کیں۔

"اں کا ہم نے سالن بھایا۔" اس کو پوری طرح سے تیار کیا۔ مہیا کرلیا پکا لیا____ تو

" دنیا والوں کے لئے ہم نے اس کوچھوڑ دیا۔" جوکوئی خدا کو چاہتا ہے ووسب سے الگ دہتا ہے۔

دنیا دالے (دنیا دار) اس کو اتنا کھائے کہ سوج گئے۔ اہاس کر گئے۔ جتنی مردت تی جس کی جو عاجت تی اس سے زیادہ آگے بندہ گئے۔ دنیا بی جتال ہو گئے۔
''دہ گھر سے باہر شکل سکے۔ ہم اس کچڑ۔ سنڈ اس سے باہر ہو کر گھر کے دردازے پر دنیا بی سو گئے۔'' لینی دنیا کوہم نے چھوڑ دیا۔ سنر آ فرت کے لئے ددانہ ہو گئے تھرف دالے معرفت دالے بزرگ نقیروں کے سردار ان حالات کو جان لیں۔

شرح بُر مان العاشِقين

شرح حضرت مولانا میرسید عبدالواحد بلگرامی قدس سره العزی مترجمه

مولانا قاضى احمد عبد الصمد صاحب فاروقي قادري چشتى قدى اللهره

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ۔

ان كلمات كا موضح (وضاحت كرنے والارشرح لكھنے والا) عبدالواحد ابراہيم بَكُرامى كَبِتا ہے كدالل تحقيق كى باتي اگر جدوه بزل وحزاح (بنبي دل كلي) عي كى كيوں نه 1ول بيهوده (ب كار) نيس مواكرش - الفقراء هزاهم جدوجهد هم جد (فقیروں کی ہنی دل لگی کی باتیں ان کی کوشش ہے اور ان کی کوشش اہم ہے)مصلحت مناسب وقت منعت لینی فائدے سے خالی نہیں ہوتی۔ بزرگوں نے اس کومعہ کی ی عبارت میں لکھا اور فرمایا ہے تا کہ لوگوں کی سجھ بوجھ جوست ہوگئی ہے وہ اس طرف رغبت كرے _ تعجب من ڈالنے والى باتيں معنى كى طلب اس كى يافت كلياعث وسبب ہو جائے۔ طبائع اپی جلت (طبیعتیں اپی بدائی خصلت) کے لحاظ ہےمعہ چیتان کے متن دریافت کرنے کی دھن میں ہوتی ہیں۔ایے کے ہوئے لکھے ہوئے کے حل کرنے ك كوشش كرتى بين فقيرن اين چوفى ي سجه كاظ عاس كى شرح كى بـاكر کوئی توجیہ شرح نامناسب برجائے تو برصے والوں سے اس کی معدرت جاہتا ہے۔ بهوش گرشنوی فیض طبع دردیش است گرہ کشائے ورقهاے غنیہ باد بہار (بہار کی ہوا کلیوں کی چکھڑیاں کھو لئے والی ہے مول كر ماته اكر ين ورويش كالمي كافيض ب کہ پر دوام گرفتار عقدہُ خویش است تو عل عقدة اشكال خود ز دل يرى كيونكه وه بميشه اين متحقيول مل آپ (توائی مشکل باتوں کاحل این دل ے ڈھونڈ اکرتا ہے یو چھتا ہے الع الجها موائ كرفارك)

č.

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ۔

لَحمد لله رَبّ الغلمين والصلوة وَالسلام على خير خلقه حمد واله اجمدين (سنب تعريف الله بي كے لئے ب جوسارے جہان كا يا لئے والا _ ب درودوسلان بهترين خلوق محمصلي الشعليدوآ لدوسلم اورآب كي سبآل يك قوله تعالى تلك الاد سال فضربها للنّاس لعلّهم يتفكّرون (الله تعالى قرماتا بحكريه مثالين ہم لوگورائے لئے دیتے ہیں تا کہ وہ سوچیں مجھیں)

"تم حار بحائي تقونو گاؤل كى كى يدى بم جار ارواح تھے جادى ـ

نباتی دیوانی انسانی نوآسانوں کے تھے۔ جوعالم علویات ہے۔

ما ز فلک بودہ ایم یاز ملک بودہ ایم (ہم آ سانوں سے تے فرشتوں کے ساتھ تے) " تین بھائی کیڑے نہ رکھتے تھے" تین ارواح۔ جمادی۔ نباتی۔ حیوانی

جو کثافت نسبی واضانی کی وجہ ہے قابل تجلیات نہ تھے اس لباس ہے وہ خالی تھے۔

"ایک بھائی نگا تھا۔" لین روح انسانی جوانی انتہائی لطانت کی وجہ ہے لیاس عوارض بعنی اسباب وعلت ہے عاری تھی۔اللہ تعالیٰ کے انوار کے عکس قبول کرنے کی قابلیت رکھتی تھی۔

"وه نظا بهائي اشرفي اين آستين ميس ركهتا تھا۔" يعني وه روح انساني الطف (انتهائي نازك لطيف) كمن مخفي (چهيا موخزانه) اين وجود من اين ساته ركها تھا۔الانسان سروصفتی (انبان میراراز میری خولی ہے) سرو صفت سےنبت

"بازار گئے تا کہ شکار کے لئے تیر و کمان خریدیں۔" ظہور میں آئے (عالم اظهار من بنجے) مرتبداحدیت سے مرتبہ وحدت میں پنجے تا کہ تجلیات ذات و صفات کے شکار کی قابلیت واستعداد عاصل کریں۔

قضا آ کینی این کنت کنزآ مخفیاً ما جبت ان اعراف (من ایک چمپا موافز اند تماش نے جایا کر پیچانا جاؤل پیچانو) کی قضا آگئے۔

" بہم چاروں کشتہ ہو گئے۔ چار سے چوہیں زندہ اٹھے۔" بین ہم چاروں اطلاق صرف (نرے پن) سے تعید اضافی وئیں (قید و بندیل جواسلی نہ تعالگاؤ ونبیت) ہیں آگئے۔ مستقر غیب (جائے قرار فنی) سے مستودع فطرت (امانت کی جگہ شہادت) ہیں پنچے۔ کشتہ ہو جانے سے مقام اصلی سے جدائی مراد ہے کہ الفتنة الشد من القتل (فتر نقل سے بور تخت تر ہے) زندہ اٹھنے سے مراد یہ ہے کہ ان میں ایک تقید اضافی وئیں ہوگئے۔ پہلے صفت وجود کا تعین ہوگیا۔ دومری صفت میں ہرایک نے اپنے "مرتبہ وجود" میں ایک نام پایا۔ تیمری صفت میں ہرایک نے اپنے "مرتبہ میں ہرایک نے ایک قابلیت پائی۔ پوگی صفت میں ہرایک نے ایک قابلیت پائی۔ پوگی صفت میں ہرایک نے ایک قابلیت پائی۔ پوگی صفت میں ہرایک ایک میں ہرایک نے اپنی صلوق میں ہرایک ایک ایک بائی کی پیٹائی کی پیٹائی سے بائل قد علم صلوق و تصبیحہ (ہرایک نے اپنی صلوق و تصبیحہ (ہرایک نے اپنی صلوق صوف (نری پاک بائدی ہے) نیچ آگیا۔ پھٹی صفت میں خلقیت (پیدائش۔ تو پیدا) مونے کا دھیہ ہرایک کی پیٹائی سے بالکل ظاہر ہو گیا۔ ای سے خلق السمون و الارض فی ستہ ایام (پیدا کیا آسانوں اور زمینوں کو چودن میں) کے اشاد سے درائی یا کے بائی۔

مرا با نیمتی خولش خوش بود یم این نه اون (کی) یم بمی این آپ یم خوش ادر کمن آما) ندانم تا ترا زیس جیست مقعود بیم معلوم نیس کداس یم تیرا کیا مقعد تما) بھرائے عدم خوش خفتہ بودے (عدم لین نہ ہونے کے میدان علی حرے ہے انجی طرح مویا ہوا تما ز خواب خوش مرا بیدار کر دی (مزے دار نینر ہے جھ کو تو نے جگا دیا

"جم نے جار کمائیں ریکھیں" لین جار استعداد مارے دیکھنے میں

" تین ٹوٹے ہوئے ایک ناقص تھی این شادی نباتی حیوانی ان کو ٹوٹے ہوئے ایک ناقص تھی الیت واستعداد ندر کھتے تھے۔ ٹوٹے ہوئے اس کے کہا کہ دو مرفان کی قابلیت واستعداد ندر کھتے تھے۔

''ایک کمان وہ تھی کہ دو کونے منجد ھار کنارا نہ رکھتی تھی۔' یعنی چتی روح انسانی کہ مظیر ذات و صفات و اساء ہونے کی استعداد و قابلیت رکھتی تبی کوئی شیر ھاپن شیر ھاپن جمکاؤ' ذرا سابھی التفات ما سواکی طرف اس کونہ تھا۔ حقیقت میں شیر ھاپن جمکاؤ' ذات کے سوائے دوسرے کی طرف التفات کا ہوتا ہی ہے۔انسانی استعداد کی مثال ایسی عی ہے جیسا کہ آفاب جب وہ استویٰ (ٹھیک دوپہر) کے وقت ہوتا ہے۔ جب وہ شطح میدان میں چمکا ہے تو وہاں کوئی شیر ھاپن سایہ یا اندھر انہیں ہوتا۔

بعبودہ سیدان میں پھانے ووہاں وی سرها پن سامیرا میں ہوتا۔

''دہ نگا بھائی جس کی آسین میں اشرفی تھی۔ ' لین وہ روح انسانی الطف (نہایت نازک لطیف) نے آئنے مخفی کی آرائنگی ہو وہ کمان خرید لی لینی استعداد میں کوئی ٹیڑھا پن جھکاؤ اس میں نہتھا' اس کو حاصل کر لیاما زاغ البصر و ما طفیٰ (نہ آ کھ جیکی نہ بہک گیا) جس کا بیان ہے عبارت میں لایا گیا ہے۔

"اك تيركى ضرورت هي" يني اك قابليت دركار خي-

" بہم نے چار تیر دیکھے تین ٹوٹے ہوئے تھے۔ " لیمیٰ ہم نے چار قابلیت دیکھے تین ٹوٹے ہوئے تھے۔ لیمیٰ امانت کے اٹھانے سے سر جھکا لئے بلکہ منہ بھیر لئے ڈر گئے۔

''ایک تیر برو پریکان نه رکھتا تھا۔'' چوتھا تیر لیمنی قابلیت انسانی که وہ بار امانت کو اٹھائے ہوئے تھی۔ برو پریکان لیمنی خود بنی (غرور اپنے کو برکھ سمجھنا) خودنمائی (تکبراپنے کو کچھودکھانا نه) رکھتی تھی۔

'' شکار کی طلب میں ایک صحرا میں پہنچ گئے۔'' حقیقت کے شکار کی طلب میں اس کے شکار کرنے کے لئے وجود کے میدان میں پہنچ گئے۔

" چار مران دیکھے تین مردہ تھے۔" لینی عالم کے چار مراتب دیکھے تین مردہ لینی مرے ہوئے تھے۔ وہ ٹاسوت۔ طکوت۔ جروت میں کہ عالم لا ہوت ہے نبت رکتے ہیں۔ ہالک ہیں۔ کل شی هالك الاوجه (ہر چیز ہلاك ہونے ولی عبد اس كى وجد كے)

''وہ اشر فی رکھنے۔ کمان کھینچنے تیر چلانے والا بھائی۔'' لین وہ روح انسانی 'آ راسکی آئی فی سے اس کمان بے گوشہ سے لین استعداد کامل و الطف کی وجہ سے پوری قابلیت کے ساتھ جس میں کہ پچھ کمی وخیدگی (شیڑھا پن اور جھکاوٹ) نہ سی اس تیرکوجس میں نہ پرتھانہ پیکان۔ لیعنی جس میں جو قابلیت تھی وہ کی خودنمائی و خودبینی کے بغیرتھی اس کو بے جان ہرن پر چلایا۔ لین اس کو مقام حقیقت الحقائق کے ساتھ ربط ویا۔ جس کی عبارت شم دنی فقدلی فکان قاب قوسین و ادنی محدی (پھرنزدیک ہوگیا لئک گیا اور دونوں کمانیں مل گئی قریب تر ہوگئیں۔ محدی اس کو بین اس تو سین است نے بند کمانے کہ در صف دعوے جمہ نشانہ او قلب قاب قوسین کا دل ہے) در صف دعوے میں اس کا ہرنشانہ قاب قوسین کا دل ہے)

"ایک کمان کی ضرورت تھی کہ شکار کو شکار بند پر باندھ دیں۔"ایک رابھو درکار تھا تا کہ وہ مقام قاب قوسین آؤ آدنی ہے ربط پاکر جمیشہ کے لئے برقرار ہو جائے تین پارہ پارہ تھے ایک ایک تھی جس میں دو کنارے اور درمیانہ دہار نہ تھی۔ کہا کہ کان طاہری عبادت کی۔ دوسری کمان باطن کے سنور نے ہم نے چار دا لیطے دیکھے۔ پہلی کمان طاہری عبادت کی۔ دوسری کمان باطن کے سنور نے آباد ہونے کی تیسری کمان فنا فی التوحید کی (توحید میں مث جانے کی) چقی کمان فنا الفنا (منے میں مث جانے کی) چقی کمان فنا الفنا (منے میں مث جانے کی) تین پارہ پارہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ عبادات جو بھی ہیں الفنا (منے میں مو کی جو کی جی بیاد میں مرکزی ہوئی کی جو کی جی کہ التوحید میں مرکزی ہوئی ہے۔ چتا نچہ حضرت جبلی قدس سرۂ فرماتے ہیں کہ التوحید شرک کی جڑ گڑی ہوئی ہے۔ چتا نچہ حضرت جبلی قدس سرۂ فرماتے ہیں کہ التوحید شرک کی جڑ گڑی ہوئی ہے۔ چتا نچہ حضرت جبلی قدس سرۂ فرماتے ہیں کہ التوحید شرک کی جڑ گڑی ہوئی ہے۔ چتا نچہ حضرت جبلی قدس سرۂ فرماتے ہیں کہ التوحید شرک کی جڑ گڑی ہوئی ہے۔ چتا نی دھنے والا غیر۔ (توحید شرک ہے کونکہ اس میں شرک لانه صیانت القلب عن الغیز و لا غیر۔ (توحید شرک ہے کونکہ اس میں

دل کی تکہبانی کرنی ہوتی ہے غیر ہے اور غیر ہے ہی نہیں) ایک اور ہزرگ فرماتے ہیں کہ افنیت عمرك فی عمارت الباطن فاین الفنا فی التوحید (باطن کی آرائی اور اس کے ٹیک کرنے میں تم نے عرگزار دی جاہ کر دی تہمیں توحید میں مث جانا کہ میسر ہوگا۔ ہاتھ آئے گا۔) تیسری کمان توحید میں مث جانے کی تھی جس میں شعور (جاننا دریافت کرنا) ہاتی تھا۔ جب تک شعور باتی ہے تفرقہ ہے۔ (تمیز و کثرت ہیر پھیر ہے) حضرت جنید قدس سرہ ہے ہو چھا گیا کہ''آپ اس کے بارے میں کیا فرماتے ہیں کہ جوہتی ہے تعلق نہیں رکھتا گراس قدر کہ جتنی کچور کی تشکی میں کیر ہوتی ہے۔ جواب دیا کہ المکاتیب عبد ما بقی علیه در هم۔ مکاتب وہ غلام ہے غلام رہنا ہے جس پرائی ہو۔۔

تاکہ تو دم می زنی ہم منی تاکہ موئے مائدہ محرم نئی تاکہ موئے مائدہ محرم نئی ارجب تک تو دم مارتا ہے ہمرم نہیں ہے بال برابر بھی رہ گیا تو محرم نہیں ہے) درمیان دوان الفنا کی ہے وہ عین بقا (حقیقت میں باتی ہے باتی رہنا) ہے۔ اس لئے دو کرنارے درمیانی دھارا نہ رکھتی تھی۔ لیجن ازل ابداس کے درمیان صدوث اس لئے دو کرنارے درمیانی دھارا نہ رکھتی تھی۔ لیجن ازل ابداس کے درمیان صدوث اس لئے دو کرنارے درمیانی دھارا نہ رکھتی تھی۔ لیجن ازل ابداس کے درمیان صدوث

(نوپیدا) وامکان (دنیا کا نتات کا قصد نه تفا۔)
شکار کواس کمان ہے جس میں دو کنارے درمیانی دھارا نہ تھا ہم نے شکار بند
پر باندھ دیا لینٹی اس لا ہوت کو جس کوشکار کیا تھا۔ شکار بند پر کس دیا۔۔
ور تو قرب قاب قوسین انگہ افقہ عشق را کر صفات خود بہ بعد المشرقین افتی جدا
(تھوک قاب قوسین کارد کیاں دنت لتی ہے جب کوش کو اپنی صفات میں شرق و مغرب کی دوری ہوجائے)
دائیک گھر کی ضرورت تھی کہ جہاں تھہریں شکار کو ایکا کمیں۔'' ایک

ایک بھر می صرورت می کہ جہاں مہریں معاد و بھا یں۔ ایک ضابط درکارتھا جو تر ارگاہ اور فنا الفنا کا مقام ہو یعنی ایک قاعدہ طریقتہ کی ضرورت تھی کہوہ معظم نے کہ اور فنا میں فنا جو ہاتھ آئی ہے۔اس کی منزل و مقام ہوجائے۔

'' 'نہم نے چار گھر دیکھے۔'' ایک ذکر لسانی (زبان سے یاد کرنا) دوسرا ذکر نفسانی (نفس سے یاد کرنا) تیسرا ذکر قلبی (دل سے یاد کرنا) چوتھا ذکر روحانی (روح

ے یادکرنا)

" تین ٹوٹے ہوئے ایک جھت دیوار ندر کھٹا تھا۔" یعنی تین اذکار میں ضابط طریقہ آپس میں الجھا ہوا تھا۔ کیونکہ ذبان سے یاد کرنا ایک رث ہوتی ہے۔ بھس سے یاد کرنا ایک آواز ہوتی ہے۔ جھت دیوار ذکر کا ایک آواز ہوتی ہے۔ جھت دیوار ذکر کی بنیاد کو کہتے ہیں۔ چوتھا ذکر جوتمام اذکار کی جڑ بنیاد ہے جس میں نہ تو حرف ہے نہ آواز۔ اس لئے" اس کوچھت دیوار نہتی" فرمایا۔

''ہم ایے گھر میں اتر پڑے جس کی جھت نہ دیوار۔ ہم نے ایک
دیگ ایک طاق میں دیکھی کی طرح سے بھی اس تک ہاتھ نہ پہنچا تھا۔' کینی
عشق و محبت کی ہنڈیا تھی جس میں ہر کچے کو پکایا جا سکتا تھایا یہ اظلاق کی دیگ تھی جس
سے تخلقوا جاخلاق الله (براؤ اللہ کے اظلاق) کے مقام کو حاصل کیا جا سکتا تھا۔
اس دیگ کو طاقچہ بلند پر جو سعادت ازلی مشکلوۃ رفع (بلند طاق) عنایت لم برلی (ہمیشہ
کی مہر بانی) پر رکھ دیا گیا تھا۔ آسانی سے وہاں ہاتھ نہیں جاتا تھا۔

"ایک گڑھا چارگز کا پایہ (بنیاد) کے پنچ کھودا تو اس دیگ تک ہاتھ بنٹی گیا۔ ایعنی ہم نے نفس کی زمین میں چارگز کا گڑھا کیا۔ پہلاگز توبتہ الصوح کا۔ دوسرا گزصد ق واظام کا۔ تیسرا گز تواضع۔ بخر۔ پیچارگی۔ شکتی کا۔ چوتھا گزنیتی و فنا کا کھودا تو من تقرب الی شبراً تقربت الیه ذرعا (جب کوئی ایک بالشت میرے نزدیک آتا ہے تو میں ایک گز اس کے نزدیک ہوجاتا ہوں۔ و من تقرب الی ذرعاً تقربت الیه باعاً (جب کوئی ایک گز میرے نزدیک آ جاتا ہے تو میں ایک گز اس کے نزدیک ہوجاتا ہوں۔ و من تقرب الی اس کے نزدیک ہوجاتا ہوں و من تقرب الی اس کے نزدیک ہوجاتا ہوں و من تقرب الی اس کے نزدیک ہوجاتا ہوں) کے فرمان کے لیاظ سے ہمت کا ہاتھ اس دیک تک پنی کیا۔ یہ کہتے ہیں کہ چار طبائع کے صفت جو آدی میں ظاہر ہوئے ہیں۔ ان میں سے ایک کبر ہے جس کا نتیجہ آگ ہے۔ دوسری شہوت جس کا ٹمرہ ہوا ہے تیسری حوص جس کی عادت پانی ہے۔ چوتی دوک درکھنا (اماک) جس کی اصل مٹی ہے۔ ان چاروں کی عادت پانی ہے۔ چوتی دوک درکھنا (اماک) جس کی اصل مٹی ہے۔ ان چاروں ذرکی باتوں کو ہم نے اکھیڑ کر پھینک دیا۔

''جب شکار کپ گیا۔'' لین اتم و اکمل (پورا و کال) ہو گیا۔ الیوم اکملت لکم دینکم واتعمت علیکم نعمتی ورضیت لکم الاسلام دیناً (آج ہم نے پورا کردیا تہارے لئے تہارا وین اور پوری کردی تم پر اٹی نعت اور راضی کردیا تہمیں وین اسلام کے ساتھ) سے جس کوعبارت پس لایا گیا ہے۔

''ایک مخص گر کے ادر کے حصہ سے پنچے اتر آیا کہ میرا حصہ جھ کو دے دو کہ میں ایک مقررہ حصہ رکھتا ہوں۔" لینی اس کی پھیل کے بعد ایسے خطرے ظاہر ہوئے جس کے دور کرنے اس سے مقابلہ کرنے کے لئے عارف کے کالل و ممل ہونے اور بھیرت کے تیز تر ہونے (دل کی روشنی بہت تیز تر اور جلد ی نیخے وال) کی ضرورت تھی تا کہ یہ باریک باتن اس برظاہر ہوجائیں اورمعلوم کر لے اس کےمعلوم عمنهوم من بيرًا جائك كم الشرك في امتى اخفي من ربيب نملةٍ تذهب في ليلة مظلمة على الصخرة السودا (ميرى امت مِن ثرك كا ثرك ايها جِميا بوا ہے جیسے کہ ایک کالی چوٹی کالے پھر پر اندجری دات میں اندجری جگہ میں چل رہی ہو۔ ما اس کے دیکھنے کے لئے کس قدر تیز نظر اور دل کی روشنائی کی ضرورت ہے۔ وہ ظاہر ہے۔اس کواس عبارت ش کہا گیا کہ فکشفذا عنك غطائك فبصرك اليوم حدید (اب ہم نے کول دیے تھ پر سے اعرار سے آج تری نظر بہت بی تیز ہے۔) یہ بھی ہے کہ وہ حامد قدیم پراٹا وشن حمد رکھنا والا۔ جو شیطان ہے وہ آ انوں کی اونجائی سے نیچ آ کرووے کردہا ہے کہ لا تحذن من عبادك نصيباً مفروضا (من ضرور تیرے بندول سے ایک مقررہ حصہ لے کر رہول گا) یا خطرہ نفرانی ہوکہ جس نے لنفسك عليك حق (تير عائس كا تحم يرحق ہے۔) كا تقاضہ كيا بوياييه وكمرتبه كاخطره آيا بوچناني عليه السلام فرمات بي كه اخرما يخرج من رؤس الصديقين حب الجاه (مديةول كر سسب سأ فريل دتيه ومرتب کی محبت نکلتی ہے)

"وه كامل ـ" يعني جومقام تكين من آفاب كي طرح روش ونمايال تماـ

چک رہا تھاجس نے خطرات کے ججوم اور وساوس کے اژ دھام کو نور روحانی سے دریافت کرلیا۔

'' وہ محمل' کین پیٹوائے تھائی۔ عالم ربانی تھا جس نے مقام بلند ما ینطق معن الهوی (نہیں کہتا اپنے تی سے) یس زبان کھولی تھی اور ما کذب الفواد مارای (نہیں طایا ان کے ول نے کچھاس میں جموث جود یکھا) کا مندنشین تھا۔ صدق اخلاق کے پہلو میں قابو کی جگداس کی تاک میں ماٹ لگایا ہوا بیٹھا تھا یعیٰ خطرات کی ہے میں ان کی تلاش میں تھا۔

''شکار کی ہڈی کو دیگ سے نکالا۔' شکار کی ہڈی سے مراد وہ اشارہ شرک خفی سے جب جب گوشت یک جاتا ہے اور گل جاتا ہے تو اس میں جو ہڈیاں کھانے کے قابل نہیں ہوتیں وہ ظاہر ہو جاتی ہیں۔ای طرح کامل وکھمل ہونے کے بعد سالک پریہ چھے ہوئے جن کو وہ اٹھ بجھتا تھا۔اچھے ہوتے تو ہیں لیکن راستہ کی روک ہوتے ہیں وہ اس پرکھل جاتے ہیں اس کو دکھ جاتے ہیں۔ (نظر آ جاتے ہیں)

''اس کی کھورٹری پر دے مارا۔'' میراس لئے کہ وہ وساوس وخطرات شیطانی جواشحتے رہنے ہیں ان سب کواس نے زمین پر دے مارا۔

''درخت سنجد لیعنی زرد آلواس کی ایر ٹی کے بینچ سے باہر نکل آیا۔''
ایر ی سے کھاری زین مراد ہے۔ایر ی کے بینچ بال تک نہیں پیدا ہوتے۔ بخر زمین کی
گھاس چھوں کو درخت سنجد کہا کہ یہ بُرے خطرے ہیں۔اس کے بعد کہتے ہیں کہ ان
عارفوں کے دل بلدہ طیبہ (پاکشہر) کے جیسے ہیں۔ پاک صاف ہو گئے ہیں۔ایک کھڑا
کھاری زین کا نیج میں تھا۔جس سے یہ بُر اخطرہ فاہر ہوا۔ جو ناپاک ہوتا ہے وہ دھونے
دھلوانے محنت اور کوشش سے پاک نہیں ہوتا۔ چنانچہ اللہ تعالی فرماتا ہے کہ والذی
خبت لا یخرج انکد (جو ناپاک ہو وہ نہیں نکاتا کر مشکل ہے)

"جم زرد آلو کے درخت پر پنچے۔" اس مرتاض زار وزار درخت (جھکے موئے پہلے جلے ہوئے دوند ریا۔ موئے پہلے جلے ہوئے دوند دیا۔

" فربوز و بوئے تھے جم کورہٹ سے پائی دیتے تھے۔" ہم نے اس وقت دیکھا کر دنیا کی حقیقت مینی فربوز و کہ نبات جوان انسان معادین اس کونس و ہوا کے پاؤں کے ینچے بویا کرتے ہیں۔ رجوع وقبول کے رہٹ سے پرورش کیا کرنے ہیں۔

"ال ورخت سے اثر آئے اور قلیہ زرد پکائے۔" زردا کو سے مراد زیت اور فراقات دنیا اور جو کھے گئی اس درخت سے تعلق رکھا تھا ان سب سے ہم باز آگئی منہ پھیر لئے ان چار حقیقوں سے کہ عاد نبات جوان انسان تھے۔ ہم نے قلیہ بنایا لینی زردروی (صرت وانسوں) کو آخرش ہم نے کھ لیا۔ جو کھا کہ آئے ت میں نگر ہے۔ یکی زین للناس حب الشہوات من النساء والبنین والقناطیر المقنطوة من النحب والفضة والخیل المسومة والانعام والحرث ذالك متاع الحیات الدنیا (لوگوں کو مرفوب چروں کی خواہش بھی معلوم ہوتی ہے۔ مورق کی اولاد کی سونے چاعری کی جو تو دھر کی نے اور سیدھ ہوئے گوروں کی خواہش بھی معلوم ہوتی ہے۔ گوروں کی خواہش بھی معلوم ہوتی کے گوروں کی خواہش بھی کے اور سیدھ ہوئے گوروں کی خواہش کے اور سیدھ ہوئے گوروں کی خواہش کے ایاں گئے۔ "اس کو ہم نے دنیا والوں کے لئے چھوڈ دیا۔ انہوں نے انتا کھایا کہ مون گئا اس کے۔ "

دنیا کی چری دنیا کے امباب کو اتا کام ش لاے کہ ان کے دلوں ش ایک مرض ایسا پیدا ہوا کہ جس کی تعرق فی قلو ہم مرض (ان کے دلوں ش بیاری علی ایسا کی ای جی می اس کو انہوں نے بیاری نہ سجما بلکہ ان کا یہ خیال رہا۔ انہوں نے یہ کی گئی ہے گئی اس کو انہوں نے بیاری نہ سجما کہ دوہ دل کی پرورٹی کر رہے ہیں۔ دویا تحالیکہ اس کو دہ بگاڑ رہے تنے دہ بگر چا تھا۔ دہ یہ سجمے کہ ہم موٹے ہو گئے۔ وہ یہ بچھ لئے کہ دین پروری کی بجھ سے توی حال ہو گئے۔ یہ بالکلی شس پروری ہے۔ متمن کلبك با كلك (موٹا تازہ کر کے کواپنے کھانے سے) انیس کے احوال کا بیان ہے۔

"وو گرے باہر نہ جا سکے" طبعت کے گرے باہر نہ آ سے کونکہ لا

ملج ملكوت السمآء من لم يولد مرتين (نيس پنچا طوت آسان من جب تك دروباره پيدانه بو) كن رط لكادي كل بهدين

، کر سرائے طبیعت نی روی بیرون کیا بکوئے طریقت گذر توانی کرد وج اپی طبیعت کے مکانے سے باہر جیس آیا تو طریقت کے کوچہ جس کیے گزر کر سے گا)

''اپنی نجاست میں آپ رہ پڑے۔'' وہ اس لئے کہ الدنیا جیفة طدی کلاب و شر کلاب من وقف علیها (ونیا مردار ہے اس کا طلب کرنے والا افی خواہش مند کتاہے۔ یما کتا ان کا وہ ہے جو اس پر تھمرا رہے) بزرگوں نے کہا ہے اُ کی نایا کی خواہشات ہوا و ہوس کا پید ابونا ہے۔نفس نایا کی کے جیما ہے نایاک ہے۔ یمائی بی یمائی ہے۔

''ہم بہ آ سانی اس کے طریعے باہر آ گئے دروازہ پرسور ہے۔' قافلہ سالار '' السلام کے علم سیروا سبق العفردون قالوا وما العفردون یا رسول الله قال العستظهرون بذکر الله (سر کرو نتباؤں کے ساتھ عاضر ہونے یا رسول اللہ تنہا رہنے والے کون ہیں؟ فرمایا اللہ کے ذکر کے ساتھ عاضر ہونے والے کوئ ہوکر آ سانی کے ساتھ طبیعت کی ختروں کو بھائد گئے۔ مصم عد جریدہ روکر گل کھڑے ہوکر آ سانی کے ساتھ طبیعت کی ختروں کو بھائد گئے۔ مصم عد جریدہ روکر گل کھڑے ہو جاؤکہ سے است (تن تنہا و مجرد ہوکر گل کھڑے ہو جاؤکہ عاقب بی گھائی کا راستہ بہت ہی تنگ ہے۔)

سفر کے لئے روانہ ہو گئے۔ لینی فرمان قدیم کے تھم ینائی اللّٰ اللّٰ

آمم اول بہ اللم بھاد تو میں پہلے پہل بھاد کے ملک نمی آیا)

بعد ازاں حیوان انسامی شدم

اس کے بعد حیوان ادر چوپایہ ہوا)

آمم در نوع انساں سرفراز

تو انسان کی جنس میں سر اشمایا)

در ملک رائدم نمات معرفت

تو فرشتوں کے عالم می معرفت کا برات اڑایا)

کل شی حالک اللہ وجہ

کل شی حالک اللہ وجہ

کل شی حالک اللہ وجہ

چوں بنائے خلاتم ایزد نہاد
(جب خدانے میری پیدائش کی بنارکی
وز جادی مردم و نامی شدم
(جات سے مرکبا نبات ہو گیا
وصف حیوانی رہا کردم چو باز
(جب حیوانیت کی صفت ہے نکل گیا
باز بگذشتم ز انسانی صفت
(پھر جب انسانی صفت ہے کی آ کے بڑھ گیا
از مل چوں گرشتم ور علو
(جب انسانی من چوں گرشتم ور علو
رجب انسانی می نرشتوں ہے جی آ کے بڑھ گیا
رجب اونجائی می نرشتوں ہے جی آ کے بڑھ گیا
رجب اونجائی می نرشتوں ہے جی آ کے بڑھ گیا

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ سَيَّدِنَا مُحَمَّدِ وَ عَلَىٰ الْ سَيَّدِنَا مُحَمَّدِ

(اے مارے پروردگارہم ورود وسلام بیج بی مارے آ قاسر دار محصلی الله

می وآلدو کم اور آپ کی آل پر)

می وآلدو کم اور آپ کی آل پر)

می وآلدو کم اور آپ کی آل پر)

ö

شرح بربان العاشِقين

اله حضرت ميرسيّد محمد كالپوى قدس بسرّ ه العزيز

متر جمه

مولانا مولوى قاضى احمد عبد العمد صاحب فاروتى قادرى چشى قدس الشروالعزيز

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ۔

الله تعالیٰ کی حمر (تعریف صرف الله تعالیٰ بی کے لئے مستعمل ہوتی ہے) اور سيد الانبياء عليهم السلام كي ثناء (تعريف مدح وستائش اصطلاح مين وصف خاتم النبيين صلى الله عليه وسلم اورآب كي صغت وخوبي كابيان كرنا) آل واصحاب مقترا كي منقبت (تعريف كرنا بمنر ظاهر كرنا اصطلاح مين تعريف وتؤصيف وثنا الل بيت وصحابه رضي الله عنہم کرنا) کے بعد اللہ تعالی کا راستہ چلنے والے حضرات کے باطن پر واضح ہو جائے کہ ایک دن میہ بندہ بیکارہ سید محمد وآلہ خاکسار تنہا بیٹھا ہوا تھا کہ دوفقراء آئے۔جن کے یاس ایک پرچہ کاغذ کا تھا۔ جو تمثیل ہائے اسرار برمشمل تھا۔ جس کاحل عقل انسانی ندکر سكتى تقى _ انہوں نے وہ مجھ كو دكھا كركہا كه بيدورق ملفوظات زبان كو ہرفشال سيد محمد سيني کیسو در از نور الله مرقدہ ہے ہم نے پایا ہے۔جس کو ہم علاء فضلاء کے باس لے گئے۔ ان کے معنی بتانے اس کے حل کرنے کی ان سے استدعا کی تو انہوں نے اس کود مکھ کرکہا كە (يەكلمات مهملە (بے كارب معنى خيالات) بے فائدہ كے بيں كوئى معنى نبيس ركھتے۔ یہ سید محمد گیسودراز کا کلام نہ ہوگا۔اس کے بعد ہم نے فقرائے صاحب ارشار شاکنے یاک اعتقاد کے باس لے جاکران سے ان رموز کے حل کامعروضہ کیا تو انہوں نے جواب دیا کہ بیعبارت امرار عاشقان متان جام معرفت مطلق ہے۔اس کے سواکس کو اس کے سجمنے اس کے مقاصد یانے کا حوصلہ نہیں۔ کوئی اس تک پہنچے نہیں سکتا۔ ہم دونوں جگہوں ے نا امید ہوکر سے کاغذ آپ کے پاس لائے ہیں تا کہ ہم جان لیں کہ خواجہ بندہ نواز کیسو دراز قدس سرہ نے بیکلمات بلا دجہ نہیں فرماتے۔ میمل نہیں ہیں۔ آب نے اس على كجونه كجوام ار مرور درج كئ بول ك_" على في درويثول ع كما يدلكها بوا

ورق مجھے دے دواور دو تین دن کے بعد تشریف لے آؤ تاکہ ہم اس میں فکر دوڑا کیں۔
اگر بچھ میں آ جائے تو آپ کے لئے اس کی شرح لکھ دی جائے گی۔ چپس ہوئی باتوں کو
صاحبان فطرت پر کھول دیا جائے گا۔ انہوں نے کہا یکی ہمارا مقصد ہے۔ اس کے بعد
میں نے قلم اٹھایا حق سے تو فتی جائی۔ اس بزرگوار کی روح پر فتوح کی الداد سے ان
کمات کی شرح اس طرح کھنی شروع کی۔

قوله تعالى و تلك الامثال نضربها للناس للعهم يتفكرون (ب مثالیں ہم اس لئے دیتے ہیں کہ لوگ اپنی تبجہ یو جھ کو کام میں لا کیں) اس آیت کو کلمات مقصورہ سے پہلے لانے کا مقصد بیہ بے کہ تقائق کا بیان تمثیلات کے بردہ میں ہونے ے فکر لڑانے اور ان کے مطالب تک چیننے کی ترغیب ہو جائے۔ اس آیت کے معنی سیر ہیں کہ لوگوں کے لئے مثالیں ۔ تمثیلات دیئے جاتے ہیں تا کہ وہ ان میں غور کریں فکر الااكيل ان سے مُدَعا كو ياكيں حق تعالى في "ناس" فرمايا انسان نه كها ي ج "لائل" اورانسان اور ہے۔ آ دمی جارتم کے ہوتے ہیں۔انسان آ دم بشر ٹاس- ہرنام ك لئ ايك مقام إلى حرب أن ومرتبه مين وه كانتها على الك نئ صفت ايك خوبي اس میں پیدا ہو جاتی ہے۔ای مناسبت سے اس صفت کے ساتھ موسوم ہوتا' نام یاتا ہے۔ جب روح بحردتی جم جسمانیت کے ساتھ ملاب و یکجائی نہ یائی تھی اس کا نام کچھاور بى تما جيد بى اس نے امانت تيول كى اس كوانسان كها كيا - قوله تعالىٰ لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم (آم في السان كواچي ساخت كا پيدا كيا_) بعده جب فاك خير يا كئ - جم مرتب بوكيا واس كوآ دم نام ديا كيا- قال النبي صلى الله عليه وسلم كنت بنياد الادم بين الماه والطين (ني صلى الشعليه وللم ف قرمايا كه ش ني تفااورآ دم على يانى ش يق)جب التح روح بوافي روح ي علوى على باجم احتزاج بائے (جب روح پھونگی گئی روح کے پھو کئے جانے اعلیٰ ادنیٰ ۔ او نچے نیچے میں میل ماے کے بعد جب وہ آ لیں میں ہم مزاج ہوئے) مرکب ہوئے۔ جب اطافت نور روحانی (روح کی یا کیزگ روشی) اور کثافت ظلمت جسمانی (جسم کی کدورت اعرا) بردواً بي من ايك موئة الصورت من الكويشر كما كيا- قوله تعالى انی خالق بشرا من طین (ش پیرا کرنے والا ہوں بر کو کئ سے) اس کے بعد جب اس می غفلت (چوک) ونسیان (بحول) کاظهور ہوا تو اس نے وہ وعدہ اقرار عبد فراموش كرديا (بعلاديا) شيطان كى بات س كركيوس كما ليا تواس كوناس كها كيا ليني بنيان (محول) من آن والا محول وكر في والا قوله تعلى وان كثيراً من الناس بلقاه ربهم لمكافرون (بهت مار عاوك اين يرودوگار سے لخے كے مكر یں) جوشقی اور سرایا بدجیں جیسے کہ کفار فاسفین اُنسان میں۔جس میں انجی عادیمی نیک خصلتیں کم اور بری ہاتی عادتی زیادہ ہوں جیے کہ بیٹرے کا لکتے والا اور دوسرے ملمان بيبشر بي - بشريت كي تيد مي ره مح بير - جس مي بر اخلاق بهت كم اور اچی عادتی نیک باتی زیادہ موں عبادت الی می سرگرم موں _ لگے موتے مول جے کہ وغین صالحین عابدین بدآ دم ہیں۔آ دمیت کی نشانیاں ان ے ظاہر ہیں۔ جن کا نفس مطمعتہ ہو گیا ہو۔ بشریت کی کندرتوں سے باک اور عبودیت وعبت الی اور اپنی فناء على ورجد كمال كو كل ك مول جي كدادلياء عليه الرحمة اخياء عليم السلام بدانسان بي-"انان" اونامشكل ب بلك" وميت" بحى كم يائى جاتى بدالبت دنيا الل اور بشر ے جری ہوئی ہے۔ خلا مدومتصود یہ لکنے کا بیہ ب کے خلقت انسانیت کردومانی حقیقت ہے پہلے پکل ہوئی۔ خلقت آ دمیت۔ بشریت نامیت کہ جسمانی حقیقت ہے وہ جم کے حراج یانے صورت لینے کے بعد فاہر و پیدا ہوئی۔ای لئے حضرت سید محر عنی گیسودراز لدس مرؤ ف حقیقت روحانی سے ابتدا کی۔ چنانچہ آب فرماتے ہیں کہ "جم جار بحائی تے "اس سے جارروح مراد ہیں جن کو پہلی باتی۔ دومری جوانی۔ تیمری انسانی ناطق (كويا ـ إلى كرجس كونس ماطقه (إلى عالى حقيقت) بحى كيتم بين جوتى انساني قدی۔اگر چی محققین نے جاراروال میں روح جمادی کوداخل کیا ہے۔ روح انسانی کوجو سب على ہے ايك تاركيالكين روح جادى على مرف توت تقل جم (زور بحارى بن-لمبائی چوزائی گرائی) ہے یہ دوسری ارواح کی طرح توت نثوونما (پرسے پھولئے

بصلنے کی قابلیت) نہیں رکھتی۔ اس مقام میں وہ اروان مقصود میں جواستعداد۔ توت اور قابليت ركفتي بين ـ وه نباتي -حيواني - انساني بين ـ ارواح انساني ايك ينهين كيسان نہیں۔عام لوگوں میں کچھاورطرح سے اجیا علیجم السلام اولیاء رحمت الله علیجم میں کچھاور بی طرح اور بی فتم سے ہیں۔ وہ روح جو کال بوہ اور بی ہے۔ حضرت سید محمد سین كيسودراز رحمته الشعليد في جارا واح من سايك كوكال كمل شاركيا بيك أن روح انسانی کہوہ بر کی میں ہوتی تو ہے لیکن کامل نہیں ہوتی اس لئے اس کے بھی دوشم قرار دیئے گئے ہیں۔ ناطق (بولتی) قدی (یاک) روح نباتی لینی ورخت کھاس پھوس ہے كه صرف قوت ناتيت (برهن كى قابليت) ركمتى ب كه نشوونما ـ صفا ـ طراوت (شندک) ہے۔ روح حیوانی لینی جاندارول کن روح جیسے جویابید برند جرند درند كرقوت ناتيت كے ساتھ ساتھ قوت حيوانيت بحى ركھتے ہيں جو كھانا۔ بينا۔سونا۔ حا گنا۔ اولا د کا ہونا یہ نیاتی جن کیلے طور ہے نہیں۔ روح انسانی ناملق قوت نیاشیت و حیوانیت کے ساتھ ساتھ وت انسانیت بھی رکھتی ہے۔ جو ناطقہ میٹر و ہے یہ بات نباتی و حیوانی ارواح مین نبیں۔ وورج قدی لینی انسان کامل کی روح قوت نباتیت میوانیت و ناطقہ کے علاوہ ایک قوت قدسیہ جم رکھتی ہے۔ جن کوصفات مکی (فرشتوں کی خوبیاں) کشف معاملات غیب (باطن کے کاروبار اور باتوں کا کھلنا) کہتے ہیں۔ یہ بات ان تمن ارواح من نيس چناني آب فرماياكيم عارقتم كاروال تقو ده بار بمنتمت که نه یار مکیر گریز زبشت و بفت زنبار مگیر (میں نے دی دفعہ کیا کہ نو دوست اختیار نہ کر آٹھ سات ہے ہماگ ان کو بھی اختیار نہ کر) حش بنج و جہار وسہ وفائے مکند مجدار دوئی راہ و کے یار مجیر چه یا نج جار تین وفا نہیں کرتے وو کو چھوڑ ایک ہی کو دوست بنا) دل شع کے بورے ہونے کے لئے ہے۔ نوا سان۔ آٹھ سے آٹھ تناسات عاد دوزرا بها جائم الله على الله وال- وارع وال

عضر _ تين سےمواليد الله (جماد نبات جوان) دو سے دين و دنيا ايك سے الله مراد

-4

" و گاؤں کے " لین نوآ سانوں کے آسان نو ہیں۔ ارواح سائی (جائیں آسان کی) اجسام فاکی (زمین کے جم) ہیں۔ سات آسان مشہور ہیں۔

قلک المنازل کو آمخوال آسان فلک البروج کونوال آسان کہتے ہیں ای طرح سے شار کرتے ہیں نو آسان قرار دیئے ہیں۔ ارباب عرفان (معرفت رکھنے والے حضرات) جنہوں نے دیدہ باطن (باطنی آ تکھوں) سے وجود کے دائرہ کو دیکھا ہے انہوں نے عرش کری کوفلک المنازل فلک البروج کے پرے مشاہدہ کیا ہے۔ نو آسانوں نوعش کری سے جدا پایا ہے۔

" تین بھائی کپڑے نہ رکھتے تھے۔ " یعنی ناتص تھے۔ لباس کمال سے عاری (خالی) تھے یہ روح نباتی۔ روح حیوانی۔ انسانی ناطقہ جیں کہ وہ درجہ لطافت (پاکیزگی کے مرجہ) کونہ پینچے تھے۔ اوصاف قدسیہ نہ رکھتے تھے۔ روح فذی کی نسبت

كرتة ووكى لباس كے بغير تھے۔

"ایک بھائی نگا تھا۔" جم جسانیت اس میں نہ تھے۔ یہ روح قدی ہے یعنی اولیاء قدس سرہم اور انہیاء علیم السلام کی روح ہے جو جسمانی کدورت (بدن کی آلائش) ہے پاک ہے۔ تن کی ثقالت آلودگی ہلوٹ نہیں اور وہ تین ارواح اجسام ہے (ابدان ہے) متعلق ہیں۔ روح قدی ایک فیض کے ساتھ موموف ہے جو بارگاہ قدس ہے آتا ہے۔ روح انسانی جب مورد فیض قدی (فیض قدی کے الرنے کی جگہ) میں جاتی ہے وہ وہائی ہے۔ ان تین ارواح کے نبت یہ روح کی خات ہے۔ ان تین ارواح کے نبت یہ روح کا شاف ہے۔ ان تین ارواح کے نبت یہ روح کی فیک ہے۔

"وو بھائی جونگا تھا۔ آسٹین ش اشرفی رکھتا تھا۔" اشرفی سے مراد چھپا ہوا خزانہ ہے۔ مدیث قدی ہے کہ کنت کنزا مخفیاً۔ فلحببت أن أعرف فخلقت الخلق (ش تھا ایک چھپا ہوا خزانہ۔ ش چاہا کہ پچپانا جاؤں تو میں نے خلق کو پیدا کیا) تاکہ پچپان لیا جاؤں اور اس خزانہ کی پیپان جو چھپا نزانہ تھا جیسا کہ اس کو پیچائے کائن میں کہ پیچانا جائے پیچائیں۔روح قدی سے می اس کو پیچانا جائے۔ پیچانا مروری ہے وی پیچائی ہے۔ ہم بتلا چکے ہیں کہ روح قدی ایک فیض موصوف ہے۔ وو چھچے ہوئے خزانہ سے فیض پاتی۔ چونکہ وو الی الی ہے اس لئے اپنی آسٹین میں اشر فی رکھتی ہے۔

"جم بازار مل آئے۔" لین کثرت میں آئے تعینات متم تم کے مکتات کے دائرہ میں آئے تعینات میں آئے دائرہ میں کا مکتات کے دائرہ میں خابر ہوئے ہیں۔

'' كه شكار كے لئے تير و كمان خريد ليں۔' شكارے مقعد ومراد۔ انوار ذات صفات خالق بے بهتا كا مكافقہ ہے (امور غيمى كے امرار كا خاہر ، و جانا ولى اللہ كے دل ش)

"فقا آگی ہم چاروں کشہ ہو گئے۔" کین معرض خطاب علی آگے المدم من خلهورهم ذریتهم واشهد هم علی انفسهم الست بربکم قالوا بلی الدم من خلهورهم ذریتهم واشهد هم علی انفسهم الست بربکم قالوا بلی شهدنا (جبتمبارے پروردگار نے بنی آدم ے لین ان کی پیٹموں ے ان کُسل شهدنا (جبتمبارے پروردگار نے بنی آدم ے لین ان کی پیٹموں ے ان کُسل کو باہر تکال ان کے مقابلہ علی خودان ہی کو گواہ بتایا اور اس طرح پرکہان ہے ہو تھا کہ کیا علی تمارا پروردگارٹیل ہوں۔ سب ہولے ہاں۔ ہم سب اس بات کے گواہ ہیں) ای بارہ علی آئی ہے۔ ہوں جموکہ جب سب کے پیدا کرنے والے نے ارواح کو ابدان کے علی آئی ہے۔ ہوں جموکہ جب سب کے پیدا کرنے والے نے ارواح کو ابدان کے اتصال ہے پہلے (جانوں کو جسوں ہے ملا نے ہے پہلے) عہد جات (وعدة ازل) لینے کے لئے انہا پروردگارٹیل) کے خطاب کے بعد ارواح درست و مرفراز ہو گئے تو ارواح درست و مرفراز ہو گئے تو ارواح درست و مرفراز ہو گئے تو ایوں نے عرض کیا۔ بلی شهدنا (ہاں۔ ہم اس کی گوائی دیے 'ہم اس بات کے گواہ ہیں) جب یہ کہہ چکو آئی لذت و داحت اسے آپ علی یائے آئیل ایا معلوم ہوا

كەوەددبارەزندە بوڭ ايخ آپ مى استعداد دقوتىل يائين دەچوبىي تىس - جارتىم کی ارواح نے بیں طرح کی قوتیں یا کیں۔ جار کوبیں میں جمع کریں تو چوہیں ہوجاتے میں ان چمیں قوتوں می سے روح نباتی میں یا فج قوتی میں جن کو جاذب ماسکہ نامير باضمر مولده كيتم بين جاذب (يعني نباتات) بدآب و مواكواي عن جذب كرتى (تھنے ليتى ہے) ماسكه بدان كوايے من تھم اركھتى ہے - باضمه عذا آب وہوا کو مضم کرتی ہے۔ نامید نشودنما دے کر برهاتی ہے۔ مولدہ۔ پھول پیتاں میوے ان میں پیدا کرتی ہیں روح حیوانی میں ان فركورہ یا فی قوتوں كے علاوہ اور يا فی قوتم ہيں جن كو ذا كقيه شامه باصره- سامعه لامه كبته جين - ذا كقه كهان يين سيمتعلق ب_كروا كمنا يما بتاق ايك دوسر على فرق وتميزكرتى ب_شامه وتكف عمتعلق بے خوشبو بدیو کی تمیز کرتی ہے۔ باصرہ دیکھتی ہے۔ سامعہ آ واز سنتی ہے۔ لامسہ ہر چیز کو چھونے کے بعد گری سردی زی تختی یاتی ہے۔روح انسانی میں ان دس قو توں کے علاوہ اور یا فی قوتی بین جن کوعقل مرکد تخلید حافظه فرمیزه وسس مشترک کتے ہیں۔ عقل مدرکہ وہ ہے کہ جس سے بن آ دم عقل فطری وعملی رکھتے ہیں۔ ہر چزکو

عقل میں لے آتے میں تخلیہ وہ بجو خیالات دور و دراز رکھتی ہے۔ عافظہ حقائق اشیاء کو یاد رکھ لیتی ہے۔ حافظہ میں محفوظ کر لیتی ہے اس کو بھول نہیں جاتی۔ جیبا کہ حیوانات بحول جاتے ہیں۔ قرمیز و بدو وقوت النیاز ہے جو حقیقت نیک و بدے حق و باطل ہے اس کی تمیز کر کے حد اکر کے دکھاتی ہے۔حس مشتر کہ۔ جس طرح حیوانات یا خج حواس ظاہر رکتے ای طرح بن آ دم یا فی حواس ظاہر کے علاوہ یا فی حواس باطن بھی رکھتا ب بدان مل مشترك موتا ب_ چنانچه مولوى معنوى فرماتے ہیں __

في حما مت ير اي في حل آن چوزر مرخ اي حما چوم وہ ہونے کے جعے اور بہتائے کے جھے) ص جان از آفآب ی چند جان کے واس رونی عندایاتے ہیں)

(ان یا کچ حوال کےعلادہ اور یا کچ حس ہیں حس ابدان توت وظلمت مي خورند (جم کے حوال کی غذااند جرا کھاتا ہے

بيظام بكرة دى كاد كمنا سننا عكمنا وكمنا بعدنا اور بحيوانات كااور

-4

روح قدی میں ان قوتوں کے علاوہ اور پانچ قو تیں۔ (۱) اطلافت (پاکیزگی فری) سبک روی (تیز ہلی رفتار) صافی (صفائی ستمرائی) (۲) سیرت کمی (فرشتہ کی خصلت) کہ کھانے پینے سونے لیفنے کی بختاج نہیں (احتیاج نہیں رکھتی) (۳) کشف قبور وکنوز (قبروں اور فرزانوں کا کھل جانا) لیعنی مردوں کا حال زمین میں گرھے ہوئے فرزانوں کا دکھ جانا (۴) عالم جروت کہ عالم صفات ہے اور عالم لاہوت کہ عالم ذات ہوان کا مکاشفہ ہوجانا (۵) البہام لیمن غیب کی با تیں دل میں ڈالے جانا۔ ملم غیب ہو جانا۔ پوشیدہ با تیں معلوم کرائی جانا۔ معلوم ہونا۔ اس سے ٹابت ہوگیا کہ جار اردواح بین قوتوں کے ساتھ زندہ اٹھ کھڑے ہوئے۔ اگر کوئی سوال کرے کہ جس مقام سے بیس قوتوں کے ساتھ زندہ اٹھ کھڑے ہوئے۔ اگر کوئی سوال کرے کہ جس مقام سے بیس قوتوں کے ساتھ زندہ اٹھ کھڑے ہوئے۔ اگر کوئی سوال کرے کہ جس مقام سے جسمانی میں نہ آئے تھے۔ اس کا جواب سے جہ کہ بھی قوتیں ان کے استعداد ہوئے۔ ان جسمانی میں نہ آئے تھے۔ اس کا جواب سے جہ کہ بھی قوتیں ان ارواح سے ظہور میں بی قابلیات کو وہ اپنے آپ میں پائے۔ بات سے نہیں کہ بی قوتیں ان ارواح سے ظہور میں آئے۔

''ہم نے چار کمان و کھے۔' لیمی ہم نے جاہدہ۔ مراقبہ۔ مشاہدہ۔ مراقبہ۔ مشاہدہ۔ مراقبہ۔ مشاہدہ۔ کہ کمانیں ویکھیں۔ (۱) پہلی بڑی اڑائی نفس امارہ کے ساتھ لیمی بجاہدہ ہے اس کو زیر کرنا۔ یہ پہلی کمان کا تھینچنا ہے۔ (۲) تصور مرشد وغیرہ سے مراقبہ میں ہوجانا' گردن جھکا دینا دوسری کمان کا تھینچنا ہے۔ (۳) مراقبہ سے اسرار ملکوتی کے مشاہدہ میں ول کا تھینچ لے جانا۔ فرم کر دینا۔ ویکھنے کے قابل بنا دینا تیسری کمان کا تھینچنا ہے۔ (۳) تجلیات کو پالینا۔ ذات وصفات کے انوار کا مکافقہ ہونا۔ چوشی کمان کا تھینچنا ہے۔ (۳) مناقبہ ہونا۔ چوشی کمان کا تھینچنا ہے۔ (۳) نقص تھے۔' لیمی بجاہدہ۔ مراقبہ۔ مشاہدہ کی کمانیں ناتھ تھیں کیونکہ تجلیات اٹاری افعالی جو عالم خاتی و امر سے مخصوص ہیں ان کا مشاہدہ و بجاہدہ ومراقبہ پرجنی ہے۔ مشاہدہ فود تجلیات اٹاری افعالی پرمشبل ہے ای لئے وہ ناقص بجاہدہ ومراقبہ پرجنی ہے۔ مشاہدہ فود تجلیات اٹاری افعالی پرمشبل ہے ای لئے وہ ناقص

ہیں لین مکاففہ کی نسبت کرتے وہ مخصر ہونے سے کی میں ہیں تجلیات صفاتی ذاتی کے ہونے اور کھلنے کو مکاففہ عالم جروت ہونے اور کھلنے کو مکاففہ عالم جروت ولا ہوت کی خصوص اور وہ تین عالم ناسوت و ملکوت سے اختصاص پائے ہوئے۔ جروت سے آ ملنے کے مراجب ہیں۔ اٹار و افعال صفات و ذات سے کم اور ناتھ ہوائی کرتے ہیں۔

''ایک کمان الی تھی جو دو کنارے درمیانی دھارا نہ رکھتی تھی۔'' یعنی انوار ذات و صفات کے مکاف کی کمان مسلمہ ہے کہ تن کی ذات۔ مکان۔ زمان۔ موالید ثلاثہ ہے کہ دہ طول عرض عمل عمل چیست۔ آگا۔ پیچھا۔ دایاں۔ بایاں۔ او پر ینچے۔ مغرب۔ مشرق۔ جنوب۔ شال تحت وفوق (آسان زمین) سب سے منزہ و مبرا (پاک و بری) ہے اس لئے اس کمان کے دو کنارے دو خانے نیج کا دھارا نہ تھا کہ مکاف حق کی کمان تھی۔

''دو نگا بھائی جو آسٹین میں اشر فی رکھتا تھا۔'' لینی روح انسانی قدی۔ کہ خزانہ کنت کنز آلینی گئے مخفی (چھے ہوئے خزانے) سے پچھاس کے ہاتھ میں تھا اس کمان کو جس کے دو کنارے درمیانی دھارا نہ تھا خرید لیا۔ یعنی مجاہدہ۔ مراقبہ۔ مشاہدہ سے خودکو مکاہفہ میں لے آیا۔ان کوٹھیک کرلیا۔خوش کر دیا۔

'' ایک تیر کی ضرورت تھی۔'' کمان مکاشفہ کے لئے ایک تیر۔ تجلیات ذاتی وصفاتی کے شکار کرنے کے لئے درکار تھی۔

" و جارتم نے جارتر و کھے۔ " چارتر ہے۔ چارتم کے ذکر مراد ہیں۔ جل اللہ علی فی خوات کے جارتا ہیں۔ جل اللہ علی فی مری کیونکہ مقصود کے شکار کر لینے کے لئے خدا تعالیٰ کا نام اس کی یاد بہترین تیر ہے۔ نئے جلی المانی اس ذکر کو کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ کی یاد زبان ہے کرتے ہوئے دل کو اس کی تعظیم واجلال اور اس کے نام سے غافل نہر کھیں۔ جلی قلبی اس ذکر کو کہتے ہیں جس میں دل سے اعتراف اس کی عظمت و جلال کا لیمنی حضرت محمدیت کا کرتے ہوئے اس کا نام زبان سے لیتے ہیں لیمنی دل حاضر کے ساتھ اس کا

ذکر زبان ہے کرتے ہیں۔ خفی قلبی اس ذکر کو کہتے ہیں جس میں زبان کو دخل نہ ہو۔ دل
ہی دل میں تعظیم واجلال حق کا پاس و لحاظ رکھتے ہوئے حق کا ذکر کرتے ذکر میں رہتے
ہیں۔ خفی سری اس ذکر کو کہتے ہیں وہ ایسی یا د ہوتی ہے جس میں زبان و دل کو جمنیش تک
نہ ہولیونی کوئی تخرک ان میں نہ آئے۔ روح اور سر (روح اس کا باطن) جوش محبت میں
نشس وجسم کی فٹا کے ساتھ محبوب حقیقی کا ذکر کریں۔ اس کا ذکر ہوتا رہے۔ اس ذکر میں
جسم زبان دل کو دخل نہیں۔ ان کی فٹا ہو جاتی ہے۔

'' تین ٹوٹے ہوئے تھے'' یہ تین ذکر خفی سری کی نبیت کرتے ناقص ہیں۔انبیاء علیم السلام اولیاء قدس سرہم ذکر سری ہی ہی ہیشہ لگے ہوئے رہتے ہیں۔ یمی ان کا مشغلہ ہوتا ہے۔

"ایک تیر براور پیکان ندر کھتا تھا۔" بروپیکان کہنے کا مطلب" زبان و دل کی کیسانیت ساتھ داری ددگاری" ہے۔اسلی بات سے کدذکر خفی سری ال دونوں سے بے نیاز ہے۔

''ایک تیر بے پرو پرکان خریدلیا۔'' اس تیرکوچن لیا۔ ٹھیک کرلیا۔ ذکر خفی سری میں ہوگیا۔

''شکار کی طلب میں جنگل میں بیٹی گئے۔'' لینی تجلیات ذاتی وصفاتی کے لئے دائرہ وجود کے میدان میں آپنچ۔

" چار ہرن و کھے۔" یعنی چار عالم جونا سوت۔ ملکوت۔ جروت۔ الہوت بیں و کھنے ہیں آئے کیونکہ بہی چار عالم جالیات کے شکار کرنے کی جگہ ہے۔ عالم ناسوت جو عالم خلق۔ عالم آثار ہے۔ تجلیات اثاری کے شکار کرنے کی جگہ بہی ہے۔ عالم ملکوت کہ عالم امر۔ عالم غیب۔ عالم افعال ہے۔ تجلیات افعالی کے شکار کرنے کی جگہ بہی ہے۔ عالم جروت کہ عالم واحدیت۔ جی ثانی۔ عالم صفات ہے۔ تجلیات صفات کے شکار کرنے کی جگہ بہی ہے۔ اضافتوں نبتوں کی کثرت۔ اعتبارات کی دوری رمشتمل ہے۔ ناسوت ملکوت کے افعال آثار ہیں اس سے نبیت واضافت پاتے کیاں

جع ہو جاتے نبت جوت یاتے جی کہ اختبار واحدیت جیں۔ عالم لا ہوت کہ عالم احدیت علی اول عالم ذات بے تجلیات ذات کے شکار کرنے کی می جگہ ہے اور مضوص مقام ہے کہ بیروحدت و یکائی ذات ہے (بیای کی دو تجلیات ہیں۔ ایک احدیت دوسری داحدیت جس کا اعتبار وحدت ہے۔ سلب شوت حب ختا جلوه گری۔ يردو اوقى احديث كوسلى واحديث كوثيوتى كتي إلى وحدث كي شيون الوبيت ك مغات اجمال تنعيل مي آتے يى)

" تمن مرده تھے۔" لیمنی ناسوت کوت جروت آ ثار افعال وصفات وجود کے ساتھ مشروط ہیں۔ یہ عالم لاہوت کے نبیت کرتے مردہ ہیں کونکہ عالم

لا ہوت ہویت کت عالم ذات ہے۔

"أيك جان ندركمنا تعالى يعالم لا موت كه عالم ذات بي يروش و ظامر ب كدهات ذات ال حَيّ و قَيْوم كى جان عوابد فيل بكدوه في بزنده كرنے والا ب_ جان اى كى بيداكى موكى ب

"وو نظا بمائي جس كي آستين عن اشرفي تحي جو كمان كالحينيخ والا تھا۔" لین روح انبانی قدی نے اس کمان سے جس میں نہ کنارے تھے۔ نہ فی کا دھارا'اس تیرے جس میں نہ پر تھے نہ پیکان مین مکافقہ سے ذکر فنی کا تیر۔اس بے جان برن پر مارالعنی عالم ہویت ہے جوعالم ذات ہے الفت بلا۔

"ایک کمند در کار می که شکار کوشکار بندیر باعده دیا جائے۔" بی اگر لگ گئ كريد شكار باتھ سے جاتا ندر بي "مراور فني" روح كے ساتھ مكافقہ ذات وصفات حق میں لگارے انہائی مغیولی کے ساتھ بندھارے کیجکہ شیطان قابوطلب ہے گات يس عدات لكايا بوا بينا عدول عليدالسلام قرمات يس كه ما انسينه إلا الشيطن ال كوجول من شيطان عى في ذالا جب اى في موى عليه السلام جي يغيركو بعلايے من والاتو دومرول كاكيا وكر نعوذ بالله منها (جم الله كى بناه من آتے ہیں اللہ عناه ما تگتے اس کے داؤے)

" تمن بارہ بارہ تھے" عزات خلوت عبت کی کمندیں الفت تی کے بغیر کام میں بارہ بارہ تھے۔ عراقہ الفت تی کے بغیر کام میں بندہ کی جائے ماتھ ایک ہوجائے کے مرتبہ کو میں۔ دو بھائے خات کا میں میں بھائے کہ دو کا کہ دیں۔ دو بھائے کہ دیں۔ دو کا کو کی شد ہے دیں دو کی کو کمیا میٹ نیست و نا اود کر دیں۔

"أيك كمندوه ملى جوده كنارك درميانى دهارانه ركمتى ملى" قديم فارى عن كنارك كوكرانه كتح تع ين كمندوهدت كه عالم يكائى ذات بأس لئ يقيناس كنه كنارك موسكة بي شدرميان وه چه ستول تن بيدائش أ ذ باز و في عبالكليه ياك ومرى ب

"شکار کوال کمندے جس میں دو کتارے درمیانی دھارانہ تھا بائدھ دیئے۔"اپ آپ برال کولازم کرایا۔ اس کے بابند ہو گئے۔

''ایک مگر کی ضرورت تھی کہ جس بیس تظہریں مقام کریں شکار کو پکا کیں۔'' لینی مدح اگر چدفدی ہے لیکن اس کے بادجود بھی بیضرور ہو کیا کہ اس میں شکار کو پکایا جائے۔ مدح کی قوت ہے دل کی قوت حاصل ہوتی ہے۔ " ہم نے چار گر دیکھے۔" یعن جار حامر کی۔ ووا بانی۔ آگ۔
" تین ٹوٹے پوٹے آ ہل میں گتھے ہوئے تھے۔" یعنی می بانی۔ آگ۔ کی مائی کے اس می کتھے ہوئے تھے۔" یعنی می بانی۔ آگ بھ جاتی ہے۔

''ایک گر میت دیوار نه رکھتا تھا۔'' لینی ہوا۔ میرچیت دیوارٹیل رکھتی جم بجی نیل جم دجسمانیت بجی نیل رکھتی سبک ردیری (پاک پا کیزہ تیز رفنار) ہے۔

"جس گر کے جہت اور داوار نہ تھی اس میں ہم آ گئے۔" تل کے عشق کے گر کی ہوئی ہے۔ اس میں ہم آ گئے۔" تل کے عشق کے گر کی ہوا قطا کہ وہ مقام فلافت (پاکنزگی نری) ہے چھے اور می ہوئی ہے۔ واقد رہے کہ محبت الی کے گر میں جم وجسمانیت نیس ہوئی۔ اس گر کی ہوا لطیف و

سيک دون ہوتی ہے۔

''ہم نے ایک ہٹریا ایک بلتد طاق پررکی ہوئی دیکی۔' لین خق کی ہٹریا ہو ہیشہ ہو ہوگا دیکھی۔' لین خق کی ہٹریا ہو ہیشہ ہوٹ علی رہتی ہے۔ اس کو سعادت کی طاق پر کہ وہ طاق کمشکوۃ فیھا مصباح (جے کہ طاق ہو اور اس علی چراغ ہو) کلام جید علی آیا ہے کہ الله نور السنوت والارض مثل نورہ کمشکوۃ فیھا مصباح۔ المصباح فی زجلجة الزجاجة کانھا کو کب درئی یوقد من شجرۃ مبلوکة (لین اللہ تعالی آ سال اور زعن کا نور ہے۔ تمثیل اس کے نور کی ش طاقچ کے ہے کہ جس علی چراغ ہو اور وہ چراغ آ گین (لیاس۔ چراغ) صاف شخاف تارے کے جیمیا چکیلا۔ جلا (روثی و چک) دیا ہوا حبرک ورخت کا ہے۔) محققین نے یہ کہا کہ مون کی رون طاقچ ہے۔ نور جملی اللہ علی ویک کی والے اللہ جانا (روثی و چک) دیا ہوا حبرک ورخت کا ہے۔) محققین نے یہ کہا کہ مون کی رون طاقچ ہے۔ نور جملی اللہ علی ویک کی رون کی رون طاقچ ہے۔ نور جملی اللہ علی ویک کی دون کی رون طاقچ ہے۔ نور جملی اللہ علی ویک کی دون کی رون طاق کا ''نور' وجہد کا ہے۔ کا مات شیشہ ہے۔

" فی طرح سے بھی اس ہنڈیا تک ہاتھ بیٹی نہ سکتا تھا اس لئے ہم نے چارگز کا گڑھا اس کے پایہ میں کھودا۔" لینی جارتم کی قا مامسل ک۔ پہلی فتا نئس امارہ کو بڑ پیڑے اکھیڑ کر پھیتک دیا۔اخلاق ذمیمہ (بری عادیم) نضانی وشیطانی سے پاک ہو جانا۔ جس کو تزکیہ کہتے ہیں۔ دہ ہاتھ آگیا۔ دوسری فا۔ مرشد کال کے تصور عن فانی ہوجانا جس کوفانی اشنے کتے ہیں۔ میسر ہوگئی۔ تیسری فنا حقیقت تھری صلی
الشعلیدوسلم عن فانی ہوجانا کہ آپ حقیقت افسانیت کا خلاصہ ہیں۔ جس کوفنانی الرسول
کتے ہیں سرفراز ہوجانا۔ چتی فا انوار ذات وصفات کے مکاففہ عن فانی ہوجانا۔
موتو قبل ان تموتوا (مرؤمرنے سے پہلے) کے داستہ پرقدم استوار ڈالنا جس کوفنا
فی اللہ کتے ہیں اخمیاز باجاء ممتاز ہوجانا ہے۔ جب ہم اس جارتم کی فنا علی پورے ارگئی فانی ہو گئے وقتی کا نی ہوگئے اس ہنٹریا تک پینے گئے ' کے فک اپنی فنا کے بغیر عشق کی فعت باتھ نہیں وقتی۔
سے ہاتھ نہیں وہی دس کی فیاس ہنٹریا تک پینے گئے ' کے فک اپنی فنا کے بغیر عشق کی فعت باتھ نہیں وقتی۔

"جب شكار يك كيا_" لين ضابط كمال كو بني كيا (سلوك بورا بوكيا) تو الك شخص كرك و الموكيا) تو الك شخص كرك و الموكيا كم الميس لمعون بالاخانه _ الى لئ فرمايا كم الميس آك م يمايا كيا ج حناني و وخود كها ج خلقتنى من نار (جھ كوتون الميس آگ ع يمايا) آگ مركش (باغى) ج اوپر كارخ كرتى ج او في بونا جائتى ج اى لئے الميس في اوپر عمر فالا -

" کہا کہ مراحمہ بھے کو دوکہ من ایک مقررہ حصہ وقیبہ رکھتا ہوں۔"
اللہ تعالی فرماتا ہے کہ وان یدعون الا شیطان مرید اللعنة الله و قال لا تحدث من عبادل نصیباً مفروضا ولا ضلینهم ولا مینهم لا مرنهم (اور نہیں پکارتے بلاتے گرشیطان کو جو باغی ہاللہ نے جس پرلحنت کی اور کہا شیطان کہ میں البتہ لوں گا تیرے بعدوں ہے ایک مقررہ حصہ وقیبہ اور ان کو بہکاؤں گا۔ امید پن دلاؤں گا۔ ان پر بھم کروں گا ان کو سکھلاؤں گا) اشتیا (بد بخت) شیطان کو پکارتے ای کو بلاتے ہیں۔ خوا نے لوئ کا ان کو سکھلاؤں گا) اشتیا (بد بخت) شیطان کو پکارتے ای کو بلاتے ہیں۔ خوا نے لوئت کی ان پر اور شیطان پر۔ اس نے جناب اللی میں کہا کہ میں تیرے بندوں سے فیمیہ فرض کیا ہوا (ایک مقررہ حصہ) لوں گا لیمی گراہ کروں گا ان کو برے کو امیدوں علی لیمی کے چوڑے بے انتہا آ رزدوئی علی پختیا دوں گا اور ان کو برے کاموں کا برترین ترکوں کا حکم کروں گا۔ ای بناء پر شیطان نے چاہا کہ کام علی ظلل کاموں کا برترین ترکوں کا حکم کروں گا۔ ای بناء پر شیطان نے چاہا کہ کام علی ظلل ڈالوں تو "کراوں کا آلے ہم کی اس شکار کی بنڈیا سے نکال کرای کے تالو پر ڈالوں تو "کراور کا الی نے ایک ہم کی اس شکار کی بنڈیا سے نکال کرای کے تالو پر

وے ماری۔ '' نی روح انسانی قدی جو اسے کالات کو پیٹی ہوئی تھی گھات میں بیٹی ہوئی تھی وہ اس ابلیس پُر تلمیس (دھوکہ دعا ہے بھر پور) کے مر دعا بازی دھوکہ ہے عافل نہ تھی۔ وہ ہڈی کیا ہے آ دمی کیما ہی موٹین صالح ہو جب تک وہ مقام وصدت میں نہ آ جائے انثیت (دو کا ہونا) کہ دوئی ہے (دو کا قرارداد ہے) لینی وہم خودی ہے نیس نکلنا' مرک ففی میں بھٹلا رہتا ہے۔ پاک روح قدی وصدت کی خزانہ دار ہے لینی شرک ففی کی مرک ففی کی ہٹری کوشش کی ہٹریا ہے نکال کر اس کے سر پر دے مارا تو ''زرد آلو کا درخت اس کی ایر دی کے یہے ہے نکل آیا۔'' لیعنی تجرہ خیش (برترین درخت) برائیوں کی جڑ پیٹر جو حب دنیا (دنیا ہے مجب اور اس کا عزیز رکھنا) ہے۔ جس کی جڑیں لوگوں کے دل میں گڑی ہوئی ہیں۔ وہ الجیس ہی کے منوس قدم کی وجہ سے پیدا ہوا ہے۔ سب کے دلوں میں اپنی جڑیں گاڑے ہوئے ہے۔ اللہ تعالی فرما تا ہے کہ انبھا شجرہ تخرج فی میں اپنی جڑیں گاڑے ہوئے ہے۔ اللہ تعالی فرما تا ہے کہ انبھا شجرہ تخرج فی دوز خ کے نیچ حصہ سے نکلا ہوا ہے لین درگ اسفل (سب سے نیچا درجہ) سے باہرآیا دوز خ کے نیچا درجہ) سے باہرآیا موا ہوا ہوں کے سر بیل ورک اسفل (سب سے نیچا درجہ) سے باہرآیا ہوا ہوا ہوا ہوا ہوں کے سر بیل دون اس کی ابھار شیطانوں کے سر بیل دور اسفل (سب سے نیچا درجہ) سے باہرآیا ہوا ہوا ہوا ہوا ہوا ہوا ہوا ہوا۔)

"" اور قردروی کا باعث ہے۔ کی ایک کی فی فرد آلو کے درخت کے نزد کیک کے اور قبرت کی آئی کھوں ہے اس کو دیکھنے گئے کہ جس کا کھل متبجہ دونوں جہاں میں شرمندگی اور زردروی کا باعث ہے۔

" فربوزے بوئے تھے' خربوزہ سے مراد و مقعود اہل دنیا ہیں کہ لذت جسمانی کے لئے ایک دوسرے پر گرے پڑتے ہیں۔

'' گوپھن سے پانی دیتے تھے۔'' گوپھن سے مرادلوگوں کا آنا اور پند کرنا۔ رجوع و تبول ہے لینی دنیا والے لوگوں کے رجوع ہونے' قبول کرنے سے پرورٹن کررہے تھے۔

پر روں مرحب سے زرد آلوہم نے توڑ لئے۔ ' مینی غرور کی ہوا کہ وہ رُو ''اس درخت سے زرد آلوہم نے توڑ تاڑ کر پھینک دیا۔ سابی کا پیتہ ونشان ہے ہم نے نیچا د کھا دیا۔ توڑ تاڑ کر پھینک دیا۔ '' قلیہ زردک بنائے۔'' یعنی بیٹان کی پیلی کڑی کہ مونا ہے پکائے۔ ''اس کو دنیا والوں کے لئے چھوڑ دیئے۔'' کہ یہ دونوں جہاں کی روسیابی (دونوں جہاں بی منہ کالا ہونے) کی چیز ان کے چیروں کا پیلا پن تھا۔ '' دو اثنا کھائے کہ اماس کر گئے اور یہ سمجھے کہ موٹے ہو گئے۔'' لیمی الل دنیا اس قدر حرص ہے اس کو کھائے اور اس میں تقرف کئے کہ موج گئے۔تن پروردن کا موٹا پن اہل بصیرت کی نظر میں اماس (سوجن) ہے جس کو دنیا والے دھوکے اور مشابہ ہونے ہے۔ موٹا یا سمجھے ہوئے ہیں۔

''گھرے باہر جانہ سکے۔'' لینی دنیا ے نکل نہ سکے کیونکہ گزرگاہ عاقبت تک ہے اس سے صرف اہل تجرید و تفرید علی گزر سکتے ہیں۔ حرام مال سے جو موٹے تازے ہوتے ہیں وہ دنیا ہے نہیں نکل سکتے۔

''اسی نجاست میں رہ پڑے۔'' دنیا کی نجاست میں پھن کررہ گئے۔ رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے الدنیا جیفة و طالبها کلاب (دنیا مردار ہے اس کا طالب کا) فرمایا۔

" ہم آسانی سے اس کے مرسے نکل آئے۔ " یعی فیض قدی کی دو الداد سے شیطان کا کر ہم پر الداد سے شیطان کا کر ہم پر چل ندسکا کہ ان کید الشنطن کان ضعیفا (البتہ شیطان کا کر کرور ہے)

''جم گھر کے دروازہ پرسوگئے۔'' دنیا سے نکلے عقبیٰ عمی داخل ہونے کا دروازہ کہتے ہیں لین دنیا سے نکل کرقبر میں کہ دروازہ ہے سو دروازہ ہے سو کہ اس کے بوئے ہوئے ہوئے ہیں۔ کی دروازہ ہے سوگئے میدنہ کہا کہ مرگئے کیونکہ دوستان خدا' اختیاری موت حاصل کئے ہوئے ہوئے ہیں۔ مطلب میک فنا فی اللہ سے بقا باللہ کو پہنچے ہوئے ہوئے ہیں۔ ہمیشہ زندہ ہیں مرتے نہیں۔ان کا دنیا سے جانا ایک گھر سے دوسرے گھر میں نتقل ہو جانا ہے۔ چنا نچے رسول اللہ ملا یموتون بل ینتقلون من دار اللی دار (اللہ کے دوست مرتے نہیں بلکہ ایک گھر سے دوسرے گھر میں حگھر میں چلے جاتے ہیں)

قرمایا۔ پروردگار عالم نے بھی ولا تقولوا لمن یقتل فی سبیل الله اموات بل احیاه ولکن لا تشعرون (جوالله کی راه می قبل ہوئے مارے گئے ان کومرے ہوئے نہ کہو بلکدوہ زندہ ہیں تمہیں اس کا شعور نہیں) یعنی یہ کہتم ایسا نہ کہو کہ جواللہ کے راستہ میں مارے گئے وہ مردہ ہیں۔ ان کومرے ہوئے نہ کہو۔ مرے ہوئے نہ جانو حقیقت میں وہ زندہ ہیں تم اس کونہ تو جانے ہونہ بھتے ہو۔ یہ موت نہیں زندگی ہے۔ ای لئے فرمارے ہیں کہ

''جم سفر کے لئے روانہ ہو گئے۔'' عقبیٰ کا سفر فنا فی اللہ سفر اللہ اللہ واللہ ہو گئے۔'' عقبیٰ کا سفر فنا فی اللہ سفر اللہ طرف چل کھڑا ہوتا ہے۔ صاحبان عرفان نے فرمایا کہ السفر سفران سفر اللہ وسفر فی اللہ لین سفردو ہیں۔ایک اللہ کی طرف ایک اللہ میں۔ یہاں تک جو بیان ہوا وہ ہم نے ایا ویبا ہوہ کہا۔ پہلا سفر الی اللہ کا پورا ہوا۔ دوسر اسفر جو بی اللہ ہے ہیں۔ بقرا در ہتا ہے۔

"ارباب حقیقت صاحبان معرفت اس راز ان خیالات کو پائیں۔"
یعن اہل سلوک باطنی تعرف وشاسائی ہاں راز کی شمٹیلیں کہیں ان کو کھولتے جائیں۔
الجمد لللہ کہ اہل محبت پر میہ بات چیسی ہوئی نہیں ہے۔ جو پچھ ہم پر کھلا۔ اس کو ہم نے
سجھداروں کی خدمت میں چیش کر دیا۔ اگر کوئی اس شرح کو پند نہ کرے تو ہم آزردہ
نہیں ہوتے وہ اس سے بہتر کہیں اور تکھیں۔والسلام

تمت الرساله

شرح بربان العاشِقين

از مولاناشاه رفیع الدین محدث د بلوی قدس ره العزیز مرجمه

حضرت مولانا مولوى قاضى احمد عبد الصمد صاحب فاروق قاورى چشتر،

···)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُم.

حمد صفرت الدود و و و الله و اور آل و اصحاب دین پناه کے بعد بنده مکین عمد رفع الدین بن شخ الاسلام زبدة العرفاء بالله سیدی سندی ولی الله ابن الشخ العظیم مولانا عبدالرحیم اسکنهما الله فی العلنین والحقه بسلفه الصالحین طاهر کرنا چاہتا ہے کہ الله عبدارے دوستوں میں ہے بعض نے اساء غریب نواز سید محمد علی گیسو دراز قدس الله سر عمل کرنے کی درخواست کی جو کچھ بلحاظ وقت یافت ہوئی اس کولکھا عبل سے ایک سر کے طل کرنے کی درخواست کی جو کچھ بلحاظ وقت یافت ہوئی اس کولکھا جا رہا ہے قال العارف المحقق رفعه الله قدره باسمه سبحانه (عارف محقق الله قدره باسمه سبحانه (عارف محقق رب الله تعالی ان کی قدر و مزاحت بلند کرے الله پاک کے نام سے فرمائے ہیں) الحمد للله دب العلمین والسلام علی رسوله محمد و الله اجمعین۔ قوله تعالیٰ و تلك الامثال نضر بها للناس لعلهم یتفکرون (سب تعریف الله بی کے لئے ہ جو دونوں جہان کا پالے والا ہے درود و ملام اس کے رسول پر جو محملی الله علیہ و سلم ہیں اور دونوں جہان کا پالے والا ہے درود و ملام اس کے رسول پر جو محملی الله علیہ و سلم ہیں اور دونوں جہان کا پالے والا ہے درود و ملام اس کے رسول پر جو محملی الله علیہ و سلم ہیں اور تا ہے کہ یہ مثالیں ہم لوگوں کے لئے و سے ہیں اور تا ہے کہ یہ مثالیں ہم لوگوں کے لئے و سے ہیں تا کہ و سوج بچار کریں)

''نہم چ**ار بھائی تھے نو گاؤں کے۔'' لینی کون وفساد۔** چارعناصر تھے نو آسانوں کے۔

'' تین بھائی کپڑے ندر کھتے تھے۔'' یعنی آگ۔ ہوا۔ پانی۔ سط ملون کہ جونفوذ نظر کے حاکل ہو (رَنگین میدان جونظر کے گھنے دھنے پہنچنے کی روک ہو) ندر کھتے۔ شفاف تھے (ایسے صاف تھے کہ نظر اس کے پار چلی جاتی تھی) ''ایک بھائی نزگا تھا۔'' لیعنی خاک۔ زمین کہ ظاہری آ کھوں ہے دیکھی

"وه نظا بهائي آستين مين اشرفي ركمتا تها-" يعني زمين - جوبهت ساري صورتیں ہیات عرضیہ (عرض کی شکلیں ذرائع اسباب) کے استعداد۔ایے آپ میں ر کھتی تھی (مادہ لاقت علمی سے آ راستھی)

"جم بازار میں آئے تا کہ شکار کرنے کے لئے تیر کمان خرید سے لینی سب کے سب عالم ترکیب میں داخل ہو گئے تا کہ وہی (دیا ہوا) کسبی (حاصل کیا ہوا) استعداد حاصل کریں تا کہ عالم تجرد کی تحصیل ہو جائے۔ (تنہائی۔ علیحد کی ہاتھ آ

"قضا آ مینچی ہم جاروں کشتہ ہو گئے۔" لینی قوائے مکی (زور غلبہ فرشکی _ قوت حصول شے جو طبیعت میں ہوتی ہے) روعانی (متعلق بدروح) ارباب الانواع (تشمشم كے ضروري اسباب) كے استيلا (جھا جانے) سے كلى ہوئي صورتوں ے چیب گئے ان ٹی گم ہو گئے تو جارے۔

''چوبیں زندہ ہو کر اٹھے'' نعل انفعال (ترکیب وامتزاج) کے بعد۔ چیس فتم کے مزاج پیدا ہو گئے۔ آٹھ مزاج اعتدال۔ آٹھ مزاج غیر اعتدال۔ آٹھ مزاج اختلال اس کی صراحت اس کا بیان یہ ہے کہ حقیقی طور ہے آئیں میں ملتا۔ برابر ہو جانا حرارت (گری) کا برودت (سردی) کے ساتھ اور بیوست (نشکی) کا رطوبت (تری) کے ساتھ معا (فوراً۔ ای وقت) محال (ٹامکن) ہے۔ البتہ مرکب میں ایک نہ ایک جانب سے انحاف (پھر جانا) ضرور ہوگا۔ اگر ایک بی کیفیت میں ہوں تو جارمزاج مفرد اور اگر دو كيفيت على مول تو غير متفاد بين- بير جار مزاج مركب بين- بيرا محم مزاج اگر افعال بینہ (طبائع حقیق) کے ساتھ مرکب ملائم (ترکیب پانے ہوئے ہم مزاج) ہیں تو مزاج اعتدال ہے اور اگر مخالف ہیں تو مزاج غیر اعتدال ہے۔ اگر منافی ہوں تو مزاج اختلال ہے۔ جاراقمام سے ترکیب مراد ہوتی ہے اس کی صورت بدکہ ماوات چند جزوغیرمغلوب مرکب میں جومتدی انحلال ترکیب (آپس میں ل جانے

کے خواہش مند) ہیں وہ بسب تباوی (ہراہری) میول (طنے والے طاپ) و ہز مغلوب قاصر (دبہوئے کی لئے ہوئے جھے) اجتماع ہی نہیں آ سکتے لینی ایک جگہ مغلوب قاصر (دبہوئے کی لئے ہوئے جھے) اجتماع ہی نہیں آ سکتے لینی ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے وہ اس لئے کہ ان ہیں کوئی ضرور عالب ہوگا۔ پس بلحاظ ترکیب شائی (دوکی ملاپ) کے حیاب سے بارہ محسوب ہوتے ہیں (گئے جاتے) اس میں لے لئے جاتے ہیں۔ چارتر کیب الماثی (تین کے ملاپ) سے بھی بارہ ہوتے ہیں ترکیب ربائی (چار کے ملاپ) سے بھی بارہ ہوتے ہیں ترکیب ربائی رچار کے ملاپ) سے اٹھائی میں ہوتے ہیں۔ دو شائی۔ پائی۔ آگ شاتی میں ہوا کے ساتھ فاسد (بکار) ہیں کیونکہ ہوا مغلوب ہونے کے سوائے رفت کے سبب سے قوام ساتھ فاسد (بکار) ہیں کیونکہ ہوا مغلوب ہونے کی وجہ سے شریک عالب کا جو ہر و رنگ لے لیتی ساتھ الاخراف ہے اور لطیف ہونے کی وجہ سے شریک عالب کا جو ہر و رنگ لے لیتی ساتھ ار حرائ کے بحد کمال کے چار درجوں میں پہلے پہل طبائع سامنے آئے کہ مصدور افعال کے لئے۔ ہرایک کے لئے یہ ورجوں میں پہلے پہل طبائع سامنے آئے کہ مصدور افعال کے لئے۔ ہرایک کے لئے یہ ترکمال (کمال کی نشانیوں) کے جیسے ہیں۔

" تنين ناقص تھے" مصورت جمادى - نباتى - حيوانى ب- جو عالم تجرد مي

المنتخ ے قاصر ہیں۔

''ایک دو کنارے نے کا دھارا نہ رکھتی تھی۔'' نفس ناطقہ کہ صورت انسانی ہے۔دو جزو مادہ دوطرف کی صورت کا احتداد نہیں رکھتی کہ مجرد ہے۔ ذات ہے بذاتہ مجرد ہے۔

''وہ بھائی جس کی آسٹین میں اشر فی تھی اس نے بیر کمان خرید لی۔'' بدن ارضی (زمین والاجسم) نے نفس ناطقہ کو تبول کر لیا۔

''ایک تیر در کارتھا۔'' لیمی نفس ناطقہ کواپنے کام پورا کرنے کے لئے کہ دہ اپنی ہی ذات کے لئے کیوں نہ ہوں اس کوقوت درّا کہ ہی ہے پایا کرتے ہیں۔ ''ہم نے چار تیر دیکھے۔ جن میں تین ٹوٹے ہوئے تھے۔'' لیمی چار قوئی بائے۔(۱)حس مشترک جوصور جزیر کا یانے والا ہے۔ (۲) وہم جومعانی جزیر کا پانے والا ہے۔ (۳) عقل جو کلیات کی پانے والی ہے۔ یہ تینوں شکتہ پا ہیں (لنگڑے لولے ہیں) اپنی نظیر (اپنے جیسا۔ جواب) نہیں رکھتے۔محسوسات سے منتزع (علیحدہ الگ) نہیں ہیں۔اس لئے پہنچ نہیں سکتے۔

''ایک تیر پروپیکان ندر کھتا تھا۔'' لینی چوتھا۔ یہ نور ایمان تھا زوال میں آ جائے شبہات میں پڑ جانے سے بالاتر ہے۔ اس میں ایک معینہ ضابطہ ہے۔ یہ آئین (قاعدہ قانون) کی پناہ میں ہے۔ کیونکہ یفین ہی وہ چیز ہے جس میں کی طرح کا احمال خلاف وخالف ہونے کا ذرہ برابر بھی نہیں۔

''دوہ تیرجس میں برو پیکان نہ تھا۔ ہم نے خریدلیا اور شکار کی طلب میں جنگل میں پہنچ گئے۔'' ایمان صحیح کے شرف سے مشرف ہوکراس کی تائید سے کشف حقیقت کے طالب ہو گئے۔ اس تلتہ کی تحقیق یہ ہے کہ ہر نوع علمی کہ بحصول صورت ہو۔خالی از کیفیت وطلبیت نہیں بے کیف اصل محض کی طرف راستہ نہیں رکھتی۔ حقیقت یہ ہے کہ حفرت تک وصول بج معرفت اجمالی لحاظی صرف کہ جس کو ایمان بالغیب کہا جاتا ہے۔ نہیں ہوسکتا۔

" دوام کے طفیل میں عالم اطلاق کے جار ہران دیکھے۔ " لینی توجہ دوام کے طفیل میں عالم اطلاق کے جار حقیقت سے مشہود ہوئے۔

" تمین مردہ تھے" تین حقیقیں۔ اصطلاح تصوف میں جن کو ناسوت ملکوت جروت کہتے ہیں۔اہل اشراق کی اصطلاح میں برازح مثل انوار اہل حکمت کی اصطلاح میں طبیعت نفس عقل کہتے ہیں۔ یہ اعدام امکانی ہیں۔ قبضہ غیر میں مردہ نہلانے والے کے ہاتھ میں کے جیسے ہیں۔ ہرایک کی جان مدیر باطن و خارج ہے۔ ناسوت کی جان مدیر باطن و خارج ہے۔ ناسوت کی جان ملکوت کی جان جروت کی جان لاہوت ہے۔

''ایک جان ندر کھٹا تھا۔'' لینی چوتھا جو حفرت لا ہوت ہے۔ بدا پنا آپ مدیر باطن ہے۔ بیان آپ مدیر باطن کا باطن ہے۔ اپنی ذات سے زندہ اور سب کی جان ہے۔

"وه نظا بهائي جواً ستين مين اشرفي ركهتا تها كمان كفينيتا تها اس كمان بخانہ و بے گوشہ سے ایک تیرجس کے یردیریکان نہ تھے اس بے جان ہرن پر چلایا۔ ' کینی و محض ارضی انسانی صادق الایمان نے ذات مقدس کو ہدف ہمت بتالیا (ايخ تيركا نثانه بناليا-آلات (سامان ذرائع) معدات (اسباب-وسيله) فطرى و كسى كوفراہم لے كركوشش على عملى عدم احل طے كر كے ادادت كے بعد علم اليقين سے عين اليقين كو يني كيا_ جونكه مجذوب سالك تعا- اندراج النهايت كراسته يومن وراء الجب (ردے کے درے پرایمان رکھتا ہے) سے حفرت لا ہوت کا آشنا ہو گیا۔ "ایک کمند کی ضرورت تھی تا کہ شکار کوشکار بندیر باندھ دیں۔" یعنی معاملہ وعلاقہ درکارتھا تا کہ عین الیقین سے حق الیقین میں آ جا کیں تعلق سے خلق کی طرف رجوع ہو جائیں (لگاؤ علاقہ سے خوگر متعف خوشخو ہونے کی طرف لوٹ جائیں) "مم نے جار کمند دیکھے۔ تین ٹوٹے ہوئے اور ایک دو کنارے اور ج كا دهاراندر كمتى تمى ـ " يعنى جارمعاملات بيش آئة خوف طمع (لا لج) مجت ـ يد تیوں میں غرض موجود یائی گئے۔غرض شامل یائی جانے سے تعلق رکھنے کے نا قابل بلکہ چھوڑ دینے کے لائق یائے گئے۔ چوتھا محالم فنانی الوحدت (یکنائی میں مث مثا جانا) جس میں دو کی مخبائش نہیں دونوں کو برداشت ان کا تخل کئے ہوئے ہے۔ وسط

'' شکار کواس کمند ہے جس کے دو کنارے نیج کا دھارا نہ تھا شکار بند پر ہا ندھے۔'' یعنی چوتھ معاملہ واسطہ ہے اپنے باطن (اندرون) کواپی جان لا ہوت کے ہُما کا گھونسلا بنائے۔ بطریق مطالعہ وحدت سے کثرت میں اپنے محبوب کا جمال اپنے آپ میں دیکھے۔ حق البقین سے نصیبہ یائے۔

(درمیان)نہیں رکھتی۔

''ایک گھر درکار تھا جہال تھہر یں شکار کو پائیں۔'' یعنی قانون ضابطہ قاعدہ کی ضرورت تھی۔ جس کی پابندی بجا آوری ملازمت سے عق الیقین سے حقیقت الیقین کو تخلق سے تحقق کو تخلیق سے تحقیق کو پہنچ جا کیں۔ حقیقت الیقین کے ساتھ رجوع ہو جا ئیں۔ تخلیق سے تحقیق تک عروج کر کے سارے لطائف سب طبقات کومعرفت کے رنگ میں رنگ کر وجود کے بردوں میں فرق وتمیز کرسکیں۔

" ہم نے چار گھر دیکھے۔ تین آ بس میں گھے ہوئے گرے پڑے ہوئے تھے۔ ' یعنی چار قاعدے طریقے یائے۔

(۱) شریعت پر چلنے والوں کا راستہ و طریقہ۔ جن کی روش تھیج عبادات و اصلاح معاملات۔ تہذیب اخلاق تعمیر اوقات واوراد تھی۔

(۲) عزیمت (بلندارادہ) کے ساتھ چلنے والوں کی روش بچاؤ کا پاس ولحاظ۔ تقویٰ کی تگہداشت ۔ دعوات اساء وموکلات تھی۔

(۳) طریقت پر چلنے والوں کی روش نفس کی مخالفت اس کی خواہش کے خلاف عمل کرنا۔ انفاس کی محافظت دم کی نگہبانی۔ ذکر میں بیٹے رہنا۔ ذکر اور اس کی ضربات کرنا۔ تصور میں رہنا تھی۔ یہ تین روش کے چلنے والے ایک دوسرے سے اڑائی جھٹڑا بحث مباحثہ رکھتے ہیں۔ اپنی اپنی دھن میں ہوتے ہیں۔ وجود کے جو پردے اور روک ہیں ان کو بھاڑ دیے 'اٹھا دیے سے عاجز ہیں۔

''ایک گر حجست اور دیوار نهر کھتا تھا۔ ہم اس ہیں اتر پڑے۔'' یعی چوتی روش جو حقیقت والوں کی تھی وہ دوام شہود (ہیشہ کا حضور۔ سامنا۔ حاضری) تنزیبہ معبود (اللہ تعالیٰ جو لائق بندگی ہے اس کی پاکی۔ سب سے سوا جاننا) نفی وجود (اپنے نہ ہونے اس کے ہونے کا تصور) بذل موجود (جو ہے اس کا دے دینا۔ بخشش عطا حاضر کی) جذبہ ملک ودود محبت والے انتہائی مہر بان کی کشش ذوق شوق) یہ الی روش ہے جس میں تقلید کی جہت رسوم و قیود کی دیوار کا پیت نہیں۔ بلند و بالا روش ہے وَقَ جَدَانَ ضَا لاَ فَهَدیٰ (تحم کو عشل میں کھویا ہوا پایا تو راہ سمجا دی) کے اشارے سے اپنی قبل کی آب کو تربیت الی میں لاکر اس کے حوالہ کردے کو اس طریق وروش کو اپنے آپ پرلازم کرلیا۔اس دوران اس اثناء میں اساء وصفات سے ترتی باتے اور کرتے رہے۔ پرلازم کرلیا۔اس دوران اس اثناء میں اساء وصفات سے ترتی باتے اور کرتے رہے۔ پرلازم کرلیا۔اس دوران اس اثناء میں اساء وصفات سے ترتی باتے اور کرتے رہے۔ پرلازم کرلیا۔اس دوران اس اثناء میں اساء وصفات سے ترتی باتے اور کرتے رہے۔

ے بھی ہاتھ نہیں پہنچ رہا تھا۔' یعنی تجلیات ذات تک کہ اساء وصفات کا منبع اور روحانی جسمانی رزوں کا معدن ہے رسائی نہیں ہورہی تھی۔ کیونکہ یہاں بشر کی ساری قو تیں عاجز آ جاتی ہے کار ہوجاتی ہیں۔ یہاں انتہائی اعساری عاجز ک آ ثار واعیان کی نفی کے سوائے چارہ نہ تھا۔ اس کے سوائے اور کوئی اس بارگاہ کیننے کا راستہ نہیں کہ اقرب ما یکون العبد الا ربه و هو ساجد آ (سجدہ کرنے والے سے زیادہ کوئی بندہ این یہ رمز ہے۔

''چارگر کا گر ھا اس کے پاپیہ میں ہم نے کھودا۔'' لینی باطن کے چوتے درجہ تک پہنچ گئے۔ چار درجوں میں اتر گئے اور چار طبقات کو اپنے مالوفات (پندیدگی) ہے تھے اکھیڑ چینئے۔ بدن کوریاضت میں فس کو مجاہدہ میں' قلب کو مشاہدہ میں۔ روح کو شعاع احدیت میں۔ تلاش کے لئے محوکر دیئے' تا آ نکہ عدم اصلی (حقیق فن) ہے لی گئے تو کان واللہ ولم یکن معہ شی و ھو الان کما کان (تھا اللہ اور نہ تھی اس کے ساتھ کوئی چیز اور وہ اب بھی جیسا کہ تھا ویبا ہی ہے ویبا ہی رہے گا) کا مقام عاصل ہو گیا۔ اگر چاہوتو بدن وفش کو ایک شار کر لو۔ چوتھا عین ثانیہ کو جھے لو۔ چنانچ محتقین میں بھی جو بہترین محقق ہوئے ہیں۔ وہ کہتے ہیں ان کا مسلمہ ہے کہ جب تک عین اس اسم ہے کہ مبدائے یقین اس کا ہے عین ثانیہ ہے گزرنہ جائے۔ استعداد جب کے وکال کرنہ پھینک دے تو ٹر پھوڑ نہ ڈالے ذات کے شیون تک نہیں پہنچ کی جن کا دات کے شیون تک نہیں پہنچ کی استعداد کے بغیر' واصل نہیں ہوئے۔ استعداد کے بغیر' واصل نہیں ہوئے۔

''ہاتھ اس دیگ تک بہنچ گیا۔'' یعنی ذات کی حقیقی جمّل میسر ہوگئ۔ مرات وحدت (یکمائی کے آئینہ) میں کثرت کا مشاہدہ (بہتات کا دیکھنا) ہاتھ آگیا۔ اساء و صفات البی (اللہ کے نام اس کی خوبیاں) تعینات و اعتبارات کیانی (مدارج ومراتب ہونے ہو جانے بننے بن جانے۔ دیکھ دکھ جانے روحانی و جسمانی کے) حاصل ہو نفس سے روح ہوائی والب سے نفس ناطقہ مراد ہے۔ روح سے وہ وجود مراد ہے جو بونت مثاق (وعده ازل الله تعالى في الست بريم جب كها ارواح في بلي كها تما) عين الميازي (فرق وتميز كاسرچشمه متاز آ كله) عالم البي مين ذات كي شاخيس _ ذات کا ذات کے براتھ جوا ندراج واتحاد تھا' وہ تمیز علمی وعملی کے ساری ہونے ہے پہلے

"جب شکار یک گیا تو گھر کے اوپر سے ایک مخص نیچے آیا کہ میرا حصہ ونصیبہ مجھ کو دے دو کہ میں ایک مقررہ حصہ رکھتا ہوں۔ ' لینی جب عارف ائتها كو پہنچا موار جائے ظہور _ كمالات كا جامع _ تمام شانوں سے ثبوت يايا موا _ صفات ے موصوف ہوتا ہے تو ہراعتبار ہرشان ہر جیلی ہے ذوق یا تا مزے لیتا ہے تو اس پر جیل ثان مفل کہ اہلیں ہے ظہور کر کے سامنے آتا ہے تاکہ لا تحذن من عبادك نصيباً مفروضه (البت مي لول كاترے بندول سے ايك مقرره حمد) كى تقديق موجائے۔اس لئے اس نے کہا کہ میں ایک مقررہ حصدر کھتا ہوں۔

'' وه بھائی جو کامل مکمل ہو چکا تھا۔ تاک میں بیٹھا ہوا تھا۔'' یعنی فیض قدى يعنى روح القدس كافيض كه ايدناه بروح القدس (مددكى بم نے اس كى پاك روح سے) کا مصداق (وہ چیز جوموافق دوسری چیز کے ہو) ہے۔ مدد وحفاظت کے لے آجاتا ہے۔فانه يسلك من بين يديه و من خلفه رصداً (وه لے چاتا ہے آ کے چیچے گھات لگائے ہوئے مجمہانی کرتے ہوئے) کی اقتضاء کے لحاظے بداس کا حال ہوجاتا ہے۔

"اس بمائی نے ایک ہڑی اس دیگ ہے جس میں شکار یک گیا تھا نکال کر حصہ مانگنے والے کی کھویڑی پر دے مارا۔'' لینی وہ عقد ہُ لا پنجل (وہ متھی چ^{ر کلج}تی ہی نہیں) کہ ذو بنی (دور دیکھنے کی) ہے وہ اساء کی کثرت (ٹاموں کی بہتات) کی اقتضاء ہے۔جس کوغیریت کہا گیا ہے۔ سارے پردوں میں بڑا پردہ اور روک ہے۔ و ہی اوگوں کی نظر میں علم ہوا۔ چونکہ ہڈی نہیں گلتی۔ بدن کو کھڑ ارکھتی ہے۔ یہ گرہ بھی نہیں کھلتی کہ ای پر بڑھنے پھیلنے کا دارومدار ہے۔ ہڈی جو کہا گیا اعتبار دیا گیا وہ بہت درست ہے۔

'' زرد آلو کا درخت اس کی ایر ٹی کے پنچ سے نکل آیا۔'' وجود کے
پُلے درج طبائع ہیں۔ ان کو خض اکبر کا قدم کہتے ہیں۔ یہ ہیولائے اجہام ہے موسوم
ہے۔ وحدت ذات کا نمونہ ہے۔ اس کو نظر سے خفی رکھا گیا ہے۔ جواہر و اعراض کی
کڑت صوری کہ اس کے صغیہ (ورق کے ایک رخ) پر کھلے ہوئے ہیں۔ ڈالی اور پھل
لائے ہیں ان بی کود کھنے والوں کے لئے جمرت کا سبب بنا دیا۔ اس سے سموں کو اس
طرح اور اس وضع سے ایہا ہوش باختہ کر دیا گیا کہ وہ اپنی حقیقت بی سے عافل نہیں بلکہ
مکر ہو گئے۔ اس میں ایسے مست مرہوش ہو گئے کہ اپنی حقیقت کو فراموش کر دیا۔ اس
کے ہونے سے بھی انکار کر دیا۔ زرد آلو کا درخت نشہ میں لاتا' مست مرہوش کر دیتا ہے۔
اس لئے بیا عتبارا نہائی مناسب تبییر ہے۔

" " بہم زرد آلو کے درخت پر پہنے گئے۔ " لین ہم دوہارہ موافق و مخالف طبع کے قاضے ہے مؤوب کی طلب میں نا مؤوب سے بھاگ کھڑے ہو گئے پر بیٹان سر گردال ہو گئے۔ صفراء فاقع لونھا تسرالنا ظرین (زرد رنگ بھلا لگتا ہے و کیے دالوں کو) چونکہ بررگ دل کو بھا تا ہے۔ اس لئے زرد آلو سے اس کی مناسبت وک گئے۔ جونہایت مناسب ہے۔

'' خربوزے بوئے تھے۔'' مجرلذت حطاوت وہ ہو کے بے کار کاموں باتوں میں آگئے۔اس میں مجنس گئے۔خربوزے کا جونتیجہ ہوتا ہے وہ ہو گیا۔ '' گوچین سے پانی دیتے تھے۔'' نفس کواس کی آرزوؤں کوعقا کہ باطلہ کی پریشانی کی وجہ سے خواہشوں امیدوں کو کہ رہا بالغیب (غیب کا پھر) ہے۔ پرورش

" اس درخت سے پھر گھر میں اتر آئے۔" لینی کا ملوں نے اپنے باطن میں غور دفکر کر کے حضرت عزت میں عاجزی کے ساتھ معروضہ کیا کہ عام لوگوں کو مشتبہ

باتوں کا موں سے روک رکھنا ناممکن علق کے ساتھ محبت اور ان کے ولوں کی تالیف کرنا 'روپید پیید کے بغیر بہت ہی مشکل ہے۔ اس کی وسعت (زیادہ ہونا) لوگوں کے لئے ضروری ہے۔ ظاہری فتو منظور ہے۔

'' قلیہ زردک (پیلا سالن') دنیا والوں کے لئے چھوڑ دیئے۔'' فتو س ظاہر (آیدنی روبیہ بیبہ) کولوگوں کے لئے فائدہ مندینا دیا گیا اور بہت ساری لذتوں کو ان کے لئے جائز کردیا گیا۔سونے کارنگ پیلا ہے۔زردک سے مناسبت رکھتا ہے۔ ''وہ اس قدر کھائے کہ اماس کر گئے اور سمجھ لئے کہموٹے ہو گئے۔''

دنیا والے طلب دنیا رکھنے والے انتہائی حرص کے ساتھ فائدہ اٹھائے اور گمان کر لیا کہ ہم سعادت پا گئے۔گھر سے باہر نکل نہ سکے۔ اپنی نجاست میں آپ رہ پڑے۔ لیمی دنیا کی محبت۔ اندرون کی خرابی۔ باطن کا دھندلا پن۔ شہوتوں میں مبتلا رہنا۔ بری عادتیں۔ چھو چھے۔ بیکار عقیدے ان کے دلوں میں جگہ کر لئے۔ یہی وجہ ہے کہ زہد و طاعت پر ہیزگاری عبادت ان کے لئے مشکل دشوار۔ موت بہت ہی نامناسب بھیا تک جان لینے والی ہوتی ہے۔ ان کے دل ای پلیدی نجاست کے پابند و عادی ہو گئے۔ ای میں رہ گئے۔ وہ ای قید خانہ میں گرفآر ہیں۔

''ہم آسانی کے ساتھ اس گھر کے کر سے چھٹکارا پا گئے۔'' این جیے ہی تونین ہماری رفیق ہوئی۔ جذبہ الی ہماری گردنوں کا طوق و زیور ہو گیا۔ ہم نہایت آسانی سے دنیا کے غرور و فریب دھوکہ سے پٹے تڑا کر' پیچھا چھڑا کر بھاگ کھڑے ہوئے۔ واملی لھم ان کیدی متین (اور ہم نے انہیں امل لینی لجی امیدوں آرزووں میں ڈال دیا' ہمارا واؤ بہترین باوقار ہے) اور زین لھم الشیطن (زینت دی ان کے اعمال کو شیطان نے) کے اعمال سے ہم نجات پا گئے فقد استمسك عروة الوثقیٰ (البتہ پکڑ لئے مضوط صلتہ) میں لئک گئے اس میں لل ملا گئے۔ فی مقعد صدق عند ملیك المقتدر (سچائی کی بیٹک میں صاحب اقدار باوشاہ کے باس کی جائے قرار میں جگہ وقرار یا گئو انہا' مقعود ومقعد کو کھٹے گئے۔

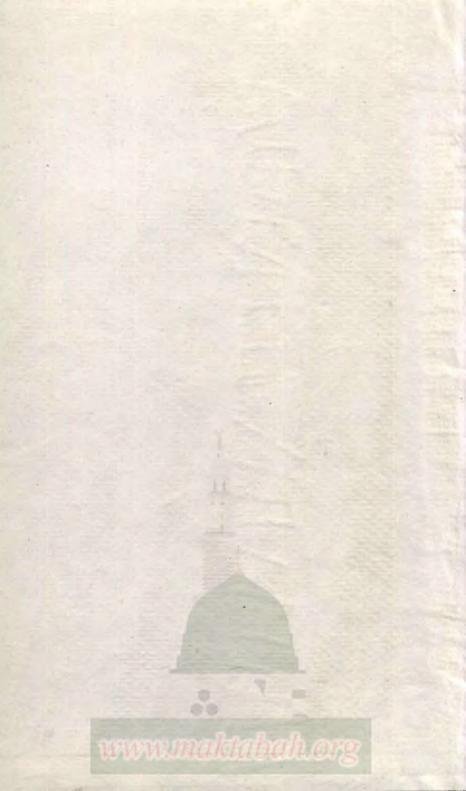
''ارباب تعرف ان حالات کو کھولیں۔'' یعنی معرفت والے ان جھڑوں میں نہیں پڑتے کہ هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون (کیا برابر میں وہ جوجائے ہیں اوروہ جونہیں جائے۔)

انما يتذكر اولوالاباب (يرايك هيحت بي جهدارون راه ياف والول کے گئے۔) اس فقرہ میں بیاشارہ ہے کہ وسلہ نجات تباہی کے بعنور ہے بہتر ہے۔علم حقیقت سے محبت الل حقیقت بہتر ہے۔ یہی تھا جس تک بیشرمسار پہنیا۔مصنف کی مراد کیا ہے اس کو اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔ مخفی ندر ہے کداس کا نام بربان العاشقين و كيمنے میں آیا۔ چونکہ بیسر گذشت طالب برمشمل ہے۔ جومرتبہ جمادیہ سے اعلیٰ مراتب کمال تك كتي الميذابينام بهت على موزول ب- والحمد لله الذي عنده علم الخفيات و من جودينل الطلبات والصلؤة والسلام على محمد صاحب الايات المحكمات والمتشابهات وعلى أله وصحبه نجم الهدايات ونسئل الله العفو والهدايت في جميع حالات (سبتريف الله ي كي ذات کے لئے ہے جس کے پاس چھی ہوئی چیزوں کاعلم اور اس کی سٹاوت وعمایات ان کے لے 'جواس کی طلب میں ہیں۔ درود وسلام حضرت محمصطفی صلی الله عليه وسلم يركه آب محكات و متشابهات كي نشاني والے جيں ۔ آپ كي آل آپ كے اصحاب ير جو كه مدايت ك سارے يں۔ اے اللہ ہم جاتے يں تيرى درگرر معافى اور تمام حالات مى بدايت) بتاريخ ١٤ جادي الأني ١٢٢٠ حتالف فتم مولى

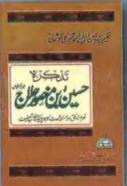




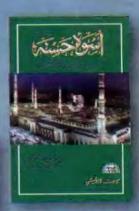






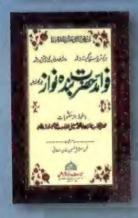












منه کاپته: وربار بک شاپ دربارمارکٹ کی بخش دوڈ۔ لاہور

www.maktabah.org

Maktabah Mujaddidiyah

www.maktabah.org

This book has been digitized by Maktabah Mujaddidiyah (www.maktabah.org).

Maktabah Mujaddidiyah does not hold the copyrights of this book. All the copyrights are held by the copyright holders, as mentioned in the book.

Digitized by Maktabah Mujaddidiyah, 2012

Files hosted at Internet Archive [www.archive.org]

We accept donations solely for the purpose of digitizing valuable and rare Islamic books and making them easily accessible through the Internet. If you like this cause and can afford to donate a little money, you can do so through Paypal. Send the money to ghaffari@maktabah.org, or go to the website and click the Donate link at the top.